

FRIMETAL®

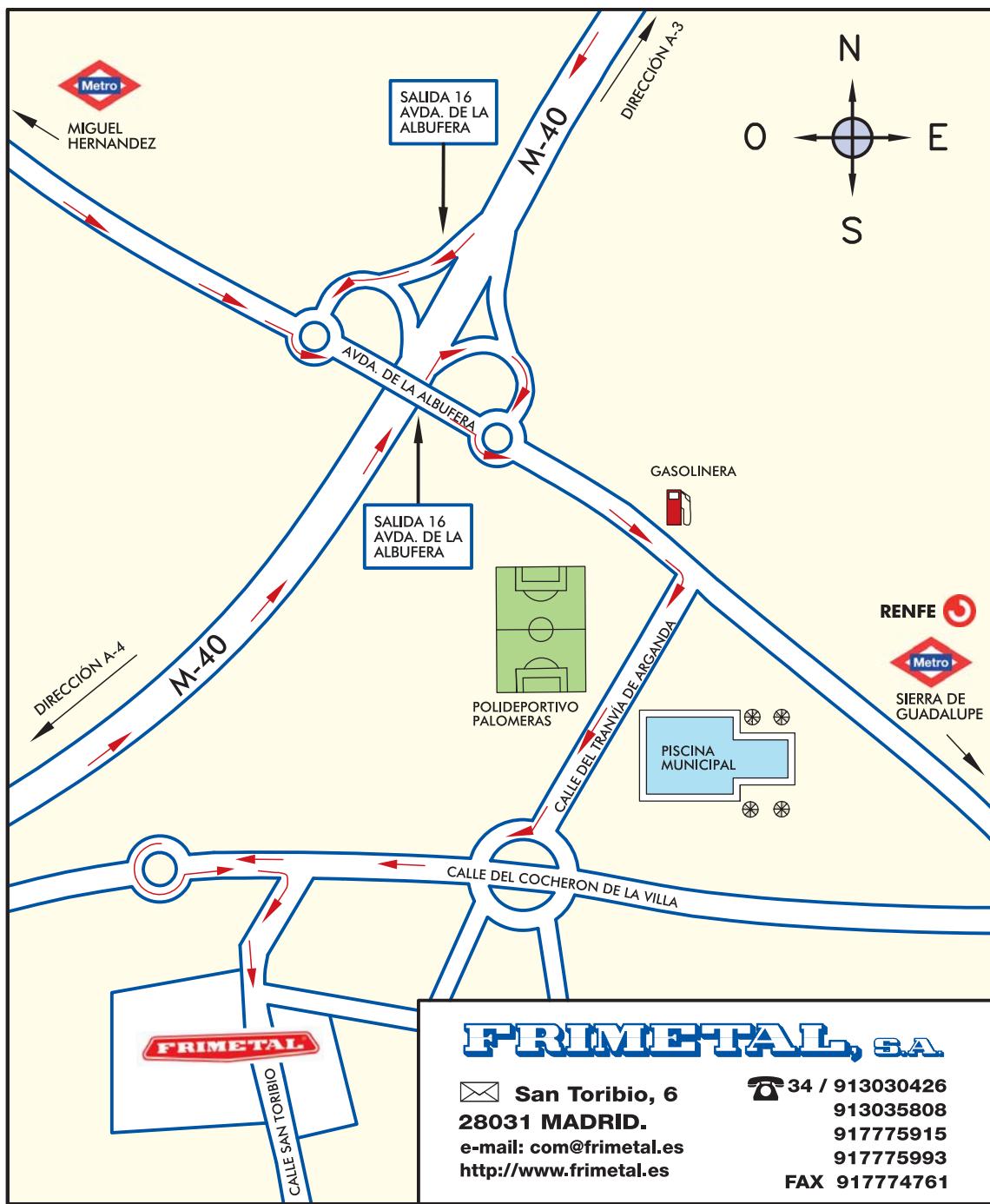
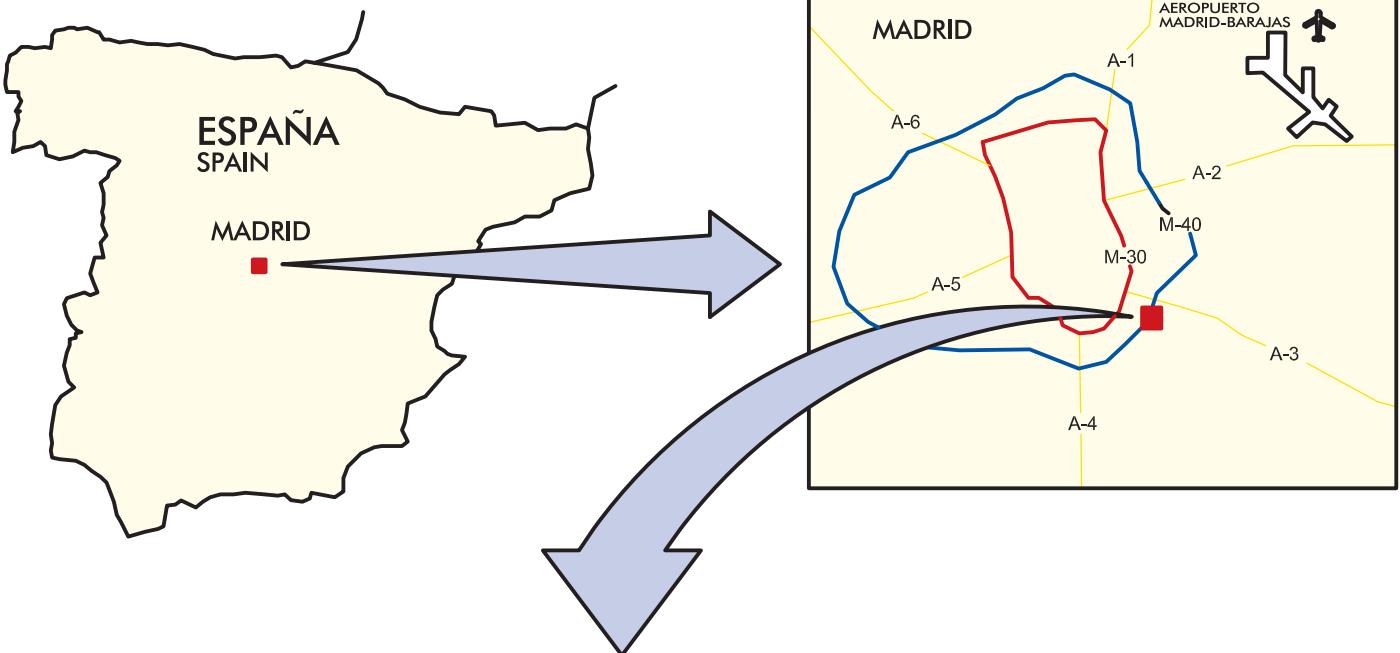


CATÁLOGO GENERAL GENERAL CATALOGUE

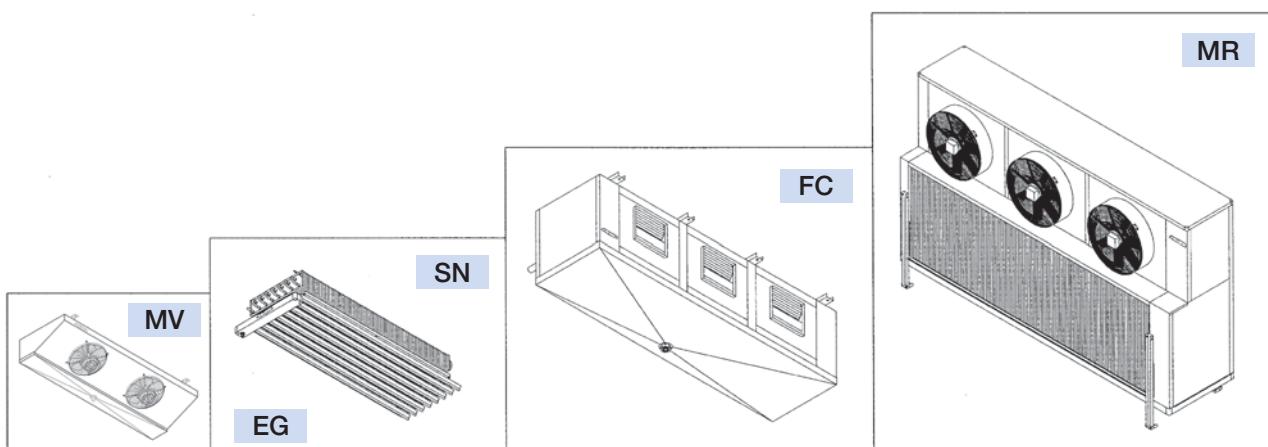
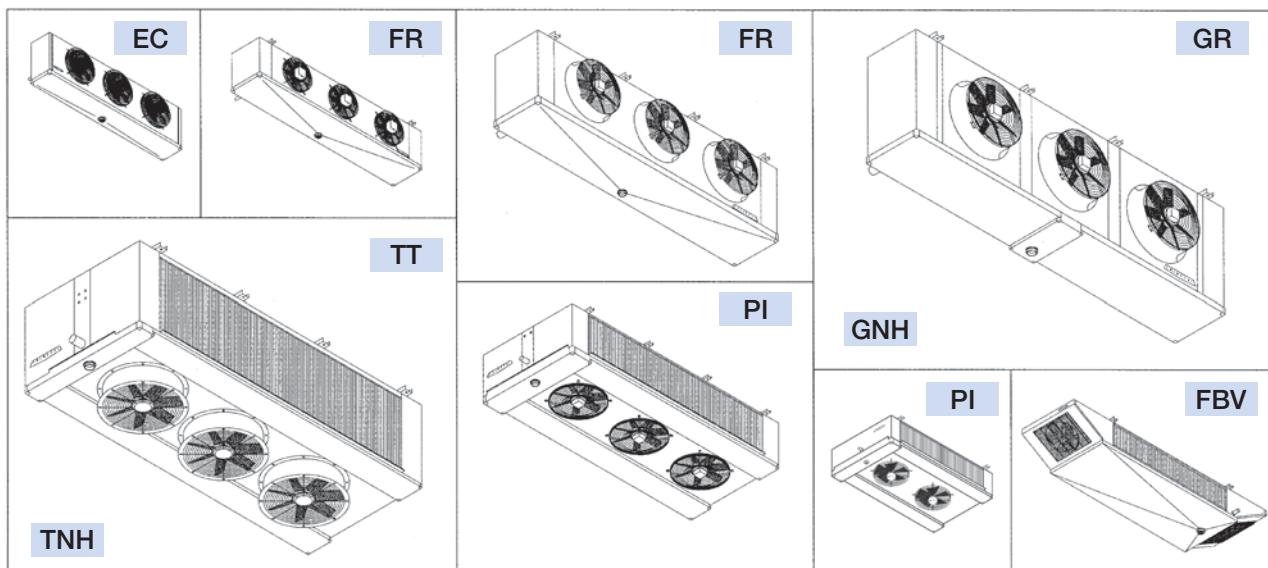


EDICIÓN 2012

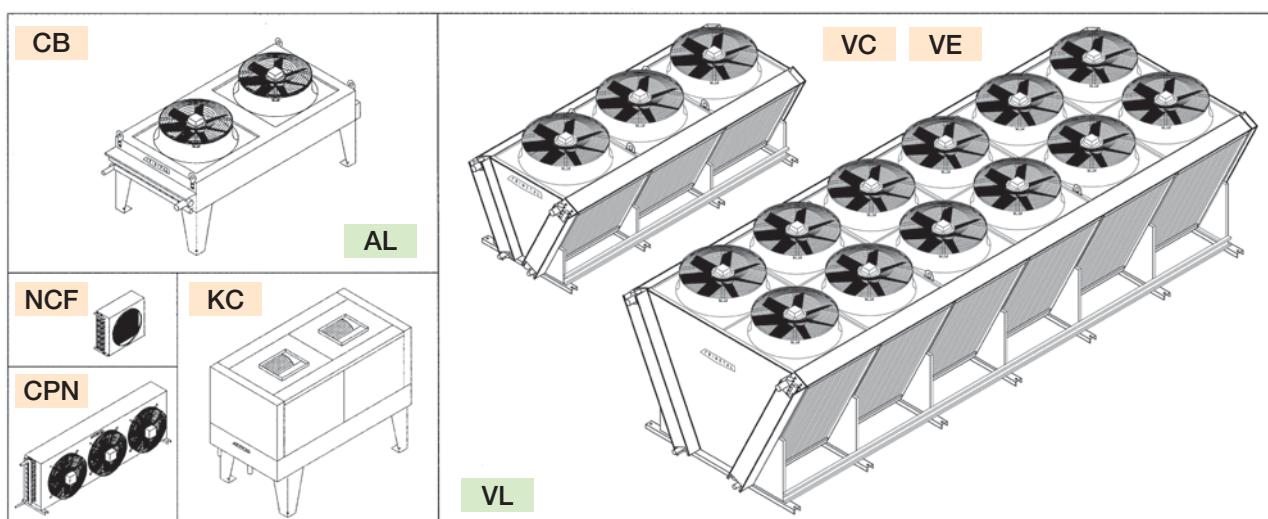




EVAPORADORES - EVAPORATORS



CONDENSADORES - CONDENSERS



INDICE - INDEX

EVAPORADORES - EVAPORATORS

		CARACTERÍSTICAS GENERALES - GENERAL CHARACTERISTICS...	7
R-404A	Cúbicos - Cubic	FR	15
		GR	25
		EC	29
	Plafón - Dual discharge	PI com.	31
		PI ind.	37
		TT	45
	Murales - Floor mounted	MR	51
	Para muebles - For cabinets	MV	55
	Baja velocidad aire - Low air speed	FBV	61
	Centrífugos - Centrifugal	FC	63
	Estáticos - Gravity	SN	65
		EG	69
NH ₃	Cúbicos - Cubic	GNH	75
	Plafón - Dual discharge	TNH	79
CO ₂	Evaporadores - Evaporators.....		83

CONDENSADORES - CONDENSERS

		CARACTERÍSTICAS GENERALES - GENERAL CHARACTERISTICS	89
R-404A	Helicoidales cúbicos - Cubic axial	CB	95
	Helicoidales en "V" - Axial "V" shaped	VC	103
		VE	109
	Helicoidales monofásicos - Single phase axial	CPN	115
	Para herméticos - For hermetics	NCF	117
	Centrífugos - Centrifugal	KC	119

ENFRIADORES DE LÍQUIDO - LIQUID COOLERS (DRY COOLERS)

		CARACTERÍSTICAS GENERALES - GENERAL CHARACTERISTICS...	127
Glicol - Glycol	Helicoidales cúbicos - Cubic axial	AL	133
	Helicoidales en "V" - Axial "V" shaped	VL	139

CONDENSADORES Y ENFRIADORES DE LÍQUIDO CON PULVERIZACIÓN DE AGUA

CONDENSERS AND LIQUID COOLERS WITH WATER SPRAY SYSTEM.....	145
--	-----

BATERÍAS INTERCAMBIADORAS - EXCHANGING COILS

153

REPUESTOS - SPARE PARTS

157



FRIMETAL®

EVAPORADORES.

para FREON - AMONÍACO - CO₂ - GLICOL, etc.

EVAPORATORS.

for FREON - AMMONIA - CO₂ - GLYCOL, etc.



EVAPORADORES

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Los evaporadores fabricados por FRIMETAL están concebidos para satisfacer todas las necesidades que exige el mercado actual de la refrigeración.

Para ello contamos con una amplia gama de modelos que incluye evaporadores de tipo cúbico (series **FR**, **EC** y **GR**), de plafón y doble descarga de aire (series **PI** y **TT**), murales para túneles de oreo o congelación (serie **MR**), evaporadores con motores centrífugos (serie **FC**), pequeños modelos para muebles frigoríficos (serie **MV**), modelos de baja velocidad de aire (serie **FBV**), estáticos (series **SN** y **EG**) y modelos para amoníaco (series **GNH** y **TNH**).

Dentro de las series cúbicas y de plafón existen modelos comerciales con ventiladores monofásicos para pequeñas y medianas instalaciones y modelos industriales con ventiladores trifásicos y elevada potencia frigorífica para grandes cámaras o túneles.

Los modelos de plafón pueden fabricarse en versión normal **N** o silenciosa **S** con motores de menor velocidad y nivel sonoro para aquellos casos como salas de trabajo o aplicaciones de climatización que así lo requieran o para evitar proyecciones al exterior de gotas de agua arrastradas de la batería y procedentes de la condensación del aire.

Se fabrican con distintas posibilidades de separación de aletas desde 2,8 hasta 12mm en función de la aplicación para cada temperatura de cámara.

CÁMARA	SEPARACIÓN DE ALETAS	APLICACIÓN
+10°C	De 2,8 a 4,2mm	Género fresco delicado, salas de trabajo
0/+2°C	De 3,3 a 6mm	Conservación género fresco
-18/-25°C	De 6 a 9mm	Conservación productos congelados
-40°C	De 9 a 12mm	Túneles de congelación rápida

Las baterías intercambiadoras están fabricadas con tubo de cobre y aletas de aluminio corrugadas de alta eficiencia con lo que se consigue en todos los casos un elevado rendimiento frigorífico.

Las carrocerías están construidas con chapa de aluminio en unos casos y galvanizada en otros, lacadas con resina de poliéster en color blanco RAL-9002 con buena terminación, gran rigidez estructural y elevada resistencia a la corrosión.

Todos los evaporadores cumplen con los requerimientos que les son aplicables de las Directivas Europeas de Máquinas 2006/42/CE, de Baja Tensión 2006/95/CE y de Equipos a Presión 97/23/CE.

OPCIONES

DESECARGHES

Eléctrico

Mediante resistencias blindadas de acero inoxidable repartidas por el interior de la batería y por debajo de la bandeja interior de goteo. Con conexiones estancas vulcanizadas y conectadas a una caja de conexiones con protección IP-55.

La gama **GR** se ofrece con dos posibilidades de desescarche con diferente número de resistencias y potencia calorífica: desescarche normal **E1** y desescarche reducido **E0**.

También se ofrecen resistencias circulares para su colocación alrededor de los ventiladores.

Por agua (gamas **FR** y **GR**)

Unas "duchas" rectangulares de aluminio se encargan de repartir el agua del desescarche por la parte superior de la batería, descongelando toda la superficie aleteada. El agua se recoge en la bandeja de desagüe. Incorporan una bandeja recogegotas en la parte trasera para reconducir al desagüe el agua salpicada al exterior por detrás de la batería.

EVAPORATORS

GENERAL CHARACTERISTICS

The evaporators manufactured by FRIMETAL are designed to satisfy all the requirements of today's refrigeration market.

For this purpose we have a wide range of models including cubic type evaporators (series **FR**, **EC** and **GR**), dual air discharge evaporators (series **PI** and **TT**), floor mounted evaporators for freezing tunnels (series **MR**), centrifugal fans evaporators (series **FC**), small models for refrigerating cabinets (series **MV**), low air speed models (series **FBV**), gravity evaporators (series **SN** and **EG**) and models for ammonia (series **GNH** and **TNH**).

Within the cubic and dual air discharge series, there are commercial models with single-phase fan motors for small and medium installations and industrial models with three-phase fan motors and high cooling capacity for large rooms or tunnels.

Dual discharge models are manufactured in two versions: normal **N** or silent **S** with lower turning speed and sound level fan motors for such cases as workrooms or air conditioning applications in which such conditions are required, or to avoid outside dripping of condensed water drops coming from the coil.

They are manufactured with the possibility of fin spacing from 2.8 to 12 mm depending on the application for every room temperature.

ROOM	FIN SPACING	APPLICATION
+10°C	From 2,8 to 4,2mm	Delicate fresh goods, workrooms
0/+2°C	From 3,3 to 6mm	Preservation of fresh goods
-18/-25°C	From 6 to 9mm	Preservation of frozen products
-40°C	From 9 to 12mm	Quick-freezing tunnels

The heat exchanging coils are manufactured with copper tube and high-efficiency corrugated aluminum fins, which provide in all cases very high cooling performances.

Casings are built of aluminum in some cases and galvanized steel sheet in others, coated with RAL-9002 white polyester resin, well finished, with high structural rigidity and great corrosion resistance.

All the evaporators comply with applicable Machine Directive 2006/42/CE, Low Voltage Directive 2006/95/CE and Pressure Equipment Directive 97/23/CE.

OPTIONS

DEFROSTING

Electric

It is carried out by heaters encased in stainless steel with waterproof vulcanized connections, distributed inside the coil and under the inner drip tray and connected to a leak-tight junction box with IP-55 protection.

The **GR** range comes with two defrosting possibilities depending on the number of heaters and heating power as follows: normal defrosting **E1** and reduced defrosting **E0**.

As an option circular heaters can also be installed to avoid frosting around the fan motors.

By water (ranges **FR** and **GR**)

Some rectangular aluminum "showers" spread the defrosting water all over the top of the coil, defrosting the whole finned surface. The water is collected on the drip tray. At the back of the evaporator, another tray is placed to carry the water splashed to the outside from behind the coil back to the drain hole.

EVAPORADORES

Gases calientes

Los modelos adaptados para este tipo de desescarche incorporan:

- Una toma en forma de "T" antes del distribuidor de líquido para la entrada de los gases calientes a la batería
- Un serpentín por debajo de la bandeja interior de desagüe para su desescarche

Inversión de ciclo

Los modelos adaptados para este tipo de desescarche incorporan:

- Batería con distribuidor de líquido y dos colectores, para permitir el funcionamiento reversible de la unidad como evaporador (fase producción frío) o condensador (ciclo invertido para desescarche).
- Un serpentín por debajo de la bandeja interior de desagüe para su desescarche.

Nota: En los desescarches por gases calientes y por inversión de ciclo se pueden realizar adaptaciones particulares a las necesidades de cada cliente (consultar nuestro Departamento Técnico)

VENTILADORES

Todos los ventiladores trifásicos de las gamas **FR** (industrial), **GR**, **GNH**, **TT**, **TNH**, **PI**, **MR** son de dos velocidades según conexión Δ/Y. De fábrica salen conectados a alta velocidad (Δ). En la caja de conexiones de cada ventilador se puede hacer fácilmente el cambio a baja velocidad (Y). Esta posibilidad permite reducir el caudal de aire (por ejemplo en casos en los que se produzcan proyecciones de gotas de agua condensadas en la batería al exterior) y el nivel sonoro cuando las condiciones lo requieran. Para obtener los caudales de aire y las capacidades de los evaporadores a baja velocidad, multiplicar los datos que se dan en los catálogos (conexión Δ) por 0,77 para el caudal de aire y por 0,87 para las capacidades.

- Para cada gama se ofrecen ventiladores de diferentes características de los estándar como pueden ser de 60Hz, monofásicos o trifásicos, de tipo tubular, con mayor o menor velocidad etc.
- También hay posibilidad en algunas de las gamas de solicitar embocaduras para mejorar la proyección del aire o para acoplar conductos textiles.

TRATAMIENTOS ANTICORROSIÓN

Para los tubos:

- Tubos de cobre zincados o estañados
- Tubos de acero inoxidable

Para las aletas:

- Aletas de aluminio prelacadas
- Aletas de cobre

Para la batería:

- Batería tratada con resina poliuretano
- Batería con tratamiento especial BLYGOLD®

OTRAS OPCIONES

- Circuitos para agua, agua glicolada u otras sales o refrigerantes líquidos.
- Tubos de acero inoxidable para refrigerante amoníaco, tanto en sistema de bombeo como de expansión directa. Hay gamas de evaporadores específicas para amoníaco como son los **GNH** y **TNH**, pero cualquier modelo de evaporador se puede adaptar a su funcionamiento con amoníaco fabricando su batería con tubo de acero inoxidable (consultar Departamento Técnico de FRIMETAL para casos concretos)
- Bandeja de desagüe con aislamiento anticondensación.
- Se puede fabricar cada evaporador con características constructivas, dimensionales o de capacidad diferentes de las de los modelos estándar y adaptadas a las necesidades particulares de nuestros clientes.
- Carrocería completa en acero inoxidable, incluyendo soporte y tornillería.
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

EVAPORATORS

Hot gas GC

The units adapted to this kind of defrosting include:

- A T-shaped inlet connection in the liquid distributor to introduce the hot gas through the coil
- A tube coil under the inner drip tray for its defrosting

Cycle Inversion

The units adapted to this kind of defrosting include:

- Finned coil with liquid distributor and two headers to allow the reversible operation of the unit either as an evaporator (cooling production cycle) or as a condenser (inverted cycle for defrosting).
- A tube coil under the inner drip tray for its defrosting

Note: For hot gas and cycle inversion defrosting, customized design or adaptation can be made to meet the special needs of every customer (consult our Technical Department).

FAN MOTORS

All three-phase fan motors of the series **FR** (industrial), **GR**, **GNH**, **TT**, **TNH**, **PI**, **MR** are two-speed models according to connection Δ/Y. From factory they come connected at high speed (Δ). The change to low speed (Y) can easily be made on the junction box placed on each fan motor. This possibility allows reducing the volume of airflow (for example in cases where condensed water from the coil is expelled to the outside) as well as the sound level when conditions require it. To obtain the volume of the airflow, multiply the data given in the catalogues (connection Δ) by 0.77 and to obtain the capacity of the evaporators at low speed, multiply it by 0.87.

- For every range fan motors are offered with different characteristics from the standard such as for 60Hz, single or three phase, tubular type, with different turning speed etc.
- It is possible to ask for special ducts in some ranges to improve the air discharge or to connect textile conducts.

ANTICORROSION TREATMENT

For the tubes:

- Zinc or tin copper tubes
- Stainless steel tubes

For the fins:

- Pretreated aluminum fins
- Copper fins

For the coil:

- Coil treated with polyurethane resin
- Coil with special treatment type BLYGOLD®

OTHER OPTIONS

- Circuits for water, glycol water or other brines or refrigerants.
- Stainless steel tubes for refrigerant ammonia, both for pumped systems and for direct expansion. There are two ranges of evaporators specifically designed for ammonia (series **GNH** and **TNH**) nevertheless, any evaporator model can be adapted for the use of ammonia if its coil is made with a stainless steel tube (consult the Technical Department of FRIMETAL for specific cases).
- Anti condensation insulation for the drip tray.
- We may also supply any evaporator with constructive characteristics, dimensions or capacities different from those shown in the catalogues, specially adapted to the requirements of our customers.
- Complete casing in stainless steel, including supporting brackets, bolts and screws.
- Adaptation to refrigerant CO₂.

EVAPORADORES

CALCULO DE LA CAPACIDAD FRIGORÍFICA

Nomenclatura utilizada

- T_c** Temperatura del aire en la cámara a la entrada del evaporador °C
T_e Temperatura de evaporación °C
Δt₁ Salto térmico (T_c – T_e)
HR Humedad relativa de la cámara
Q_{ev} Capacidad del evaporador en las condiciones dadas
Q_n Capacidad Nominal del evaporador

En los catálogos se especifica siempre la Capacidad Nominal y las Capacidades de Aplicación más habituales en cada caso.

Capacidad Nominal (T_c= 0°C Δt₁=8K)

Es la capacidad con refrigerante R-404A (o amoniaco bombeado en los modelos **GNH** y **TNH**) según la norma ENV 328 condición 2 incrementada en un 25% correspondiente a unas condiciones de humedad de la cámara normales (80-90%).

Capacidad de Aplicación

Es la capacidad del evaporador para distintas temperaturas de cámara correspondientes a las aplicaciones más habituales de cada serie.

Para condiciones diferentes de las de aplicación, utilizar el método general explicado a continuación.

SELECCIÓN DE UN EVAPORADOR

El salto térmico Δt₁

El salto térmico Δt₁=T_c-T_e es la diferencia entre la temperatura del aire en la cámara a la entrada del evaporador **T_c** y la temperatura de evaporación **T_e** y hay que determinarlo previamente a la selección del evaporador. Cuanto menor sea el salto térmico seleccionado, el evaporador obtenido será de mayor tamaño.

El salto térmico depende de varios factores como la temperatura de la cámara, el tipo de género a enfriar, la humedad relativa, etc. En general, cuanto menor sea la temperatura de la cámara, menor deberá ser el salto térmico seleccionado. Por otra parte, a mayor salto térmico le corresponde menor humedad relativa **HR** en la cámara y la relación entre ambos parámetros evoluciona aproximadamente según el diagrama **GR1**.

Los factores Fc y Fr

Una vez fijado el salto térmico Δt₁, y sabiendo la temperatura de la cámara **T_c**, se obtiene la temperatura de evaporación **T_e**, según la relación explicada anteriormente.

Con estos datos, entrando en el diagrama **GR2** se tiene el factor de corrección **Fc**.

Conociendo el refrigerante a utilizar, se obtiene el factor **Fr** según el cuadro siguiente.

FACTOR DEL REFRIGERANTE - REFRIGERANT FACTOR		
R -404 A = 1	R-22 = 0,95	R-134a = 0,90

Cálculo de la Capacidad Nominal Q_n

Si la capacidad frigorífica del evaporador en las condiciones dadas de trabajo es **Q_{ev}**, la capacidad Nominal del evaporador **Q_n** será la siguiente:

$$Q_n = \frac{Q_{ev}}{Fc \times Fr}$$

EVAPORATORS

CALCULATION OF THE COOLING CAPACITY

Word list

T_c Room air temperature at the evaporator inlet °C

T_e Evaporation temperature °C

Δt₁ Temperature difference (T_c – T_e)

HR Relative humidity in the room

Q_{ev} Evaporator capacity in the given conditions

Q_n Nominal Capacity of the evaporator

It is always specified in the catalogues the Nominal Capacity and the most usual Application Capacities for each series.

Nominal Capacity (T_c= 0°C Δt₁=8K)

It is the capacity provided by an evaporator with refrigerant R-404A (or pumped ammonia in the models **GNH** and **TNH**) according to the Standard ENV 328 condition 2 increased by a 25% correspondent with normal humidity conditions in the room (80-90%).

Application Capacity

It is the capacity provided by the evaporator for different room temperatures correspondent with the most usual applications of each series.

For different working conditions, use the general calculation method stated below.

SELECTION OF AN EVAPORATOR

Temperature difference Δt₁

The temperature difference Δt₁=T_c-T_e is the difference between the air temperature at the evaporator inlet **T_c** and the evaporation temperature **T_e** and it has to be determined previously to the selection of the unit. The smaller the temperature difference, the larger the selected evaporator will be.

The temperature difference depends on various factors such as room temperature, type of product to be cooled, relative humidity, etc. In general, the lower the room temperature, the lower the temperature difference should be. On the other hand, the higher the temperature difference, the lower the relative humidity **HR** in the room. The relationship between both factors develops approximately according to the diagram **GR1** shown below.

Factors Fc and Fr

Once the temperature difference Δt₁ is determined and the room temperature **T_c** is known, the evaporation temperature **T_e** can be calculated following the expression given above.

With these data and according to diagram **GR2** the correction factor **Fc** is calculated.

Once the refrigerant to be used is known, the correction factor **Fr** is obtained according to the following table.

Calculation of the Nominal Capacity Q_n

If the cooling capacity of the evaporator in the given working conditions is **Q_{ev}**, the Nominal Capacity for the evaporator **Q_n** will be as follows:

$$Q_n = \frac{Q_{ev}}{Fc \times Fr}$$

EVAPORADORES

Entrando en la tabla de datos del evaporador de la gama elegida, se selecciona el modelo que tenga la Capacidad Nominal que más se aproxime por arriba a Q_n .

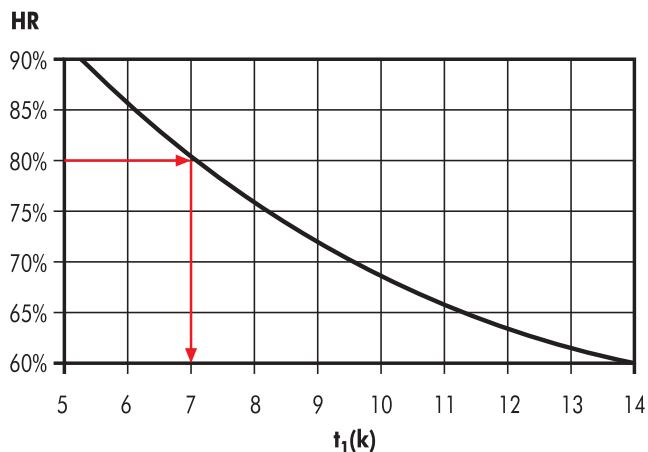
En el sitio Web www.frimetal.es hay disponible un programa de descarga libre que permite la selección rápida de un evaporador de cualquier gama de las fabricadas por FRIMETAL.

EVAPORATORS

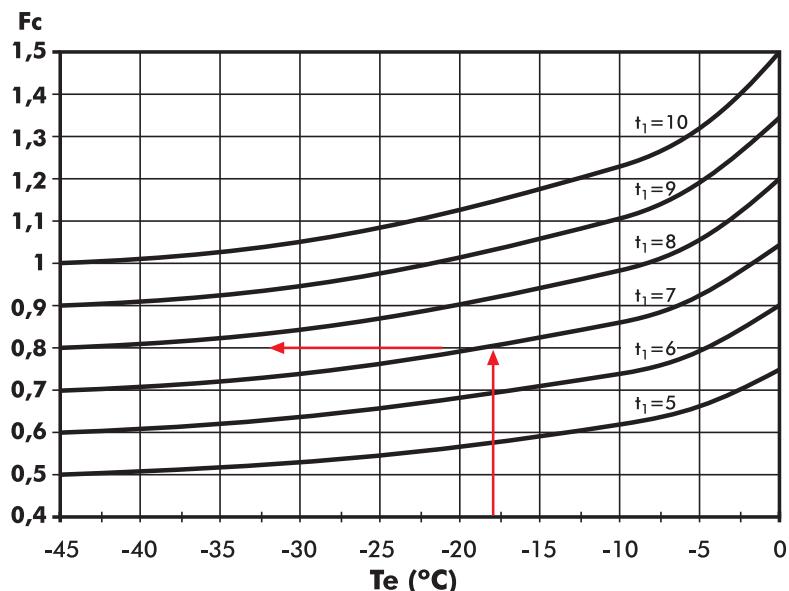
Consulting the data sheet of the chosen evaporator range, the model with the nearest upper Nominal Capacity to Q_n must be selected.

On the Web site www.frimetal.es a free downloadable computer program that allows a fast selection of an evaporator of any range manufactured by FRIMETAL is available.

GR-1



GR-2



EJEMPLO DE SELECCION FR - SELECTION EXAMPLE FR

GR-1



$Q_{ev} = 32.000 \text{ W}$
 $T_c = -11^\circ\text{C}$
 $HR = 80\%$
R-404A

$$\Delta t_1 = 7 \text{ K}$$

$T_c = -11^\circ\text{C}$
 $\Delta t_1 = 7 \text{ K}$
 $T_e = -18 \text{ K}$

GR-2



$$F_c = 0,8$$

$$Q_n = \frac{Q_{ev}}{F_c \times Fr} = \frac{32.000 \text{ W}}{0,8 \times 1} = 40.000 \text{ W}$$

FRM - 2430
FRB - 2160

EVAPORADORES

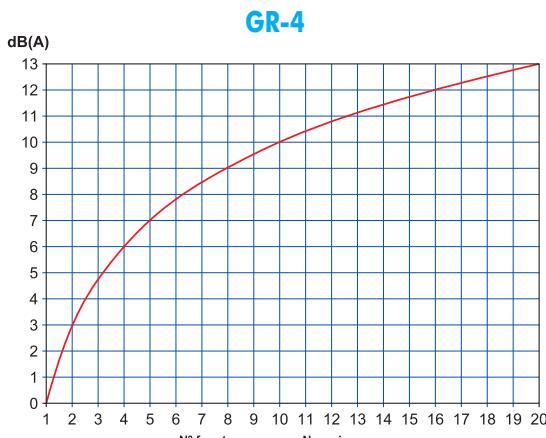
NIVEL SONORO

Para algunos evaporadores se indica la presión sonora dB(A) en condiciones de campo abierto y plano perfectamente reflectante, sobre paredes paralelepípedas a una distancia de 10 m, conforme a la norma EN 13487. Este dato es sólo utilizable para efectos comparativos.

En la práctica, para condiciones acústicas medias se aconseja aumentar en 4 dB(A) los datos indicados en catálogo.

Para otras distancias, el nivel sonoro se calcula aplicando a los datos del catálogo la corrección del gráfico **GR3**.

Si hay varias unidades evaporadoras, con el gráfico **GR4** se calcula el incremento del nivel sonoro total en función de su número.



PROYECCIÓN DE AIRE

En algunos catálogos se especifica la proyección del aire. Este dato es la distancia o flecha aproximada a la que llega el aire que sale proyectado de los ventiladores hasta una velocidad residual de 0,25m/s, suficiente para la renovación del aire en esa zona.

Para que en la práctica se cumplan los datos de proyección, es necesario que las condiciones de la cámara en lo que se refiere a la colocación del género, la distribución de los pasillos, la forma del techo etc. reúna las condiciones necesarias para permitir una adecuada circulación del aire.

CONSUMO DE LOS VENTILADORES

Los datos de consumo y potencia absorbida de los ventiladores que se dan en catálogo corresponden a una temperatura de trabajo de +20°C. Hay que tener en cuenta que a bajas temperaturas la potencia absorbida y el consumo aumentan aproximadamente un 16% para temperaturas del aire de -20°C y un 25% para temperaturas de -40°C. Esto debe tenerlo en cuenta el instalador a la hora de calcular los elementos del cuadro eléctrico de la instalación.

EVAPORATORS

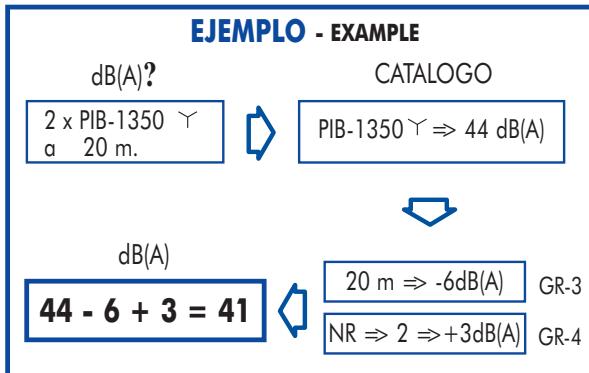
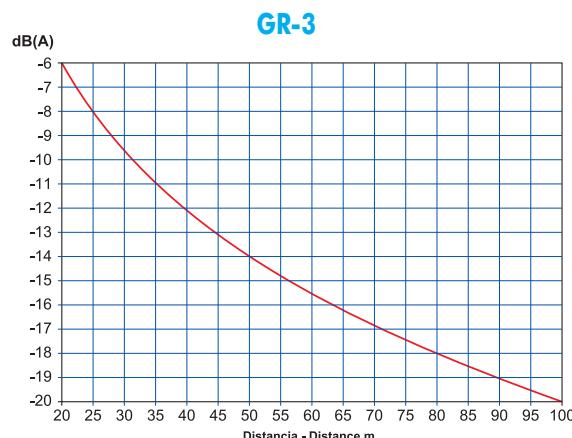
SOUND LEVEL

The sound pressure of some of the evaporators is indicated in dB(A) for a free field over a reflecting plane, inside a parallelepipedic enclosure at a distance of 10m, according to standard EN 13487. These data must be used only for comparison purposes.

In practice, for average acoustic conditions, it is advisable to increase 4 dB(A) the pressure sound data indicated in the catalogue.

For other distances, the sound level is calculated applying the correction on graphic **GR3** to the data from the catalogue.

If there are several evaporators, the increase in the total sound level can be calculated with the graphic **GR4** according to their number.



AIR THROW

Some catalogues specify the air throw. This is the approximate distance that the air gets to after it is expelled from the fan motors until it reaches a residual speed of 0.25 m/s, which is enough for renewing the airflow in that area.

For this to happen in practice, it is necessary that the conditions of the room, in regard to the situation of the goods, aisles layout, ceiling design, etc., meet the necessary requirements to allow an adequate airflow.

CONSUMPTION OF THE FAN MOTORS

The electrical consumption and power input data of the fan motors shown on the catalogue refer to an ambient temperature of +20°C. It is necessary to have in mind that at low temperatures both the consumption and power input increase about a 16% for air temperatures of -20°C and a 25% for temperatures of -40°C. This must be taken into account by the installer at the moment of calculating the elements of the electric panel of the cold installation.



Serie FR

AEROEVAPORADORES CÚBICOS.

CAPACIDADES NOMINALES ENTRE 1,4 Y 85,8 kW

APLICACIONES

Serie FRM

Conservación de géneros frescos a 0/+2° C o de congelados hasta -18° C.

Serie FRB

Conservación de congelados a baja temperatura hasta -30° C.

Serie FRL

Cámaras de muy baja temperatura y túneles de congelación hasta -40° C.

- ✓ Batería de elevada eficiencia frigorífica con tubo de cobre estriado interiormente y aletas de aluminio corrugadas, entregada con circuito cerrado y presión remanente de aire seco y válvula de obús. Módulos independientes para cada ventilador.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
- ✓ Ventiladores axiales de rotor externo y con protección térmica. Gama comercial: de Ø300 y 400, 230V/1/50Hz, IP-44. Gama industrial: de Ø500 y 630, 2 velocidades, 400V/3/50Hz, IP-54.

OPCIONES

- Desescarches: eléctrico, por agua, gases calientes e inversión de ciclo.
- Tratamientos anticorrosión: tubos cincados, tubos de acero inoxidable, aletas pretratadas, aletas de cobre, batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Embocaduras de proyección de aire o para conductos.
- Bandeja desagüe con aislamiento anticondensación.
- Resistencias circulares para los ventiladores.
- Circuitos para agua u otros líquidos.
- Tubos de acero inoxidable para refrigerante amoníaco.
- Ventiladores especiales para 230V/1/60Hz, 440V/3/60Hz, etc.
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

CUBIC UNIT COOLERS.

NOMINAL CAPACITIES BETWEEN 1,4 AND 85,8 kW

APPLICATIONS

Series FRM

Preservation of fresh goods at 0/+2° C and frozen products at -18° C.

Series FRB

Preservation of frozen product at low temperature down to -30° C.

Series FRL

Low temperature rooms and tunnels down to -40° C.

- ✓ High cooling efficiency coil built of internally grooved tube and corrugated aluminium fins, delivered with sealed circuit with pressured air inside with valve for manometer connection. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ External rotor axial fans motors with thermal protection. Comercial range: of Ø300 and 400, 230V/1/50Hz, IP-44. Industrial range: of Ø500 and 630, 2 speed, 400V/3/50Hz, IP-54.

OPTIONS

- Defrosting: electric, by water, hot gas and cycle inversion.
- Corrosion protections: zinned tube, stainless steel tubes, pretreated fins, copper fins, coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Ducts for air projection or for sock conducts.
- Anti condensation insulated drip tray.
- Round electric heaters for fan ducts.
- Circuits for water or other liquids.
- Stainless steel tubes for refrigerant ammonia.
- Special fans motors for 230V/1/60Hz, 440V/3/60Hz, etc.
- Adaptation to refrigerant CO₂.

FR M -850 -E

Desescarche - Defrosting

Nº Modelo - Model Nr.

Sep. aletas - Fin spacing

M: 4,2 mm.
B: 7 mm.
L: 9 mm.

Serie modelo - Model serie

E: Eléctrico - Electric

A: Por agua - By water

GC: Gas caliente - Hot gas

IC: Inversión de ciclo - Cycle inversion

SERIE FRM inox

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4,2 mm

MODELO MODEL	FRM 110	FRM 145	FRM 170	FRM 240	FRM 260	FRM 320	FRM 455	FRM 510	FRM 580	FRM 860	FRM 1140
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K W	1250	1700	2050	2500	3400	4100	5230	7160	8660	12990
Capacidad aplicación Application capacity	Tc=+10°C Δt ₁ =10K W	1880	2550	3080	3750	5100	6150	7850	10740	12990	19490
Superficie / Surface	m ²	6,0	8,9	11,9	11,9	17,9	23,8	27,6	34,1	45,5	68,2
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	1,2	1,8	2,4	2,2	3,3	4,5	5,0	6,3	8,4	12,3
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	1470	1400	1340	2940	2800	2680	4300	6100	5800	8700
ENV 328 cond. 2	kW	1,0	1,4	1,6	2,0	2,7	3,3	4,2	5,7	6,9	10,4

SERIE FRB inox

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

7 mm

MODELO MODEL	FRB 100	FRB 160	FRB 200	FRB 270	FRB 330	FRB 405	FRB 505	FRB 790
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K W	1750	2800	3500	4310	5920	7300	10950
Capacidad aplicación Application capacity	Tc=-18°C Δt ₁ =7K W	1350	2160	2700	3320	4560	5620	8430
Application capacity	Tc=-25°C Δt ₁ =6K W	1100	1760	2210	2720	3730	4600	6900
Superficie / Surface	m ²	7,5	11,2	14,9	17,3	21,4	28,5	42,8
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	2,4	3,3	4,5	5,0	6,3	8,4	12,3
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	1420	2940	2840	4450	6200	6000	9000

SERIE FRL inox

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

9 mm

MODELO MODEL	FRL 90	FRL 155	FRL 175	FRL 215	FRL 315	FRL 380	FRL 495	FRL 630
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K W	1600	2550	3200	3900	5350	6660	9990
Capacidad aplicación Application capacity	Tc=-18°C Δt ₁ =7K W	1230	1960	2460	3000	4120	5130	7690
Application capacity	Tc=-25°C Δt ₁ =6K W	1010	1610	2020	2460	3370	4200	6290
Application capacity	Tc=-40°C Δt ₁ =5K W	820	1300	1630	1990	2730	3400	5090
Superficie / Surface	m ²	6,0	9,0	12,0	13,9	17,2	22,9	34,3
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	2,4	3,3	4,5	5,0	6,3	8,4	14,8
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	1450	2980	2900	4590	6300	6150	9225

DATOS COMUNES

COMMON DATA

Ventiladores / Fans 230V/1/50Hz 1350 rpm	n x Ø	1x300	1x300	1x300	2x300	2x300	3x300
Consumo / Consumption	A	0,38	0,38	0,38	0,76	0,76	1,14
Potencia absorbida / Power input	W	80	80	80	160	160	240

Proyección aire / Air throw	m	12	12	11	14	14	14	14	15	16
-----------------------------	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST
Batería + Bandeja / Coil + Drip tray num. 1+1 Potencia / Power W 1100 1650 1650 3300 2+1 3300 5100 2+1 4200 3+1 5600 3+1 8400 3+1 10200

DESESCARCHE POR AGUA / WATER DEFROST
Caudal / Flow D _p =20 KPa L/h GAS 300 600 850 850 1150 1750 1800 1500 2200 3350 4000 Entrada / Inlet 1x3/4" 1x3/4" 1x3/4" 2x3/4" 2x3/4" 3x3/4" 2x3/4" 2x3/4" 2x3/4" 3x3/4" 4x3/4"

CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION
Entrada / Inlet mm 12,7 12,7 12,7 12,7 12,7 12,7 12,7 12,7 12,7 15,9 15,9 Salida / Outlet mm 12,7 12,7 12,7 12,7 26,9 26,9 26,9 26,9 26,9 42,4 42,4 Peso neto / Net weight FRM, FRB E, FRL E Kg 19 21 24 32 35 39 50 55 61 88 107
Tc: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt ₁ : Salto térmico - Temperature difference
18

SERIE FRM inox

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4,2 mm

MODELO MODEL		FRM 850	FRM 950	FRM 1290	FRM 1780	FRM 2430	FRM 2750
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K	W	12200	14150	22160	26000	33240
Capacidad de aplicación Application capacity	Tc=+10°C Δt ₁ =10K	W	18300	21230	33240	39000	49860
	Tc=-18°C Δt ₁ =7K	W	9390	10900	17060	20020	25590
Superficie / Surface	m ²	65	87	110	147	166	221
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	12,3	16,4	20,1	26,8	29,6	39,4
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	6700	6360	12400	12000	18600	18000
ENV 328 cond. 2	kW	9,8	11,3	17,7	20,8	26,6	31,2

SERIE FRB inox

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

7 mm

MODELO MODEL		FRB 560	FRB 650	FRB 1050	FRB 1450	FRB 1730	FRB 2250
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K	W	10660	12400	19280	22760	28920
Capacidad aplicación Application capacity	Tc=-18°C Δt ₁ =7K	W	8210	9550	14850	17530	22270
	Tc=-25°C Δt ₁ =6K	W	6720	7810	12150	14340	18220
Superficie / Surface	m ²	41	54	69	92	104	139
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	12,3	16,4	20,1	26,8	29,6	39,4
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	7050	6850	13400	13000	20100	19500

SERIE FRL inox

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

9 mm

MODELO MODEL		FRL 540	FRL 600	FRL 865	FRL 1160	FRL 1590	FRL 1950
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K	W	9640	11480	17640	20920	26460
Capacidad aplicación Application capacity	Tc=-18°C Δt ₁ =7K	W	7420	8840	13580	16110	20370
	Tc=-25°C Δt ₁ =6K	W	6070	7230	11110	13180	16670
	Tc=-40°C Δt ₁ =5K	W	4920	5850	9000	10670	13490
Superficie / Surface	m ²	33	44	56	74	83	111
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	12,3	16,4	20,1	26,8	29,6	39,4
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	7200	7050	13800	13400	20700	20100

DATOS COMUNES

COMMON DATA

Ventiladores / Fans	400V/3/50Hz 1350 r.p.m	n x Ø A	1x500 1,35	1x500 2,7	2x500 2,7	3x500 4,05	3x500 4,05
Consumo / Consumption		kW	0,78	0,78 1,56	1,56	2,34	2,34
Potencia absorbida / Power input							
Proyección aire / Air throw	m		17	16	19	18	21

DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST

Batería + Bandeja / Coil + Drip tray	num. W	4+2 6000	6+2 8000	4+2 10200	6+2 13600	4+2 15300	6+2 20400
Potencia / Power							

DESESCARCHE POR AGUA / WATER DEFROST

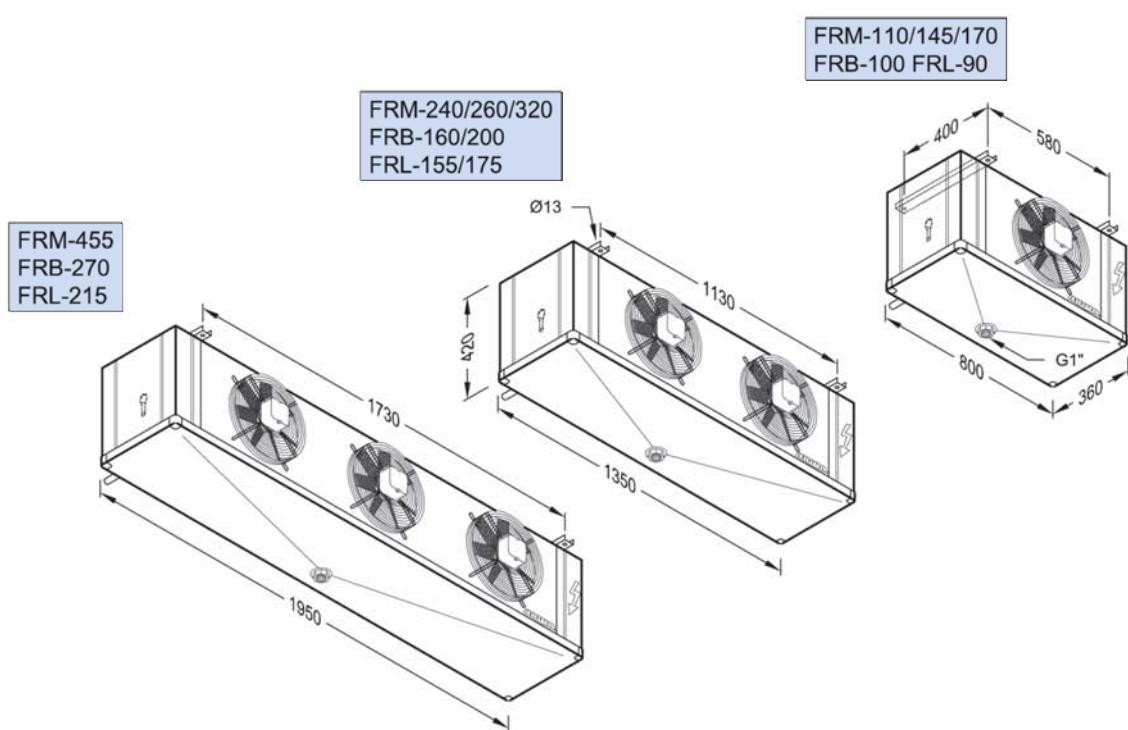
Caudal / Flow Dp=20 KPa	L/h GAS	2200 1x3/4"	3000 1x3/4"	3800 2x3/4"	5000 2x3/4"	5700 3x3/4"	7600 3x3/4"
Entrada / Inlet							

CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION

Entrada / Inlet	mm	12,7	12,7	15,9	15,9	15,9	15,9
Salida / Outlet	mm	26,9	26,9	42,4	42,4	42,4	42,4
Peso neto / Net weight	Kg	88	98	140	157	200	230

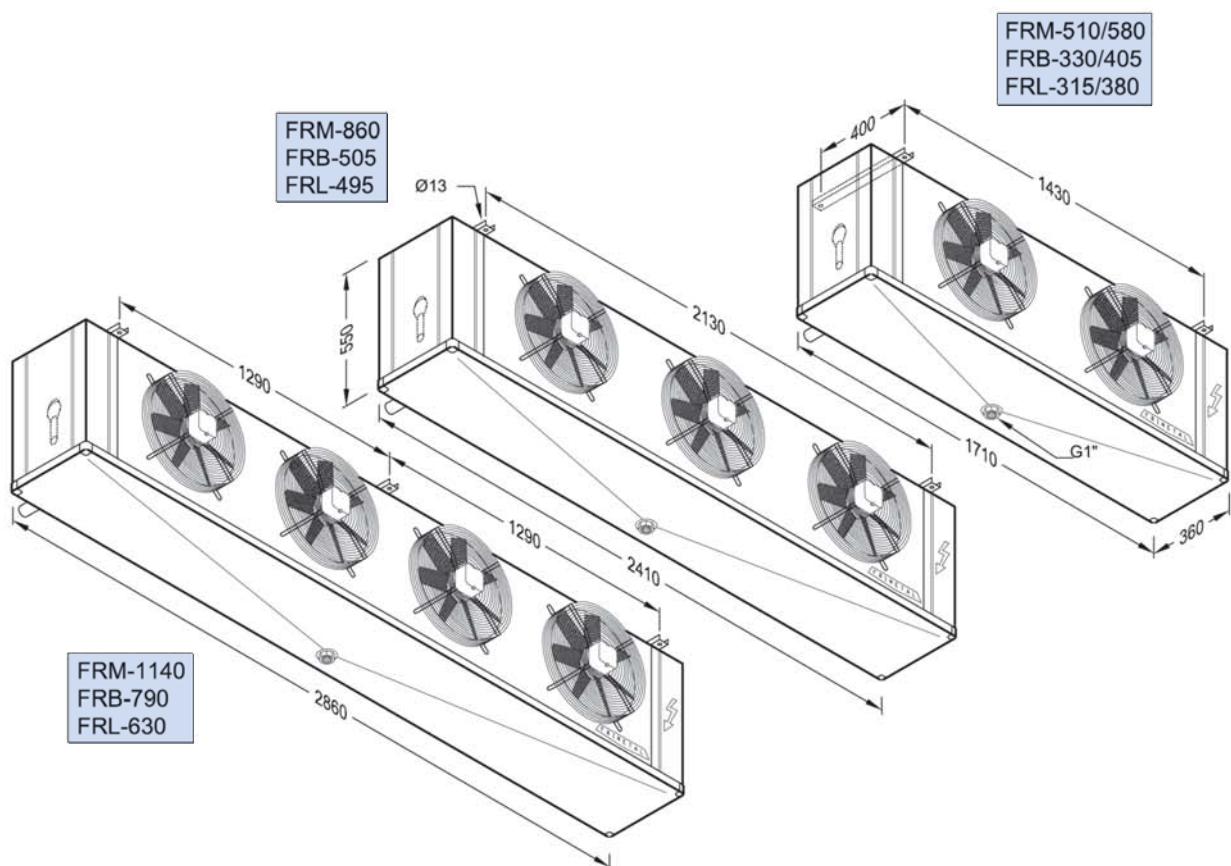
Tc: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference

SERIE FR Ø300



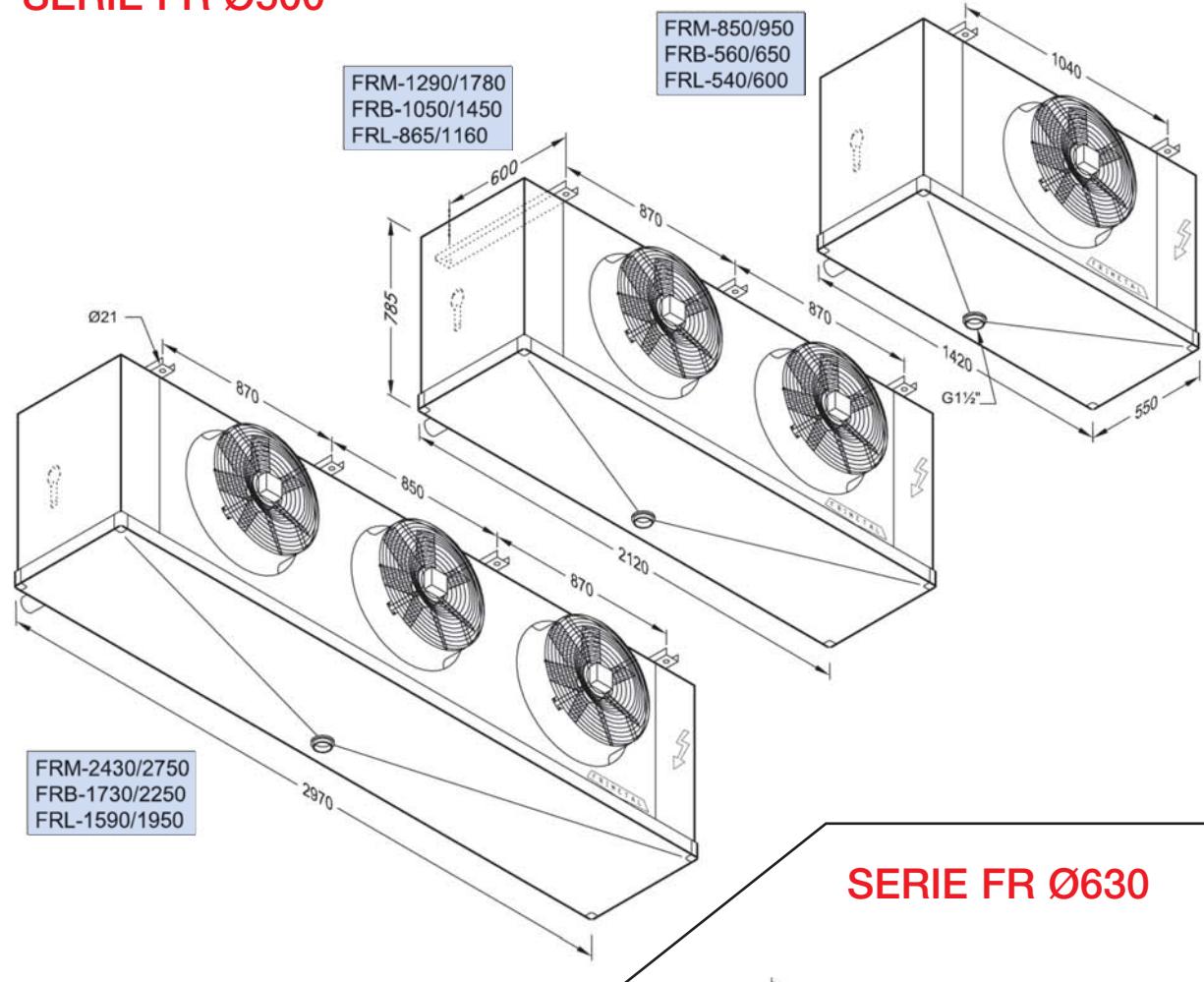
FRM-110/145/170
FRB-100 FRL-90

SERIE FR Ø400

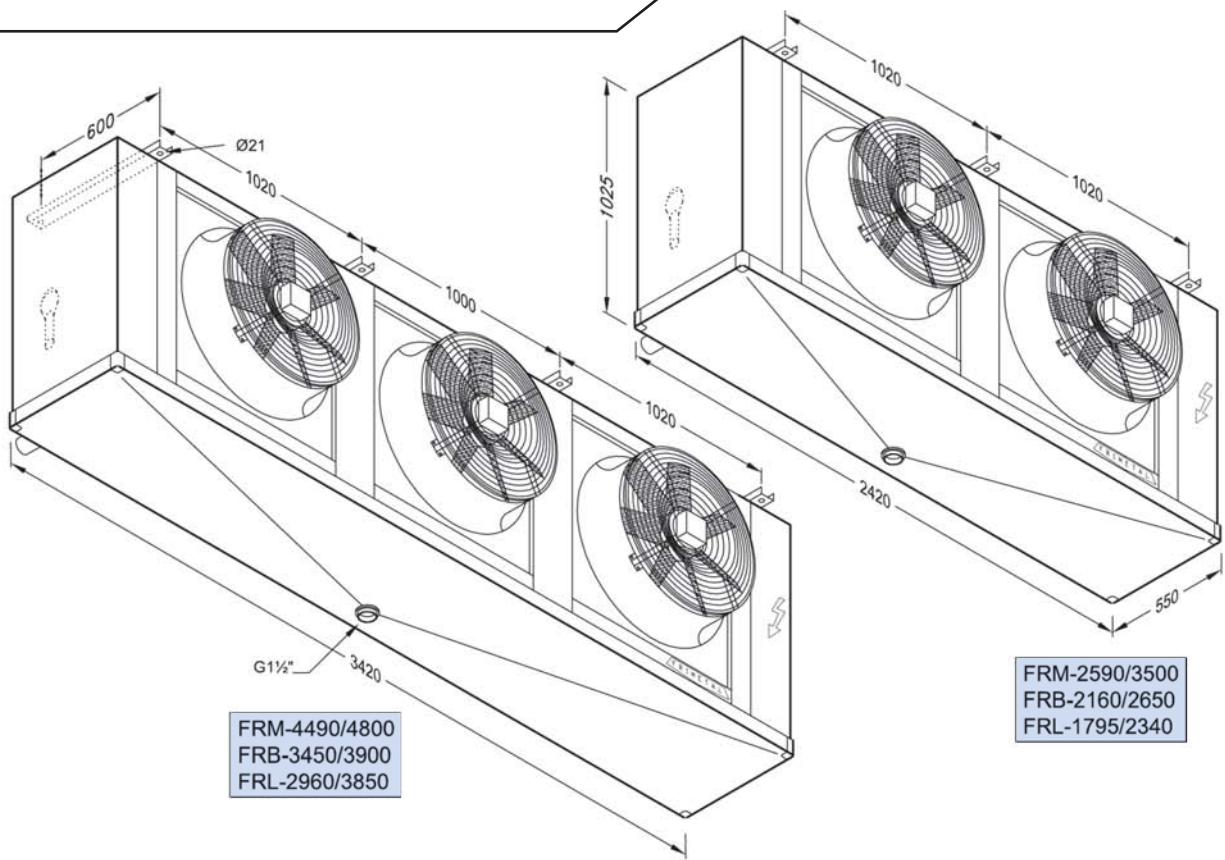


FRM-510/580
FRB-330/405
FRL-315/380

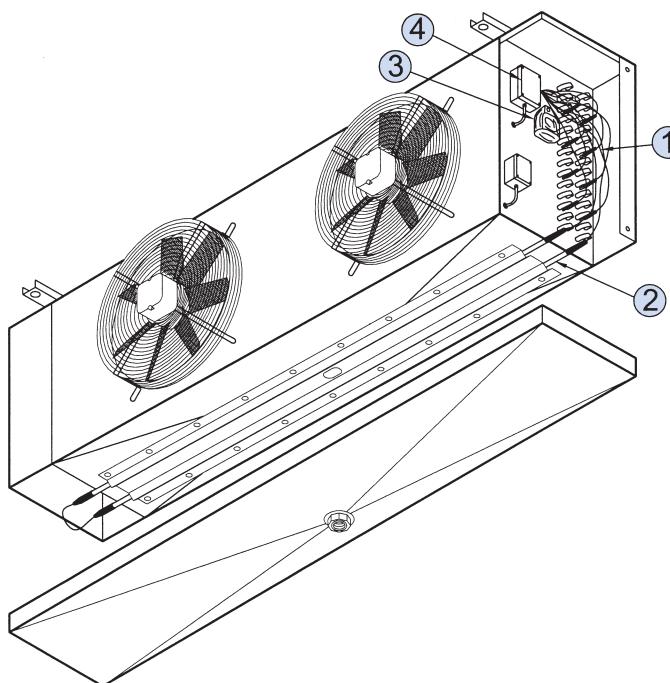
SERIE FR Ø500



SERIE FR Ø630



OPCIONES DE DESESCARCHE - DEFROSTING OPTIONS



ELÉCTRICO

1. Resistencias de batería.
2. Resistencias bajo la bandeja inferior.
3. Resistencia flexible de silicona para el tubo de desagüe.
4. Caja de conexiones.

ELECTRIC

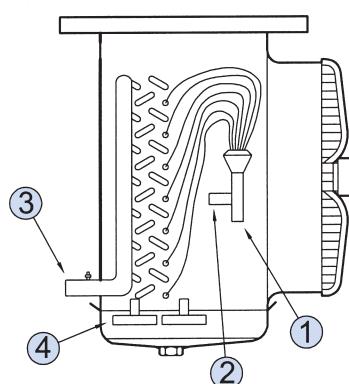
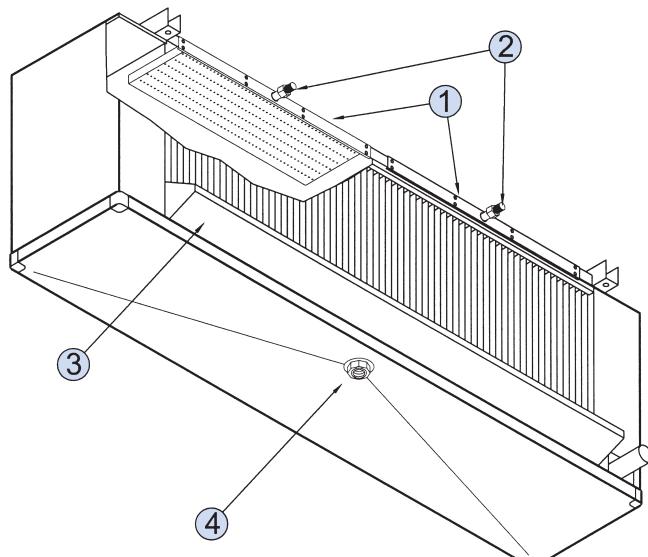
1. Heating elements inside the coil.
2. Heating elements under the bottom tray.
3. Flexible silicone heater for the drain pipe.
4. Junction box.

POR AGUA

1. Duchas que distribuyen el agua sobre la batería.
2. Tubos de PVC para conectar las entradas de agua.
3. Bandeja recogegotas.
4. Conexión para la salida del agua.

WATER SPREAD

1. Water showers to spread the water over the coil.
2. Water inlet tubes of PVC.
3. Back tray to collect the splashed water.
4. Connection for the water outlet.



POR GAS CALIENTE

1. Entrada de líquido al evaporador en fase de producción de frío.
2. Toma para el gas caliente en fase de desescarche.
3. Colector de aspiración.
4. Serpentín para desescarche de la bandeja inferior.

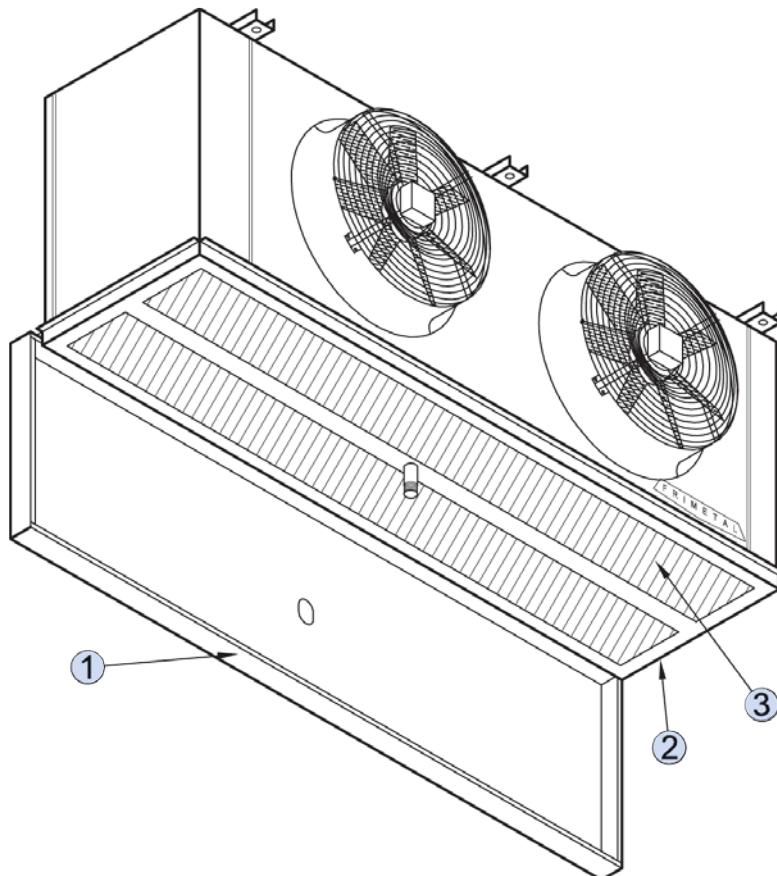
HOT GAS

1. Liquid inlet to the evaporator when working as a cooler.
2. Hot gas connection.
3. Suction header.
4. Tube coil to defrost the bottom tray.

OPCIONES DE DESESCARCHE - DEFROSTING OPTIONS

SISTEMA BANDEJA SECA

Es una optimización del sistema de desescarche eléctrico estándar que evita la acumulación de hielo en la bandeja inferior, disminuye el tiempo del ciclo de desescarche y reduce el consumo de energía eléctrica.



ELEMENTOS

1. Bandeja inferior abatible mediante bisagras.
2. Bandeja intermedia estanca que recoge toda el agua y la escarcha desprendida de la batería y del evaporador y la lleva directamente al tubo del desague, por el que sale al exterior.

De esta manera la bandeja inferior se mantiene seca evitándose la acumulación de hielo típica de los desescarches tradicionales.

Esta bandeja cumple como elemento estético y de aislamiento térmico.

3. Resistencias adhesivas flexibles de silicona bajo la bandeja intermedia de gran eficacia.

Ocupan gran parte de la superficie inferior de la bandeja, repartiéndolo uniformemente el calor por toda ella.

Al trabajar en seco, la duración media es muy superior a las resistencias de bandeja de los desescarches tradicionales, que se deterioran con rapidez por trabajar siempre con agua y hielo.

El resto del sistema de desescarche es como en la versión estándar.

DRY PAN SYSTEM

Is an optimization of the standard electric defrosting that avoids the accumulation of frost and ice inside the bottom tray, reduces the defrosting cycle time and lowers the consumption of electric energy.

ELEMENTS

1. Folding bottom tray by means of hinges.
2. Water-tight drip tray that collects all the water and frost coming down from the coil and the whole unit, flushing it directly through the drain tube to the outside.

In this way, the bottom tray remains permanently dry with no ice accumulation which is so common in traditional defrosting systems.

This tray fulfills only as an aesthetic element and as a thermal insulation.

3. Etched foil silicone flexible heaters of great efficiency stuck under the drip tray.

They cover the main part of the bottom surface of the tray thus providing a uniform heat distribution.

Since they operate in dry conditions, the average life of these heaters is much longer than that of the traditional tray heaters that wear out very fast as they always work surrounded by water and ice.

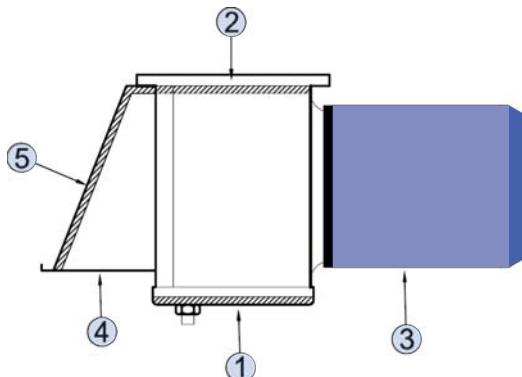
The rest of the defrosting system is like on the standard version.

OPCIONES DE DESESCARCHE - DEFROSTING OPTIONS

MEJORA DE LA EFICIENCIA DEL DESESCARCHE

Opción para los FR y GR con cualquier tipo de desescarche consistente en colocar barreras térmicas para evitar en lo posible la salida a la cámara del calor del desescarche y con ello:

- Reducir el tiempo de desescarche y de la energía utilizada para este fin.
- Evitar la formación de hielo en el techo en los alrededores del aparato
- Evitar que el calor del desescarche se malemplee en aumentar la temperatura de la cámara.



Aislamiento térmico de la bandeja y el techo

Manta de aislamiento térmico elastomérico de 10mm con protección superficial mediante lámina de aluminio.

1. Aislamiento de la bandeja
2. Aislamiento del techo

Cierre de los ventiladores sistema Shut-up ®

Es un pequeño conducto textil unido a la boca del ventilador que cierra el hueco de salida del aire cuando el ventilador se para.

3. Conducto textil sistema Shut-up ®

Campana posterior con aislamiento térmico

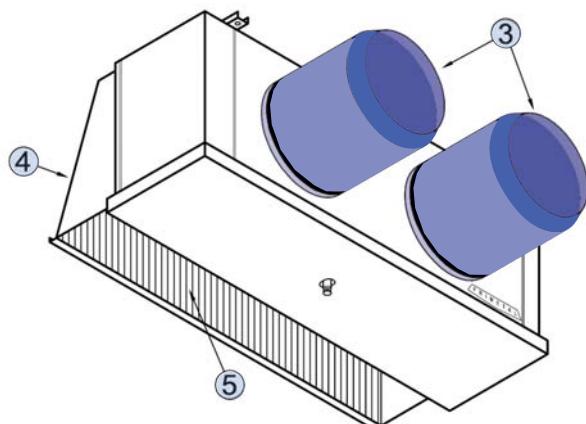
Estructura metálica sujetada al evaporador por su parte posterior que hace de barrera térmica por la zona de la batería. Lleva por el interior un aislamiento igual al de la bandeja y techo.

4. Campana
5. Aislamiento térmico

ENHANCEMENT OF THE DEFROSTING EFFICIENCY

Option for FR and GR series with any type of defrosting that consist in placing several heat barriers to prevent as much as possible the defrosting heat to exit the unit and thus:

- Reduce defrosting time and the energy used for that purpose.
- Prevent the ice formation on the ceiling around the evaporator.
- Avoid the defrosting heat to be misused increasing the room temperature.



Thermal insulation of bottom tray and ceiling

Elastomeric insulation sheet of 10mm thickness with surface protection by an aluminium foil.

1. Bottom tray insulation sheet
2. Ceiling insulation sheet

Shut-up ® system

Small textile sock attached to the fan motor duct that collapses and closes the air outlet when the fan motors stops.

3. Textile sock Shut-up® system

Rear hood with thermal insulation

Metal structure fixed to the back of the evaporator unit that provides a thermal barrier for the finned coil surface. On the inner sides there are insulation sheets similar to the one on the bottom tray.

4. Hood
5. Insulation sheet



AEROEVAPORADORES INDUSTRIALES.

CAPACIDADES NOMINALES ENTRE 31,8 Y 155 kW

APLICACIONES

Series GRM / GRB

Cámaras de conservación género fresco a 0 / +2° C.
Cámaras de conservación congelados hasta -20° C.

Series GRL / GRX

Cámaras de baja temperatura a -20 / -30° C.
Túneles de congelación rápida hasta -40° C.

- ✓ Batería de elevada eficiencia frigorífica, entregada con circuito cerrado y presión remanente de aire seco y válvula de obús. Módulos independientes para cada ventilador.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
- ✓ Ventiladores de rotor externo, protección IP-54 y protector térmico (termocontacto) incorporado. Trifásicos 400V / 50Hz dos velocidades de Ø630 y Ø800 mm.

Opciones

- Desescarches: eléctrico, por agua, gases calientes e inversión de ciclo.
- Tratamientos anticorrosión: tubos cincados, tubos de acero inoxidable, aletas pretratadas, aletas de cobre, batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Bandeja desague con aislamiento anticondensación.
- Resistencias circulares para los ventiladores.
- Circuitos para agua u otros líquidos.
- Tubos de acero inoxidable para refrigerante amoníaco. (Ver GNH)
- Ventiladores especiales para 440V/3/60Hz, de tipo tubular para altas presiones, etc.
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

INDUSTRIAL UNIT COOLERS.

NOMINAL CAPACITIES BETWEEN 31,8 AND 155 kW

APPLICATIONS

Series GRM / GRB

Rooms for preservation of fresh goods at 0 / +2° C.
Preservation of frozen products up to -20° C.

Series GRL / GRX

Low temperature rooms at -20 / -30° C.
Fast freezing tunnels up to -40° C.

- ✓ High cooling efficiency coil, delivered with sealed circuit with pressured air inside with valve for manometer connection. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ External rotor fan motor, protection IP-54 and with thermal protection (thermocontact) incorporated. Three phase 400V / 50Hz two speed of Ø630 and Ø800 mm.

OPTIONS

- Defrosting: electric, by water, hot gas and cycle inversion.
- Corrosion protections: zinned tube, stainless steel tubes, pretreated fins, copper fins, coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Anti condensation insulated drip tray.
- Round electric heaters for fan ducts.
- Circuits for water or other liquids.
- Stainless steel tubes for refrigerant ammonia. (See GNH)
- Special fans motors for 440V/3/60Hz, aerofoil fans for high pressure drop, etc.
- Adaptation to refrigerant CO₂.

GR B -5400-E1

Desescarche - Defrosting

Nº Modelo - Model Nr.

Sep. aletas - Fin spacing

M: 4,2 mm.
B: 6 mm.
L: 9 mm.
X: 12 mm.

Serie modelo - Model serie

E1: Eléctrico normal - Normal electric

E0: Eléctrico reducido - Reduced electric

A: Por agua - By water

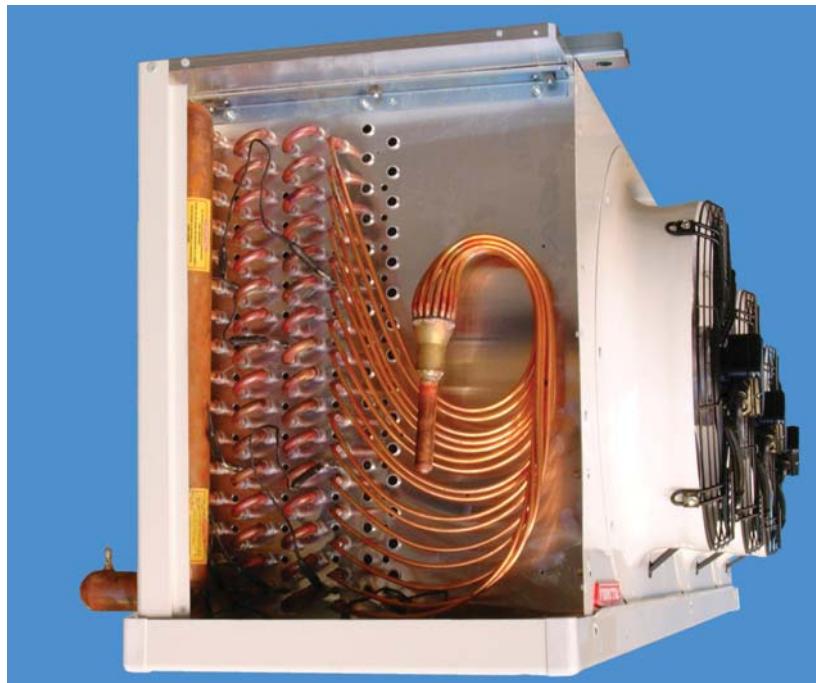
GC: Gas caliente - Hot gas

IC: Inversión de ciclo - Cycle inversion

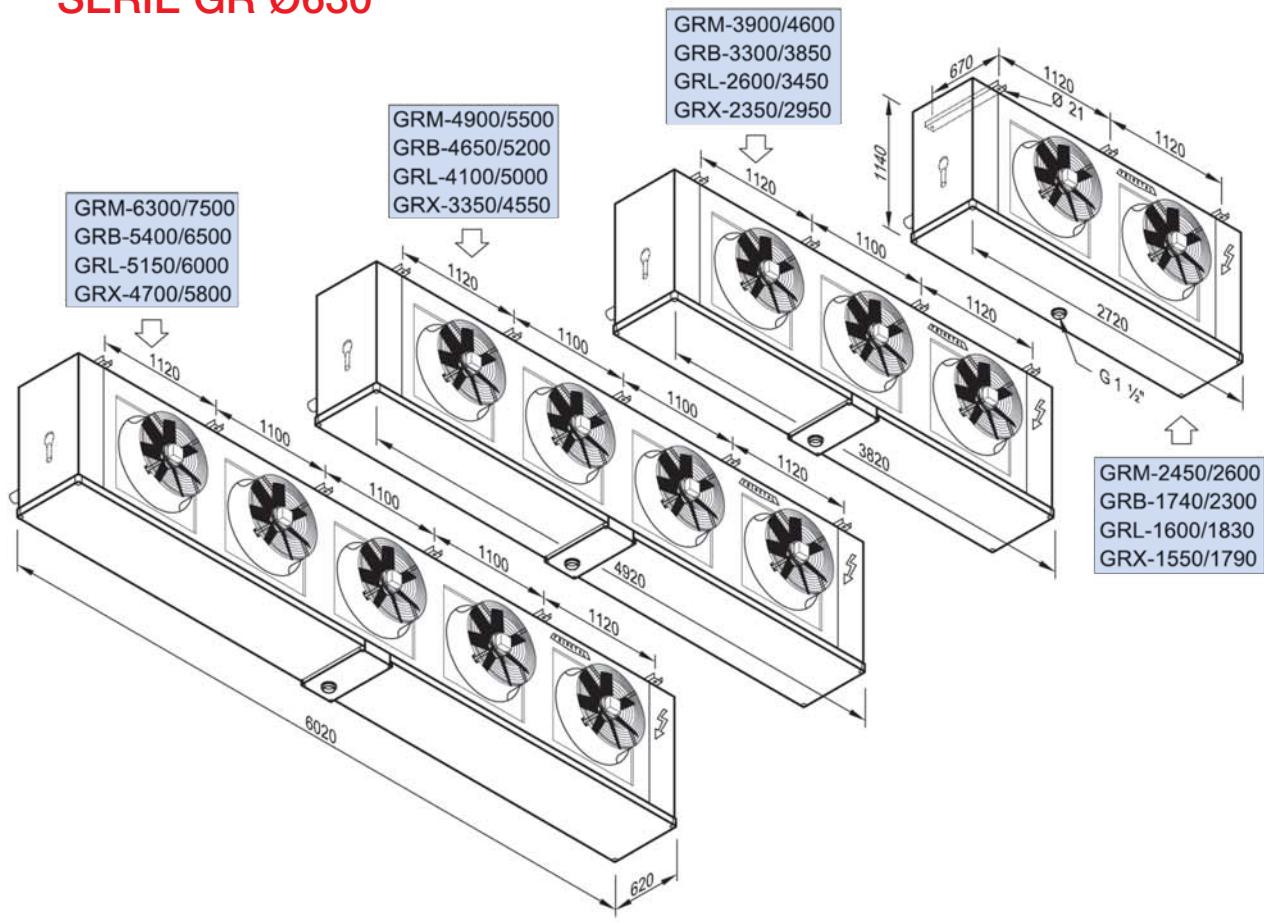
DATOS COMUNES

COMMON DATA

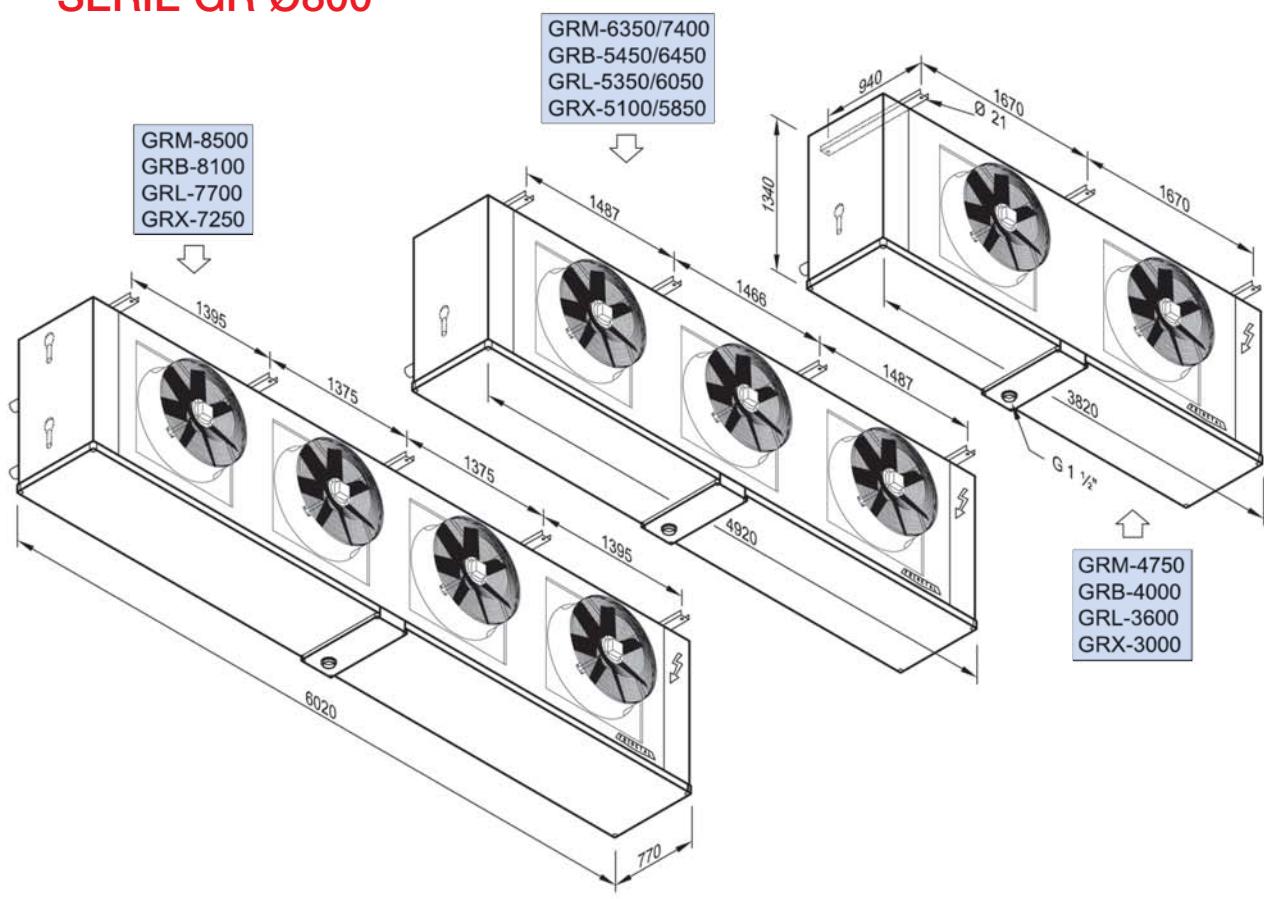
	GRM	2450	2600	3900	4600	4900	5500	6300	7500	4750	6350	7400	8500	
MODELO	GRB	1740	2300	3300	3850	4650	5200	5400	6500	4000	5450	6450	8100	
MODEL	GRL	1600	1830	2600	3450	4100	5000	5150	6000	3600	5350	6050	7700	
	GRX	1550	1790	2350	2950	3350	4550	4700	5800	3000	5100	5850	7250	
Ventiladores / Fans	num.	2	2	3	3	4	4	5	5	2	3	3	4	
Diametro / Diameter	mm.	630	630	630	630	630	630	630	630	800	800	800	800	
Consumo / Consumption	A	6,4	6,4	9,6	9,6	12,8	12,8	16,0	16,0	8,0	12,0	12,0	16,0	
Potencia absorbida / Power input	W	3800	3800	5700	5700	7600	7600	9500	9500	4000	6000	6000	8000	
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	54	72	80	107	106	141	132	176	128	170	213	265	
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST														
Normal E1 / Standard E1														
Bandeja / Drip tray	num.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Batería / Coil	num.	7	10	7	10	7	10	7	10	10	10	13	13	
Total / Total	num.	9	12	9	12	9	12	9	12	12	12	15	15	
Potencia / Power	W	19800	26400	29700	39600	39600	52800	49500	66000	39600	52800	66000	82500	
Reducido E0 / Reduced E0														
Bandeja / Drip tray	num.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Batería / Coil	num.	4	5	4	5	4	5	4	5	5	5	7	7	
Total / Total	num.	6	7	6	7	6	7	6	7	7	7	9	9	
Potencia / Power	W	13200	15400	19800	23100	26400	30800	33000	38500	23100	30800	39600	49500	
DESESCARCHE POR AGUA / WATER DEFROST														
Caudal / Water flow	L/h	6000	8000	9000	12000	12000	16000	15000	20000	12000	16000	20000	25000	
Presión / Pressure	Kpa	20	30	20	30	20	30	20	30	30	30	30	30	
Entrada / Inlet	GAS	2x1"	2x1"	3x1"	3x1"	4x1"	4x1"	5x1"	5x1"	2x1"	3x1"	3x1"	4x1"	
CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION														
Entrada / Inlet	mm	22	22	28	28	28	28	28	2x28	28	28	28	2x28	
Salida / Outlet	mm	54	54	66	66	66	66	66	2x66	66	66	66	2x66	
	GRM	Kg	304	345	436	497	567	649	699	801	573	760	858	1070
Peso neto	GRB E1	Kg	294	330	420	474	546	619	672	763	542	718	804	1002
Net weight	GRL E1	Kg	284	318	406	456	527	594	649	732	519	689	767	956
	GRX E1	Kg	277	308	395	441	512	574	630	707	502	665	738	919



SERIE GR Ø630



SERIE GR Ø800





Serie EC

AEROEVAPORADORES CÚBICOS COMERCIALES.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 1,7 Y 10,5 kW**

APLICACIONES

Serie ECM

Cámaras de conservación género fresco a 0/+2°C.
Cámaras de conservación de congelados hasta -20°C.

Serie ECB

Cámaras de baja temperatura hasta -30°C.

- ✓ Batería en tubo de cobre de 1/2" estriado interiormente y aletas corrugadas de aluminio de alta eficiencia. Circuito cerrado y presión remanente de aire seco en el interior para comprobación de estanqueidad. Con válvula de obús para conexión de manómetro. Los modelos ECM-115 y ECM-130 son de circuito único sin distribuidor de líquido.
- ✓ Carrocería en chapa lacada con resina poliéster de elevada resistencia a la corrosión y gran rigidez estructural. Amplios laterales desmontables que facilitan el acceso al interior para instalación y mantenimiento.
- ✓ Ventiladores de rotor externo, protección IP-44, protección térmica (termocontacto), monofásicos 230V de Ø300 mm.

OPCIONES

- Desescarche eléctrico mediante resistencias de acero inoxidable conectadas a una caja de conexiones IP-55.
- Aletas de cobre o de aluminio pretratadas
- Batería tratada con resina poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Tubos de cobre cincado
- Circuitos para agua glicolada
- Resistencias circulares para los ventiladores
- Ventiladores a 60 Hz
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

COMMERCIAL CUBIC UNIT COOLERS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 1,7 AND 10,5 kW**

APPLICATIONS

Series ECM

Delicate fresh goods at 0/+2°C.
Preservation of frozen products down to -20°C.

Series ECB

Low temperature rooms down to -30°C.

- ✓ Coil manufactured with 1/2" O.D. Internally grooved copper tube and corrugated aluminium fins of high efficiency. Sealed circuit with pressure air inside to assure the coil is received totally leak free. With valve for manometer connection. Models ECM-115 and ECM-130 are single circuit without liquid distributor.
- ✓ Casing made of painted aluminium and galvanised steel with high corrosion resistance and rigidity. Removable side covers to ease the access to the inside for instalation and maintenance operation.
- ✓ External rotor fan motor, protection IP-44, thermal protection (thermocontact), single phase 230V of Ø300 mm.

OPTIONS

- Electric defrosting carried out by stainless steel heaters connected to a IP-55 junction box.
- Copper or pretreated aluminium fins
- Coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Zinced copper tubes
- Circuits for water or glycol-water
- Round electric heaters for the fans
- Fan motors for 60 Hz
- Adaptation to refrigerant CO₂.

EC B -155 -E

Desescarche - Defrosting | E: Eléctrico - Electric

GC: Gas caliente - Hot gas

Nº Modelo - Model Nr.

Sep. aletas - Fin spacing | M: 4,2 mm.

B: 7 mm.

Serie modelo - Model serie

SERIE ECM

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4,2 mm

R-404A

MODELO MODEL		ECM 115	ECM 130	ECM 150	ECM 200	ECM 250	ECM 290	ECM 390	ECM 470	ECM 530	
Capacidad nominal / Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	1690	2230	2610	3380	4450	5230	7090	8330	10450
Aplicación / Application	T _c =-18°C Δt ₁ =7K	W	1300	1720	2010	2600	3430	4030	5460	6410	8050
Superficie / Surface	m ²	5,8	8,7	11,6	11,6	17,4	23,3	28,7	38,3	46,5	
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	1390	1320	1270	2780	2640	2540	4110	3960	5080	
ENV 328 cond. 2	kW	1,35	1,78	2,09	2,70	3,56	4,18	5,67	6,66	8,36	

SERIE ECB

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

7 mm

MODELO MODEL		ECB 95	ECB 120	ECB 155	ECB 195	ECB 275	ECB 320	ECB 380	
Capacidad nominal / Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	2190	2680	3580	4380	5780	7050	8750
Aplicaciones / Applications	T _c =-18°C Δt ₁ =7K	W	1690	2060	2760	3370	4450	5430	6740
	T _c =-25°C Δt ₁ =6K	W	1380	1690	2260	2760	3640	4440	5510
Superficie / Surface	m ²	7,3	7,3	10,9	14,6	18,0	24,0	29,2	
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	1360	2900	2800	2720	4350	4230	5440	
ENV 328 cond. 2	kW	1,75	2,14	2,86	3,50	4,62	5,64	7,00	

DATOS COMUNES

COMMON DATA

VENTILADORES / FANS

230V / 1 / 50 Hz 1.300 r.p.m. 0,38 A 80 W	nxØ	1x300	1x300	1x300	2x300	2x300	2x300	3x300	3x300	4x300
Proyección aire / Air throw	m	12	12	12	13	13	13	14	14	14
Volumen interior / Circuit volume	dm ³	1,3	2,0	2,6	2,3	3,5	4,7	5,5	7,3	8,8

DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST

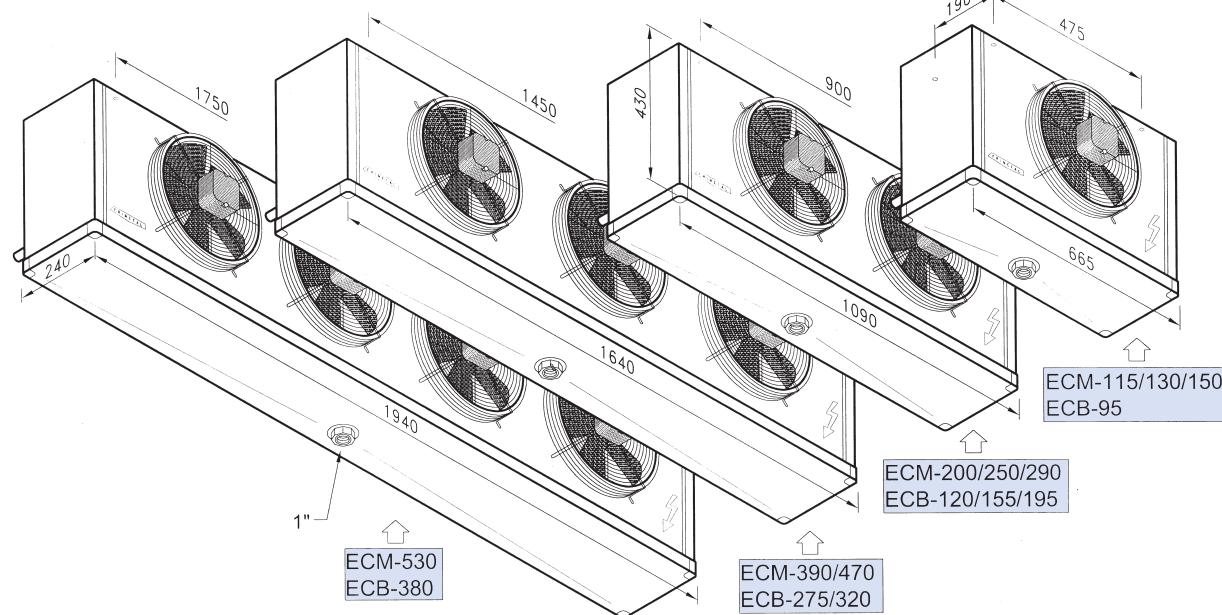
Cantidad / Quantity	num.	2	2	3	2	2	3	2	3	3
Potencia / Power	W	760	760	1140	1700	1700	2550	2800	4200	5100

CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION

Entrada / Inlet	E	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Salida / Outlet	S mm	1/2"	1/2"	22	22	22	22	22	22	22
Peso neto / Net weight	ECM / ECB	Kg	13	15	17/16	23/22	26/25	29/28	39/38	44/42

T_c: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference

SERIE EC



**FRIMETAL®**

Serie PI Comercial

AEROEVAPORADORES DE PLAFÓN.

CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 1,6 Y 25,7 kW

APLICACIONES

Serie PIA

Género fresco delicado por encima de +5°C
Salas de trabajo, despiece, envasado, etc.

Serie PIM

Cámaras de conservación de género fresco a 0/+2°C

Serie PIB

Cámaras de conservación de congelados hasta -20°C

- ✓ Versión normal **N** con motores de 4 polos y silenciosa **S** con ventiladores de 6 polos para aplicaciones que requieren bajo nivel sonoro o bajo caudal de aire.
- ✓ Batería en tubo de cobre de 1/2" estriado interiormente y aletas corrugadas de alta eficiencia. Circuito cerrado con aire seco a presión en el interior para comprobación de la estanqueidad y con válvula de obús para conexión de manómetro. Cada ventilador va separado con plenum independiente.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
- ✓ Ventiladores de rotor externo, monofásicos 230V/50 Hz de Ø300 y Ø400 mm. Con protección IP-44 y protector térmico incorporado (termocontacto).

Opciones

- Desescarches: eléctrico o gases calientes.
- Tratamientos anticorrosión: tubos cincados, tubos de acero inoxidable, aletas pretratadas, aletas de cobre, batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Bandeja desagüe con aislamiento anticondensación.
- Circuitos para agua u otros líquidos.
- Tubos de acero inoxidable para refrigerante amoníaco.
- Ventiladores a 60 Hz.
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

DUAL AIR DISCHARGE UNIT COOLERS.

NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 1,6 AND 25,7 kW

APPLICATIONS

Series PIA

Delicate fresh goods at more than +5°C
Conditioning of working rooms

Series PIM

Rooms for preservation of fresh goods at 0 / +2°C

Series PIB

Preservation of frozen products down to -20°C

- ✓ Normal version **N** with 4 pole motors and silent **S** with 6 poles motors for those applications requiring low sound level or low air flow.
- ✓ Coil manufactured with 1/2" O.D. internally grooved copper tube and corrugated aluminium fins of high efficiency. Delivered with sealed circuit with pressurized air inside to assure the coil is received totally leak free and valve for manometer connection. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ Axial fans with external rotor, singlephase 230V/50 Hz of Ø300 and Ø400 mm. Protection IP-44 and thermal protection (Thermocontact).

OPTIONS

- Defrosting: electric or hot gas.
- Corrosion protections: zinced tube, stainless steel tubes, pretreated fins, copper fins, coated coil with polyurethane resin (consult the technical office of Frimetal).
- Anti condensation insulated drip tray.
- Circuits for water or other liquids.
- Stainless steel tubes for refrigerant ammonia.
- Fan motor for 60 Hz.
- Adaptation to refrigerant CO₂.

PI M N -44 -E

Desescarche - Defrosting | E: Eléctrico - Electric

GC: Gas caliente - Hot gas

Nº Modelo - Model Nr.

Ventiladores - Fan motors

N: Normal - Normal 1.300 r.p.m.

S: Silencioso - Silent 900 r.p.m.

Sep. aletas - Fin spacing

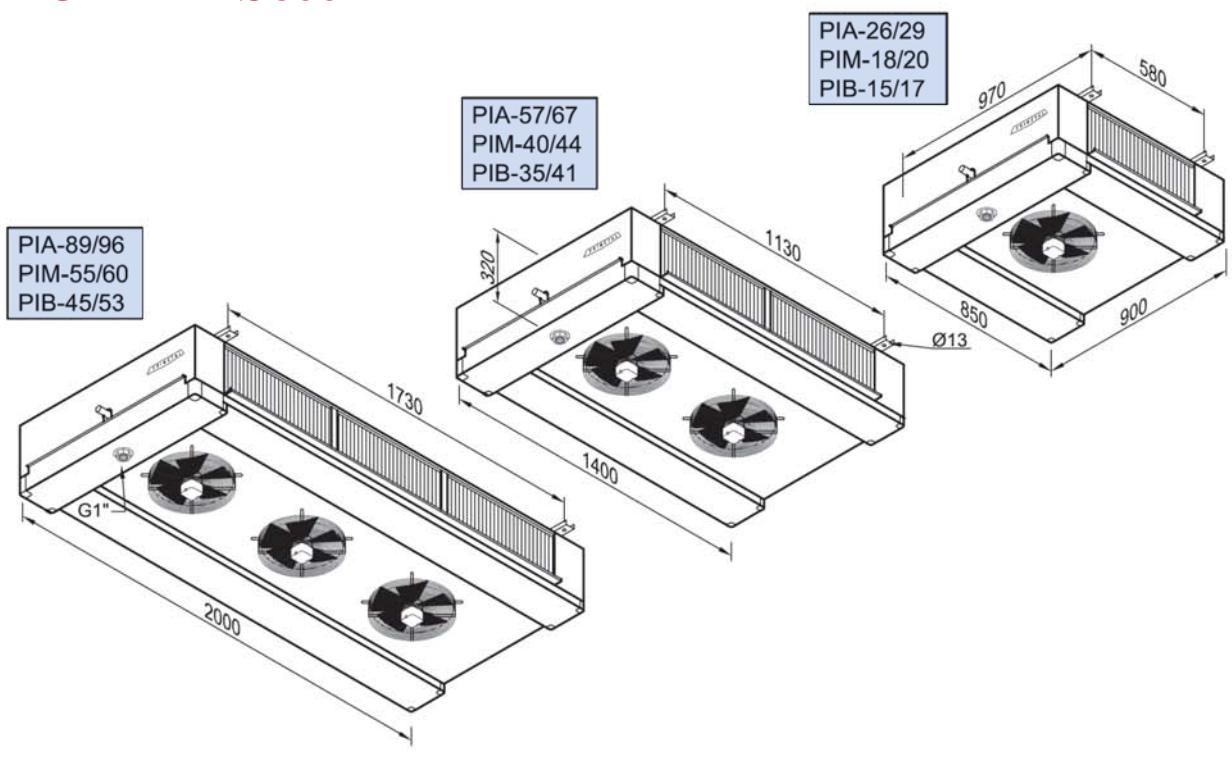
A: 2,8 mm.

M: 4,2 mm.

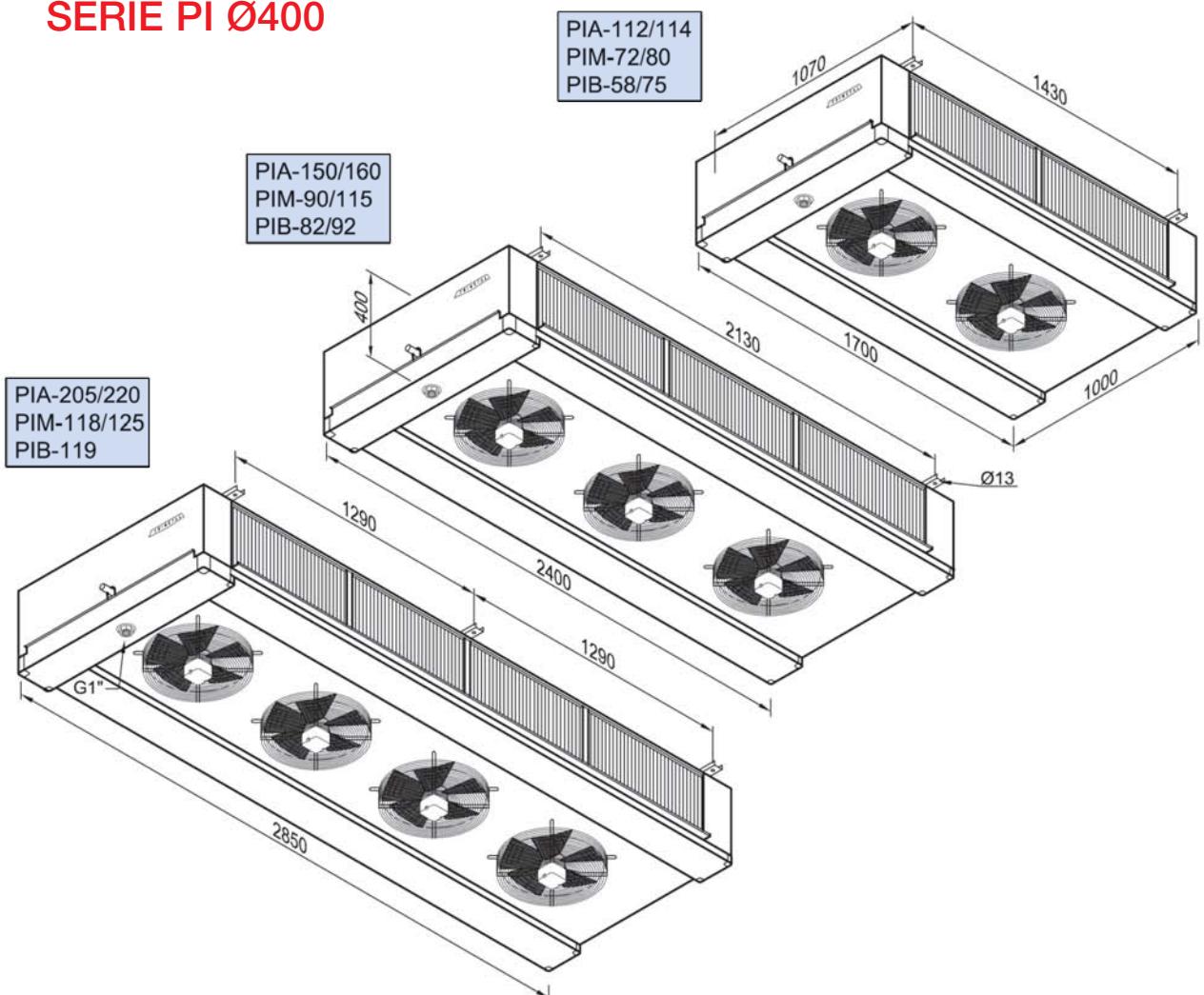
Serie modelo - Model serie

B: 7 mm.

SERIE PI Ø300



SERIE PI Ø400



**FRIMETAL®****Serie PI
Industrial****AEROEVAPORADORES
DE DOBLE
FLUJO DE AIRE.****CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 8,4 Y 60 kW****APLICACIONES****Serie PIM**

Conservación de géneros frescos a 0/+2° C o de congelados hasta -18° C.

Serie PIB

Conservación de congelados a baja temperatura hasta -30° C.

Serie PIL

Cámaras de muy baja temperatura y túneles de congelación hasta -40° C.

- ✓ Batería en tubo de cobre de 1/2" estriado interiormente y aletas corrugadas de alta eficiencia. Se entregan con el circuito cerrado con aire a presión en el interior para comprobación de la estanqueidad y con válvula de obús para conexión de manómetro. Cada ventilador va separado con plenum independiente.
 - ✓ Caja exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
 - ✓ Ventiladores con motor de rotor externo, trifásicos 400V / 50Hz, dos velocidades y diámetro de 500 mm.
- Conexión Δ:** Alta velocidad 1.300 r.p.m. (Conexión estandar)
Conexión Y: Baja velocidad 900 r.p.m.
Con protección IP-54 y protector térmico (Termocontacto).

Opciones

- Desescarches: eléctrico o gases calientes.
- Tratamientos anticorrosión: tubos cincados, tubos de acero inoxidable, aletas pretratadas, aletas de cobre, batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Bandeja desagüe con aislamiento anticondensación.
- Resistencias circulares para los ventiladores.
- Circuitos para agua u otros líquidos.
- Tubos de acero inoxidable para refrigerante amoníaco.
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

**DUAL AIR
DISCHARGE
UNIT COOLERS.****NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 8,4 AND 60 kW****APPLICATIONS****Series PIM**

Preservation of fresh goods at 0/+2° C and frozen products at -18° C.

Series PIB

Preservation of frozen product at low temperature down to -30° C.

Series PIL

Low temperature rooms and tunnels down to -40° C.

- ✓ Coil manufactured with 1/2" O.D. internally grooved copper tube and corrugated aluminium fins of high efficiency. Delivered with sealed circuit with pressurized air inside to assure the coil is received totally leak free and with valve for manometer connection. Finned coil sections separated and independent for each fan.
 - ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
 - ✓ Axial fans with external rotor, three phase motors 400V / 50Hz two speed and fan diameter of 500 mm.
- Connection Δ:** High speed 1.300 r.p.m. (Standard connection)
Connection Y: Low speed 900 r.p.m.
Protection IP-54 and with thermal protection (Thermocontact).

OPTIONS

- Defrosting: electric or hot gas.
- Corrosion protections: zinned tube, stainless steel tubes, pretreated fins, copper fins, coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Anti condensation insulated drip tray.
- Round electric heaters for fan ducts.
- Circuits for water or other liquids.
- Stainless steel tubes for refrigerant ammonia.
- Adaptation to refrigerant CO₂.

PI M -900 -E ΔConexión - Connection | Δ: Normal - Normal
Y: Silencioso - SilentDesescarche - Defrosting | E: Eléctrico - Electric
GC: Gas caliente - Hot gas

Nº Modelo - Model Nr.

Sep. aletas - Fin spacing | M: 4,2 mm.
B: 7 mm.
L: 9 mm.

Serie modelo - Model serie

SERIE PIM

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4,2 mm

MODELO MODEL		PIM 900	PIM 1300	PIM 1700	PIM 1900	PIM 2400	PIM 2850	PIM 3100
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	13150	16230	26300	32450	39450	48680
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =+10°C Δt ₁ =10K T _c =-18°C Δt ₁ =7K	W	19725 10130	24345 12500	39450 20250	48675 24990	59175 30380	73020 37480
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	7000	6700	14000	13400	21000	20100	25400
Superficie / Surface	m ²	46,0	69,0	92,1	138	138	207	244
ENV 328 cond. 2	kW	10,5	13,0	21,0	26,0	31,6	38,9	48,0

SERIE PIB

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

7 mm

MODELO MODEL		PIB 550	PIB 750	PIB 1000	PIB 1350	PIB 1550	PIB 2150	PIB 2600
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	10450	13660	20900	27330	31350	40990
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =-18°C Δt ₁ =7K T _c =-25°C Δt ₁ =6K	W	8050 6580	10520 8610	16090 13170	21040 17220	24140 19750	31560 25820
Caudal de aire / Air flow	m ³ /h	7350	7100	14700	14200	22050	21300	27200
Superficie / Surface	m ²	28,9	43,3	57,7	86,6	86,6	130	153
ENV 328 cond. 2	kW	8,4	10,9	16,7	21,9	25,1	32,8	40,6

SERIE PIL

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

9 mm

MODELO MODEL		PIL 400	PIL 650	PIL 850	PIL 1150	PIL 1500	PIL 1950	PIL 2450
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	9250	12350	18500	24700	27750	37050
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =-25°C Δt ₁ =6K T _c =-40°C Δt ₁ =5K	W	5830 4720	7780 6300	11660 9440	15560 12600	17480 14150	23340 18900
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	7450	7250	14900	14500	22350	21750	28000
Superficie / Surface	m ²	23,2	34,7	46,3	69,5	69,5	104	123
ENV 328 cond. 2	kW	7,4	9,9	14,8	19,8	22,2	29,6	36,8

DATOS COMUNES

COMMON DATA

Ventiladores / Fans	400V/3/50 Hz	nxØ	1x500	1x500	2x500
Δ⇒1300 rpm	780W 1,35A			3x500	3x500
Nivel sonoro / Sound level	db(A) ⁽¹⁾	47	47	50	52
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST					
Resistencias / Heaters	num.	6	8	6	8
Potencia / Power	W	5100	6800	10200	13600
Conex. frigoríficas/ Refrigerant connections	E/S ⁽²⁾ mm	16/28	16/35	16/42	22/42
Peso neto	PIM	83	94	141	163
Net weight	PIB E	Kg	85	96	144
	PIL E		84	94	141
				162	199
T_c: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference					
(1) Nivel sonoro db(A) a 10m sin reflexión - Sound level db(A) at 10m echo free • (2) E: Entrada - Inlet • S: Salida - Outlet					

SERIE PIM

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4,2 mm

MODELO MODEL		PIM 900	PIM 1300	PIM 1700	PIM 1900	PIM 2400	PIM 2850	PIM 3100	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	11450	13710	22900	27430	34350	41140	50150
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =+10°C Δt ₁ =10K	W	17175	20565	34350	41145	51525	61710	75225
	T _c =-18°C Δt ₁ =7K	W	8820	10560	17630	21120	26450	31680	38620
Caudal aire / Air flow	m ³ /h		5700	5300	11400	10600	17100	15900	19800
Superficie / Surface	m ²		46,0	69,0	92,1	138	138	207	244
ENV 328 cond. 2	kW		9,2	11,0	18,3	21,9	27,5	32,9	40,1

SERIE PIB

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

7 mm

MODELO MODEL		PIB 550	PIB 750	PIB 1000	PIB 1350	PIB 1550	PIB 2150	PIB 2600	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	9350	11940	18700	23880	28050	35810	43700
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =-18°C Δt ₁ =7K	W	7200	9190	14400	18390	21600	27570	33650
	T _c =-25°C Δt ₁ =6K	W	5890	7520	11780	15040	17670	22560	27530
Caudal de aire / Air flow	m ³ /h		6150	5800	12300	11600	18450	17400	21800
Superficie / Surface	m ²		28,9	43,3	57,7	86,6	86,6	130	153
ENV 328 cond. 2	kW		7,5	9,6	15,0	19,1	22,4	28,7	35,0

SERIE PIL

CONEXIÓN - CONNECTION



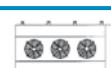
PASO DE ALETAS - FIN SPACING

9 mm

MODELO MODEL		PIL 400	PIL 650	PIL 850	PIL 1150	PIL 1500	PIL 1950	PIL 2450	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	8350	10940	16700	21880	25050	32810	40100
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =-25°C Δt ₁ =6K	W	5260	6890	10520	13780	15780	20670	25260
	T _c =-40°C Δt ₁ =5K	W	4260	5580	8520	11160	12780	16730	20450
Caudal aire / Air flow	m ³ /h		6350	6050	12700	12100	19050	18150	22600
Superficie / Surface	m ²		23,2	34,7	46,3	69,5	69,5	104	123
ENV 328 cond. 2	kW		6,7	8,8	13,4	17,5	20,0	26,3	32,1

DATOS COMUNES

COMMON DATA



Ventiladores / Fans 400V/3/50 Hz Y≥900 rpm 550W 0,94A	nxØ	1x500	1x500	2x500	2x500	3x500	3x500	4x500
Nivel sonoro / Sound level	db(A) ⁽¹⁾	41	41	44	44	46	46	47
Volumen interior / Circuit volume	dm ³	9,2	13,8	17,7	26,6	26,2	39,3	46,0
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST								
Resistencias / Heaters	num.	6	8	6	8	6	8	8
Potencia / Power	W	5100	6800	10200	13600	15300	20400	24000
Conex. frigoríficas/ Refrigerant connections	E/S ⁽²⁾ mm	16/28	16/35	16/42	22/42	28/54	28/54	28/54
Peso neto Net weight	PIM PIB E PIL E	Kg	83 85 84	94 96 94	141 144 141	163 165 162	199 203 199	231 234 229
								277 280 274

T_c: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference

(1) Nivel sonoro db(A) a 10m sin reflexión - Sound level db(A) at 10m echo free • (2) E: Entrada - Inlet • S: Salida - Outlet

SERIE PIM inox

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4,2 mm

MODELO MODEL	PIM 900	PIM 1300	PIM 1700	PIM 1900	PIM 2400	PIM 2850	PIM 3100	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K W	10350	12960	20700	25920	31050	38880	47600
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =+10°C Δt ₁ =10K T _c =-18°C Δt ₁ =7K W	15525	19440	31050	38880	46575	58320	71400
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	7000	6700	14000	13400	21000	20100	25400
Superficie / Surface	m ²	46,0	69,0	92,1	138	138	207	244
ENV 328 cond. 2	kW	8,3	10,4	16,6	20,7	24,8	31,1	38,1

SERIE PIB inox

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

7 mm

MODELO MODEL	PIB 550	PIB 750	PIB 1000	PIB 1350	PIB 1550	PIB 2150	PIB 2600	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K W	8380	11000	16760	22000	25140	33000	40660
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =-18°C Δt ₁ =7K T _c =-25°C Δt ₁ =6K W	6450	8470	12900	16940	19360	25410	31310
Caudal de aire / Air flow	m ³ /h	7350	7100	14700	14200	22050	21300	27200
Superficie / Surface	m ²	28,9	43,3	57,7	86,6	86,6	130	153
ENV 328 cond. 2	kW	6,7	8,8	13,4	17,6	20,1	26,4	32,5

SERIE PIL inox

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

9 mm

MODELO MODEL	PIL 400	PIL 650	PIL 850	PIL 1150	PIL 1500	PIL 1950	PIL 2450	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K W	7440	9960	14880	19920	22320	29880	36880
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =-25°C Δt ₁ =6K T _c =-40°C Δt ₁ =5K W	4690	6280	9370	12550	14060	18820	23230
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	7450	7250	14900	14500	22350	21750	28000
Superficie / Surface	m ²	23,2	34,7	46,3	69,5	69,5	104	123
ENV 328 cond. 2	kW	6,0	8,0	11,9	15,9	17,9	23,9	29,5

DATOS COMUNES

COMMON DATA

Ventiladores / Fans 400V/3/50 Hz Δ⇒1300 rpm 780W 1,35A	nxØ	1x500	1x500	2x500	2x500	3x500	3x500	4x500	
Nivel sonoro / Sound level	db(A) ⁽¹⁾	47	47	50	50	52	52	53	
Volumen interior / Circuit volume	dm ³	9,2	13,8	17,7	26,6	26,2	39,3	46,0	
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST									
Resistencias / Heaters	num.	6	8	6	8	6	8	8	
Potencia / Power	W	5100	6800	10200	13600	15300	20400	24000	
Conex. frigoríficas/ Refrigerant connections	E/S ⁽²⁾ mm	16/28	16/35	16/42	22/42	28/54	28/54	28/54	
Peso neto Net weight	PIM PIB E PIL E	Kg	83 85 84	94 96 94	141 144 141	163 165 162	199 203 199	231 234 229	277 280 274

T_c: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference

(1) Nivel sonoro db(A) a 10m sin reflexión - Sound level db(A) at 10m echo free • (2) E: Entrada - Inlet • S: Salida - Outlet

SERIE PIM inox

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4,2 mm

MODELO MODEL		PIM 900	PIM 1300	PIM 1700	PIM 1900	PIM 2400	PIM 2850	PIM 3100
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K	W	8950	11050	17900	22100	26850	33150
Capacidad de aplicación Application capacity	Tc=+10°C Δt ₁ =10K	W	13430	16580	26850	33150	40280	49730
Capacidad de aplicación Application capacity	Tc=-18°C Δt ₁ =7K	W	6890	8510	13780	17020	20680	25530
Caudal aire / Air flow	m ³ /h		5700	5300	11400	10600	17100	15900
Superficie / Surface	m ²		46,0	69,0	92,1	138	138	244
ENV 328 cond. 2	kW		7,2	8,8	14,3	17,7	21,5	32,5

SERIE PIB inox

CONEXIÓN - CONNECTION



PASO DE ALETAS - FIN SPACING

7 mm

MODELO MODEL		PIB 550	PIB 750	PIB 1000	PIB 1350	PIB 1550	PIB 2150	PIB 2600
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K	W	7390	9600	14780	19200	22170	28800
Capacidad de aplicación Application capacity	Tc=-18°C Δt ₁ =7K	W	5690	7390	11380	14780	17070	22180
Capacidad de aplicación Application capacity	Tc=-25°C Δt ₁ =6K	W	4660	6050	9310	12100	13970	18140
Caudal de aire / Air flow	m ³ /h		6150	5800	12300	11600	18450	17400
Superficie / Surface	m ²		28,9	43,3	57,7	86,6	86,6	153
ENV 328 cond. 2	kW		5,9	7,7	11,8	15,4	17,7	23,0

SERIE PIL inox

CONEXIÓN - CONNECTION



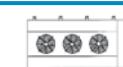
PASO DE ALETAS - FIN SPACING

9 mm

MODELO MODEL		PIL 400	PIL 650	PIL 850	PIL 1150	PIL 1500	PIL 1950	PIL 2450
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt ₁ =8K	W	6610	8810	13220	17620	19830	26430
Capacidad de aplicación Application capacity	Tc=-25°C Δt ₁ =6K	W	4160	5550	8330	11100	12490	16650
Capacidad de aplicación Application capacity	Tc=-40°C Δt ₁ =5K	W	3370	4490	8740	8990	10110	13480
Caudal aire / Air flow	m ³ /h		6350	6050	12700	12100	19050	18150
Superficie / Surface	m ²		23,2	34,7	46,3	69,5	69,5	104
ENV 328 cond. 2	kW		5,3	7,0	10,6	14,1	15,9	21,1

DATOS COMUNES

COMMON DATA

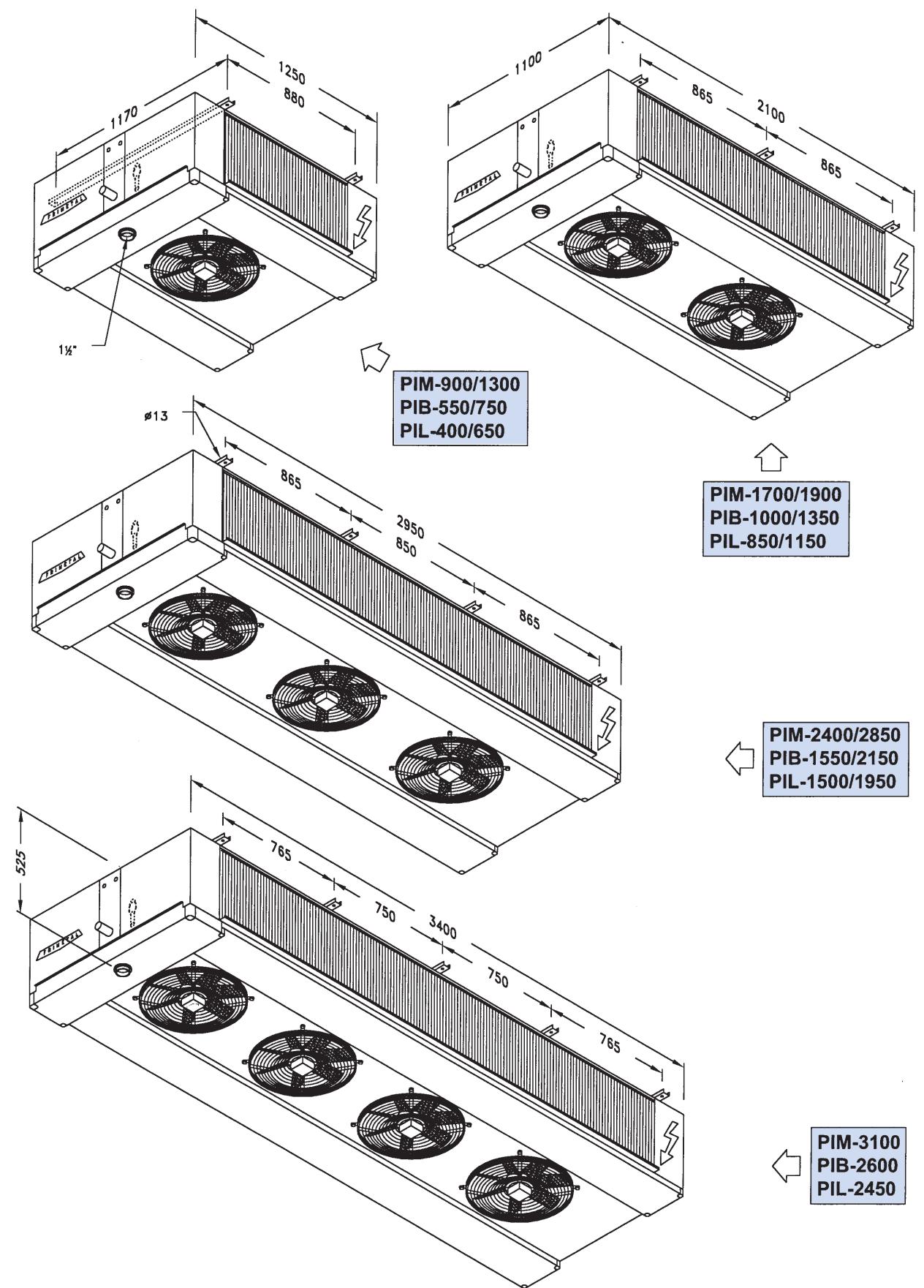


Ventiladores / Fans 400V/3/50 Hz Y⇒900 rpm 550W 0,94A	nxØ	1x500	1x500	2x500	2x500	3x500	3x500	4x500
Nivel sonoro / Sound level	db(A) ⁽¹⁾	41	41	44	44	46	46	47
Volumen interior / Circuit volume	dm ³	9,2	13,8	17,7	26,6	26,2	39,3	46,0
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST								
Resistencias / Heaters	num.	6	8	6	8	6	8	8
Potencia / Power	W	5100	6800	10200	13600	15300	20400	24000
Conex. frigoríficas/ Refrigerant connections	E/S ⁽²⁾ mm	16/28	16/35	16/42	22/42	28/54	28/54	28/54
Peso neto	PIM	83	94	141	163	199	231	277
Net weight	PIB E	Kg	85	96	144	165	203	234
	PIL E		84	94	141	162	199	229
								274

Tc: Temperatura de cámara - Room temperature • **Δt₁:** Salto térmico - Temperature difference

(1) Nivel sonoro db(A) a 10m sin reflexión - Sound level db(A) at 10m echo free • (2) E: Entrada - Inlet • S: Salida - Outlet

SERIE PI Ø500



MONTAJE ANTIGOTEO

Selección del tipo de ventilador

Los PI comerciales en su versión N y los PI industriales conectados a Δ llevan ventiladores que giran a 1300rpm y debido a su velocidad pueden provocar el lanzamiento de gotas de agua desde la batería al exterior, especialmente en los modelos industriales.

Cuando esta circunstancia sea inaceptable, por ejemplo en salas de trabajo, es necesario seleccionar modelos comerciales de la gama silenciosa S o industriales con los ventiladores conectados a baja velocidad Y.

En estas versiones los ventiladores giran a 900rpm y proporcionan menor velocidad de paso de aire por la batería, lo que evita o reduce sustancialmente el problema del arrastre de gotas.

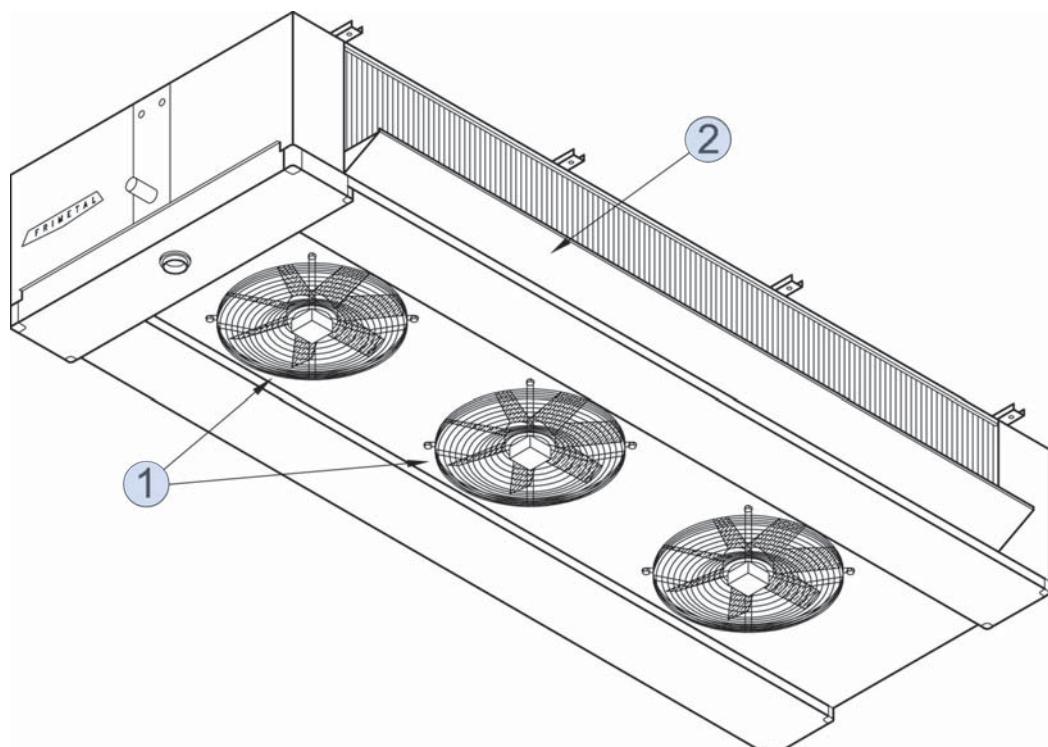
Además proporcionan una menor presión sonora y una corriente de aire más suave en la cámara, lo cual también es importante en salas de procesos con presencia continua de personal.

Bandejas recogegotas

Como complemento de lo anterior, se pueden colocar unas bandejas en la zona de salida del aire por la batería a ambos lados del evaporador que impiden que las gotas arrastradas caigan al exterior. Estos recogegotas pueden salir de fábrica ya colocados o ser atornillados posteriormente al aparato de manera sencilla.

Se pueden acoplar a todos los modelos de las gamas PI comerciales e industriales y se pueden fabricar de diferentes anchuras según los casos.

Consulte al Departamento Técnico de FRIMETAL.



La mejor solución para asegurar la total ausencia de proyección de gotas de agua al exterior es combinar las dos soluciones anteriores y colocar:

1. Ventiladores de baja velocidad, modelos S en los PI comerciales o conectados a Y en los PI industriales.
2. Bandejas recogegotas a ambos lados del evaporador.

WATER DROP FREE ASSEMBLY

Fan motor selection

Commercial PI unit coolers N version and industrial PI with Δ connection have fan motors turning at 1300 rpm. On account of this speed they can produce a water throw from the coil to the outside, specially in the case of industrial units.

Whenever this circumstance is unacceptable, for example in working rooms, it is compulsory to use commercial models of the silent version S or industrial units with fan motors connected at low speed Y.

On those versions the fan motors turn at 900rpm and provide a lesser air speed through the coil surface, which avoids or at least reduces substantially the water drops transportation to the outside.

Besides, they provide a reduced noise pressure level and a smoother air circulation inside the room, which is also very important in working rooms with a constant presence of labour personnel.

Water collector tray

As a complement of the above mentioned, some water collecting trays can be placed at the air outlet outside the coil blocks at both sides of the unit cooler to avoid the expelled water drops to fall on the room floor. Those water collectors can be installed in factory and delivered assembled to the unit or can be delivered separately to be installed easily afterwards.

They can be coupled to all the PI models, both commercial and industrial, and can be manufactured with different dimensions according to the application.

Consult the Technical Department of FRIMETAL.

The best choice to assure a total absence of water drops projection to the room is to combine the two stated solutions and place:

1. Low speed fan motors, S models on commercial PI range or Y connected fan motors on industrial PI range.
2. Water collector trays at both sides of the unit cooler.

OPCIÓN TECHO FRÍO

Una variación del diseño de los PI, tanto comerciales como industriales, es la versión "techo frío", que se puede realizar en todos los modelos de la gama.

Los ventiladores van colocados en horizontal por la parte superior y quedan ocultos a la vista. El aire es aspirado de la cámara por los ventiladores, saliendo por las baterías colocadas a ambos lados del evaporador, al igual que en las gamas PI estándar.

Con esta disposición, la corriente de aire en el interior de la cámara es mínima ya que ésta comienza a enfriarse por el techo y después el aire va descendiendo suavemente por gravedad enfriando el resto de la cámara. Al estar la carrocería por debajo de los ventiladores, el ruido queda amortiguado, reduciéndose ligeramente el nivel sonoro.

Por todo ello se trata de un diseño especialmente recomendado para salas de trabajo, obradores, pasillos, etc.

Estos modelos incluyen de origen el montaje antigoteo, con ventiladores de baja velocidad y bandejas recogegotas.

COOL CEILING OPTION

A variation of the PI design, for commercial and industrial ranges, is the "cool ceiling" version, valid for all the models of the series.

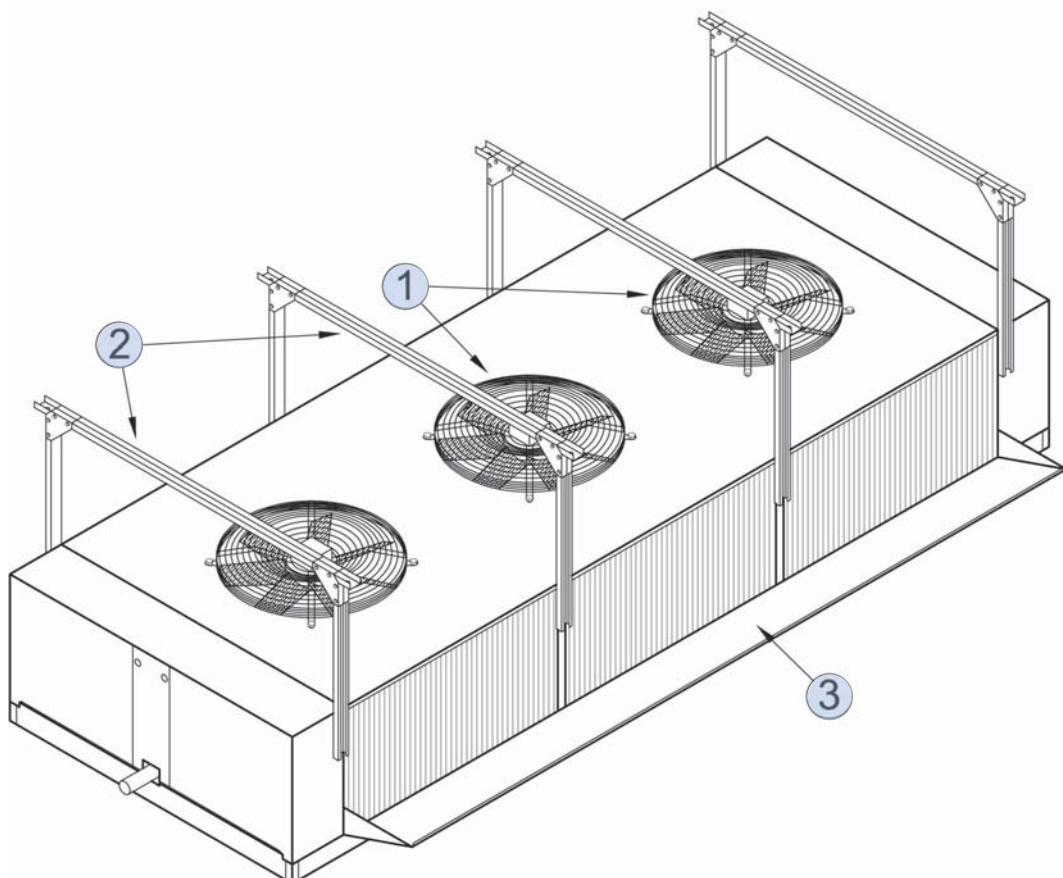
Fan motors are placed horizontally in the upper side of the unit and kept hidden to sight. The air is taken from the room by the fan motors and thrown through the coils at both sides of the unit to the outside, the same way as with the standard PI.

With this arrangement, the air flow inside the room is minimal. The air starts to cool around the ceiling zone and afterwards goes down softly by density difference until the whole room is cooled down.

As the fan motors are hidden by the casing, the noise is muffled and the pressure level is slightly reduced.

For all those reasons, it is a design specially conceived for working and processing rooms, aisles, etc.

Those models include ex-factory the water drop free assembly with low speed fan motors and water drop collector tray.



Evaporador techo frío

1. Ventiladores en la parte superior de baja velocidad, versión S en los comerciales o conectados a Y en los industriales.
2. Soportes para el anclaje al techo
3. Bandejas recogegotas a ambos lados del evaporador. Pueden ir colocadas de fábrica o entregadas aparte para su posterior colocación en la instalación.

Para más información consulte al Departamento Técnico de FRIMETAL.

Cool ceiling unit cooler

1. Low speed fan motors on the upper side, S version (commercial range) or Y connection (industrial range).
2. Brackets for anchoring to the ceiling
3. Water drop collecting tray at both sides of the unit. They can be coupled ex-factory or delivered separately to be installed afterwards.

For more information, consult the Technical Department of FRIMETAL.



Serie TT

AEROEVAPORADORES INDUSTRIALES DE PLAFÓN.

CAPACIDADES NOMINALES ENTRE 29,8 Y 150 kW

APLICACIONES

Aeroevaporadores de doble descarga de aire diseñados para túneles de enfriamiento rápido de frutas, verduras, etc. o para túneles de congelación donde sea necesaria una elevada presión de aire y una perfecta distribución del mismo a través del género colocado en los palets.

Serie TTM / TTB - Temperaturas medias.

Serie TTL - Temperaturas bajas.

Serie TTX - Temperaturas muy bajas

- ✓ Batería de elevada eficiencia frigorífica, entregada con circuito cerrado y presión remanente de aire seco y válvula de obús. Módulos independientes para cada ventilador.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
- ✓ Ventiladores helicoidales trifásicos a 400V/50Hz con dos opciones:
 - Ø630 mm de rotor externo, protección IP-54 y protector térmico (termocontacto).
 - Ø710 mm tubulares de elevada presión y caudal con protección IP-55.

Opciones

- Desescarches: eléctrico, por agua, gases calientes e inversión de ciclo.
- Tratamientos anticorrosión: tubos cincados, tubos de acero inoxidable, aletas pretratadas, aletas de cobre, batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Bandeja desague con aislamiento anticondensación.
- Resistencias circulares para los ventiladores.
- Circuitos para agua u otros líquidos.
- Tubos de acero inoxidable para refrigerante amoníaco. (Ver TNH)
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

Se pueden fabricar evaporadores con características especiales ajustadas a las medidas del túnel.

INDUSTRIAL DUAL AIR DISCHARGE UNIT COOLERS.

NOMINAL CAPACITIES BETWEEN 29,8 AND 150 kW

APPLICATIONS

Dual air discharge evaporators designed for use in fast cooling tunnels for fruit and vegetables or for freezing tunnels where high air pressure is required, together with perfect air distribution through the product located on the pallets.

Series TTM / TTB - Medium temperatures.

Series TTL - Low temperatures.

Series TTX - Ultra low temperatures.

- ✓ High cooling efficiency coil, delivered with sealed circuit with pressurized air inside with valve for manometer connection. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ Axial fans motors three phase 400V/50Hz with two options.
 - Ø630 mm with external rotor, protection IP-54 and thermally protected (thermocontact).
 - Ø710 mm tubular aerofoil type of high pressure and air flow with protection IP-55.

OPTIONS

- Defrosting: electric, by water, hot gas and cycle inversion.
- Corrosion protections: zinned tube, stainless steel tubes, pretreated fins, copper fins, coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Anti condensation insulated drip tray.
- Round electric heaters for fan ducts.
- Circuits for water or other liquids.
- Stainless steel tubes for refrigerant ammonia. (See TNH)
- Adaptation to refrigerant CO₂.

Special custom-made evaporators adapted to the dimensions of the tunnel can also be manufactured on request.

TT	M	-3000	-E
			Desescarche - Defrosting
			Nº Modelo - Model Nr.
			Sep. aletas - Fin spacing
			Serie modelo - Model serie
			M: 4,2 mm. B: 7 mm. L: 9 mm. X: 12 mm.

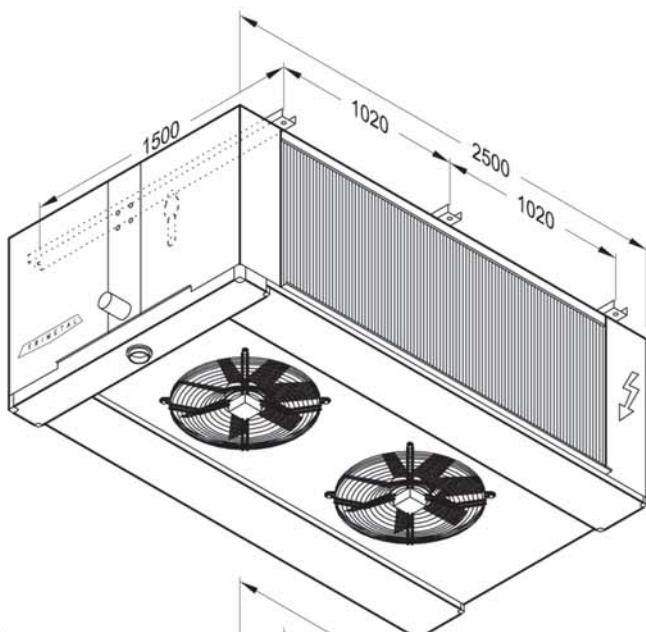
E: Eléctrico - Electric

A: Por agua - By water

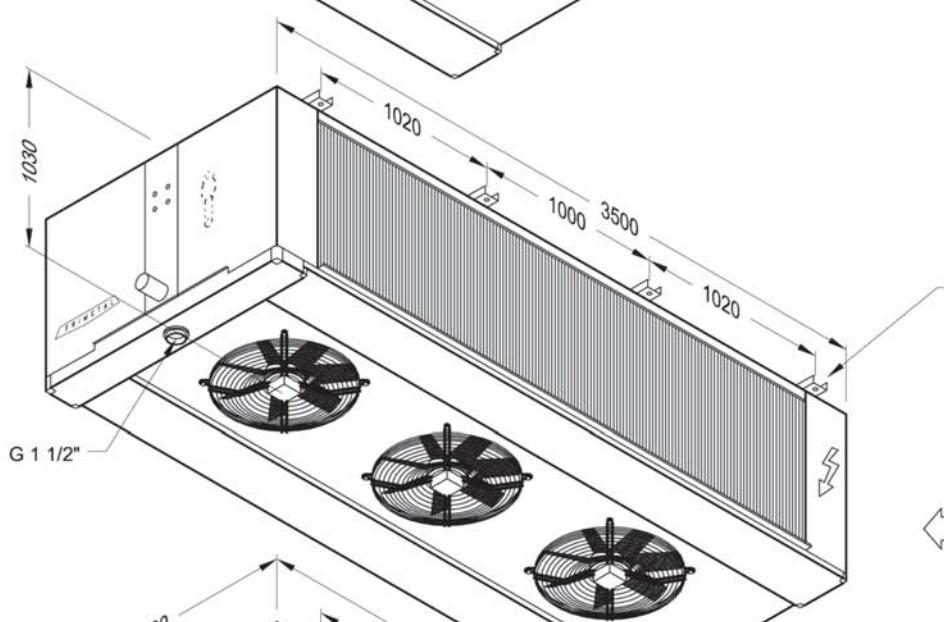
GC: Gas caliente - Hot gas

IC: Inversión de ciclo - Cycle inversion

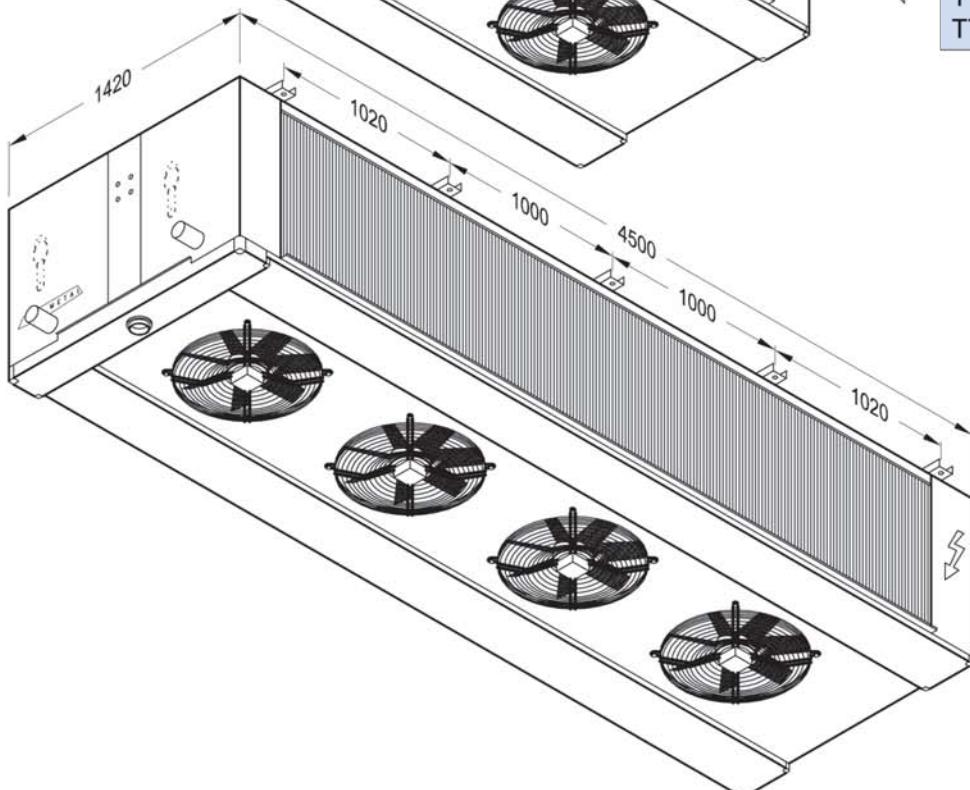
SERIE TT Ø630



TTM-2440/3000
TTB-1650/2350
TTL-1500/2150
TTX-1250/1750

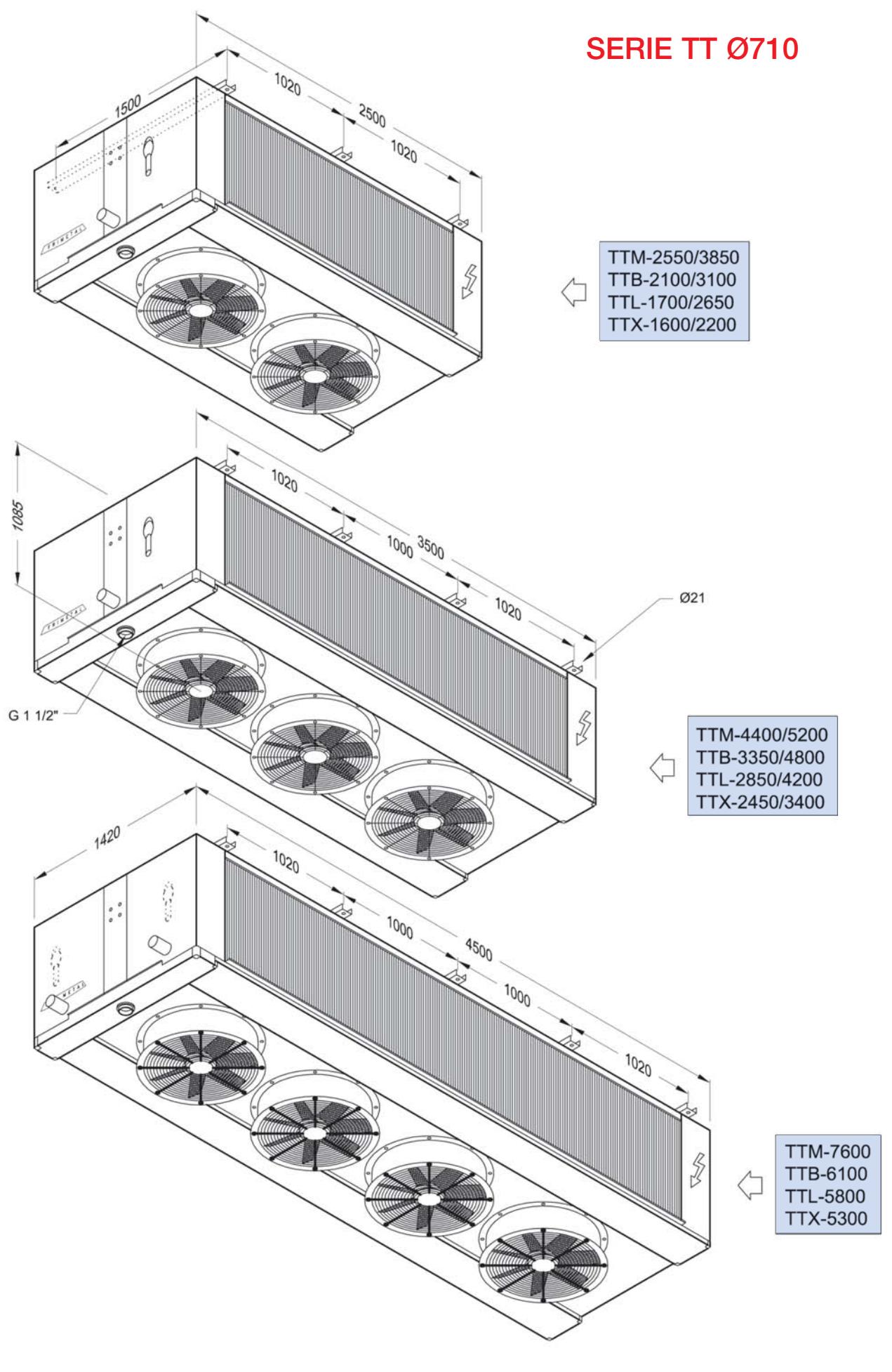


TTM-3700/4700
TTB-2800/3800
TTL-2500/3600
TTX-2000/2900



TTM-6000
TTB-5250
TTL-5050
TTX-4000

SERIE TT Ø710

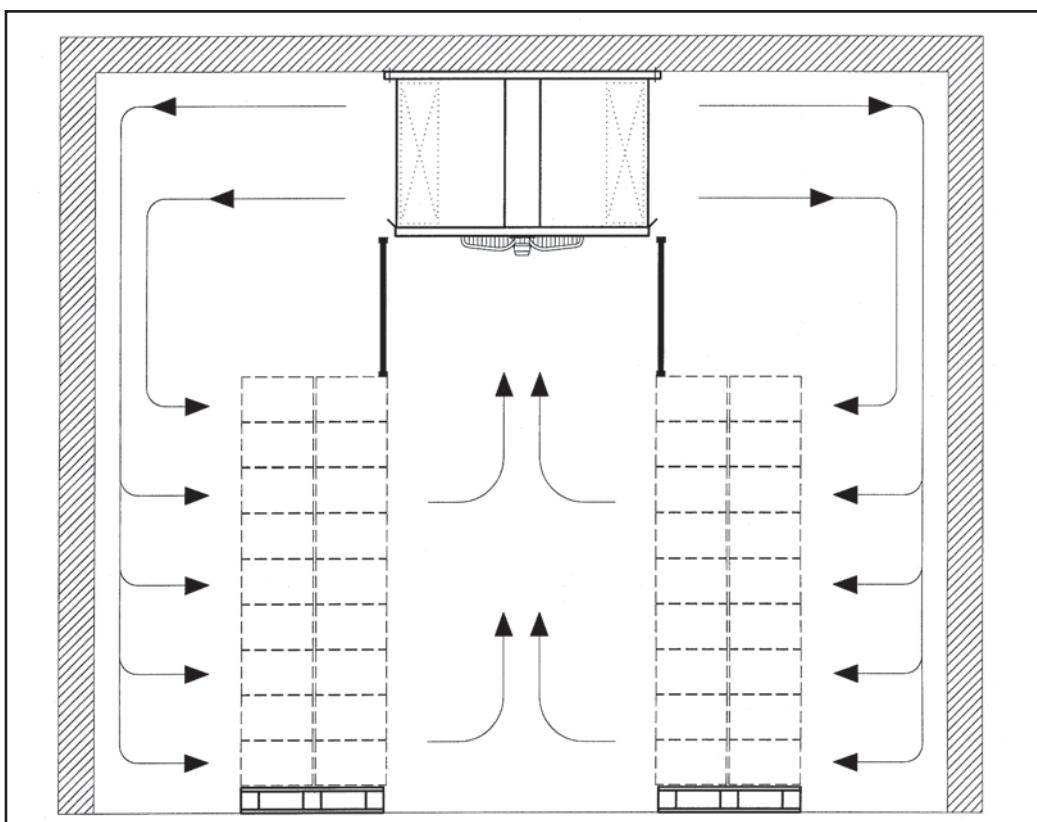


INSTALACIÓN

En el dibujo adjunto se expone la disposición más habitual de este tipo de túneles en los que el evaporador o los evaporadores se colocan en el centro del techo ocupando toda la longitud del túnel. Los palets con el género a enfriar se colocan longitudinalmente a ambos lados, con un espacio en el centro para la aspiración del aire por los ventiladores. Para obligar a que todo el aire haga un circuito cerrado y pase a través de los palets, se tapa mediante cortinas u otro sistema el espacio que queda entre la parte superior de los palets y el evaporador. Por la misma razón, es necesario cerrar en lo posible los extremos del túnel.

INSTALLATION

The included drawing shows the most usual arrangement for this type of tunnel in which the evaporator(s) is located in the centre of the roof and occupies the entire length of the tunnel. The pallets holding the product are located lengthways on both sides, separated by a central space for suction by the fans. In order to force the air through a closed circuit and the pallets, the space remaining between the upper part of the pallets and the evaporator is covered with tarpaulin or other system. For the same reason, it is necessary to close off the tunnel ends as much as possible.





Serie MR

AEROEVAPORADORES MURALES.

CAPACIDADES NOMINALES ENTRE 10,5 Y 128,5 kW

APLICACIONES

Aeroevaporadores diseñados especialmente para túneles de congelación que requieran una buena distribución del aire con un aprovechamiento máximo del espacio.

Serie MRB - Temperaturas medias.

Serie MRL - Temperaturas bajas.

Serie MRX - Temperaturas muy bajas

- ✓ Batería de elevada eficiencia frigorífica, entregada con circuito cerrado y presión remanente de aire seco y válvula de obús. Módulos independientes para cada ventilador.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
- ✓ Ventiladores helicoidales trifásicos a 400V/50Hz con dos opciones:
 - Ø500 y Ø630 mm de rotor externo, protección IP-54 y protector térmico (termocontacto).
 - Ø710 mm tubulares de elevada presión y caudal con protección IP-55.

Opciones

- Desescarches: eléctrico, por agua y gases calientes.
- Tratamientos anticorrosión: tubos cincados, tubos de acero inoxidable, aletas pretratadas, aletas de cobre, batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Bandeja desagüe con aislamiento anticondensación.
- Resistencias círculares para los ventiladores.
- Circuitos para agua u otros líquidos.
- Tubos de acero inoxidable para refrigerante amoníaco.
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

Se pueden fabricar evaporadores con características especiales ajustadas a las medidas del túnel.

WALL-MOUNTED UNIT COOLERS.

NOMINAL CAPACITIES BETWEEN 10,5 AND 128,5 kW

APPLICATIONS

Unit coolers specifically designed for freezing tunnels requiring a good air distribution and an efficient use of the available space.

Serie MRB - Medium temperatures.

Serie MRL - Low temperatures.

Serie MRX - Ultra low temperatures.

- ✓ High cooling efficiency coil, delivered with sealed circuit with pressurized air inside with valve for manometer connection. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ Axial fans motors three phase 400V/50Hz with two options.
 - Ø500 and Ø630 mm with external rotor, protection IP-54 and thermally protected (thermocontact).
 - Ø710 mm tubular aerofoil type of high pressure and air flow with protection IP-55.

OPTIONS

- Defrosting: electric, by water and hot gas.
- Corrosion protections: zinned tube, stainless steel tubes, pretreated fins, copper fins, coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Anti condensation insulated drip tray.
- Round electric heaters for fan ducts.
- Circuits for water or other liquids.
- Stainless steel tubes for refrigerant ammonia.
- Adaptation to refrigerant CO₂.

Special custom-made evaporators adapted to the dimensions of the tunnel can also be manufactured on request.

MR L -2550 -E

Desescache - Defrosting

E: Eléctrico - Electric

GC: Gas caliente - Hot gas

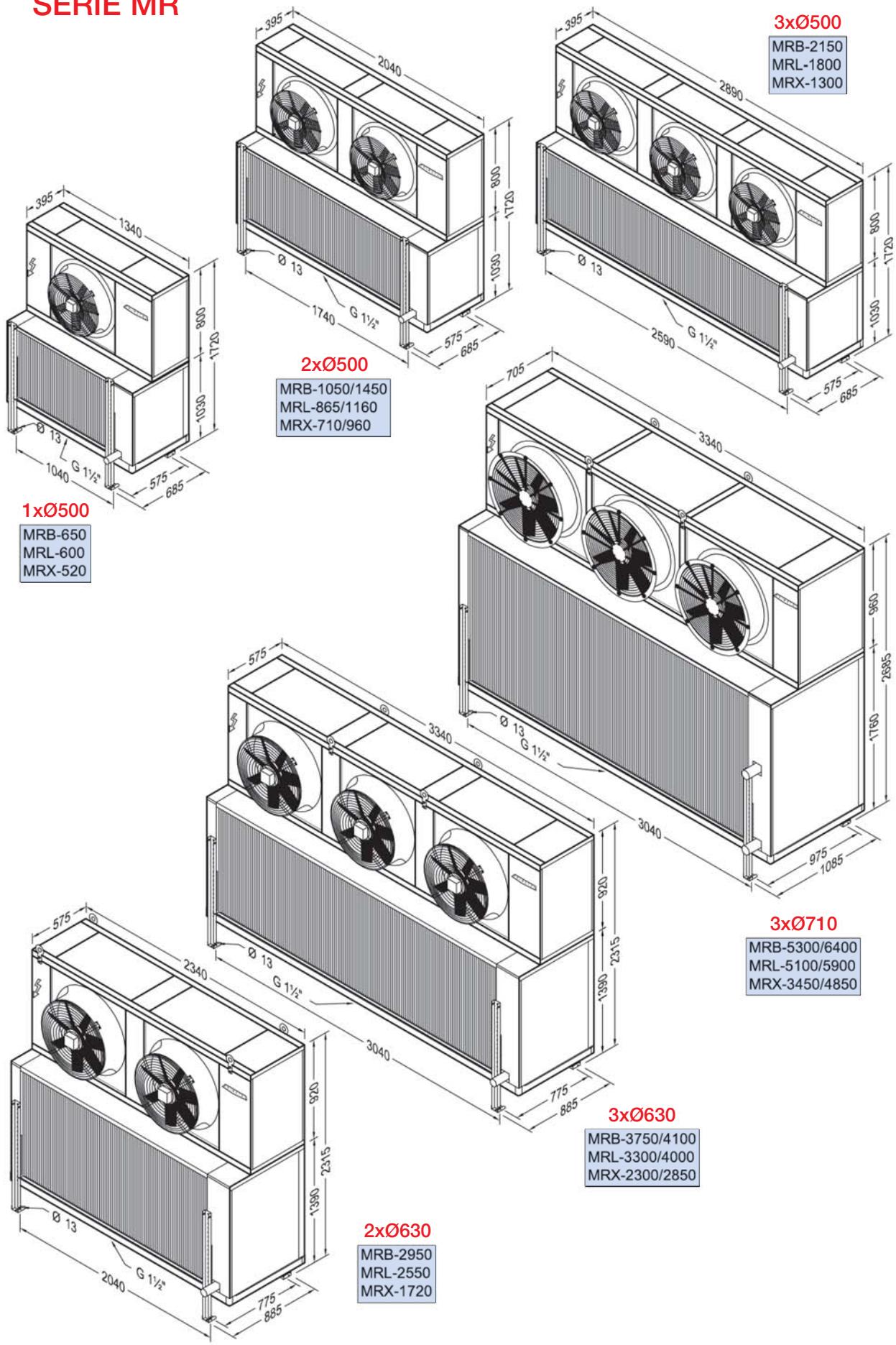
A: Agua - Water

Nº Modelo - Model Nr.

Sep. aletas - Fin spacing
B: 7 mm.
L: 9 mm.
X: 12 mm.

Serie modelo - Model serie

SERIE MR



INSTALACIÓN

Los evaporadores **MR** están diseñados especialmente para túneles de congelación que requieran una buena distribución del aire con un aprovechamiento máximo del espacio. Se fabrican en tres series para medias (**MRB**), bajas (**MRL**) y muy bajas (**MRX**) temperaturas.

Van anclados al suelo mediante patas, llevando la batería evaporadora colocada en vertical en la parte inferior y los ventiladores en la parte superior también en vertical.

De esta forma, el aire entra y sale por el mismo lado, proporcionando esta disposición las siguientes ventajas:

- El aparato puede colocarse junto a la pared lo que conlleva un importante ahorro de espacio.
- Al ser la aspiración del aire horizontal y por la parte delantera, la circulación y renovación del mismo se realiza en condiciones óptimas.
- En las aplicaciones para túneles de congelación rápida en las que el género se introduce en carros con estantes de varios pisos (por ejemplo en congelaciones de pastelería, panadería, mariscos, pescado, etc.), se asegura que el aire llegue por igual a todos los rincones de los carros, lográndose que todo el producto se enfrié de manera uniforme.

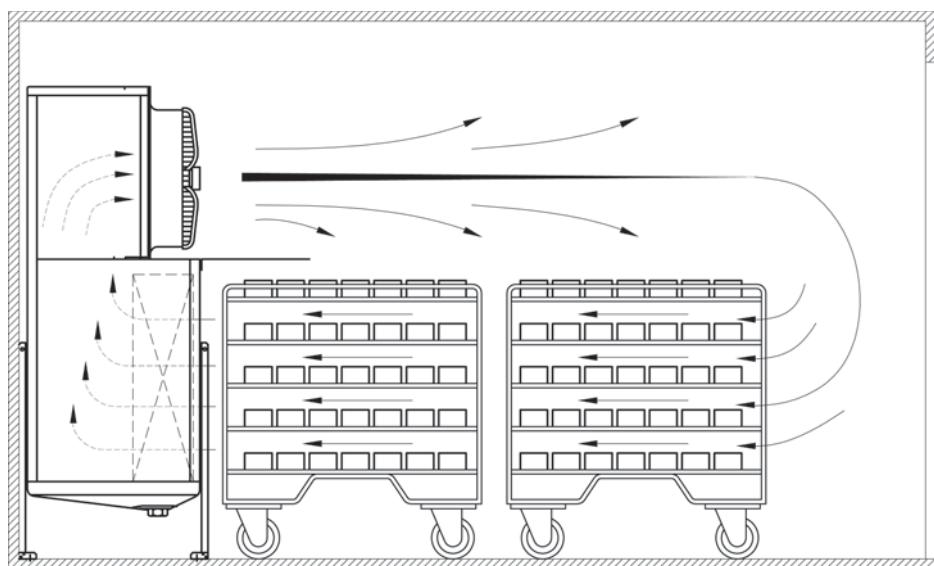
INSTALLATION

The **MR** unit coolers range is specifically designed for freezing tunnels requiring a good air distribution and an efficient use of the available space.

They are manufactured in three series, for medium (**MRB**), low (**MRL**) and very low (**MRX**) temperatures. They are affixed to the floor by means of legs with the evaporator coil being installed vertically at the lower part, and the fans at the upper part, also vertically.

Said arrangement ensures the air intake and exhaust from the same side, and provides furthermore the following advantages:

- The equipment can be installed next to the wall thus allowing an important space saving.
- Since the air aspiration is carried out horizontally through the front part, the air circulation and renewal is performed in optimal conditions.
- For applications associated to fast freezing tunnels in which the products are introduced by means of trolleys fitted with trays arranged in different layers (for example for the freezing of pastry or bakery products, sea food, fish, etc...), said arrangement allows the air to reach equally all corners in the trolley, thus permitting a homogeneous freezing of the product.



Las ventajas de ir anclado al suelo son:

- Cómoda instalación en la cámara, especialmente en las unidades grandes, ya que no es necesario elevar el aparato hasta el techo.
- Fácil acceso por tapas laterales para las operaciones de instalación y mantenimiento.
- Fácil extracción frontal de los ventiladores para su reparación o reposición.

Podemos realizar además aparatos murales de características constructivas, dimensionales o de capacidad diferentes de las de los modelos del presente catálogo y adaptadas a sus necesidades particulares.

The advantages of installing the equipment directly onto the floor are as follows:

- Easy installation in the cold storage room, specially for large units, since the equipment does not need to be lifted and installed in the ceiling.
- Easy access through the side covers, as regards installation and maintenance needs.
- Easy removal of the fans through the front part, as regards repair and replacement needs.

We may also supply wall-mounted units with construction characteristics, dimensions or capacities different than those shown in this catalogue, specially adapted to particular needs.



Serie MV

AEROEVAPORADORES MINI-VAP.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 480 Y 9120 W**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ De mínimas dimensiones especialmente en su altura por estar destinados con prioridad a muebles frigoríficos comerciales o pequeñas cámaras frigoríficas de muy poca altura.
- ✓ Utilizables en medias y bajas temperaturas para conservación de géneros frescos o congelados.
- ✓ Batería evaporadora construida en tubo de cobre estriado interiormente y aletas de aluminio corrugadas con separación de **4 mm (MVP y MVG), 4,2 mm (MVM) y 7 mm (MVB)**. Circuito cerrado y presión remanente de aire seco para comprobación de estanqueidad.
- ✓ En chapa de aluminio de elevada resistencia a la corrosión. Lleva bandeja de desagüe abatible en la parte inferior y bandeja intermedia bajo la batería para facilitar el desagüe y posibilitar la colocación de resistencias para desescarche. Con soportes de acero galvanizado para su anclaje al techo.
- ✓ Ventiladores axiales con protección térmica:
Ø230 (MVP, MVG, MVM y MVB) de espira de sombra 230V/1/50/60Hz IP-42.
Ø300 (MVM y MVB) de rotor externo 230V/1/50/60Hz IP-44.

Opciones

- Desescarche eléctrico o gas caliente
- Circuitos para agua u otros líquidos
- Tubos de cobre zincados
- Tubos de acero inoxidable
- Aletas de aluminio pretratadas (**MVM y MVB**)
- Batería tratada con resina poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂.

MINI-VAP UNIT COOLERS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 480 AND 9120 W**

CHARACTERISTICS

- ✓ Minimun dimensions, specially height since they are primarily designed for commercial refrigerating cabinets or small cold storage rooms of low height.
- ✓ For use in medium and low temperatures for preserving frehs or frozen goods.
- ✓ The evaporating coil is built with internally grooved copper tube and corrugated aluminium fins with **4 mm (MVP and MVG), 4,2 mm (MVM) and 7 mm (MVB)** fin spacing. Sealed circuit with pressure air inside to assure the coil is received totally leak free.
- ✓ Made of a corrosion resistant aluminium . With hinged drip tray at the bottom and intermediate tray under the coil to allow the water drainage and to fasten the defrosting heaters. Galvanized steel supports for anchoring to the ceiling.
- ✓ Axial fans thermally protected:
Ø230 (MVP, MVG, MVM and MVB) shaded pole 230V/1/50/60Hz IP-42.
Ø300 (MVM and MVB) external rotor 230V/1/50/60Hz IP-44.

OPTIONS

- Electrical or hot gas defrosting
- Circuits for water or other liquids
- Zinced copper tubes
- Stainless steel tubes
- Pretreated aluminium fins (**MVM and MVB**)
- Coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal)
- Adaptation to refrigerant CO₂.

MV G -85 -E

Desescarche - Defrosting | E: Eléctrico - Electric

GC: Gas caliente - Hot gas

Nº Modelo - Model Nr.

Tamaño - Size

Serie modelo - Model serie

P: Pequeño - Small

G: Mediano - Medium

M: Grande sep. 4,2 mm- Large fin spacing 4,2 mm

B: Grande sep. 7 mm- Large fin spacing 7 mm

SERIE MVP

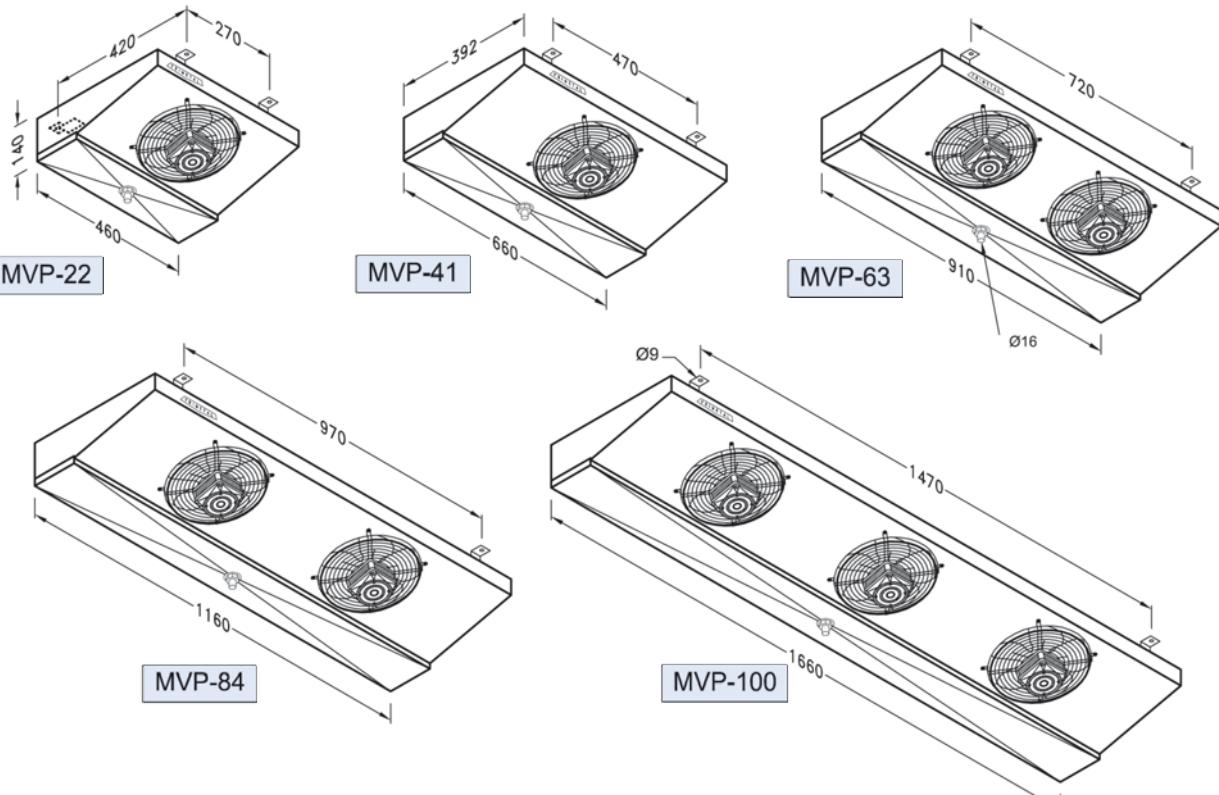
PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4 mm

MODELO MODEL			MVP 22	MVP 41	MVP 63	MVP 84	MVP 100
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	480	740	1180	1480	2220
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =-18°C Δt ₁ =7K	W	370	570	910	1140	1710
Superficie / Surface		m ²	1,6	2,6	3,9	5,2	7,8
Volumen interior / Circuit Volume		dm ³	0,4	0,7	0,9	1,2	1,8
Caudal de aire / Air flow		m ³ /h	300	440	720	880	1320
ENV 328 cond. 2		kW	0,38	0,59	0,97	1,18	1,78
VENTILADORES / FAN MOTORS	230V/1/ 50/60Hz 1350 r.p.m	nxØ	1x230	1x230	2x230	2x230	3x230
Consumo / Consumption		A	0,25	0,25	0,50	0,50	0,75
Potencia absorbida / Power input		W	36	36	72	72	108
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST							
N.º resistencias / Nr. heaters		num.	1	1	1	1	1
Potencia / Power		W	400	500	750	1000	1500
CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION							
Entrada / Inlet		E	3/8"	3/8"	3/8"	1/2"	1/2"
Salida / Outlet		S	3/8"	3/8"	3/8"	5/8"	5/8"
Peso neto / Net weight		Kg	6,6	8,4	12	14	20

T_c: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference

SERIE MVP



SERIE MVG

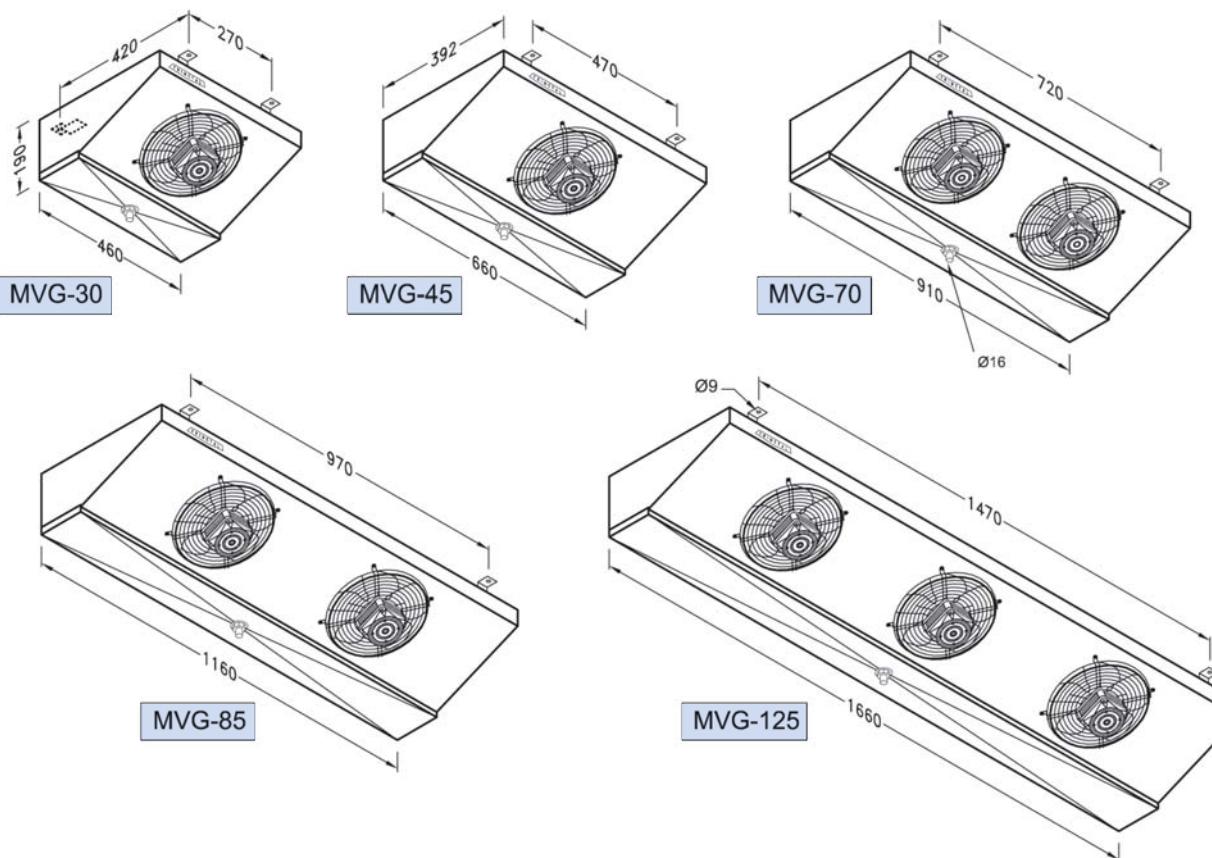
PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4 mm

MODELO MODEL			MVG 30	MVG 45	MVG 70	MVG 85	MVG 125
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K	W	670	1000	1570	2000	3000
Capacidad de aplicación Application capacity	T _c =-18°C Δt ₁ =7K	W	516	770	1210	1540	2310
Superficie / Surface		m ²	2,3	3,9	5,8	7,8	11,7
Volumen interior / Circuit Volume		dm ³	0,7	1,0	1,4	1,8	2,6
Caudal de aire / Air flow		m ³ /h	410	560	950	1120	1680
ENV 328 cond. 2		kW	0,54	0,80	1,26	1,60	2,40
VENTILADORES / FAN MOTORS	230V/1/ 50/60Hz 1350 r.p.m	nxØ	1x230	1x230	2x230	2x230	3x230
Consumo / Consumption	A	0,25	0,25	0,50	0,50	0,75	
Potencia absorbida / Power input	W	36	36	72	72	108	
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST							
N.º resistencias / Nr. heaters		num.	1	1	1	1	1
Potencia / Power	W	400	500	750	1000	1500	
CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION							
Entrada / Inlet	E	3/8"	3/8"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Salida / Outlet	S	3/8"	3/8"	5/8"	5/8"	5/8"	5/8"
Peso neto / Net weight	Kg	7,5	9,5	14	16	23	

T_c: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference

SERIE MVG



SERIE MVM

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

4,2 mm

Ø230

Ø300

MODELO MODEL	MVM 35	MVM 55	MVM 75	MVM 115	MVM 125	MVM 160	MVM 190	MVM 150	MVM 180	MVM 210	MVM 250	MVM 340	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K W	1100	1320	2330	2760	3780	4660	5520	4400	5240	6080	7860	9120
Capacidad aplicación Application capacity	T _c =+10°C Δt ₁ =10K W	1650	1980	3495	4140	5670	6990	8280	6600	7860	9120	11790	13680
Capacidad aplicación Application capacity	T _c =-18°C Δt ₁ =7K W	847	1016	1794	2125	2911	3588	4250	3388	4035	4682	6052	7022
Superficie / Surface	m ²	5,4	8,1	11,5	17,3	19,0	23,0	34,5	17,1	22,7	34,1	34,1	51,2
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	1,3	1,9	2,3	3,5	3,7	4,4	6,6	3,3	4,4	6,6	6,4	9,7
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	540	480	1120	990	1780	2240	1980	2760	2620	2350	3930	3525
ENV 328 cond. 2	kW	0,88	1,1	1,9	2,2	3,0	3,7	4,4	3,5	4,2	4,9	6,3	7,3

SERIE MVB

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

7 mm

Ø230

Ø300

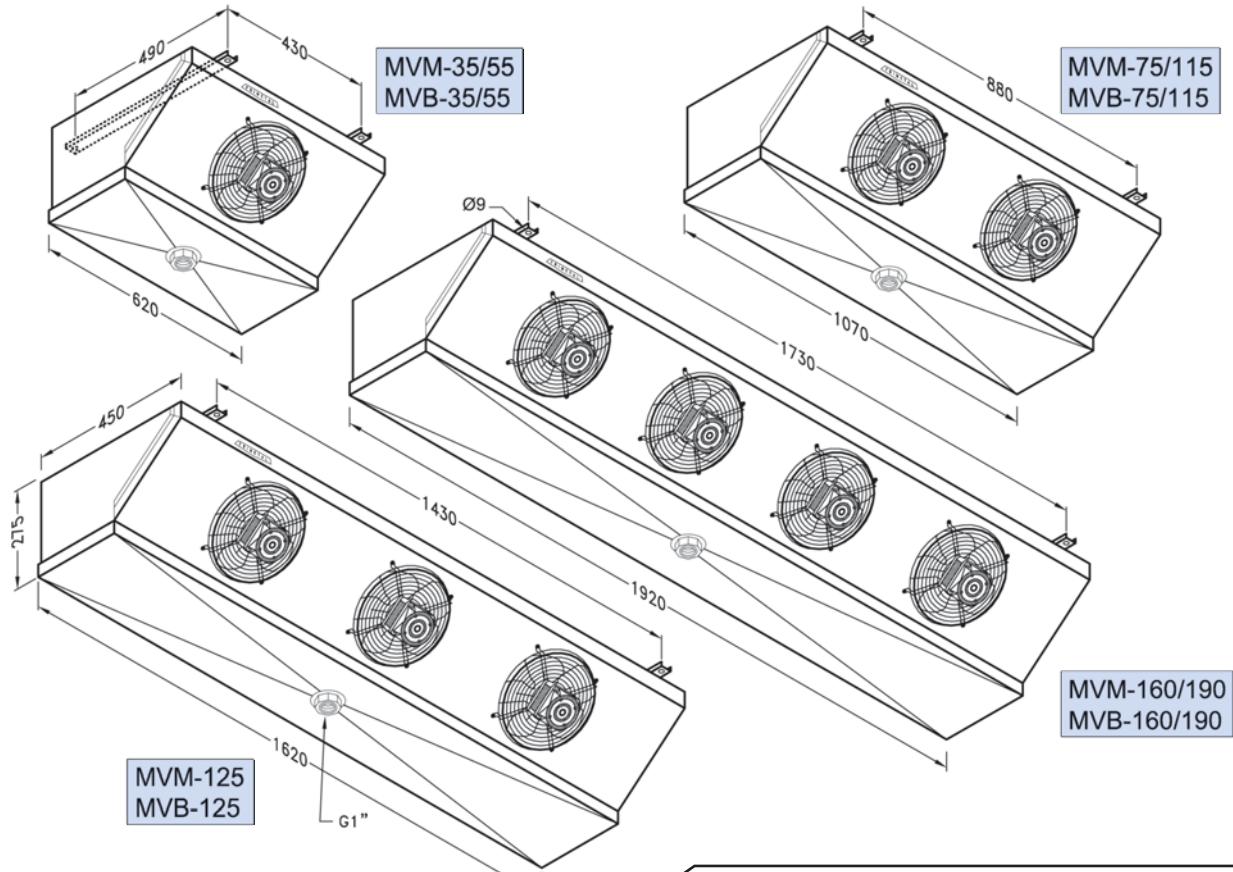
MODELO MODEL	MVB 35	MVB 55	MVB 75	MVB 115	MVB 125	MVB 160	MVB 190	MVB 150	MVB 180	MVB 210	MVB 250	MVB 340	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =0°C Δt ₁ =8K W	990	1230	2000	2500	3230	4000	5000	3660	4420	5520	6630	8280
Capacidad aplicación Application capacity	T _c =-18°C Δt ₁ =7K W	762	947	1540	1925	2487	3080	3850	2818	3403	4250	5105	6376
Capacidad aplicación Application capacity	T _c =-25°C Δt ₁ =6K W	624	775	1260	1575	2035	2520	3150	2306	2785	3478	4177	5216
Superficie / Surface	m ²	3,4	5,1	7,2	10,8	11,9	14,4	21,7	10,7	14,3	21,4	21,4	32,1
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	1,3	1,9	2,3	3,5	3,7	4,4	6,6	3,3	4,4	6,6	6,4	9,7
Caudal aire / Air flow	m ³ /h	600	560	1200	1120	1875	2400	2240	2900	2780	2580	4170	3870
ENV 328 cond. 2	kW	0,79	0,98	1,6	2,0	2,6	3,2	4,0	2,9	3,5	4,4	5,3	6,6

DATOS COMUNES

COMMON DATA

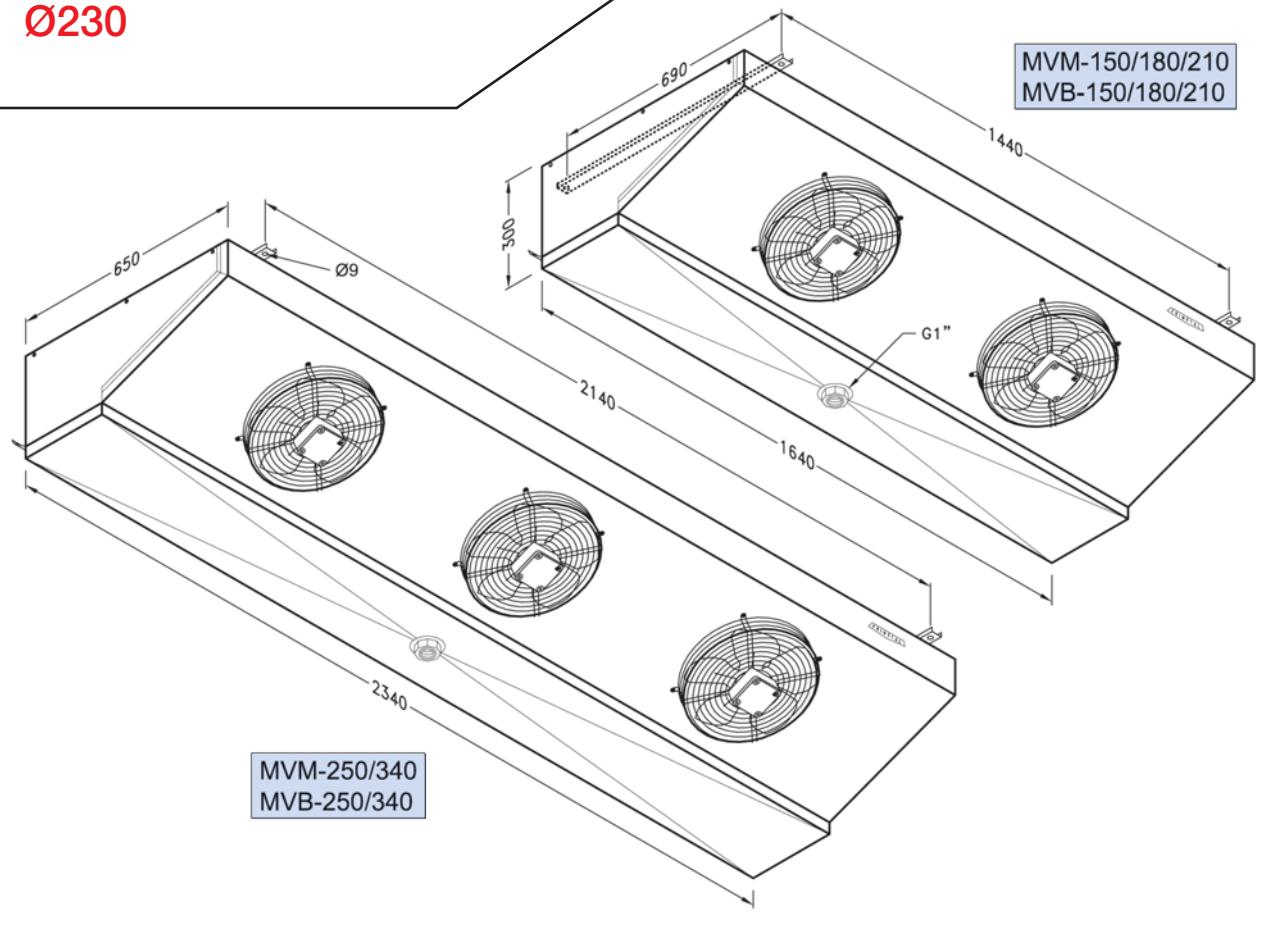
MOTOVENTILADORES / FAN MOTORS							
230V/1/50Hz 1350 rpm	n x Ø	1x230	1x230	2x230	2x230	3x230	4x230
Consumo / Consumption	A	0,25	0,25	0,5	0,5	0,75	1,0
Potencia absorbida / Power input	W	36	36	72	72	108	144
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST							
Batería / Finned coil	num.	1	2	1	2	1	2
Bandeja intermedia / Drip tray	num.	1	1	1	1	1	1
Total resistencias / Total heaters	num.	2	3	2	3	2	3
Potencia / Power	W	760	1140	1700	2550	2800	3400
CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION							
Entrada / Inlet	MVM/MVB	E	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Salida / Outlet		S mm	1/2"	1/2"	1/2"	22	22
Peso neto	MVM	Kg	14	16	23	25	38
Net weight	MVB E	Kg	14	15	23	26	44
T _c : Temperatura de cámara - Room temperature • Δt ₁ : Salto térmico - Temperature difference							

SERIE MVM / MVB

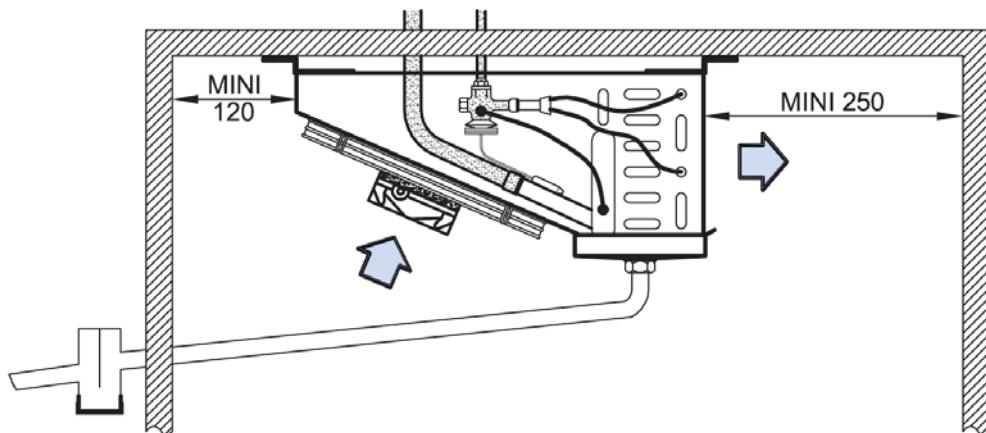


Ø300

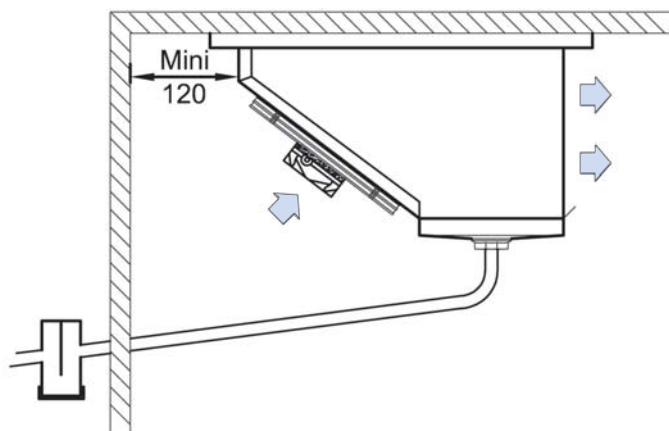
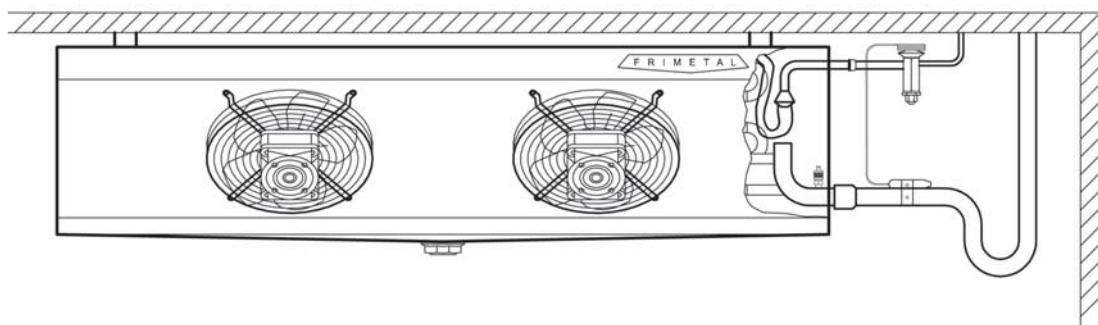
Ø230



MVP / MVG INSTALACION - INSTALLATION



MVM / MVB INSTALACION - INSTALLATION





Serie FBV

AEROEVAPORADORES CON BAJA VELOCIDAD DE AIRE.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 2,5 Y 8,6 kW**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Especialmente recomendados para instalaciones donde se precisa una conservación de géneros delicados, como flores, quesos, carnes, frutas, vegetales, pastelería, retardo de masas, embutidos, etc. Son también ideales para la climatización en salas de despiece y envasado incluso en laboratorios por su funcionamiento silencioso.
- ✓ Batería evaporadora construida en tubo de cobre estriado interiormente y aletas de aluminio corrugado separadas 4,2 mm, que proporciona un alto rendimiento térmico. Circuito cerrado y presión remanente de aire seco para comprobación de estanqueidad.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
- ✓ Ventiladores axiales con protección térmica:
Ø230 (**FBV-15/25**) de espira de sombra 230V/1/50/60Hz IP-42.
Ø300 (**FBV-42/47/61/69**) de rotor externo 230V/1/50/60Hz IP-44.

Opciones

- Desescarche eléctrico o gas caliente
- Circuitos para agua glicolada
- Aletas pretratadas
- Aletas de cobre
- Batería tratada con resina poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Tubos cincados o de acero inoxidable
- Ventiladores a 60Hz
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂

UNIT COOLERS WITH VERY LOW AIR VELOCITY.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 2,5 AND 8,6 kW**

CHARACTERISTICS

- ✓ These units are specially recommended for preserving delicate goods, as flower, cheese, meat, fruits, vegetables, dough retarding, etc. They are also recommendable in the air-conditioning of laboratories, jointing rooms in meat industries, etc. because their low noise level and gentle air-flow.
- ✓ The evaporating coil is built with inner grooved copper tube and corrugated aluminium fins with 4,2 mm fin spacing with high efficiency. Sealed circuit with pressure air inside to assure the coil is received totally leak free.
- ✓ Casing made of aluminium sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ Axial fans thermally portected:
Ø230 (**FBV-15/25**) shaded pole 230V/1/50/60Hz IP-42.
Ø300 (**FBV-42/47/61/69**) external rotor 230V/1/50/60Hz IP-44.

OPTIONS

- Electric or hot gas defrosting
- Circuits for water glycol
- Treated aluminium fins
- Copper fins
- Coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Zinced or stainless steel tubes
- Fan motors for 60Hz
- Adaptation to refrigerant CO₂

FBV -69 -E

Desescarche - Defrosting | E: Eléctrico - Electric
GC: Gas caliente - Hot gas

Nº Modelo - Model Nr.

Serie modelo - Model serie

SERIE FBV

PASO DE ALETAS - FIN SPACING

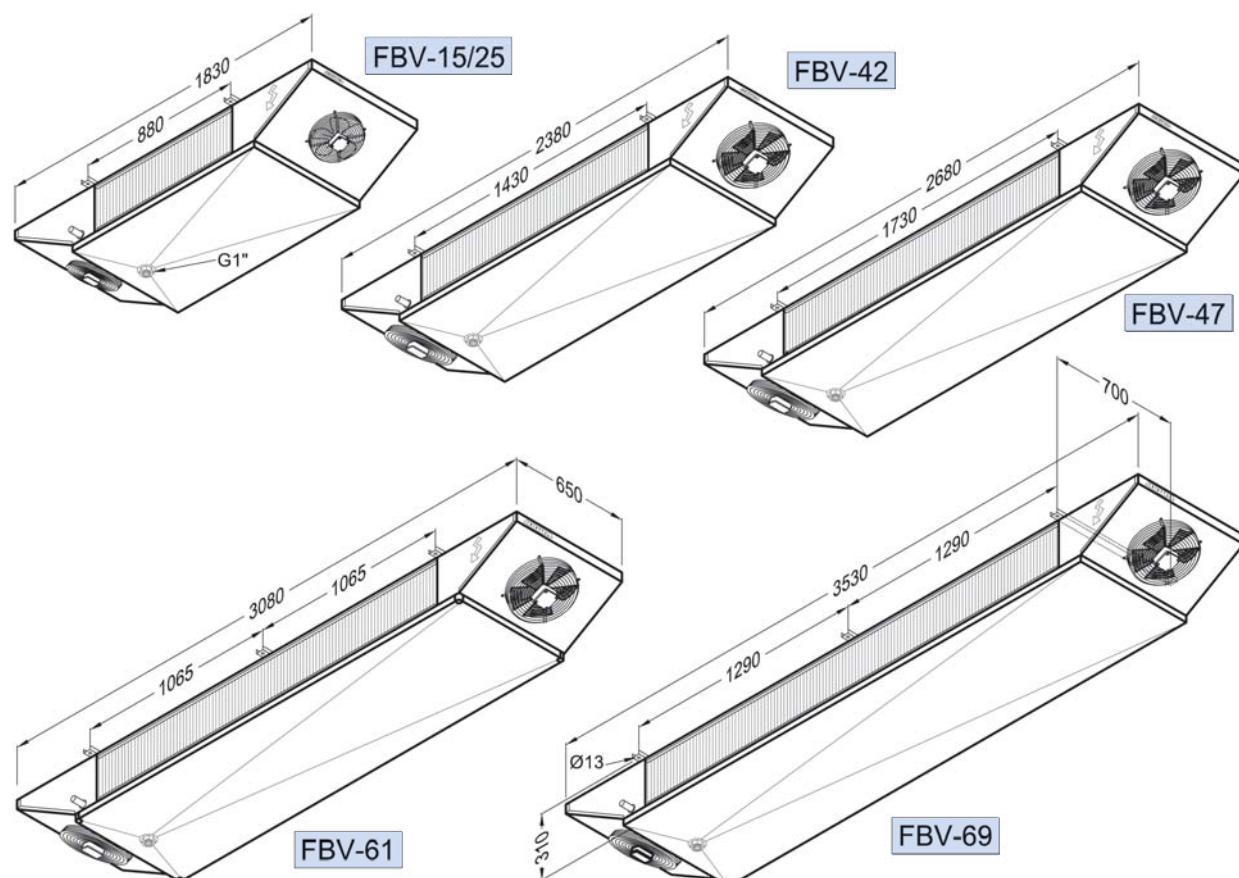
4,2 mm.

MODELO MODEL		FBV 15	FBV 25	FBV 42	FBV 47	FBV 61	FBV 69
Capacidad nominal Nominal Capacity	ΔT1=8 K Tc=0°C.	W	2530	3240	4660	5630	7180
Capacidad de aplicación Application capacity	ΔT1=10 K Tc=+10°C	W	3790	4860	6990	8440	10760
Caudal de aire / Air flow	m ³ /h	1350	1290	2090	2110	3315	3325
Superficie / Surface	m ²	13,8	27,6	34,1	55,1	51,1	82,7
Volumen interno / Circuit volume	dm ³	2,8	5,5	6,6	10,6	9,8	15,7
ENV 328 cond. 2	kW	2,0	2,6	3,7	4,5	5,7	6,9
Ventiladores / Fans	230V/1/50Hz	n x Ø mm	2x230	2x230	2x300	2x300	2x300
Consumo / Consumption	A	0,5	0,5	0,32	0,32	0,64	0,64
Potencia absorbida / Power input	W	72	72	72	72	146	146
Nivel sonoro / Sound level	db(A) ⁽¹⁾	ND	ND	34	34	42	42
Desescarche eléctrico Electrical defrost	num. W	2 1700	4 3400	4 5600	4 6800	4 8400	4 10200
Conexiones Frigoríficas Refrigerant connection	(2) S mm	E 16	1/2" 22	1/2" 22	1/2" 22	1/2" 28	1/2" 28
Peso neto / Net weight	FBV	Kg	39	46	59	72	76

Tc: Temperatura de cámara - Room temperature • ΔT1: Salto térmico - Temperature difference.

(1) Nivel sonoro db(A) a 10m sin reflexión • Sound level db(A) at 10m echo free • (2) E: Entrada - Inlet • S: Salida - Outlet

SERIE FBV





Serie FC

AEROEVAPORADORES CÚBICOS CON VENTILADORES CENTRÍFUGOS.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 17,7 Y 66,8 kW**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Aeroevaporadores centrífugos para cámaras frigoríficas o salas de trabajo con temperaturas positivas.
- ✓ Batería en tubo de cobre de 1/2" estriado interiormente y aletas corrugadas de alta eficiencia. Se entregan con el circuito cerrado con aire a presión en el interior para comprobación de la estanqueidad y con válvula de obús para conexión de manómetro. Cada ventilador va separado con plenum independiente.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
- ✓ Paneles fácilmente desmontables que permiten el acceso al interior para operaciones de limpieza y mantenimiento.
- ✓ Bandeja intermedia e inferior cubriendo toda la base de aerovaporador para una óptima recogida y evacuación del agua condensada.
- ✓ Ventiladores centrífugos de tracción directa con motor cerrado trifásicos 230/400V 50Hz, protección IP-44 y con elevada presión disponible para la posibilidad de conexión de conductos de aire de gran longitud.

Opciones

- Desescarche eléctrico o gas caliente
- Circuitos para agua glicolada
- Aletas pretratadas o de cobre
- Batería tratada con resina poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Tubos de cobre cincados
- Tubos de acero inoxidable para amoníaco ú otros refrigerantes
- Aislamiento anticondensación de la bandeja de desague o de la carrocería completa
- Adaptación para trabajar con refrigerante CO₂

CUBIC UNIT COOLERS WITH CENTRIFUGAL FANS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 17,7 AND 66,8 kW**

CHARACTERISTICS

- ✓ Centrifugal evaporators for freezing or working rooms with positive temperatures.
- ✓ Cold manufactured with 1/2" O.D. internally grooved copper tube and corrugated aluminium fins of high efficiency. Delivered with sealed circuit with pressured air inside to assure the coil is received totally leak free and with valve for manometer connection. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ Lateral panels easily removable that allow the access to the inside for cleaning and maintenance operation.
- ✓ Lower and intermediated drip tray covering all the bottom of the evaporator for an optimal draining of the condensed water.
- ✓ Centrifugal direct driven and closed fan motors three phase 230/400V 50 Hz, protection IP-44 with high available pressure allowing the possibility of connecting long air ducts.

OPTIONS

- Electric or hot gas defrosting
- Circuits for water glycol
- Copper or pretreated aluminium fins
- Coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal)
- Zinced tubes
- Stainless steel tubes for ammonia or other refrigerants
- Insulation anti condensation of the drip tray or the whole external casing
- Adaptation to refrigerant CO₂

FC M -950 -E

Desescarche - Defrosting | E: Eléctrico - Electric

GC: Gas caliente - Hot gas

Nº Modelo - Model Nr.

Sep. aletas - Fin spacing | M: 4,2 mm.

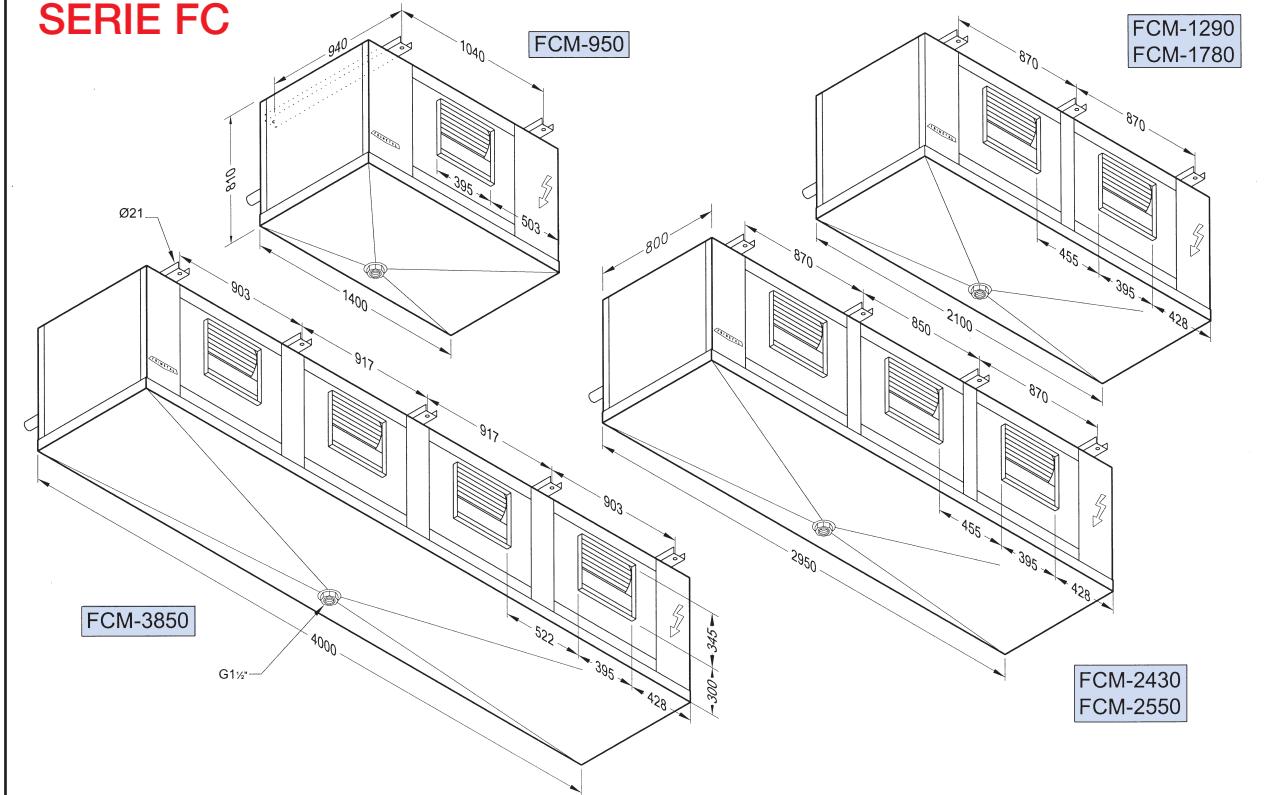
Serie modelo - Model serie

SERIE FCM

PASO DE ALETAS - FIN SPACING 4,2 mm

MODELO MODEL			FCM 950	FCM 1290	FCM 1780	FCM 2430	FCM 2550	FCM 3850
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=0°C Δt1=8K	W	100Pa	17720	28620	32260	42930	48390
			150Pa	16670	26960	29960	40440	44940
			200Pa	15140	24840	27280	37260	40920
Capacidad de aplicación Application capacity	Tc=+10°C Δt1=10K	W	100Pa	26580	42930	48390	64395	72585
			150Pa	25005	40440	44940	60660	67410
			200Pa	22710	37260	40920	55890	61380
Superficie / Surface		m ²		88	112	149	168	223
Volumen interior / Circuit Volume		dm ³		17,3	21,1	28,1	31,0	41,3
Caudal de aire Air flow		m ³ /h	100Pa	6460	12580	12130	18870	18195
			150Pa	5960	11510	10980	17265	16470
			200Pa	5260	10200	9710	15300	14565
VENTILADORES / FAN MOTORS								
Centrífugos / Centrifugal	230/400V/3/50Hz 900 r.p.m	num.		1x12/12	2x12/12	2x12/12	3x12/12	3x12/12
Consumo / Consumption		A.		4	8	8	12	12
Potencia absorbida / Power input		W.		1100	2200	2200	3300	3300
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST								
Bandeja / Drip tray		num.		2	2	2	2	2
Batería / Coil		num.		6	4	6	4	6
Total / Total		num.		8	6	8	6	8
Potencia / Power		W		8000	10200	13600	15300	20400
CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION								
Entrada / Inlet		E mm		16	16	22	22	22
Salida / Outlet		S mm		35	42	54	54	54
Peso neto / Net weight	FCM	Kg		154	228	245	320	346
Tc: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt1: Salto térmico - Temperature difference								

SERIE FC





Serie SN

EVAPORADORES ESTÁTICOS.

CAPACIDADES NOMINALES ENTRE 510 Y 3690 W

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Evaporadores de convección o gravedad destinados a cámaras frigoríficas entre 0 y -10° C para la conservación de géneros frescos o delicados, con temperatura y grado higrométrico constante.
- ✓ Batería construida con tubo de cobre dispuesto al tresbolillo y aletas de aluminio corrugadas separadas a 10 mm. de gran eficacia. Circuito cerrado y presión remanente de aire seco para comprobación de estanqueidad.
- ✓ Circuito único de los modelos SN-20 al SN-80 y doble circuito frigorífico en los restantes dos modelos SN-90 y SN-100, con inyección múltiple a través de distribuidor.
- ✓ Incorporan bandeja de goteo, construida con perfiles de PVC de sección especial de doble canal inferior que evita goteos y condensaciones sobre los géneros almacenados en la cámara y amplio cangilón de recogida del agua en los desescarches.

Opciones

- Desescarche eléctrico o por gases calientes
- Batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Circuitos para agua glicolada
- Aletas de aluminio pretratadas
- Tubos cincados
- Tubos de acero inoxidable para amoníaco ú otros refrigerantes.
- Bandeja desagüe en aluminio o acero inoxidable

GRAVITY EVAPORATOR COILS.

NOMINAL CAPACITIES BETWEEN 510 AND 3690 W

CHARACTERISTICS

- ✓ Gravity evaporators designed for cold-storage rooms between 0 and -10° C for preserving delicate products, with constant temperature and hygrometric content.
- ✓ Coil built with copper tube arranged in a staggered position and corrugated aluminium fins arranged with single spacing of 10 mm for great efficiency. Sealed circuit with pressure air inside to assure the coil is received totally leak free.
- ✓ Single circuit for models SN-20 to SN-80 and double refrigerated circuit for the other two models SN-90 and SN-100 with multiple injection by means of a distributor.
- ✓ Drip tray incorporated, specially constructed from PVC with a section comprising a double canal at the bottom to prevent drips and condensation from falling on to the goods stored in the cold-room, together with a large scoop for collecting the water during defrosting.

OPTIONS

- Electric or hot gas defrosting
- Coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal)
- Circuits for water glycol
- Treated aluminium fins
- Zinced tubes
- Stainless steel tubes for ammonia or other refrigerants.
- Aluminium or stainless steel drip tray

SN -100 -E

Desescarche - Defrosting | E: Eléctrico - Electric
GC: Gas caliente - Hot gas

Nº Modelo - Model Nr.

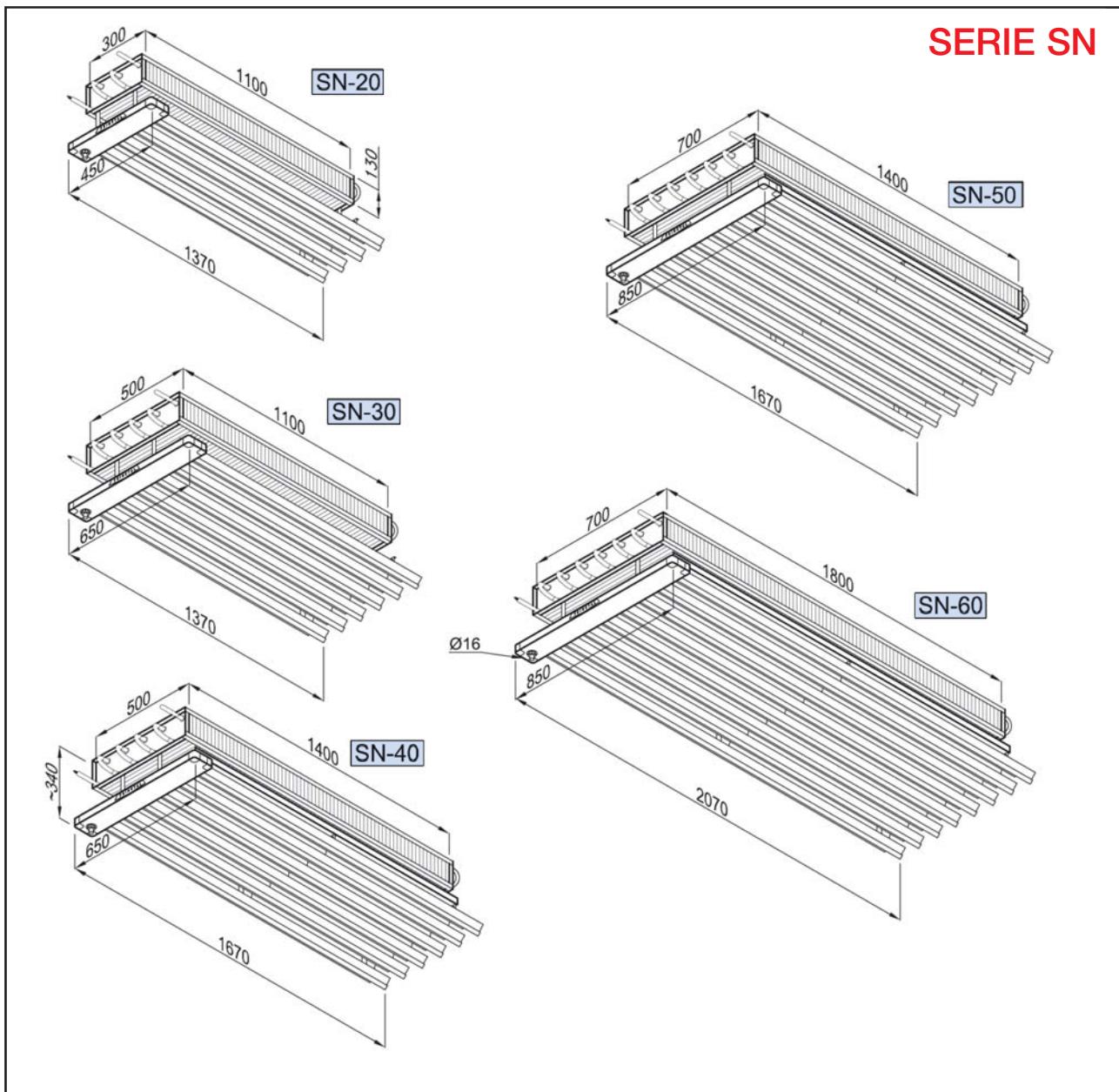
Serie modelo - Model serie

SERIE SN

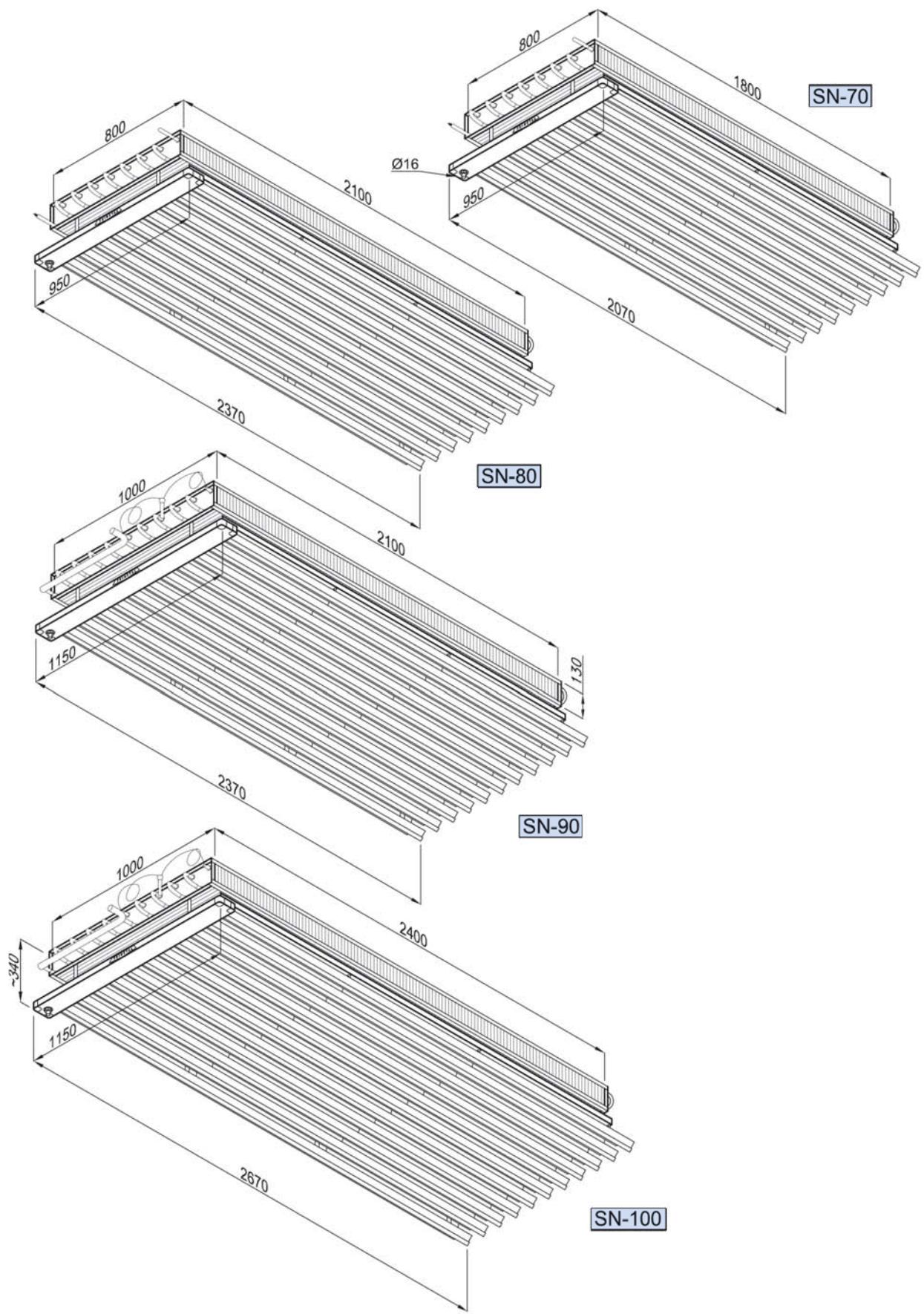
PASO DE ALETAS - FIN SPACING

10 mm

MODELO MODEL		SN 20	SN 30	SN 40	SN 50	SN 60	SN 70	SN 80	SN 90	SN 100	
Capacidad nominal Nominal capacity	Tc=+4°C Δt ₁ =10K	W	510	840	1080	1510	1940	2210	2580	3230	3690
Superficie / Surface	m ²		8,6	14,4	18,3	25,6	32,9	37,6	43,9	54,9	62,7
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³		1,5	2,6	3,2	4,4	5,5	6,3	7,3	9,1	10,3
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST											
N.º	num.		1	2	2	3	3	3	3	4	4
Potencia / Power	W	600	1200	1600	2400	3000	3000	3600	4800	5600	
CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION											
Entrada / Inlet			1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	
Salida / Outlet			5/8"	5/8"	5/8"	5/8"	5/8"	5/8"	5/8"	22	22
Peso neto / Net weight	Kg	12	18	22	30	36	42	48	54	60	

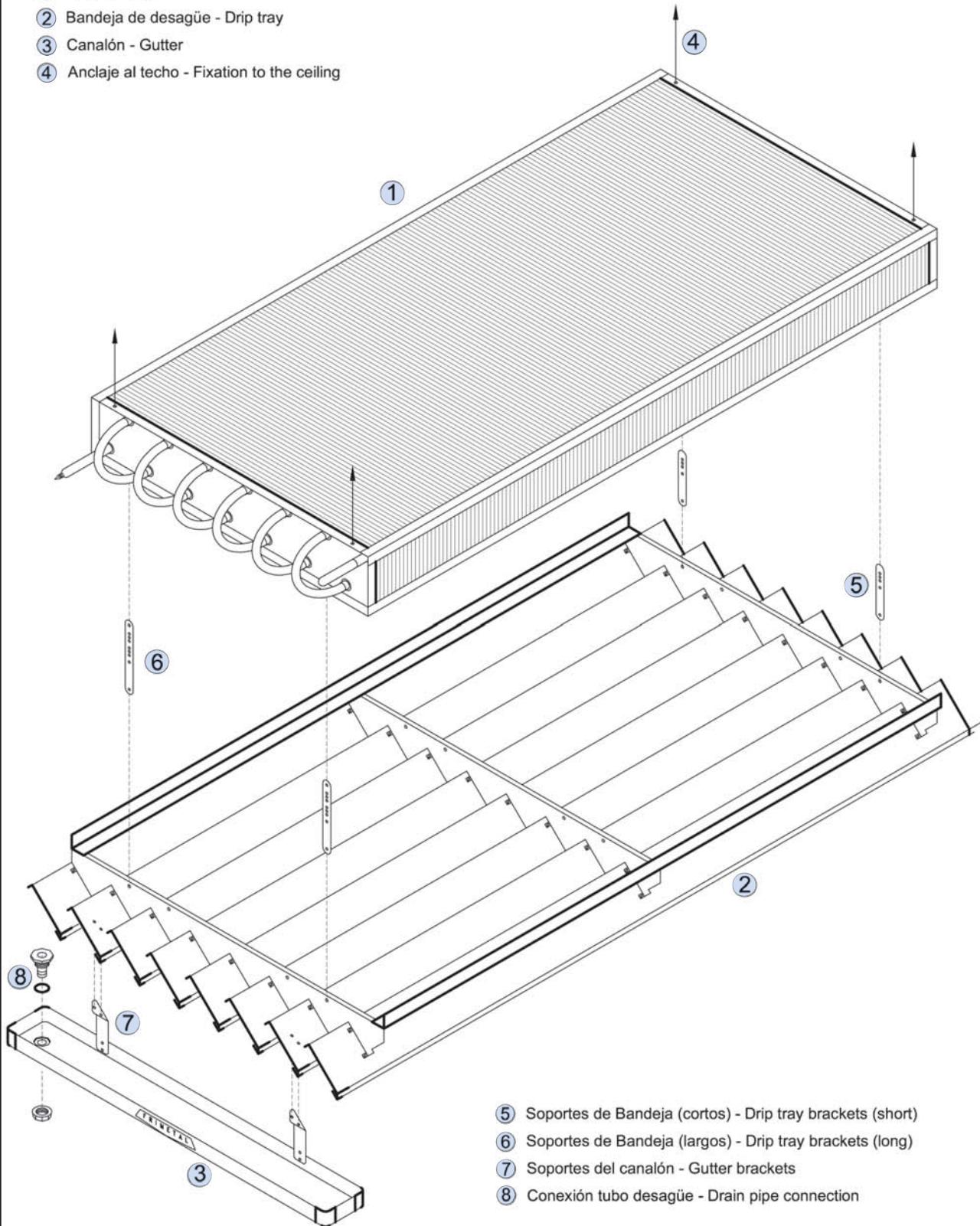
Tc: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference

SERIE SN



ENSAMBLAJE SN - SN ASSEMBLY

- ① Batería - Coil
- ② Bandeja de desagüe - Drip tray
- ③ Canalón - Gutter
- ④ Anclaje al techo - Fixation to the ceiling





Serie EG

EVAPORADORES ESTÁTICOS.

CAPACIDADES NOMINALES ENTRE 2200 Y 6900 W

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Evaporadores de convección o gravedad destinados a cámaras frigoríficas entre 0 y -10° C para la conservación de géneros frescos o delicados, con temperatura y grado higrométrico constante.
- ✓ Batería construida con tubo de cobre dispuesto al tresbolillo y aletas de aluminio corrugadas separadas a 10 mm. de gran eficacia. Circuito cerrado y presión remanente de aire seco para comprobación de estanqueidad.
- ✓ La gama de evaporadores estáticos EG es la única del mercado que no necesita montaje en la instalación ya que todas las piezas que componen cada modelo, batería intercambiadora, bandeja de desagüe, canalón recogegotas y soportes al techo, vienen ensambladas de fábrica, por lo que la instalación resulta rápida y sencilla.
- ✓ Incorporan bandeja de goteo, construida con perfiles de PVC de sección especial de doble canal inferior que evita goteos y condensaciones sobre los géneros almacenados en la cámara y amplio cangilón de recogida del agua en los desescarches.

Opciones

- Desescarche eléctrico o por gases calientes
- Batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Circuitos para agua glicolada
- Aletas de aluminio pretratadas
- Tubos cincados
- Tubos de acero inoxidable para amoníaco ú otros refrigerantes.
- Bandeja desagüe en aluminio o acero inoxidable

GRAVITY EVAPORATOR COILS.

NOMINAL CAPACITIES BETWEEN 2200 AND 6900 W

CHARACTERISTICS

- ✓ Gravity evaporators designed for cold-storage rooms between 0 and -10° C for preserving delicate products, with constant temperature and hygrometric content.
- ✓ Coil built with copper tube arranged in a staggered position and corrugated aluminium fins arranged with single spacing of 10 mm for great efficiency. Sealed circuit with pressure air inside to assure the coil is received totally leak free.
- ✓ The gravity EG evaporators range is the only on the market that does not need to be assembled during the installation process, since all the components, exchanging coil, drip tray, gutter and supporting to the ceiling come already assembled from workshop, making the installation fast and simple.
- ✓ Drip tray incorporated, specially constructed from PVC with a section comprising a double canal at the bottom to prevent drips and condensation from falling on to the goods stored in the cold-room, together with a large scoop for collecting the water during defrosting.

OPTIONS

- Electric or hot gas defrosting
- Coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal)
- Circuits for water glycol
- Pretreated aluminium fins
- Zinced tubes
- Stainless steel tubes for ammonia or other refrigerants.
- Aluminium or stainless steel drip tray

EG -75 -E

Desescarche - Defrosting | E: Eléctrico - Electric
GC: Gas caliente - Hot gas

Nº Modelo - Model Nr.

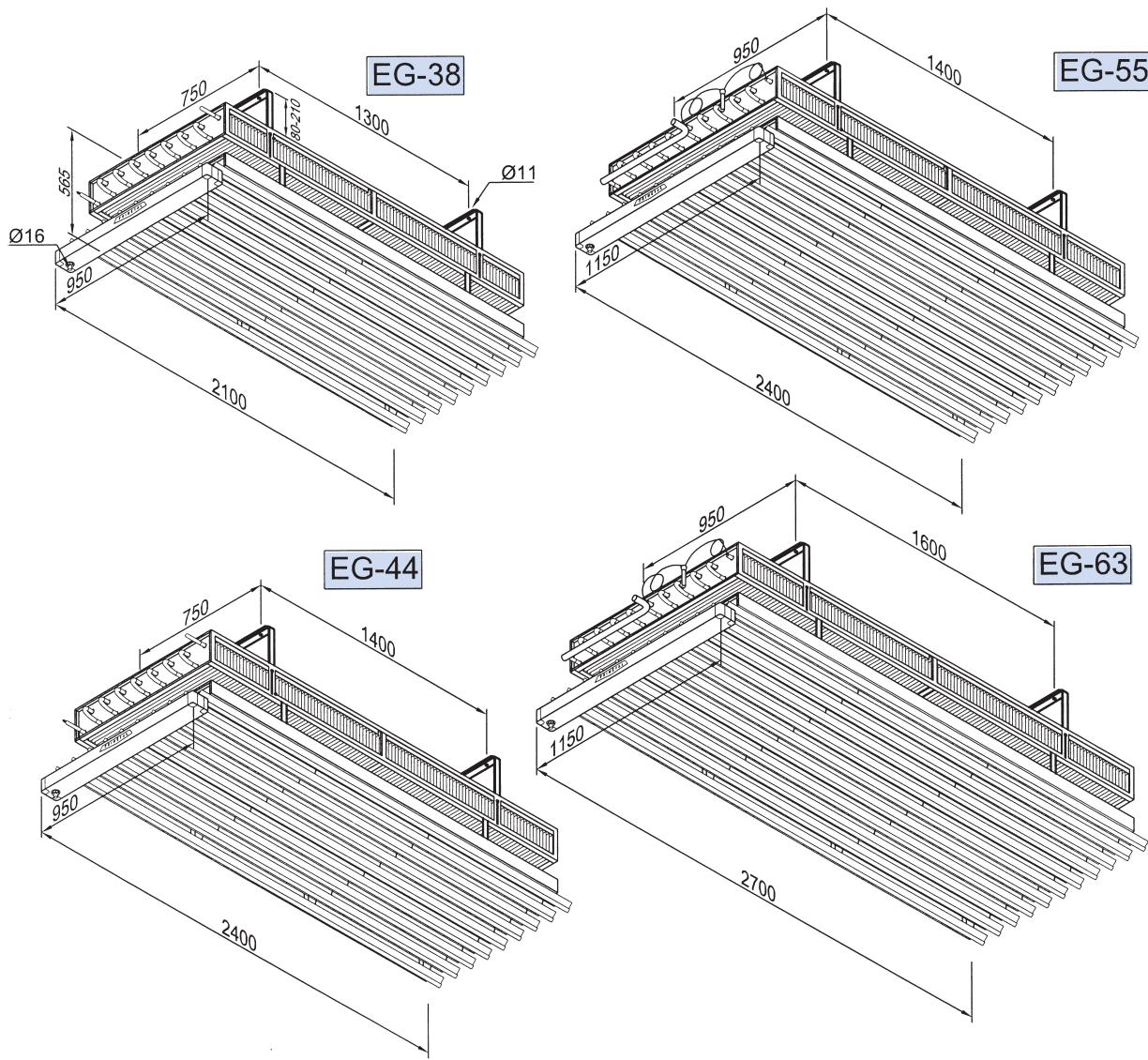
Serie modelo - Model serie

SERIE EG

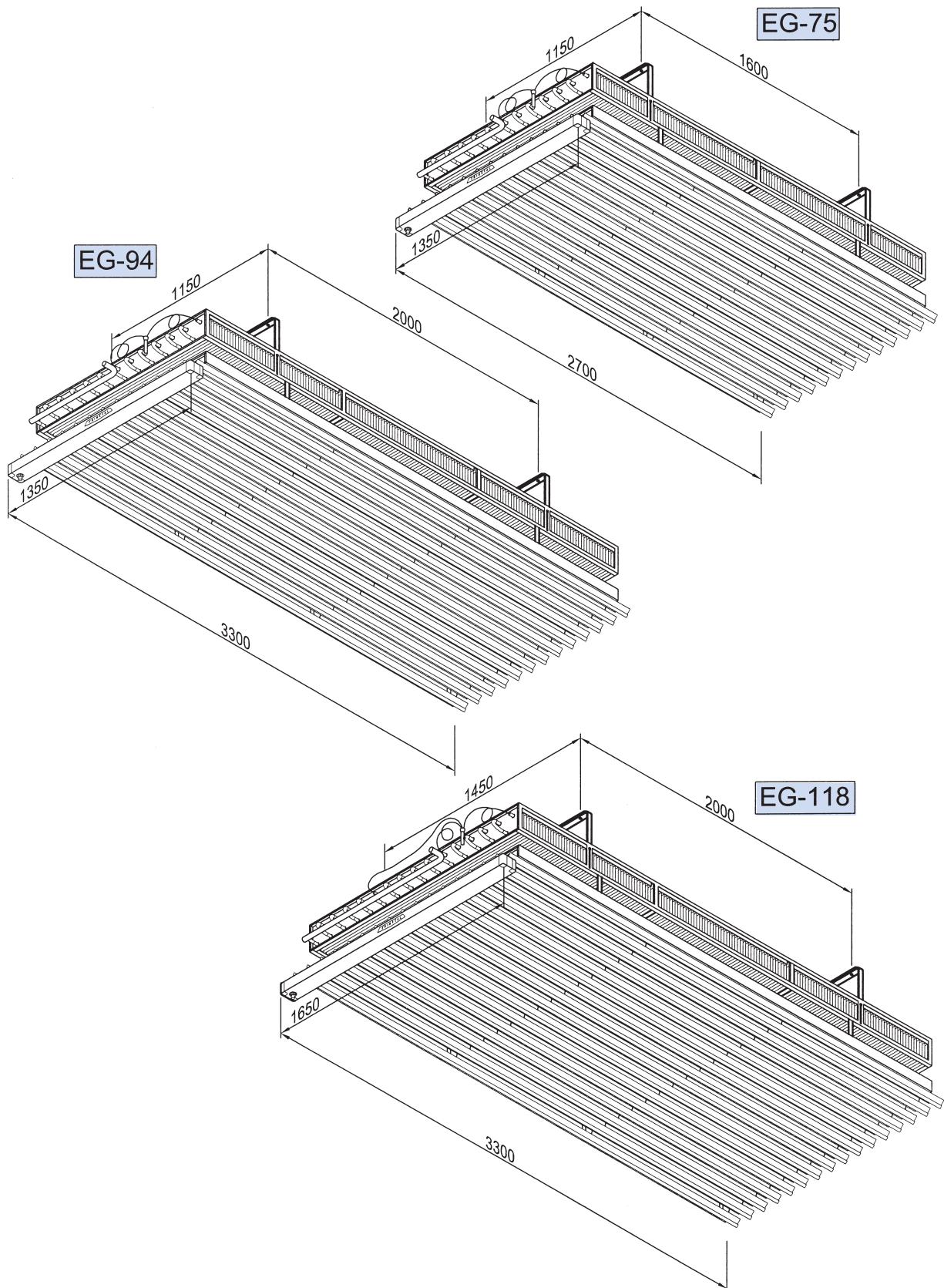
PASO DE ALETAS - FIN SPACING

10 mm

MODELO MODEL	EG 38	EG 44	EG 55	EG 63	EG 75	EG 94	EG 118	
Capacidad nominal Nominal capacity	T _c =+4°C Δt ₁ =10K W	2210	2580	3230	3690	4420	5530	6910
Superficie / Surface	m ²	37,6	43,9	54,9	62,7	75,2	94,1	118
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	6,3	7,3	9,1	10,3	12,3	15,2	19,0
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST								
N. ^o Potencia / Power	num. W	3 3000	3 3600	4 4800	4 5600	5 7000	5 8250	6 9900
CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION								
Entrada / Inlet		1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Salida / Outlet	mm	16	16	22	22	22	22	22
Peso neto / Net weight	Kg	45	52	62	70	82	101	124

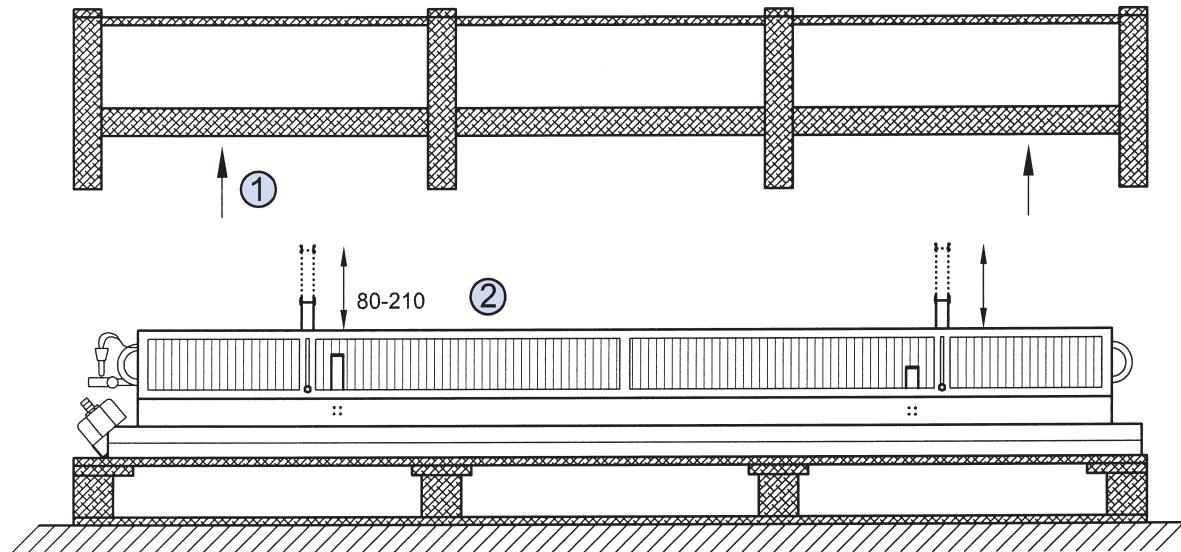
T_c: Temperatura de cámara - Room temperature • Δt₁: Salto térmico - Temperature difference**SERIE EG**

SERIE EG

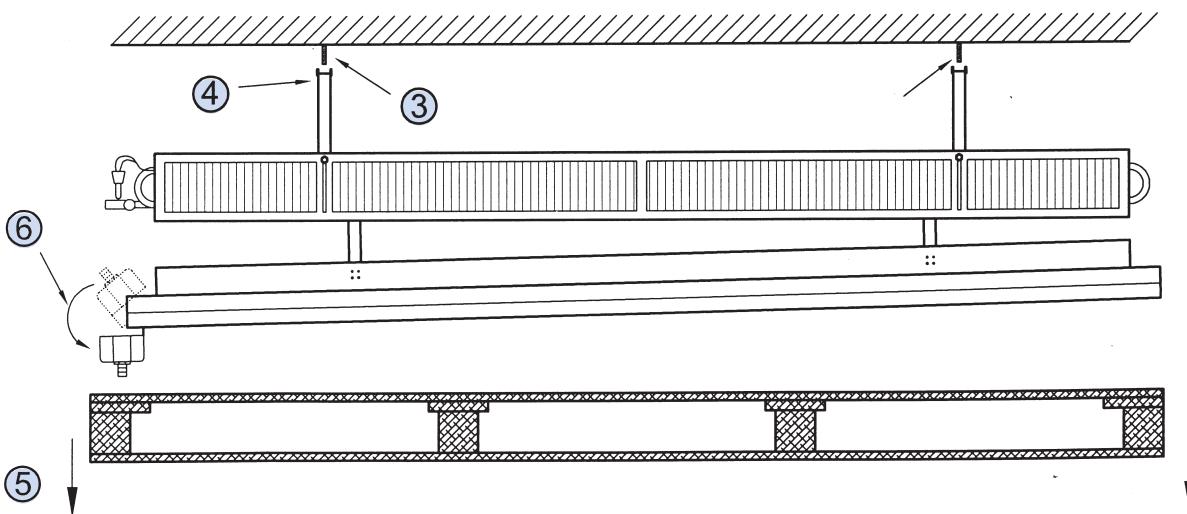


COLOCACIÓN EN EL TECHO FIXATION TO THE CEILING

- ① Retirar la parte superior del embalaje.
Remove the upper wooden crate.
- ② Soportes al techo regulables de 80 a 210mm. Colocarlos a la altura deseada.
Brackets with adaptable height 80-210mm. Place them at the required position.



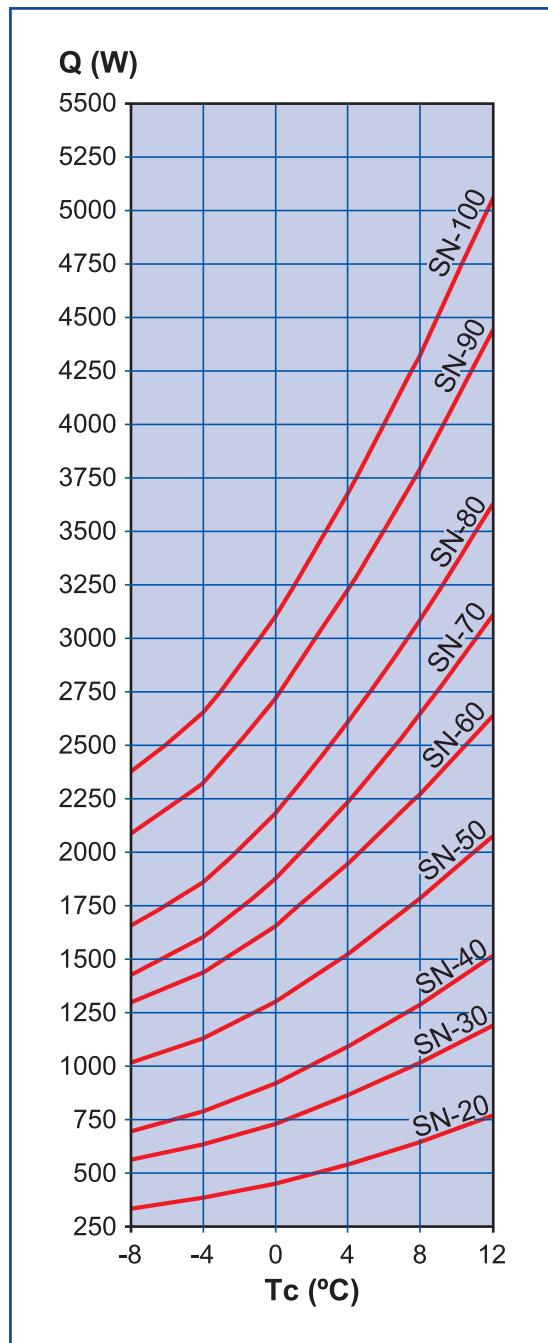
- ③ Colocar en el techo 4 espárragos roscados M10 a las distancias de los anclajes.
Fix in the ceiling, at the anchorage distances, 4 screws M10.
- ④ Elevar el evaporador sobre el palet y atornillarlo al techo.
Lift the unit over the pallet and fix it to the ceiling.
- ⑤ Al bajar el palet la bandeja de desagüe queda en su posición con la inclinación adecuada.
Lower the pallet and the drip tray will position itself inclined.
- ⑥ Girar el canalón sobre sus bisagras hasta dejarlo fijado.
Turn the gutter over its hinges until it gets fixed.



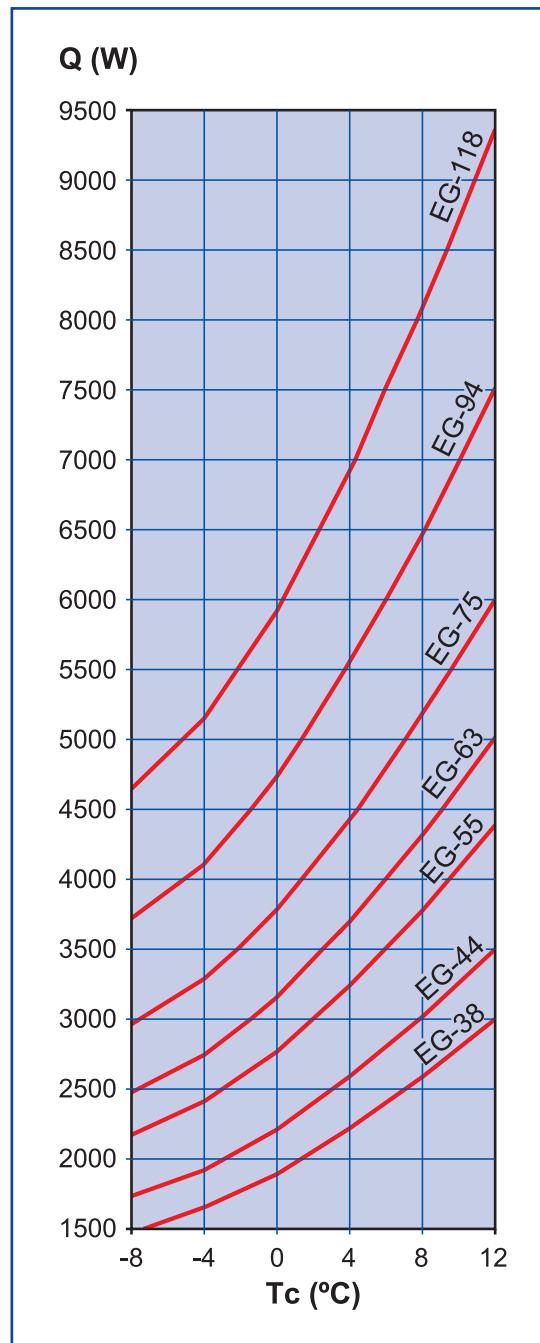
SELECCIÓN RÁPIDA SN / EG

FAST SELECTION SN / EG

SN



EG



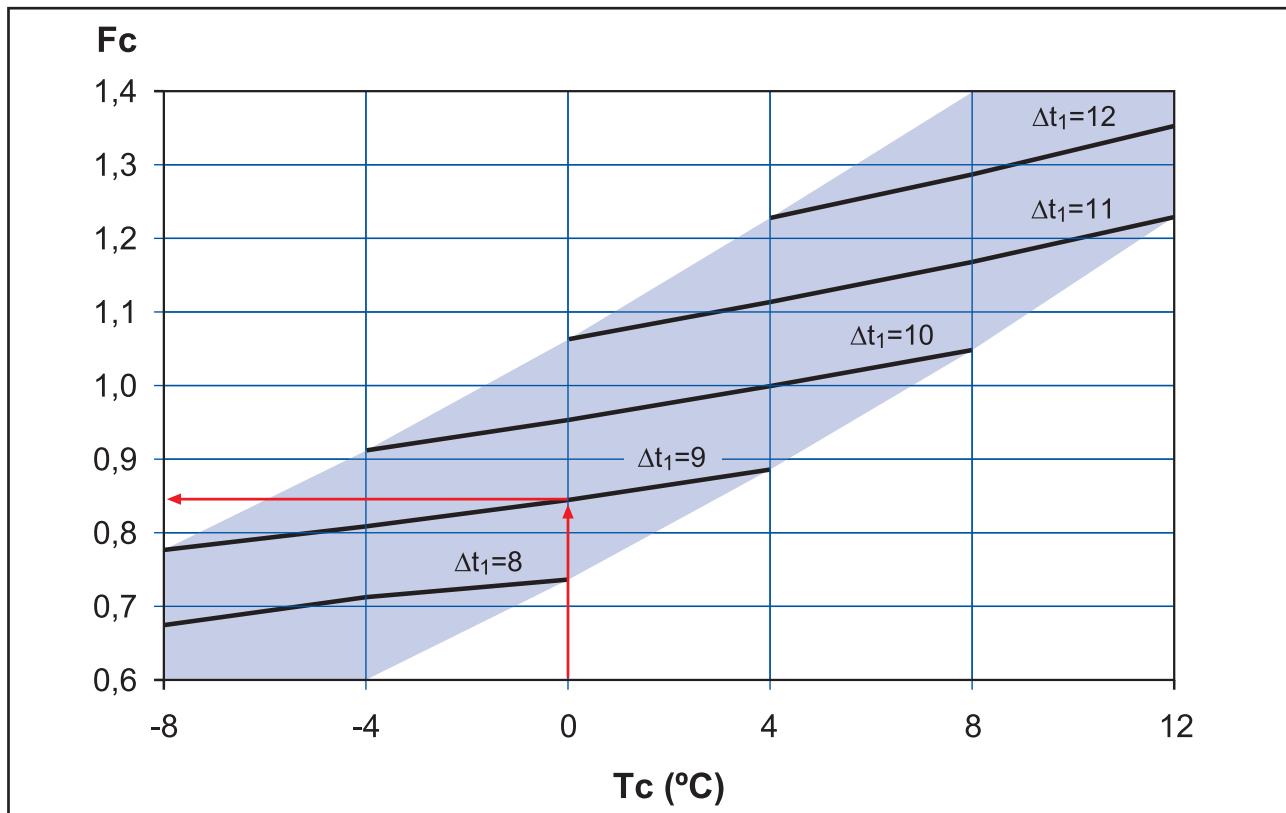
T_c: Temperatura de la cámara
Room temperature

Q: Capacidad del evaporador
Evaporator capacity

SELECCIÓN EVAPORADORES SN / EG

EVAPORATOR SELECTION SN / EG

GR



Área de uso del gráfico
Diagram utilisation area

Q: Capacidad del evaporador
Evaporator capacity

Δt₁: Salto térmico
Temperature difference

Q_n: Capacidad nominal
Nominal capacity

Fr: Factor de refrigerante
Refrigerant factor

T_c: Temperatura de la cámara
Room temperature

F_c: Factor de corrección
Correction factor

Fr

FACTOR DEL REFRIGERANTE - REFRIGERANT FACTOR

R -404 A = 1

R-22 = 0,95

R-134a = 0,90

EJEMPLO DE SELECCION - SELECTION EXAMPLE

Fr

GR

Q = 3100 W
T_c = 0°C
Δt₁ = 9
R-404A

R-404A = 1

F_c = 0,85

$$Q_n = \frac{Q}{F_c \times Fr} = \frac{3100 \text{ W}}{0,85 \times 1} = 3650 \text{ W}$$

SN - 100
EG - 63



Serie GNH

NH₃ (R-717)

AEROEVAPORADORES INDUSTRIALES PARA AMONÍACO.

CAPACIDADES NOMINALES ENTRE 35 Y 168 kW

APLICACIONES

Series GNHM / GNHB

Cámaras de conservación género fresco a 0 / +2° C.
Cámaras de conservación congelados hasta -20° C.

Series GNHL / GNHX

Cámaras de baja temperatura a -20 / -30° C.
Túneles de congelación rápida hasta -40° C.

- ✓ Batería con **tubo de acero inoxidable AISI 304L ó 316L**, expansionada a las aletas de aluminio corrugado proporcionando una elevada eficacia. La soldadura se realiza mediante un sistema automático con patente europea del tipo **TIG orbital pulsante**, en cámara de atmósfera inerte de gas argón obteniéndose un circuito totalmente estanco y a prueba de fugas.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliéster blanco RAL-9002.
- ✓ Ventiladores de rotor externo, protección IP-54 y protector térmico (termocontacto) incorporado. Trifásicos 400V / 50Hz dos velocidades y Ø630 y Ø800 mm.

OPCIONES

- Desescraches: eléctrico, por agua, gases calientes e inversión de ciclo.
- Tratamientos anticorrosión: aletas pretratadas, batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Bandeja desagüe con aislamiento anticondensación.
- Resistencias circulares para los ventiladores.
- Circuitos para agua u otros líquidos.
- Ventiladores especiales para 440V/3/60Hz, de tipo tubular para altas presiones, etc.
- Para uso de refrigerante CO₂ hasta presión de 50 bar (consultar oficina técnica).

INDUSTRIAL AIR COOLERS FOR AMMONIA.

NOMINAL CAPACITIES BETWEEN 35 AND 168 kW

APPLICATIONS

Series GNHM / GNHB

Rooms for preservation of fresh goods at 0 / +2° C.
Preservation of frozen products up to -20° C.

Series GNHL / GNHX

Low temperature rooms at -20 / -30° C.
Fast freezing tunnels up to -40° C.

- ✓ Coil built in **AISI 304L or 316L stainless steel**, expanded to corrugated aluminium fins for a high efficiency. All weldings are performed by a European patented automatic welding procedure **pulsing Orbital TIG** in inert atmosphere with argon, for obtaining a fully tight circuit, no-leaks guaranteed.
- ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ External rotor fan motor, protection IP-54 and with thermal protection (thermocontact) incorporated. Three phase 400V / 50Hz two speed of Ø630 and Ø800 mm.

OPTIONS

- Defrosting: electric, by water, hot gas and cycle inversion.
- Corrosion protections: pretreated fins, coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Anti condensation insulated drip tray.
- Round electric heaters for fan ducts.
- Circuits for water or other liquids.
- Special fans motors for 440V/3/60Hz, aerofoil fans for high pressure drop, etc.
- For refrigerant CO₂ up to 50 bar pressure (consult our technical department).

GNH B -5400-E1

Desescrache - Defrosting

Nº Modelo - Model Nr.

Sep. aletas - Fin spacing

Serie modelo - Model serie

M: 4,2 mm.
B: 6 mm.
L: 9 mm.
X: 12 mm.

E1: Eléctrico normal - Normal electric

E0: Eléctrico reducido - Reduced electric

A: Por agua - By water

GC: Gas caliente - Hot gas

DATOS COMUNES

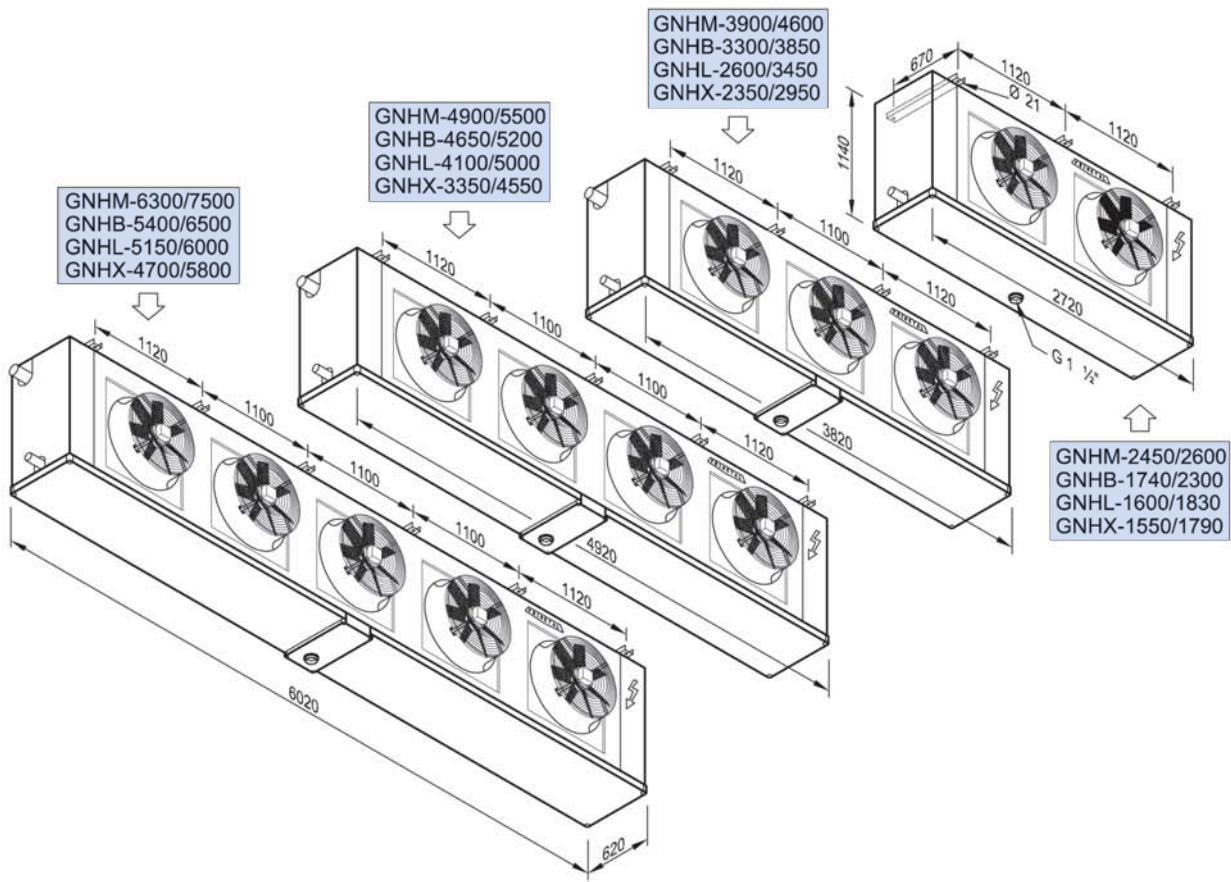
COMMON DATA

	GNHM	2450	2600	3900	4600	4900	5500	6300	7500	4750	6350	7400	8500	
MODELO	GNHB	1740	2300	3300	3850	4650	5200	5400	6500	4000	5450	6450	8100	
MODEL	GNHL	1600	1830	2600	3450	4100	5000	5150	6000	3600	5350	6050	7700	
	GNHX	1550	1790	2350	2950	3350	4550	4700	5800	3000	5100	5850	7250	
Ventiladores / Fans	num.	2	2	3	3	4	4	5	5	2	3	3	4	
Diametro / Diameter	mm.	630	630	630	630	630	630	630	630	800	800	800	800	
Consumo / Consumption	A	6,4	6,4	9,6	9,6	12,8	12,8	16,0	16,0	8,0	12,0	12,0	16,0	
Potencia absorbida / Power input	W	3800	3800	5700	5700	7600	7600	9500	9500	4000	6000	6000	8000	
Volumen interior / Circuit Volume	dm ³	54	72	80	107	106	141	132	176	128	170	213	265	
DESESCARCHE ELÉCTRICO / ELECTRICAL DEFROST														
Normal E1 / Standard E1														
Bandeja / Drip tray	num.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Batería / Coil	num.	7	10	7	10	7	10	7	10	10	10	13	13	
Total / Total	num.	9	12	9	12	9	12	9	12	12	12	15	15	
Potencia / Power	W	19800	26400	29700	39600	39600	52800	49500	66000	39600	52800	66000	82500	
Reducido E0 / Reduced E0														
Bandeja / Drip tray	num.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Batería / Coil	num.	4	5	4	5	4	5	4	5	5	5	7	7	
Total / Total	num.	6	7	6	7	6	7	6	7	7	7	9	9	
Potencia / Power	W	13200	15400	19800	23100	26400	30800	33000	38500	23100	30800	39600	49500	
DESESCARCHE POR AGUA / WATER DEFROST														
Caudal / Water flow	L/h	6000	8000	9000	12000	12000	16000	15000	20000	12000	16000	20000	25000	
Presión / Pressure	Kpa	20	30	20	30	20	30	20	30	30	30	30	30	
Entrada / Inlet	GAS	2x1"	2x1"	3x1"	3x1"	4x1"	4x1"	5x1"	5x1"	2x1"	3x1"	3x1"	4x1"	
CONEXIONES FRIGORÍFICAS / REFRIGERANT CONNECTION														
Entrada / Inlet	mm	42	42	42	60	60	60	60	60	60	60	60	60	
Salida / Outlet	mm	60	60	60	89	89	89	102	102	89	102	102	102	
Peso neto	GNHM	Kg	307	350	441	504	575	659	708	813	582	772	873	1088
Net weight	GNHB E1	Kg	297	335	425	482	553	628	681	775	551	730	819	1021
	GNHL E1	Kg	288	323	411	463	535	604	658	744	528	700	782	974
	GNHX E1	Kg	281	313	400	448	520	584	639	719	510	677	752	937

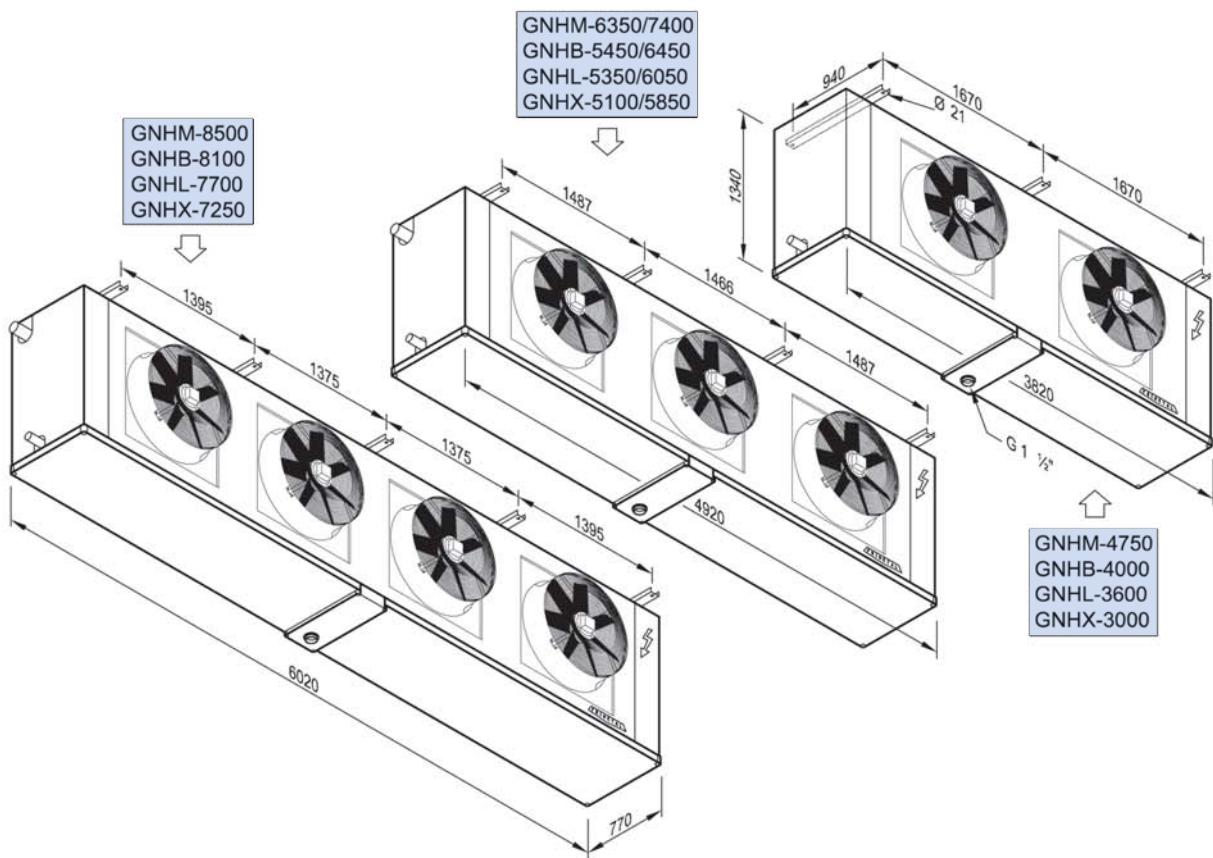
EVAPORADORES



SERIE GNH Ø630



SERIE GNH Ø800





Serie TNH

NH₃ (R-717)

AEROEVAPORADORES INDUSTRIALES DE PLAFÓN PARA AMONÍACO.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 33,4 Y 163 kW**

APLICACIONES

Aeroevaporadores para amoníaco de doble descarga de aire diseñados para túneles de enfriamiento rápido de frutas, verduras, etc. o para túneles de congelación donde sea necesaria una elevada presión de aire y una perfecta distribución del mismo a través del género colocado en los palets.

Serie TNHM / TNHB - Temperaturas medias.

Serie TNHL - Temperaturas bajas.

Serie TNHX - Temperaturas muy bajas

- ✓ Batería construida con **tubo de acero inoxidable AISI 304L ó 316L**, expandida a las aletas de aluminio corrugado proporcionando una elevada eficiencia. La soldadura se realiza mediante un sistema automático con patente europea del tipo **TIG orbital pulsante**, en cámara de atmósfera inerte de gas argón obteniéndose un circuito totalmente estanco y a prueba de fugas.
- ✓ Carcasa exterior en chapa de aluminio y galvanizada lacada en resina poliester blanco RAL-9002.
- ✓ Ventiladores helicoidales trifásicos a 400V/50Hz con dos opciones:
 - Ø630 mm de rotor externo, protección IP-54 y protector térmico (termocontacto).
 - Ø710 mm tubulares de elevada presión y caudal con protección IP-55.

Opciones

- Desescarches: eléctrico, por agua y gases calientes.
- Tratamientos anticorrosión: aletas pretratadas, aletas de cobre, batería lacada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal).
- Bandeja desagüe con aislamiento anticondensación.
- Resistencias circulares para los ventiladores.
- Circuitos para agua u otros líquidos.
- Para uso de refrigerante CO₂ hasta presión de 50 bar (consultar oficina técnica).

Se pueden fabricar evaporadores con características especiales ajustadas a las medidas del túnel.

INDUSTRIAL DUAL AIR DISCHARGE UNIT COOLERS FOR AMMONIA.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 33,4 AND 163 kW**

APPLICATIONS

Dual air discharge evaporators for ammonia designed for use in fast cooling tunnels for fruit and vegetables or for freezing tunnels where high air pressure is required, together with perfect air distribution through the product located on the pallets.

Series TNHM / TNHB - Medium temperatures.

Series TNHL - Low temperatures.

Series TNHX - Ultra low temperatures.

- ✓ Coil built in **AISI 304L or 316L stainless steel**, expanded to corrugated aluminium fins for a high efficiency. All weldings are performed by a European patented automatic welding procedure **pulsing Orbital TIG** in inert atmosphere with argon, for obtaining a fully tight circuit, no-leaks guaranteed.
- ✓ Casing made of aluminium and galvanised sheet coated in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ Axial fans motors 400V/50Hz with two options:
 - Ø630 mm with external rotor, protection IP-54 and thermally protected (thermocontact).
 - Ø710 mm tubular aerofoil type of high pressure and air flow with protection IP-55.

OPTIONS

- Defrosting: electric, by water and hot gas.
- Corrosion protections: pretreated fins, copper fins, coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Anti condensation insulated drip tray.
- Round electric heaters for fan ducts.
- Circuits for water or other liquids.
- For refrigerant CO₂ up to 50 bar pressure (consult our technical department).

Special custom-made evaporators adapted to the dimensions of the tunnel can also be manufactured on request.

TNH X -2900 -E

Desescarche - Defrosting

Nº Modelo - Model Nr.

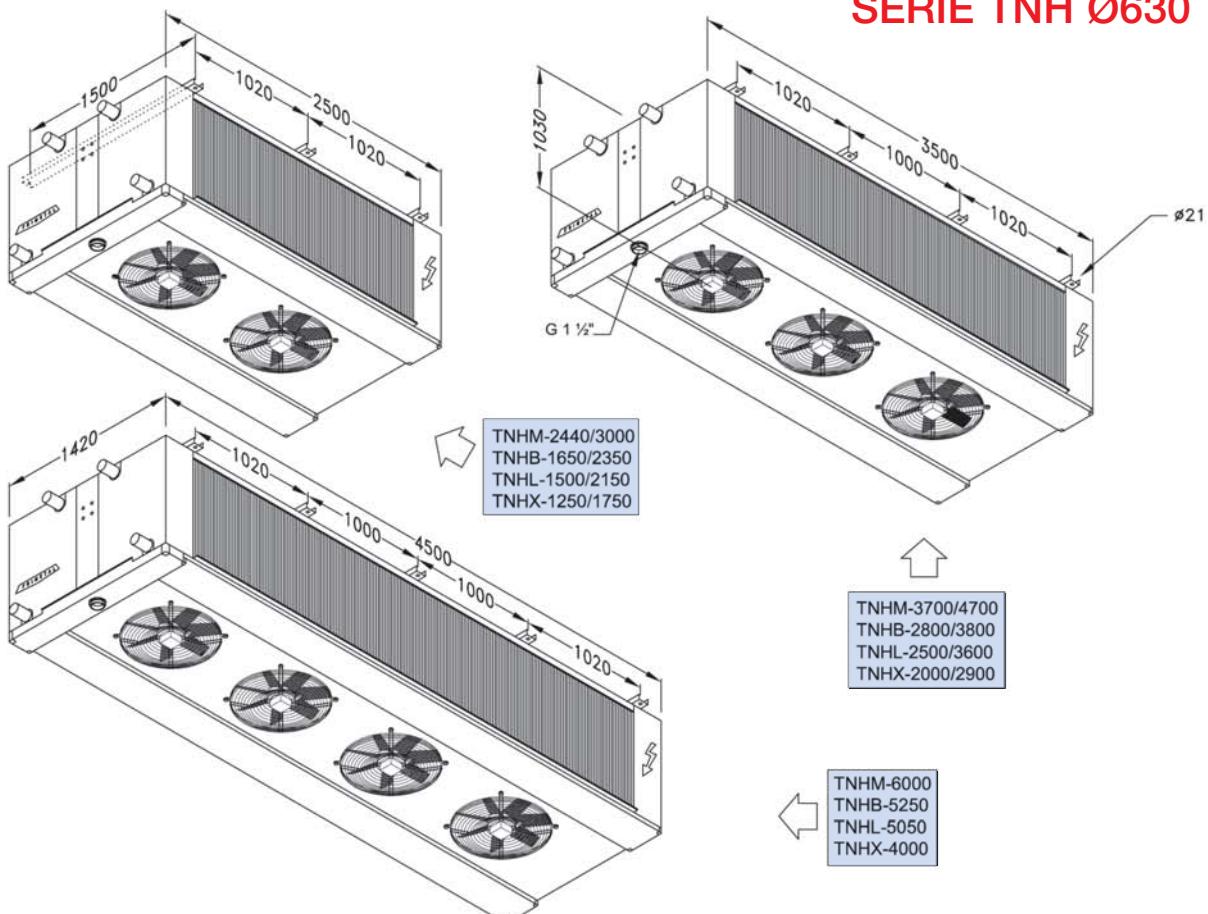
Sep. aletas - Fin spacing

Serie modelo - Model serie

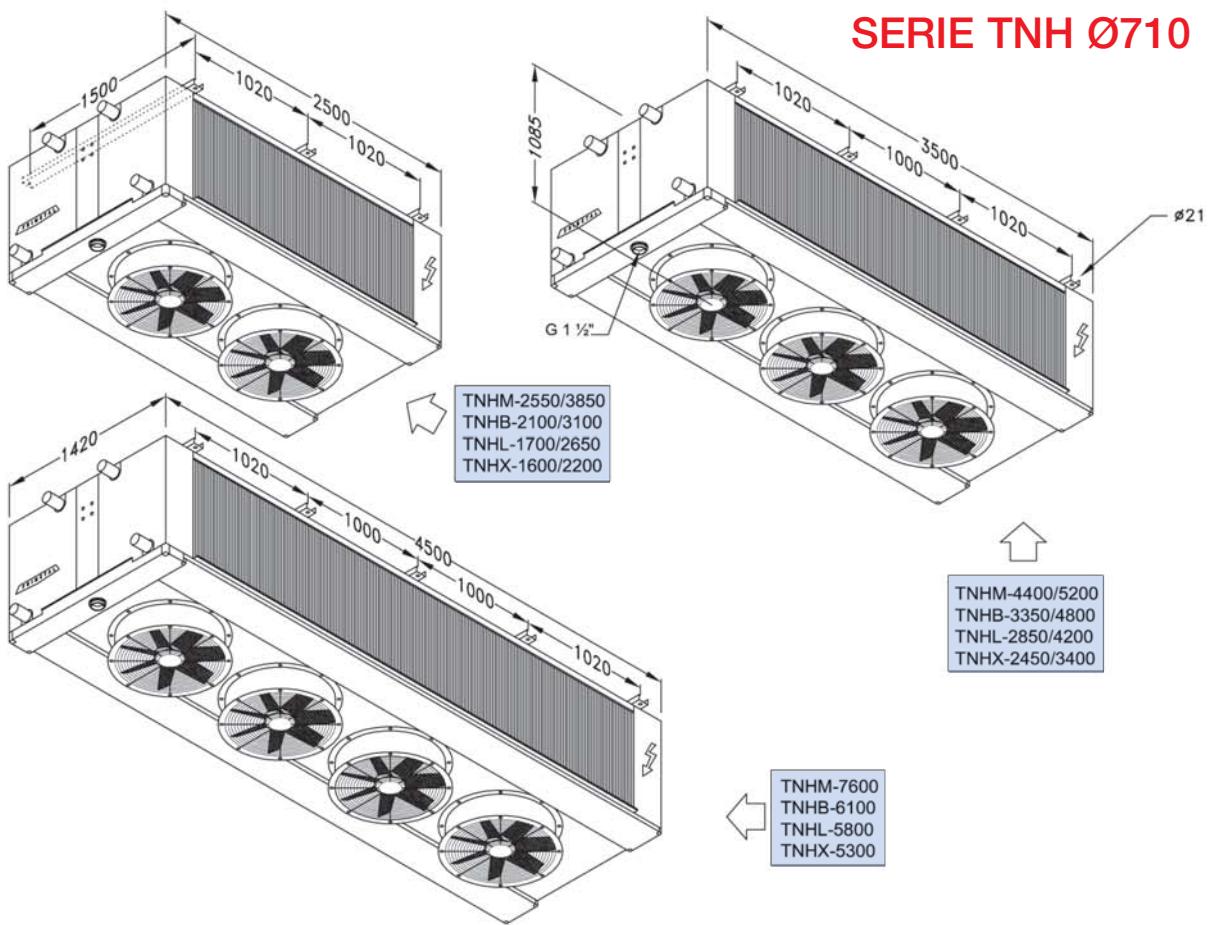
M: 4,2 mm.
B: 7 mm.
L: 9 mm.
X: 12 mm.

E: Eléctrico - Electric
A: Por agua - By water
GC: Gas caliente - Hot gas

SERIE TNH Ø630



SERIE TNH Ø710



**FRIMETAL®**NUESTROS
EVAPORADORES
PARAOUR
EVAPORATORS
FOR**CO₂ (R-744)**

**TODAS NUESTRAS SERIES
PUEDEN SER PREPARADAS
PARA UTILIZARLAS CON
REFRIGERANTE NATURAL
CO₂ (R - 744)**

**ALL OUR SERIES
CAN BE ADAPTED
TO BE USED WITH
NATURAL REFRIGERANT
CO₂ (R - 744)**

INTRODUCCIÓN

Consecuencia del proceso de búsqueda de alternativas a los actuales refrigerantes HFC (hidrofluorocarbonos), en estos últimos años la industria del frío y del aire acondicionado ha estado estudiando y evaluando diferentes posibilidades entre los denominados refrigerantes naturales buscando aquellos con características y propiedades aptas para este fin siendo al mismo tiempo respetuosos con el medio ambiente.

Uno de los refrigerantes que desde hace un tiempo se presenta como candidato a esta sustitución, al menos para algunas aplicaciones, es el Dióxido de Carbono, también conocido como CO₂ o por su nomenclatura como refrigerante R-744.

Sus ventajas ambientales son ampliamente conocidas. No es una sustancia agotadora de la capa de ozono (ODP = 0) y su potencial de efecto invernadero (GWP) es menor que el de los hidrofluorocarbonos actuales. Además el CO₂ utilizado como refrigerante se obtiene generalmente de desperdicios o subproductos industriales, por lo que su utilización resulta totalmente inerte para el medioambiente. Además tampoco es tóxico ni inflamable.

CARACTERÍSTICAS DEL CO₂

Las dos características que distinguen principalmente al CO₂ y a la vez condicionan y limitan el rango de sus aplicaciones son su elevada presión de saturación para todo el abanico de temperaturas y su temperatura crítica, que es solamente de 31,1°C.

La elevada presión de saturación condiciona en el caso del evaporador el tipo de material con el que se debe fabricar el tubo para soportar las presiones consignadas. Más adelante se informa sobre las opciones que FRIMETAL ofrece en función de las temperaturas de aplicación.

Por encima de la temperatura crítica de 31,1°C el CO₂ es siempre gas, siendo imposible hacerlo líquido por más que se comprima.

CICLO TRANSCRÍTICO

Esto trae como consecuencia que en un ciclo frigorífico normal, en la zona de alta presión el CO₂ tenga que trabajar en régimen transcrítico, es decir, por encima de la temperatura crítica y que en lugar de un condensador se tenga que utilizar un enfriador de gas que debe estar preparado para soportar presiones de más de 100bar.

FOREWORD

As a result of searching to find a suitable alternative to the current refrigerants, namely the hydrofluorocarbons HFC's, in recent years the refrigerant and air conditioning industry has been studying and evaluating different possibilities among the so-called natural refrigerants, searching for the most suitable to comply with the characteristics and properties required for the use in refrigeration, being at the same time harmless to the environment.

One of the refrigerants that has been talked about a lot lately as an interesting candidate to this substitution, at least for some applications, is Carbon Dioxide, also known as CO₂ or by its name as refrigerant, R-744.

Its environmental advantages are widely known. It has no ozone depletion potential (ODP = 0) and its global warming potential (GWP) is much lower than the potential of the current hydrofluorocarbons. Anyway CO₂ used as refrigerant is mainly obtained as an industrial waste product and therefore it is totally harmless from the point of view of environmental damage. Also, it is not toxic or inflammable.

CHARACTERISTICS OF CO₂

The two main characteristics that differentiate CO₂ from the rest of refrigerants and at the same time set up limits and determines its range of use are a high saturation pressure in all temperature ranges and a low critical temperature of only 31,1 °C.

The high saturation pressure determines, in the case of an evaporator, the type of tubing material with which the coil must be built in order to assure a sufficient strength due to the pressures involved. Further on in this chapter there is information about the options of FRIMETAL according to the working temperatures.

At temperatures over the critical point of 31,1°C the CO₂ is always in gas phase, being impossible to make it liquid no matter how much it is compressed.

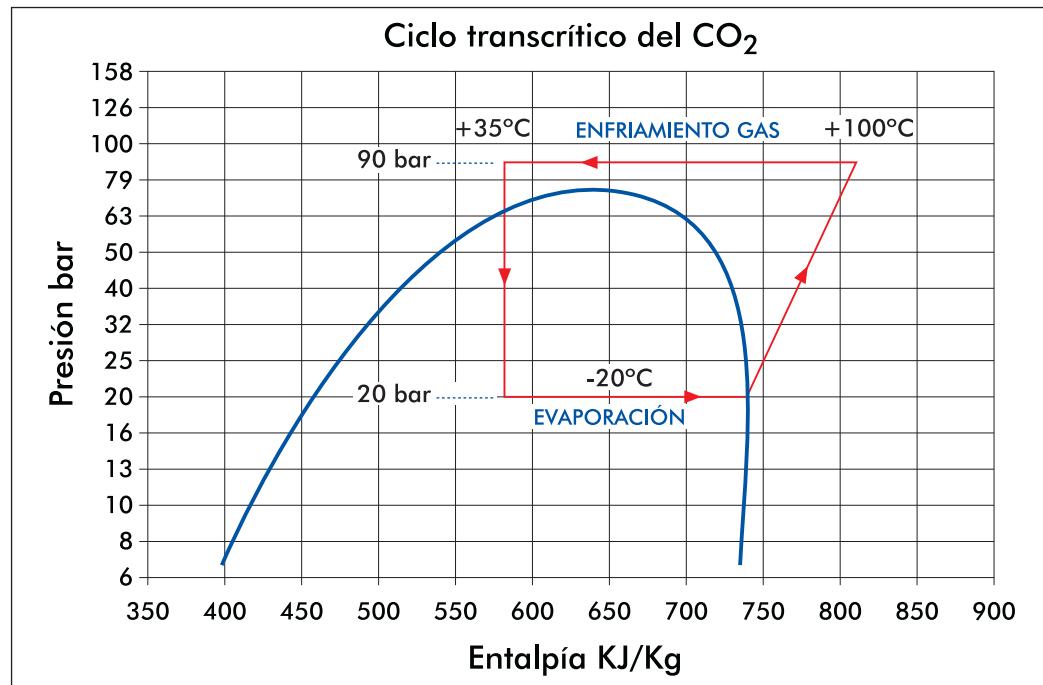
TRANSCRITICAL CYCLE

Since the critical point is so low, in a standard refrigerant cycle CO₂ has to work in the transcritical zone in the high pressure side. For this reason, instead of a classic condenser it is necessary to install a gas cooler that must be designed to stand pressures well over 100bar.

EVAPORADORES DE CO₂

En el gráfico 1 puede verse un ciclo teórico ideal transcrítico de CO₂ en un diagrama P-H. En la zona de alta presión a partir de la salida del compresor (gas a 100°C en el ejemplo) el refrigerante se enfriá a presión constante (hasta +35°C en el ejemplo) por encima del punto crítico sin llegar a hacerse líquido.

GRÁFICO 1



En el ejemplo se ve que la presión varía entre los 90 bar del enfriador de gas y los 20bar del evaporador, que trabaja a -20°C.

Actualmente este sistema se empieza a utilizar en el campo del aire acondicionado móvil (automóviles, autobuses, etc.) y en bombas de calor para calentamiento de agua, ya que el régimen transcrítico permite elevar la temperatura del agua mucho más que con los HFC, lo cual le hace muy válido para estas aplicaciones.

En el caso de la refrigeración, las dificultades prácticas de trabajar con este sistema hacen que el ciclo transcrítico se utilice solamente en algunas aplicaciones comerciales. En la refrigeración industrial su uso hasta ahora está limitado a instalaciones de tipo experimental.

El CO₂ se utiliza principalmente en sistemas de refrigeración no transcríticos, bien en cascada o como refrigerante secundario, cuando se necesitan temperaturas finales en la cámara muy bajas. A continuación se explican brevemente ambos sistemas.

APLICACIONES SUBCRITICAS DEL CO₂

En cascada

Los sistemas más habituales usan la combinación de amoniaco-CO₂.

El amoniaco se utiliza como refrigerante en el primer ciclo (de alta temperatura) y se evapora en un intercambiador amoniaco-CO₂ a una temperatura intermedia.

El CO₂ realiza el segundo ciclo (de baja temperatura) entre el intercambiador amoniaco-CO₂ donde se condensa y el evaporador de la cámara, donde se evapora a la temperatura consignada.

Este enfriamiento en dos pasos permite al CO₂ condensar a baja temperatura y por lo tanto trabajar en régimen subcrítico con un ciclo estándar.

En el gráfico 2 hay un ejemplo de funcionamiento subcrítico condensando a -20°C en el intercambiador amoniaco- CO₂ y evaporando a -40°C.

CO₂ EVAPORATORS

Graphic 1 shows an ideal transcritical cycle for CO₂ in a P-H diagram. On the high pressure side, the refrigerant leaves the compressor (gas at 100°C in the example) and passes through the gas cooler where the CO₂ is cooled (down to +35°C in the example) but always over the critical point.

GRAPHIC 1

In the plotted cycle the pressure changes from 90bar in the gas cooler to 20bar in the evaporator at a temperature of -20°C.

Currently this transcritical system is being used in the field of mobile air-conditioning (cars, buses, trucks...) and also in heat pumps for water heating because the transcritical system allows water heating at temperatures far higher than with the HFC's, which makes CO₂ very suitable for this application.

In the case of the refrigeration market, the difficulties and drawbacks of working with this system is the reason why until now the transcritical cycle of CO₂ has had its use limited to experimental installations.

CO₂ is thus being used mainly in subcritical cycle refrigeration, in cascade systems or as secondary coolant and for applications in which a very low final room temperature is required. Both systems are briefly explained below.

SUBCRITICAL APPLICATIONS OF CO₂

Cascade

The most common systems utilize the combination ammonia-CO₂.

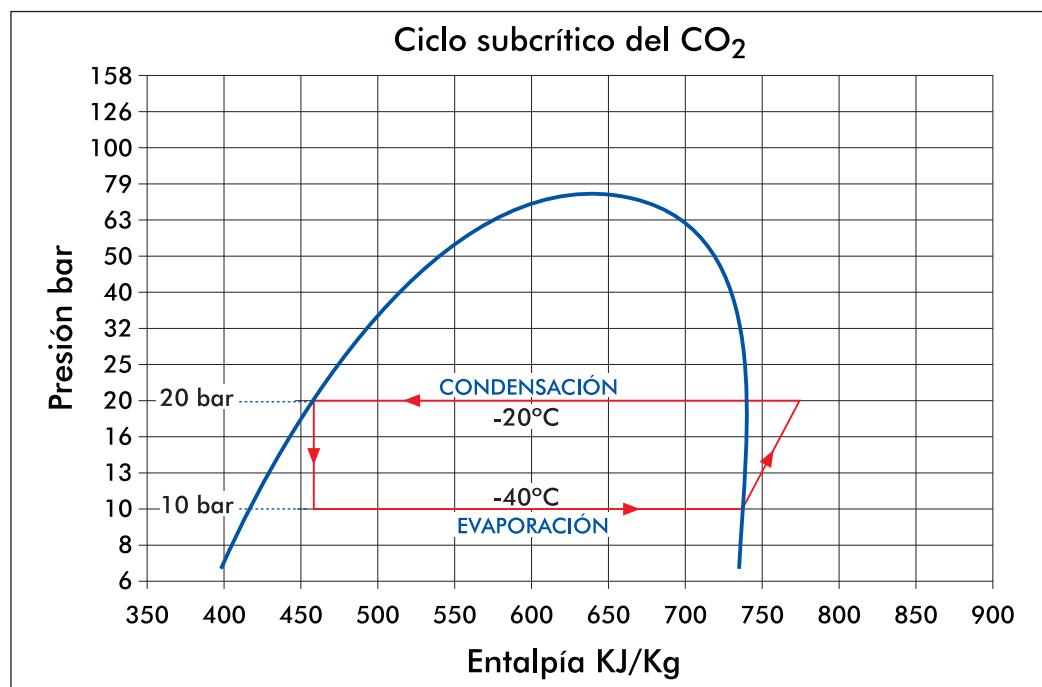
Ammonia is used for the first refrigerant stage (high temperature) and runs between the external condenser and an ammonia-CO₂ heat exchanger where it is evaporated at an intermediate temperature.

The CO₂ is used for the second stage (low temperature) doing the refrigeration cycle between the ammonia-CO₂ heat ex-changer where it is condensed and the room evaporator in which the CO₂ evaporates at the designed temperature.

The two stages of cooling allows the CO₂ to condense at low temperature and therefore work in the subcritical zone with a standard refrigeration cycle.

In graphic 2 there is an example of subcritical cycle condensing at -20°C in the ammonia-CO₂ heat ex-changer and evaporating at -40°C.

GRÁFICO 2



GRAPHIC 2

Las presiones de trabajo son por lógica muy inferiores al del ciclo transcrítico del ejemplo anterior, variando entre los 20 bar de alta y los 10bar a baja temperatura en el evaporador.

Como refrigerante secundario tipo salmuera

Es una variación del anterior pero en este caso el CO₂ no es sometido a un ciclo compresión-expansión sino que es simplemente circulado a temperatura y presión constante entre el evaporador y el condensador. Este último es también un intercambiador amoníaco-CO₂.

El líquido del recipiente de CO₂ se bombea hacia el evaporador donde se evapora total o parcialmente volviendo al recipiente del cual la parte de vapor se bombea al condensador, donde cede calor al amoniaco y retorna en fase líquida al recipiente.

La diferencia con respecto a un glicol o salmuera es que éstos circulan siempre en fase líquida y su temperatura varía al ceder o absorber calor mientras que el CO₂ circula a presión y temperatura constante y la absorción-cesión de calor se produce en los cambios de fase que tienen lugar en el evaporador y condensador.

En un diagrama P-H, el ciclo del CO₂ como refrigerante secundario se representa mediante una línea horizontal que evoluciona entre los puntos de la línea de líquido saturado y vapor saturado a la presión/temperatura de trabajo.

EVAPORADORES DE CO₂

Para las aplicaciones de CO₂ FRIMETAL ofrece la posibilidad de adaptar toda su gama de evaporadores a este refrigerante, tanto en expansión directa como en bombeo de líquido y tanto para gamas comerciales como industriales.

Se ofrecen dos posibilidades de fabricación, según la presión de trabajo necesaria dependiendo de la temperatura de evaporación según se explica a continuación.

Evaporadores con tubo de cobre

Presión de trabajo: 25 bar

Rango de utilización: Temperatura de evaporación de -45 a -18°C

Now the working pressures are much lower than before in the transcritical cycle example, changing between 20bar in the high pressure side and 10bar at low temperature in the evaporator.

Secondary coolant as brine type

Is a variation of the last case, in which the CO₂ is not subjected to a compression-expansion cycle, it is circulated at constant pressure and temperature between the evaporator and the condenser which is also in this case a heat ex-changer between ammonia and CO₂.

The liquid in the CO₂ receiver is pumped to the evaporator where it is totally or partially evaporated and then returns to the receiver, from which the gas is pumped to the condenser where the CO₂ yields heat to the ammonia and returns in liquid phase to the receiver.

The difference with a glycol or brine system is that brine always circulates in liquid phase and the temperature changes when rejecting or absorbing heat while the CO₂ is pumped at constant pressure and temperature and the absorbing-rejecting of heat takes place through a liquid-vapour change of phase inside the evaporator and condenser.

In a P-H diagram, the CO₂ cycle as a secondary coolant is represented by a horizontal line that evolves between the points of the saturated liquid and saturated vapour lines corresponding to the working pressure/temperature.

CO₂ EVAPORATORS

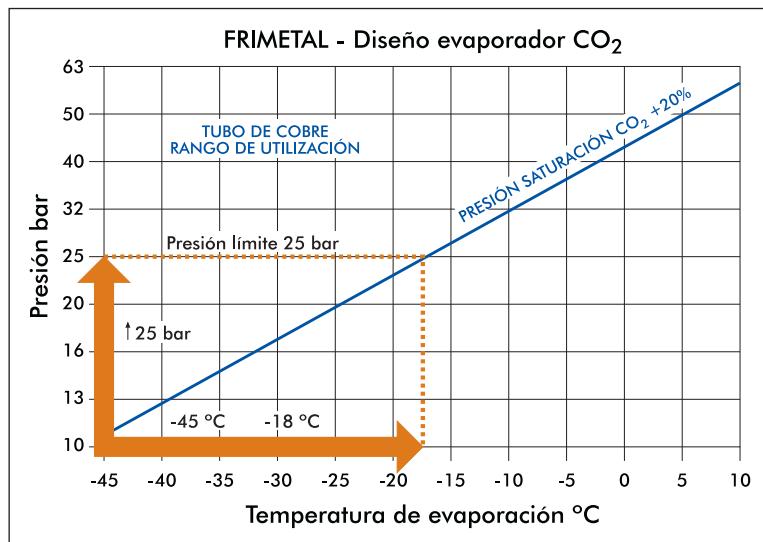
For CO₂ applications FRIMETAL offers the possibility of adapting the whole series of evaporators to this refrigerant, for both pumped and direct expansion feeding systems and for all commercial and industrial ranges.

Two manufacturing possibilities are offered according to the working pressure needed depending on the evaporating temperature as explained below.

Evaporators with copper tubes

Working pressure: 25bar

Application range: evaporation temperature from -45°C to -18°C



Evaporadores con tubo de acero inoxidable

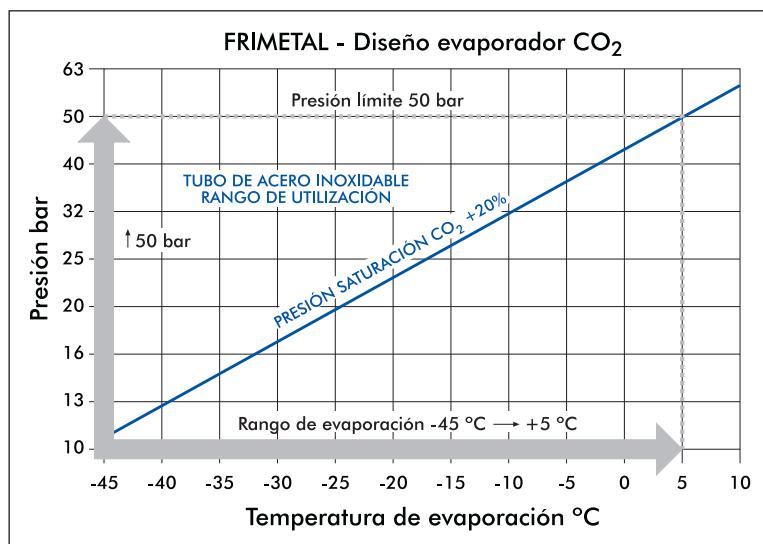
Presión de trabajo: 50 bar

Rango de utilización: Temperatura de evaporación de -45 a +5°C

Evaporators with stainless steel tubes

Working pressure: 50bar

Application range: evaporation temperature from -45°C to +5°C



La línea de presión de saturación del CO₂ dibujada está incrementada el 20% sobre la presión real con el fin de tener un margen de seguridad adecuado.

The saturated CO₂ pressure line plotted has been increased +20% over the real saturated pressure line in order to have a proper working safety margin.

RENDIMIENTO CON CO₂

Al ser las propiedades del CO₂ muy diferentes al resto de refrigerantes, es necesario un cálculo y diseño específico de los elementos que componen la instalación de frío.

PERFORMANCES WITH CO₂

As the saturated properties for CO₂ are very different from the rest of refrigerants, it is necessary to make a specific calculation and design of all the cooling installation elements.

Vapor saturado a / Saturated Vapor at -40°C	R-404A	NH3	CO ₂
Densidad / Density (Kg/m3)	6,98	0,64	26,1
Calor latente / Latent heat (KJ/Kg)	196,4	1389	320,7
Capacidad volumétrica / Volumetric capacity (KJ/m3)	1371	889	8370
Vapor saturado a / Saturated Vapor at -20°C	R-404A	NH3	CO ₂
Densidad / Density (Kg/m3)	15,4	1,60	51,7
Calor latente / Latent heat (KJ/Kg)	182,2	1329	282,5
Capacidad volumétrica / Volumetric capacity (KJ/m3)	2806	2126	14605

EVAPORADORES DE CO₂

El CO₂ tiene una densidad en fase gas muy superior al de los refrigerantes utilizados habitualmente a bajas temperaturas como son el R-404A o el amoníaco lo que supone una elevada capacidad volumétrica (kJ/m³). Por lo tanto para una misma potencia frigorífica una instalación con CO₂ requiere mucho menor volumen de refrigerante y tuberías de menor diámetro.

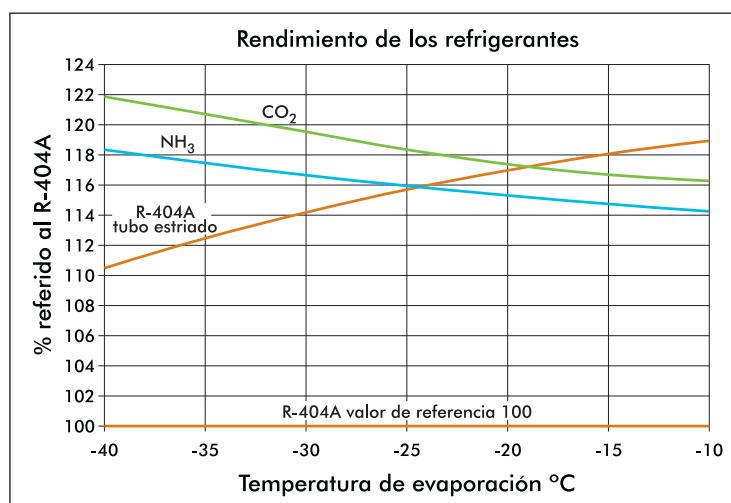
Por lo que se refiere al evaporador, consecuencia de lo anterior el CO₂ requiere menos circuitos en la batería y en general su rendimiento es mejor con geometrías de tubos compactas y tubos de poco diámetro.

Si el diseño de los circuitos está bien calculado para las condiciones de trabajo del CO₂, el coeficiente de transmisión interior entre el refrigerante y el tubo en el evaporador es muy elevado de tal manera que una mejora de este coeficiente apenas tendrá efecto en la capacidad final del evaporador.

Por ello con este refrigerante no se aconseja la utilización de tubo estriado, ya que su uso no aporta ventajas significativas aunque aumente el coeficiente de intercambio.

En el gráfico 3 expuesta a continuación se establece una comparativa aproximada entre el rendimiento para evaporación en expansión directa entre los refrigerantes R-404A, amoníaco y CO₂.

GRÁFICO 3



Para el caso del R-404A se consideran las opciones de tubo liso (que se toma como valor 100 de referencia en cada caso) o estriado. Para el amoníaco y CO₂, los rendimientos corresponden a tubo liso.

Esta comparativa es para un mismo evaporador con idéntica geometría de tubo, parámetros constructivos y materiales iguales, con la única diferencia de que en cada caso el número de circuitos está optimizado para las características del refrigerante.

A temperaturas medias-altas el R-404A con tubo estriado, amoníaco y CO₂ tienen un rendimiento parecido y del orden del 15 al 19% superior al del R-404A con tubo liso. A medida que se tienen menores temperaturas, el CO₂ incrementa su ventaja sobre los otros refrigerantes.

Estas curvas son una aproximación general y puede haber variaciones en función de la geometría de la batería, la separación de aletas, la velocidad de paso del aire por la batería, etc.

SELECCIÓN DE UN EVAPORADOR PARA CO₂

Con lo que se ha explicado anteriormente se puede calcular y seleccionar con cierta aproximación un evaporador para CO₂ a partir de los catálogos de los modelos estándar fabricados por FRIMETAL.

No obstante, aconsejamos que para una selección definitiva se pongan en contacto con nuestro Departamento Técnico para hacer los cálculos exactos y definir un modelo totalmente adaptado a sus necesidades.

CO₂ EVAPORATORS

The CO₂ has a very high gas-phase density compared to the refrigerants that are currently used for low temperatures such as R-404A and ammonia, which means a great Volumetric Capacity (kJ/m³). Therefore, with equivalent refrigerating capacity, an installation using CO₂ requires much less refrigerant volume and piping of smaller diameters.

With regard to the evaporator, it is indicated from the stated properties that CO₂ evaporators need a lower number of circuits in the coil and generally speaking the efficiency is higher with compact tube pitches and small diameter tubes.

If the number of circuits is properly calculated for the given working conditions with CO₂, the internal heat ex-change coefficient between the refrigerant and the tube in the evaporator is very high. Further improvement of this coefficient will not have any significant effect in the final capacity of the evaporator.

For this reason, it is not advisable to use internally grooved tube, since it does not bring any noticeable advantages even if it increases the exchanging coefficient.

Graphic 3 shown below establishes an estimate comparison between the efficiency for evaporation in direct expansion between refrigerants R-404A, ammonia and CO₂.

GRAPHIC 3

In the case of refrigerant R-404A there are two options. The first is with smooth tube (which is taken as a reference value of 100) and the second is the performance with internally grooved tube. For ammonia and CO₂, the curves are for smooth tubes.

This comparison relates to the same evaporator with identical tube pitch and equal construction parameters and materials with the only difference being that in each case the number of circuits is optimized for the corresponding refrigerant.

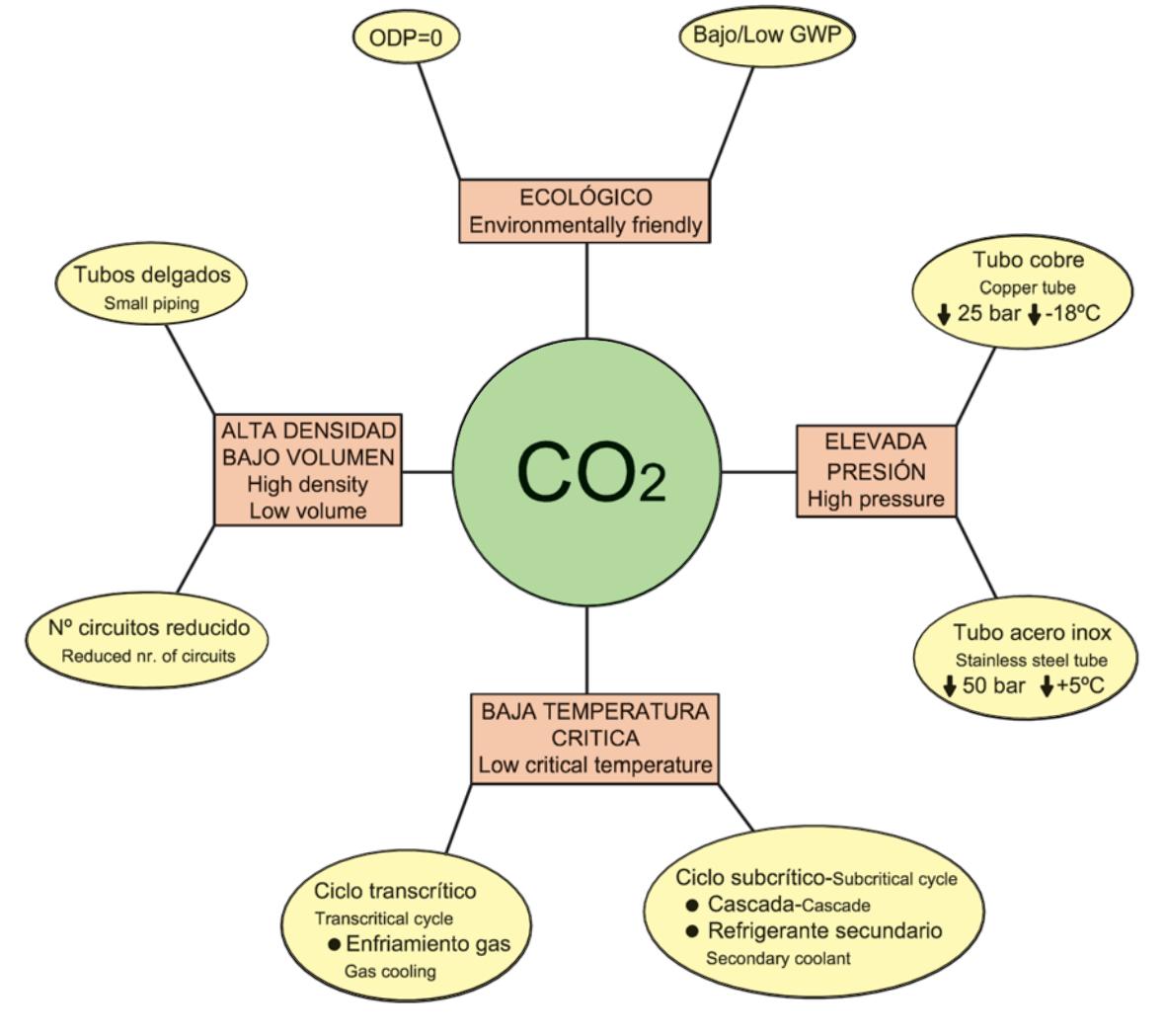
At medium-high temperatures R-404A with internally grooved tube, ammonia and CO₂ provide a similar capacity that is between 15/19% higher than the same evaporator with R-404A and smooth tube. For lower temperatures, the CO₂ increases its advantage over the other refrigerants.

These curves must be considered as an average estimate. There can be variations depending on the tube pitch, fin spacing, air speed passing through the coil, etc.

SELECTION OF AN EVAPORATOR FOR CO₂

With what it has been explained in this chapter, it is possible to calculate to a certain extend and select an evaporator for CO₂ from the standard FRIMETAL models of this catalogue.

Nevertheless, for a definitive selection we advise you to contact our Technical Department to make the accurate calculations and select a model totally adapted to your requirements.

DIAGRAMA DEL CO₂ - CO₂ DIAGRAM

- ✓ Todas las series de evaporadores FRIMETAL pueden ser adaptadas para su funcionamiento con CO₂, tanto en expansión directa como por bombeo de refrigerante.
- ✓ Circuitos frigoríficos y geometría del tubo optimizada para un máximo rendimiento de la batería.
- ✓ Posibilidad de realización de baterías, evaporadores y equipos especiales adaptados a sus necesidades.

POSIBILIDADES CONSTRUCTIVAS

Según presión de trabajo y temperatura de evaporación se fabrican las baterías con dos tipos de tubos:

Tubo de cobre

- Presión de trabajo máxima de 25 bar
- Temperatura de evaporación de -45°C a -18°C

Tubo de acero inoxidable

- Presión de trabajo máxima de 50 bar
- Temperatura de evaporación de -45°C a +5°C

Para más información o solicitud de oferta, consulte nuestro Departamento Técnico y Comercial.

- ✓ All the series of evaporators made by FRIMETAL can be adapted to work with CO₂, for both direct expansion DX and pumped refrigerant systems.
- ✓ Circuits design and tube pitch optimized for a maximum efficiency of the heat exchanging coil.
- ✓ Possibility of manufacturing exchanging coils, evaporators and special equipment adapted to your requirements.

MANUFACTURING POSSIBILITIES

According to the working pressure and evaporation temperature, the coils can be manufactured with two types of tubes:

Copper tubes

- Maximum working pressure of 25 bar
- Evaporation temperature from -45°C to -18°C

Stainless steel tubes

- Maximum working pressure of 50 bar
- Evaporation temperature from -45°C to +5°C

For further information or if you want a quotation, consult our Technical and Commercial Departments.



FRIMETAL®

**CONDENSADORES
POR AIRE.**

**AIR COOLED
CONDENSERS.**



CONDENSADORES

CARACTERÍSTICAS GENERALES

FRIMETAL dispone de una amplia gama de condensadores de todos los tamaños y modalidades que abarca todas las necesidades del mercado actual de la refrigeración.

Se fabrican con ventiladores axiales trifásicos y carrocería de forma cúbica clásica (serie **CB**), con ventiladores axiales trifásicos y baterías en forma de "V" (series **VC** y **VE**), con ventiladores axiales monofásicos (serie **CPN**), con ventiladores centrífugos (serie **KC**) y pequeños modelos para unidades herméticas (serie **NCF**).

Dentro de cada gama hay una gran variedad de modelos que abarcan todo el rango de potencias necesario para poder elegir el modelo más adecuado a cada necesidad concreta.

Los modelos axiales con ventiladores trifásicos, series **CB**, **VC** y **VE**, así como los centrífugos **KC** se fabrican en versión normal **N** y versión silenciosa **S** con ventiladores de menor velocidad y nivel sonoro para aplicaciones en zonas residenciales donde sea necesario un bajo nivel sonoro.

En el caso de los **CB**, **VC** y **VE**, al incorporar ventiladores de dos velocidades según conexión Δ/Y, hay en total 4 posibilidades de caudal de aire y nivel sonoro para adaptarse a los requerimientos acústicos más exigentes.

Las baterías están construidas con una eficaz combinación tubo de cobre y aletas de aluminio corrugadas especialmente diseñada para condensación que proporciona un elevado coeficiente de intercambio térmico.

Las gamas industriales **CB**, **VC**, **VE** y **KC** llevan un sistema de batería flotante, que evita que los tubos de cobre entren en contacto con las chapas soporte de los extremos, asegurando una larga vida al condensador en ausencia de fugas.

Las carrocerías están construidas en acero galvanizado y lacado con resina poliéster en blanco RAL-9002 de gran rigidez y resistencia a la corrosión.

Todos los condensadores cumplen con los requerimientos que les son aplicables de las Directivas Europeas de Máquinas 2006/42/CE, de Baja Tensión 2006/95/CE y de Equipos a Presión 97/23/CE.

Opciones

- Posibilidad de colocación en vertical u horizontal
- Embalaje completo de madera y cartón
- Ventiladores conectados a caja exterior
- Multicircuitos para servicio a varios compresores
- Circuitos para agua o aceite
- Tubos de cobre zincados
- Tubos de acero inoxidable
- Aletas de cobre
- Batería tratada con resina poliuretano
- Batería tratada con BLYGOLD®
- Insonorización acústica interior mediante planchas de espuma de poliéster
- Ventiladores de conmutación electrónica EC
- Aletas de aluminio pretratadas

CÁLCULO DE LA CAPACIDAD

Nomenclatura utilizada

Qn	Capacidad Nominal del condensador
Qf	Capacidad frigorífica de la instalación
Tev	Temperatura de evaporación °C
Tc	Temperatura de condensación °C
Tam	Temperatura del aire en el ambiente °C
Δt	Salto térmico (Tc-Tam)
Fc	Factor calor de compresión
Fr	Factor del refrigerante
Fa	Factor de altitud

CONDENSERS

GENERAL CHARACTERISTICS

FRIMETAL manufactures a wide range of condensers including all types and sizes covering all the needs of today's refrigeration market.

They are manufactured with three-phase axial fan motors and casings of classic cubic shape (series **CB**), others with three-phase axial fan motors and V-shaped coils (series **VC** and **VE**), with single-phase axial fan motors (series **CPN**), with centrifugal fans (series **KC**) and small models for hermetic units (series **NCF**).

Within each range there is a great variety of models covering all the capacity range necessary for choosing the most suitable unit for every specific need.

The axial models with three-phase fan motors, series **CB**, **VC** and **VE** as well as the centrifugal condensers **KC** are manufactured in normal version **N** and silent version **S** with low-speed and noise level fan motors for its use in residential areas, where it must be necessary to keep a low level noise.

In the case of the series **CB**, **VC** and **VE** as they incorporate two-speed fan motors depending on connection Δ/Y, there are 4 possibilities regarding the volume of airflow and the noise level to meet the most exigent acoustic requirements.

The coils are built with an effective combination of copper tube and corrugated aluminum fins specially designed for condensation that provides a high coefficient of thermal exchanging.

The industrial ranges **CB**, **VC**, **VE** and **KC** incorporate a special "floating coil" system that avoids any kind of contact between the tubes and the supporting end plates, providing a lifelong use for condensers without leaks.

The casings are made of galvanized steel coated with an RAL-9002 white polyurethane resin of great structural strength and corrosion resistance.

All the condensers comply with applicable Machine Directive 2006/42/CE, Low Voltage Directive 2006/95/CE and Pressure Equipment Directive 97/23/CE.

OPTIONS

- Possibility of vertical or horizontal placing
- Complete packaging of cardboard and wood.
- Fan motors wired to an external junction box.
- Multi-circuits to serve several compressors.
- Circuits for water or oil
- Zinced copper tubes
- Stainless steel tubes
- Copper fins
- Coil treated with polyurethane resin
- Coil treated with BLYGOLD®
- Inner acoustic isolation by means of polyester foam sheets.
- Electronically commutated EC fan motors
- Pretreated aluminium fins

CAPACITY CALCULATION

Word list

Qn	Condenser Nominal Capacity
Qf	Cooling Capacity of the Installation
Tev	Evaporation Temperature °C
Tc	Condensation Temperature °C
Tam	Ambient air Temperature °C
Δt	Temperature Difference (Tc-Tam)
Fc	Compression heat Factor
Fr	Refrigerant Factor
Fa	Altitude Factor

CONDENSADORES

En los catálogos se especifica la Capacidad Nominal y Capacidades de Aplicación para dos tipos de ambientes climáticos.

Capacidad Nominal ($T_c = 40^{\circ}\text{C}$ $\Delta t = 15 \text{ K}$)

Es la capacidad del condensador según las condiciones de la norma ENV 327 con un salto térmico $\Delta t = 15 \text{ K}$.

Capacidad de Aplicación

Es la capacidad del condensador para condiciones ambientales estándar. En los catálogos se da la capacidad de aplicación para zonas frías o templadas (salto térmico $\Delta t = 10 \text{ K}$) y para zonas cálidas (salto térmico $\Delta t = 7 \text{ K}$).

Para otras condiciones ambientales o si se parte de la capacidad frigorífica y se quiere seleccionar un condensador, seguir lo explicado a continuación.

SELECCIÓN DE UN CONDENSADOR

A partir de las temperaturas de evaporación T_{ev} y de condensación T_c , entrando en el gráfico siguiente se calcula el Factor del calor de compresión F_c .

CONDENSERS

It is specified in the catalogues the Nominal Capacity and Application Capacities for two kinds of ambient temperatures.

Nominal Capacity ($T_c = 40^{\circ}\text{C}$ $\Delta t = 15 \text{ K}$)

It is the capacity of the condenser according to the standard ENV 327 with a temperature difference $\Delta t = 15 \text{ K}$.

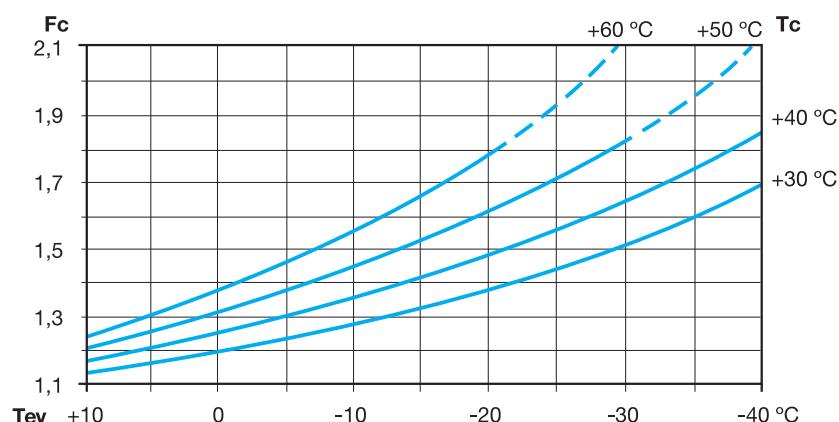
Application Capacity

It is the capacity of the condenser for standard environmental conditions. The Application Capacities for cool or warm environments (temperature difference $\Delta t = 10 \text{ K}$) and for hot environments (temperature difference $\Delta t = 7 \text{ K}$) is explained in the catalogues.

For other environmental conditions or if the cooling capacity is taken as a starting point, to select a condenser follow the instructions given below.

SELECTION OF A CONDENSER

From the Evaporation Temperature T_{ev} and Condensing Temperature T_c , in the following diagram the Compression Heat Factor F_c is calculated.



Sabiendo el refrigerante utilizado y la altitud del lugar donde irá ubicado el condensador, se obtienen los factores F_r y F_a según los cuadros siguientes:

Knowing the refrigerant to be used and the altitude of the site where the condenser will be placed, the factors F_r and F_a will be obtained in the following tables.

Altitud - Altitude m.	0	400	800	1200	1600	2000	2400
F_a	1	1,03	1,06	1,09	1,12	1,16	1,20

Refrigerante - Refrigerant	R-404A	R-22	R-134a
F_r	1	1,04	1,07

CONDENSADORES

El salto térmico $\Delta t = T_c - T_{am}$ debe calcularse teniendo en cuenta las máximas temperaturas ambientales del periodo estival al determinar el valor de T_{am} .

Dada la limitación de las temperaturas de condensación de los refrigerantes actuales como el R-404A o el R-507 debido a su elevada presión, es necesario utilizar saltos térmicos bajos para seleccionar un condensador que no se quede corto en el periodo estival. Se aconseja utilizar entre 7 y 10K de salto para ambientes que varíen de muy cálidos a templados respectivamente.

Con los datos anteriores y sabiendo la capacidad frigorífica Q_f de la instalación, se calcula la Capacidad Nominal del condensador Q_n mediante la siguiente fórmula:

$$Q_n = Q_f \times \frac{15}{\Delta t} \times F_c \times F_r \times F_a$$

Entrando en la tabla de datos del condensador de la gama elegida, se selecciona el modelo que tenga la Capacidad Nominal que más se aproxime por arriba a Q_n y que cumpla con las condiciones requeridas de nivel sonoro y consumo eléctrico.

En el sitio Web www.frimetal.es hay disponible un programa de descarga libre que permite la selección rápida de un condensador de cualquier gama de las fabricadas por FRIMETAL.

CONDENSERS

The Temperature Difference $\Delta t = T_c - T_{am}$ must be calculated taking into account the maximum ambient temperature in summer when determining the value of T_{am} .

Since there is a limitation in the condensing temperatures with the current refrigerants as R-404A or R-507 due to their high pressure, it is necessary to use low temperature differences when selecting a condenser to avoid that the unit falls short in summer. It is advisable to use between 7 and 10K of temperature difference for environments varying from very hot to warm respectively.

With the information given above and knowing the Cooling Capacity Q_f , the Nominal Capacity of the condenser Q_n must be calculated with the following formula:

$$Q_n = Q_f \times \frac{15}{\Delta t} \times F_c \times F_r \times F_a$$

Going into the data sheet corresponding to the selected range of condensers, it must be selected the model with the nearest upper Nominal Capacity to Q_n that complies with the required sound level and electric consumption.

On the Web site www.frimetal.es a free downloadable computer program that allows a fast selection of a condenser of any range manufactured by FRIMETAL is available.

EJEMPLO SELECCION CONDENSADOR - CONDENSER SELECTION EXAMPLE

1. Factores de corrección Correction factors

CONDICIONES DE TRABAJO WORKING CONDITIONS

$Q_f = 80 \text{ kW}$
 $T_{ev} = -20^\circ\text{C}$
 $T_c = +45^\circ\text{C}$
 $\Delta t = 8 \text{ K}$
Refrigerante - Refrigerant: R-404A
Altitud - Altitude = 800 m.



$T_{ev}, T_c \rightarrow F_c = 1,55$
R-404A $\rightarrow F_r = 1$
800 m $\rightarrow F_a = 1,06$

2. Capacidad Nominal Nominal Capacity

$$Q_n = Q_f \times \frac{15}{\Delta t} \times F_c \times F_r \times F_a = 80 \times \frac{15}{8} \times 1,55 \times 1 \times 1,06 = 246 \text{ kW}$$

3. Selección de catálogo Catalogue selection

GAMA - RANGE CB		
MODELO MODEL	Qn kW	db(A) 10 m
CBN-247Δ	247	59
CBN-309Y	256	53
CBS-243Δ	243	44
CBS-301Y	246	39

GAMA - RANGE VC		
MODELO MODEL	Qn kW	db(A) 10 m
VCN-258Δ	258	58
VCN-308Y	252	52
VCS-244Δ	244	44
VCS-325Y	269	39

GAMA - RANGE VE		
MODELO MODEL	Qn kW	db(A) 10 m
VEN-267Δ	267	54
VEN-356Y	287	49
VES-255Δ	255	35
VES-297Y	240	29

CONDENSADORES

NIVEL SONORO

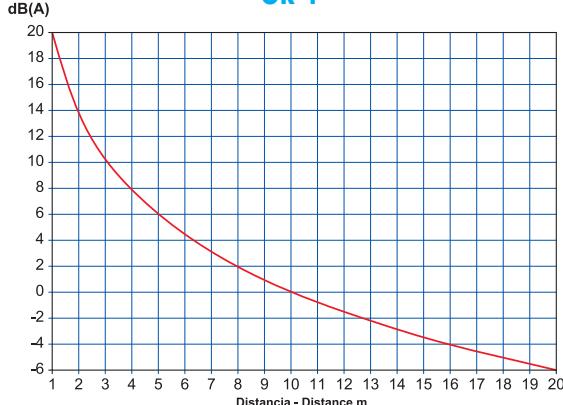
En catálogo se indica la presión sonora dB(A) de los condensadores en condiciones de campo abierto y plano perfectamente reflectante, sobre paredes paralelepípedas a una distancia de 10 m, conforme a la norma EN 13487. Este dato es sólo utilizable para efectos comparativos.

En la práctica, para condiciones acústicas medias se aconseja aumentar en 4 dB(A) los datos indicados en catálogo.

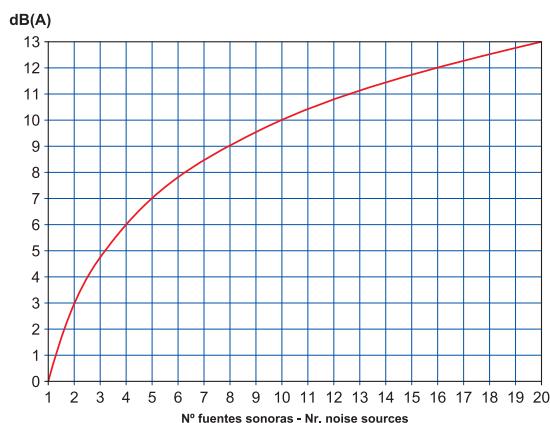
Para otras distancias, el nivel sonoro se calcula aplicando a los datos del catálogo la corrección del gráfico GR1.

Si hay varias unidades condensadoras, con el gráfico GR2 se calcula el incremento del nivel sonoro total en función de su número.

GR-1



GR-2



CONSUMO DE LOS VENTILADORES

Los datos de consumo y potencia absorbida de los ventiladores que se dan en catálogo corresponden a una temperatura de trabajo de +20°C. Hay que tener en cuenta que a bajas temperaturas la potencia absorbida y el consumo aumentan aproximadamente un 16% para temperaturas del aire de -20°C y un 25% para temperaturas de -40°C. Esto debe tenerlo en cuenta el instalador a la hora de calcular los elementos del cuadro eléctrico de la instalación.

CONDENSERS

SOUND LEVEL

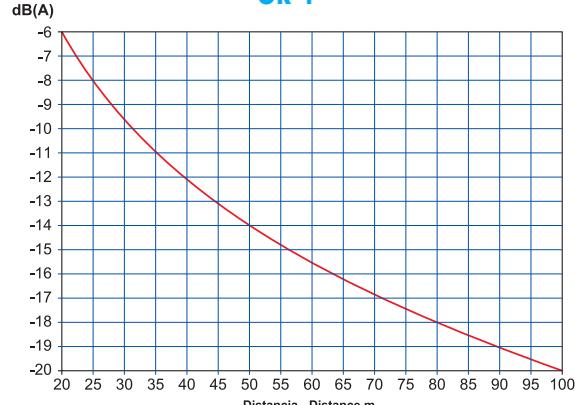
The sound pressure of the condensers is indicated in dB(A) for a free field over a reflecting plane, inside a parallelepipedic enclosure at a distance of 10m, according to standard EN 13487. These data must be used only for comparison purposes.

In practice, for average acoustic conditions, it is advisable to increase 4 dB(A) the pressure sound data indicated in the catalogue.

For other distances, the sound level is calculated applying the correction on graphic GR1 to the data from the catalogue.

If there are several condensers, the increase in the total sound level can be calculated with the graphic GR2 according to their number.

GR-1



EJEMPLO - EXAMPLE

dB(A)?

2 x CBN-274 ↘
a 20 m.

CATALOGO

CBN-274 ↘ ⇒ 52 dB(A)

dB(A)
52 - 6 + 3 = 49

20 m ⇒ -6dB(A) GR-1
NR ⇒ 2 ⇒ +3dB(A) GR-2



Serie CB

CONDENSADORES POR AIRE CON VENTILADORES HELICOIDALES.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 11 Y 638 kW**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Condensadores por aire con ventiladores axiales de Ø500, Ø630 y Ø800 mm.
- Serie CBN (normales)**
Conexión Δ : 1.300 rpm (900 rpm modelos Ø800)
Conexión Υ : 1.000 rpm (680 rpm modelos Ø800)
- Serie CBS (silenciosos)**
Conexión Δ : 680 rpm (450 rpm modelos Ø800)
Conexión Υ : 550 rpm (350 rpm modelos Ø800)
- ✓ Batería construida mediante una combinación de tubo de cobre y aleta de aluminio que proporciona un optimizado coeficiente de intercambio térmico. La separación de aletas es de 2,1 mm.
- ✓ Sistema de batería flotante, que evita que los tubos entren en contacto con las chapas soporte, asegurando una larga vida en ausencia de fugas. Secciones separadas e independientes para cada ventilador.
- ✓ Carrocería en acero galvanizado y lacado con resina poliéster en blanco RAL-9002 de elevada resistencia a la corrosión.
- ✓ Ventiladores helicoidales con motor de rotor externo, trifásicos 400V 50Hz y dos velocidades. Con protección IP-54 y protector térmico (Termocontacto).

Opciones

- Patas para anclaje al suelo en posición horizontal
- Embalaje completo de madera y cartón.
- Ventiladores conectados a caja exterior
- Multicircuitos para servicio a varios compresores
- Circuitos para agua o aceite (ver serie AL)
- Tubos de cobre zincados o de acero inoxidable
- Aletas de cobre o pretratadas
- Batería tratada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Ventiladores de conmutación electrónica EC

AXIAL FANS AIR COOLED CONDENSERS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 11 AND 638 kW**

CHARACTERISTICS

- ✓ Air cooled condensers with axial fans of Ø500, Ø630 and Ø800 mm.
Serie CBN (Normal)
Connection Δ : 1.300 rpm (900 rpm models with Ø800)
Connection Υ : 1.000 rpm (680 rpm models with Ø800)
Serie CBS (Silent)
Connection Δ : 680 rpm (450 rpm models with Ø800)
Connection Υ : 550 rpm (350 rpm models with Ø800)
- ✓ Coil built with a combination of copper tube and aluminium fins specially designed for condensation that provides an optimized coefficient of heat exchange. The fin spacing is 2,1 mm.
- ✓ Supported to the casing by means of a "floating" system that avoids any kind of contact between the copper tubes and the supporting end plates, assuring a long life for the condenser without leaks. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of galvanized steel painted in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ External rotor axial fans, three phase motors 400V 50Hz two speed. Protection IP-54 and with thermal protection (Thermocontact).

OPTIONS

- White painted legs for anchoring to the floor in horizontal position
- Complete package of wood and cardboard.
- Fans wired to a external junction box.
- Multicircuits for service to various compressors.
- Circuits for water or oil (see series AL)
- Zinced copper or stainless steel tubes
- Copper or pretreated fins
- Coated coil with polyurethane resin (consult the technical department of Frimetal).
- Electronically commutated EC fan motors

CB N -506 H Δ

Conexión - Connection | Δ : Triángulo - Delta

| Υ : Estrella - Star

Posición - Position | **V**: Vertical - Vertical

H: Horizontal - Horizontal

Nº Modelo - Model Nr.

Nivel sonoro - Level sound | **N**: Normal - Normal

S: Silencioso - Silent

Serie modelo - Model serie

SERIE CBN

Ø 500

MODELO MODEL		CBN 22	CBN 25	CBN 29	CBN 45	CBN 51	CBN 57	CBN 67	CBN 76	CBN 86
△ ⇒ 1360rpm 760W 1,4A										
Υ ⇒ 1150rpm 500W 1,3A										
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW	△ 17,6	22,3 25,4	28,5 19,4	44,6 35,2	50,8 38,8	57,0 41,6	66,9 52,8	76,2 58,2	85,5 62,4
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW	△ 11,7	14,9 16,9	19,0 12,9	29,7 23,5	33,9 25,9	38,0 27,7	44,6 35,2	50,8 38,8	57,0 41,6
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 7K (3) kW	△ 8,2	10,4 11,9	13,3 9,1	20,8 9,7	23,7 16,4	26,6 18,1	31,2 19,4	35,6 24,6	39,5 27,2
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ 5050	6950 6700	6300 4800	13900 10100	13400 9600	12600 8900	20850 15150	20100 14400	18900 13350
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ 45	49 45	49 45	52 48	52 48	52 48	54 50	54 50	54 50
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	1x500	1x500	1x500	2x500	2x500	2x500	3x500	3x500
Superficie / Surface	m²		30	40	60	60	81	121	91	121
Volumen interno / Circuit volume	dm³		4,4	5,9	8,9	8,3	11,1	16,6	12,2	16,3
Conexiones Connections	I (mm)		22	22	22	35	35	35	35	42
Conexiones Connections	O (mm)		16	16	16	22	22	22	22	28
Peso / Weight	Kg		60	65	73	109	116	133	156	168
										197

SERIE CBS

Ø 500

Silenciosos - Silent

MODELO MODEL		CBS 13	CBS 14	CBS 15	CBS 26	CBS 29	CBS 30	CBS 40	CBS 43	CBS 45
△ ⇒ 685rpm 140W 0,49A										
Υ ⇒ 600rpm 85W 0,35A										
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW	△ 10,9	13,2 14,5	14,9 12,3	26,4 21,8	29,0 23,6	29,8 24,6	39,6 32,7	43,5 35,4	44,7 36,9
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW	△ 7,3	8,8 9,7	9,9 8,2	17,6 14,5	19,3 15,7	19,9 16,4	26,4 21,8	29,0 23,6	29,8 24,6
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 7K (3) kW	△ 5,1	6,2 6,8	7,0 5,7	12,3 10,2	13,5 11,0	13,9 11,5	18,5 15,3	20,3 16,5	20,9 17,2
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ 2700	3350 3250	3100 2600	6700 5400	6500 5200	6200 5000	10050 8100	9750 7800	9300 7500
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ 27	30 27	30 27	33 30	33 30	33 30	35 32	35 32	35 32
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	1x500	1x500	1x500	2x500	2x500	2x500	3x500	3x500
Superficie / Surface	m²		30	40	60	60	81	121	91	121
Volumen interno / Circuit volume	dm³		4,4	5,9	8,9	8,3	11,1	16,6	12,2	16,3
Conexiones Connections	I (mm)		22	22	22	22	22	35	35	35
Conexiones Connections	O (mm)		16	16	16	16	22	22	22	22
Peso / Weight	Kg		56	60	68	100	108	124	142	155
										180

I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δ: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

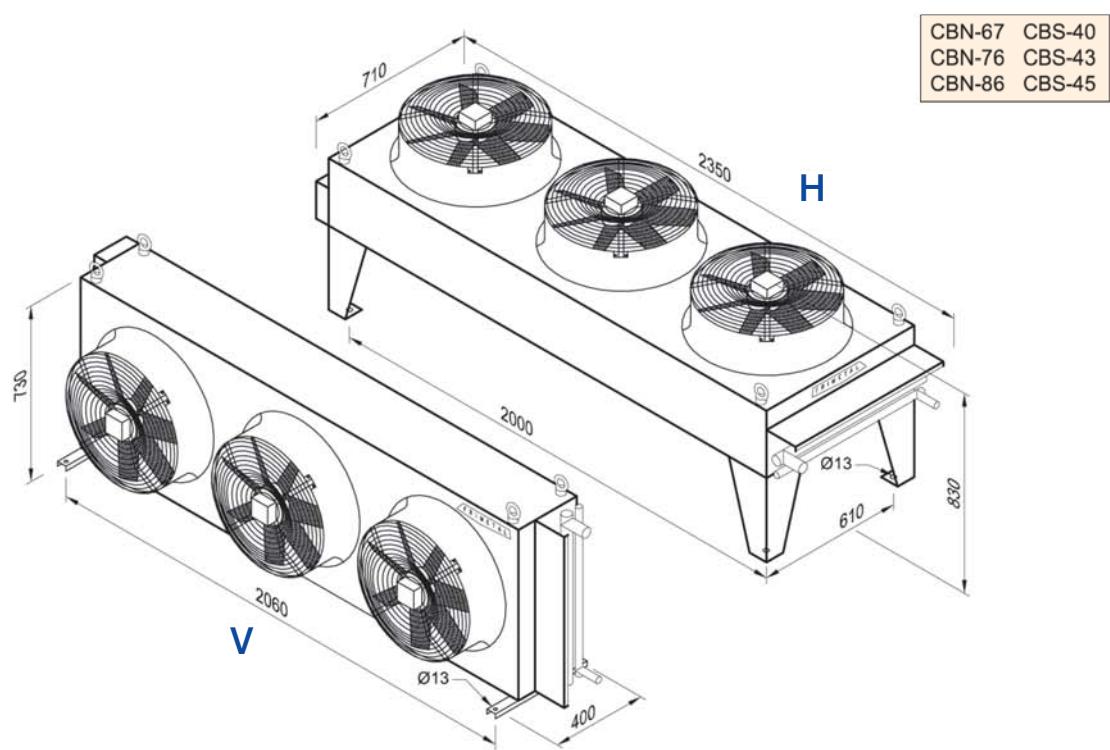
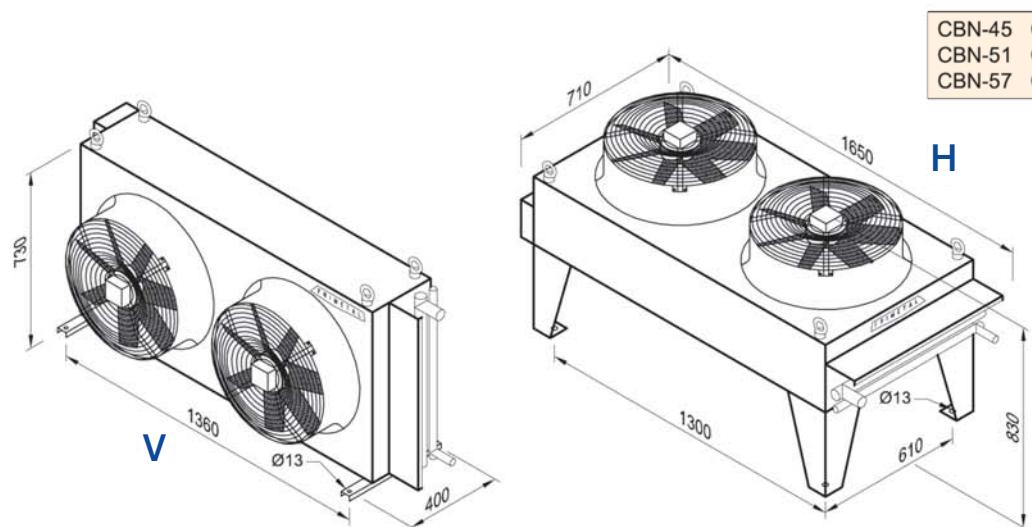
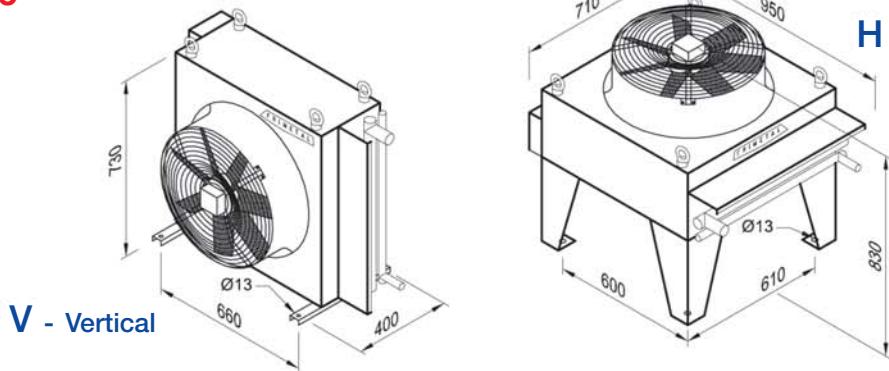
(1) Capacidad nominal a efectos comparativos - Nominal capacity for comparison purposes

(2) Aplicación para zonas frías - Application for cool environments

(3) Aplicación para zonas cálidas - Application for hot environments

SERIE CB Ø500

CBN-22 CBS-13
CBN-25 CBS-14
CBN-29 CBS-15



SERIE CBN

ø 630

MODELO MODEL		CBN 94	CBN 107	CBN 121	CBN 140	CBN 160	CBN 181	CBN 189	CBN 210
△ ⇒ 1310rpm 1,90kW 3,2A									
Y ⇒ 1050rpm 1,20kW 1,95A									
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW	△ Y	93,6 77,0	107 86,4	121 94,0	140 116	160 130	181 141	189 147
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW	△ Y	62,4 51,3	71,1 57,6	80,4 62,7	93,6 77,0	107 86,4	121 94,0	126 98,1
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 7K (3) kW	△ Y	43,7 35,9	49,7 40,3	56,3 43,9	65,5 53,9	74,6 60,5	84,4 65,8	88,0 68,7
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ Y	28000 21800	27000 21000	25500 20000	42000 32700	40500 31500	38250 30000	56000 41600
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ Y	62 57	62 57	62 57	64 59	64 59	64 59	65 60
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	2x630	2x630	2x630	3x630	3x630	3x630	4x630
Superficie / Surface	m²		123	164	247	185	247	370	398
Volumen interno / Circuit volume	dm³		17	22	33	25	33	49	38
Conexiones Connections	I (mm)		54	54	54	54	66	66	66
Peso / Weight	Kg		192	208	242	278	304	354	404
									453

SERIE CBS

ø 630

Silenciosos - Silent

MODELO MODEL		CBS 51	CBS 58	CBS 61	CBS 77	CBS 86	CBS 92	CBS 104	CBS 113
△ ⇒ 650rpm 280W 0,86A									
Y ⇒ 530rpm 140W 0,35A									
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW	△ Y	51,2 44,2	57,6 49,0	61,1 50,3	76,8 66,3	86,4 73,5	91,7 75,5	104 88,0
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW	△ Y	34,1 29,5	38,4 32,7	40,7 33,5	51,2 44,2	57,6 49,0	61,1 50,3	69,3 58,7
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 7K (3) kW	△ Y	23,9 20,6	26,9 22,9	28,5 23,5	35,8 30,9	40,3 34,3	42,8 35,2	48,5 41,1
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ Y	13400 10800	13100 10500	12600 10300	20100 16200	19650 15750	18900 15450	26100 21600
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ Y	40 35	40 35	40 35	42 37	42 37	42 37	43 38
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	2x630	2x630	2x630	3x630	3x630	3x630	4x630
Superficie / Surface	m²		123	164	247	185	247	370	398
Volumen interno / Circuit volume	dm³		17	22	33	25	33	49	38
Conexiones Connections	I (mm)		35	35	54	54	54	54	54
Conexiones Connections	O (mm)		22	22	35	35	35	35	35
Peso / Weight	Kg		176	193	226	254	280	330	373
									421

I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

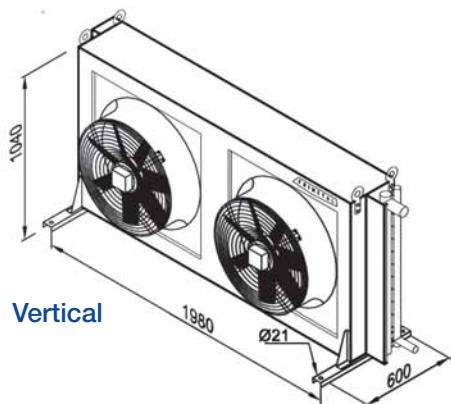
(1) Capacidad nominal a efectos comparativos - Nominal capacity for comparison purposes

(2) Aplicación para zonas frías - Application for cool environments

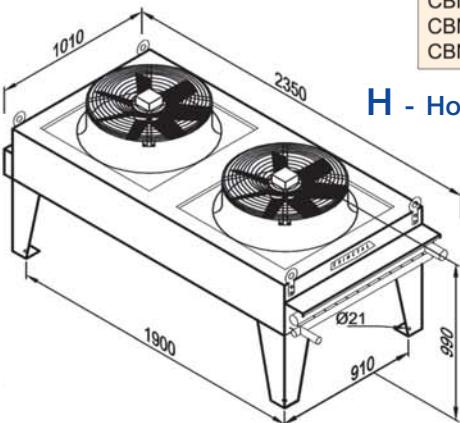
(3) Aplicación para zonas cálidas - Application for hot environments

SERIE CB

Ø630

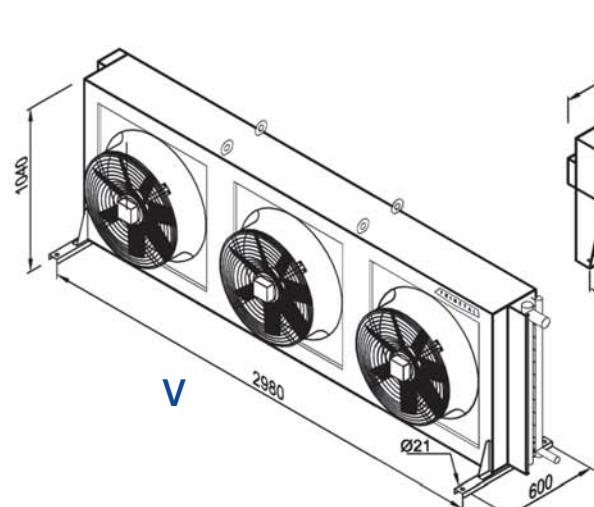


V - Vertical

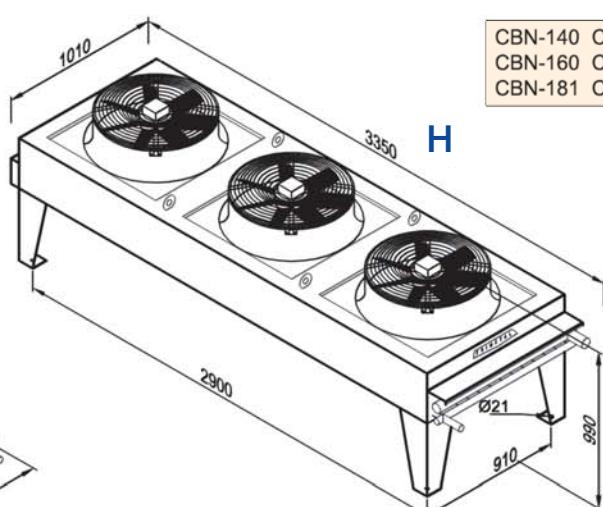


H - Horizontal

CBN-94 CBS-51
CBN-107 CBS-58
CBN-121 CBS-61

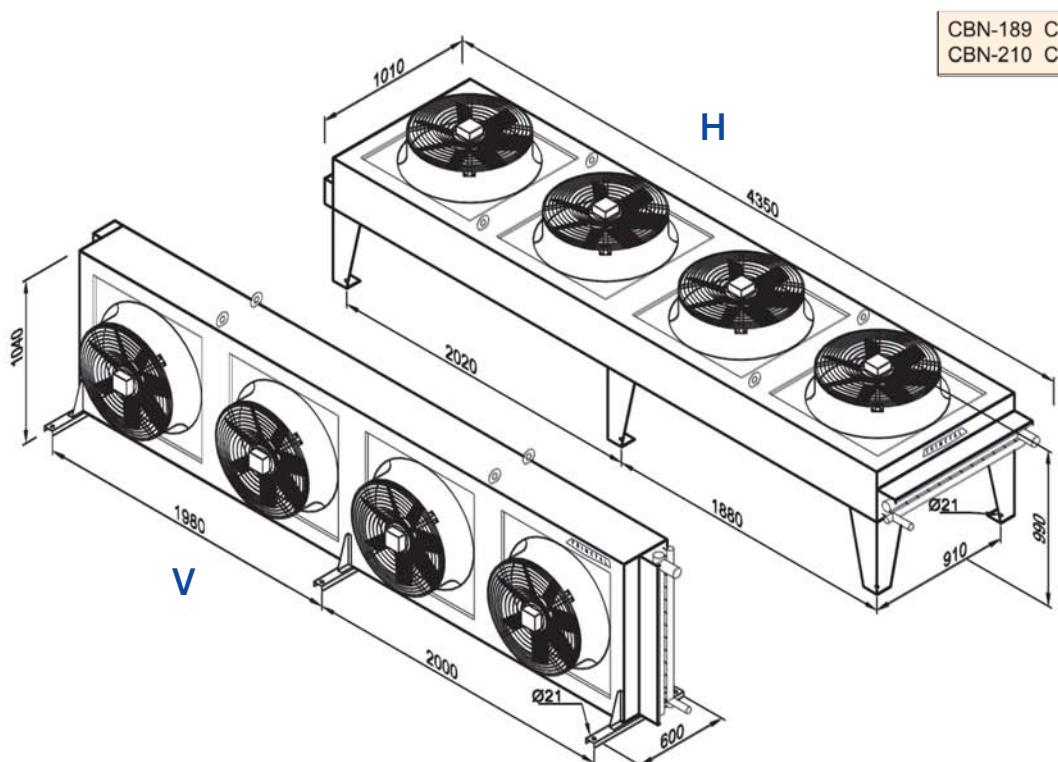


V



H

CBN-140 CBS-77
CBN-160 CBS-86
CBN-181 CBS-92



V

CBN-189 CBS-104
CBN-210 CBS-113

SERIE CBN Ø 800

MODELO MODEL	CBN 123	CBN 137	CBN 185	CBN 206	CBN 247	CBN 274	CBN 309	CBN 343	CBN 380	CBN 424	CBN 506	CBN 566	CBN 638	
△ ⇒ 900rpm 2,0kW 4,0A														
Υ ⇒ 680rpm 1,25kW 2,3A														
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW	△ 123 Υ 102	137 111	185 154	206 166	247 205	274 222	309 256	343 277	380 317	424 343	506 423	566 457	638 508
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW	△ 82,0 Υ 68,0	91,3 74,0	123 103	137 111	165 137	183 148	206 171	229 185	253 211	283 229	337 282	377 305	425 339
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 7K (3) kW	△ 57,4 Υ 47,6	63,9 51,8	86,3 71,9	96,1 77,5	115 95,7	128 104	144 119	160 129	177 148	198 160	236 197	264 213	298 237
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ 38400 Υ 29200	36200 27000	57600 43800	54300 40500	76800 58400	72400 54000	96000 73000	90500 67500	118800 90000	111600 83400	158400 120000	148800 111200	140800 107200
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ 56 Υ 49	56 49	58 51	58 51	59 52	59 52	60 53	60 53	61 54	61 54	62 55	62 55	62 55
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	2x800	2x800	3x800	4x800	4x800	5x800	5x800	6x800	6x800	8x800	8x800	8x800
Superficie / Surface	m²		286	382	430	573	573	764	716	954	895	1193	1193	1591
Volumen interno / Circuit volume	dm³		27	37	41	54	54	72	67	89	84	112	112	149
Conexiones	I (mm)		54	54	66	66	66	79	79	79	2x66	2x66	2x66	2x79
Connections	O (mm)		35	35	42	42	42	54	54	54	2x42	2x42	2x42	2x54
Peso / Weight	Kg		305	338	445	496	585	653	726	811	907	1015	1197	1340

SERIE CBS

Ø 800

Silenciosos - Silent

MODELO MODEL	CBS 73	CBS 78	CBS 110	CBS 117	CBS 146	CBS 156	CBS 183	CBS 195	CBS 226	CBS 243	CBS 301	CBS 324	
△ ⇒ 450rpm 370W 1,2A													
Υ ⇒ 350rpm 200W 0,5A													
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW	△ 73 Υ 60	78 63	110 90	117 94	146 120	156 125	183 150	195 157	226 184	243 193	301 246	324 257
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW	△ 48,7 Υ 40,0	52,0 42,0	73,3 60,0	78,0 62,7	97,3 80,0	104 83,3	122 100	130 105	151 123	162 129	201 164	216 171
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 7K (3) kW	△ 34,1 Υ 28,0	36,4 29,4	51,3 42,0	54,6 43,9	68,1 56,0	72,8 58,3	85,4 70,0	91,0 73,3	105 85,9	113 90,1	140 115	151 120
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ 18400 Υ 13400	17600 13000	27600 20100	26400 19500	36800 26800	35200 26000	46000 33500	44000 32500	57000 42000	54000 40200	76000 56000	72000 53600
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ 39 Υ 33	39 33	41 35	41 35	42 36	42 36	43 37	43 37	44 38	44 38	45 39	45 39
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	2x800	2x800	3x800	3x800	4x800	4x800	5x800	5x800	6x800	8x800	8x800
Superficie / Surface	m²		286	382	430	573	573	764	716	954	895	1193	1193
Volumen interno / Circuit volume	dm³		27	37	41	54	54	72	67	89	84	112	112
Conexiones	I (mm)		42	42	54	54	54	66	66	66	2x54	2x54	2x66
Connections	O (mm)		28	28	35	35	35	42	42	42	2x35	2x35	2x42
Peso / Weight	Kg		293	327	428	479	562	630	698	783	874	981	1152

I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

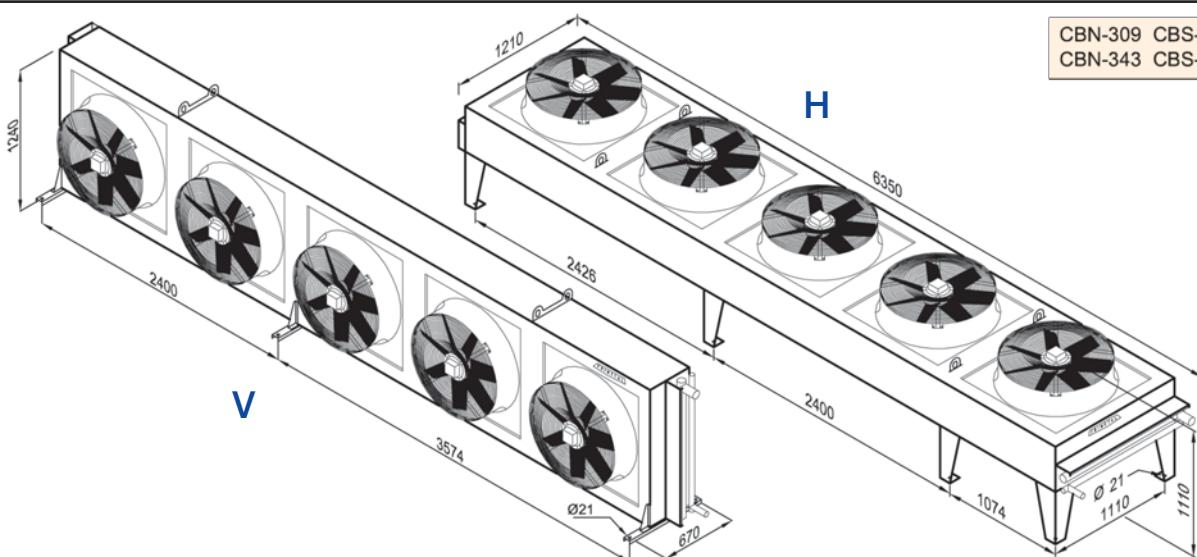
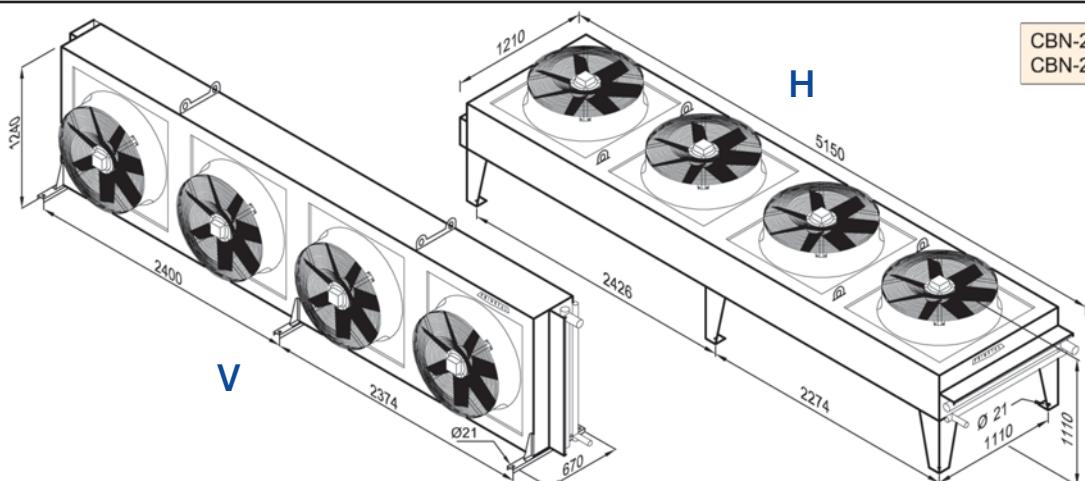
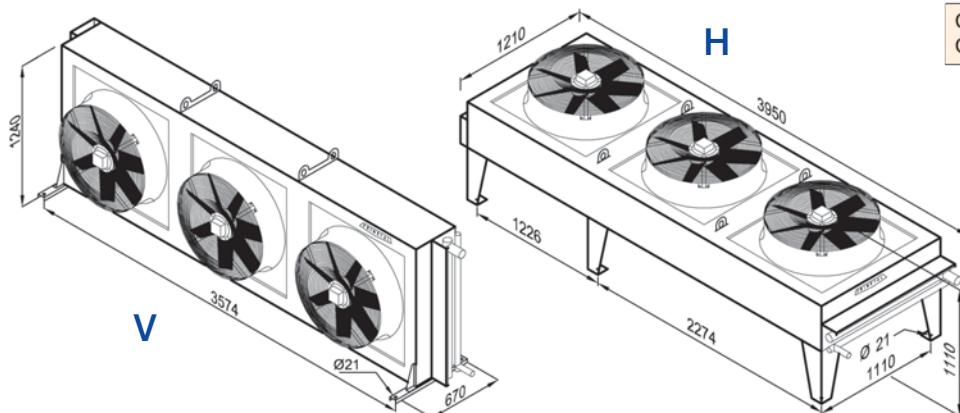
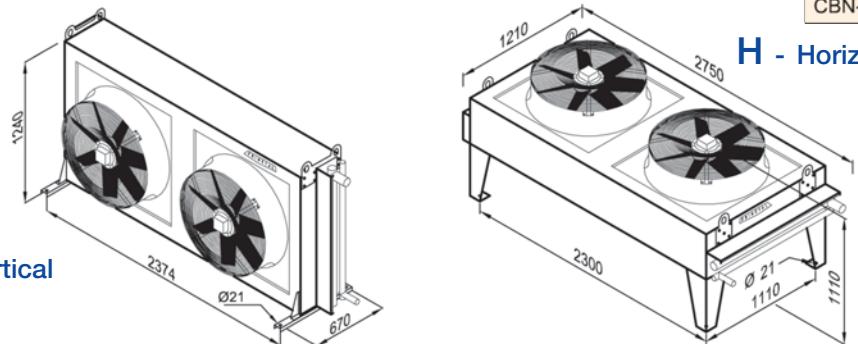
(1) Capacidad nominal a efectos comparativos - Nominal capacity for comparison purposes

(2) Aplicación para zonas frías - Application for cool environments

(3) Aplicación para zonas cálidas - Application for hot environments

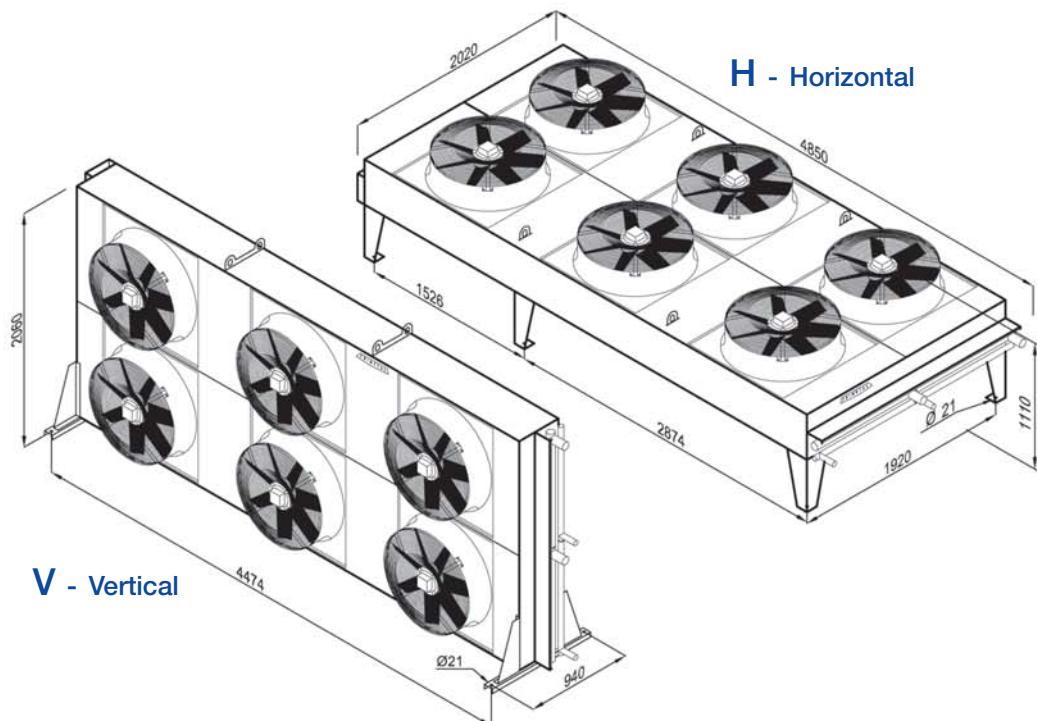
SERIE CB

Ø800

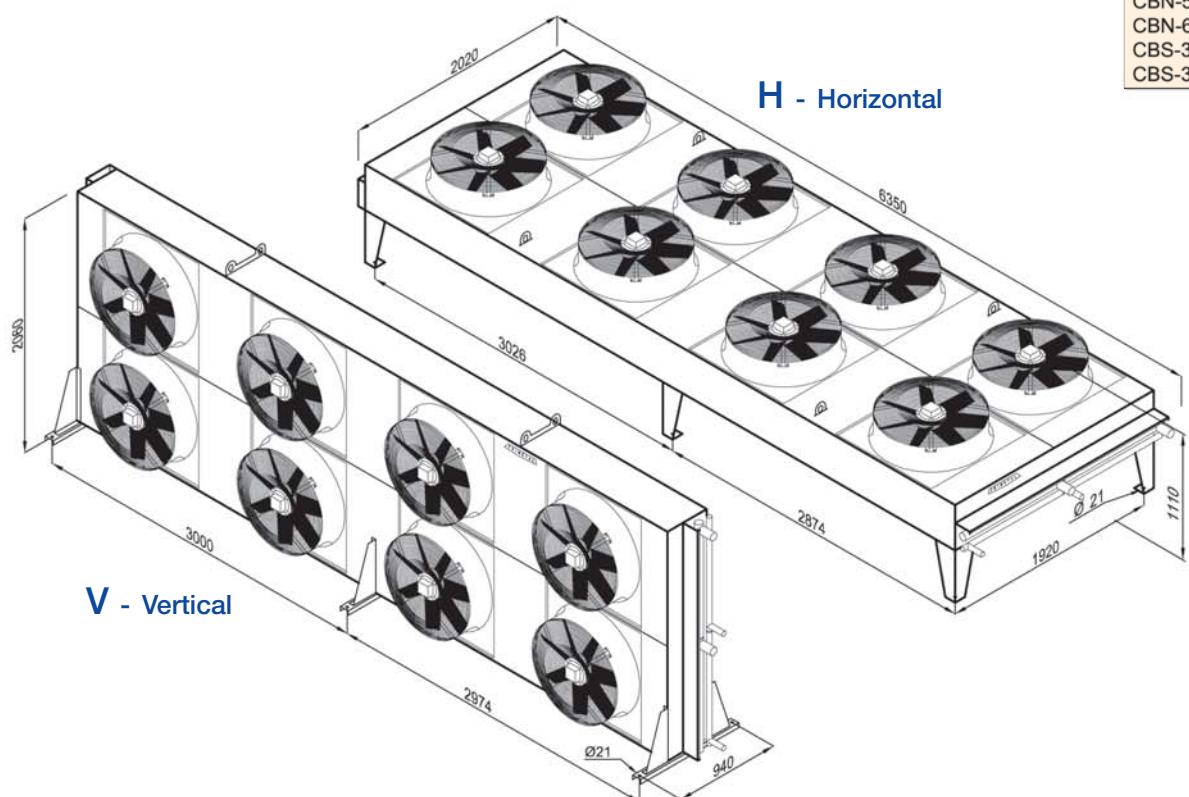


SERIE CB
Ø800

CBN-380
CBN-424
CBS-226
CBS-243



CBN-506
CBN-566
CBN-638
CBS-301
CBS-324





Serie VC

CONDENSADORES POR AIRE CON VENTILADORES HELICOIDALES.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 73 Y 925 kW**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Condensadores por aire con ventiladores axiales de Ø800 mm. y batería en forma de "V".
- Serie VCN (normales)**
Conexión Δ : 900 rpm
Conexión Υ : 680 rpm
- Serie VCS (silenciosos)**
Conexión Δ : 450 rpm
Conexión Υ : 350 rpm
- ✓ Batería construida mediante una combinación de tubo de cobre y aleta de aluminio que proporciona un optimizado coeficiente de intercambio térmico. La separación de aletas es de 2,1 mm.
- ✓ Sistema de batería flotante, que evita que los tubos entren en contacto con las chapas soporte, asegurando una larga vida en ausencia de fugas. Secciones separadas e independientes para cada ventilador.
- ✓ Carrocería en acero galvanizado y lacado con resina poliéster en blanco RAL-9002 de elevada resistencia a la corrosión.
- ✓ Ventiladores helicoidales con motor de rotor externo, trifásicos 400V 50Hz y dos velocidades. Con protección IP-54 y protector térmico (Termocontacto).

OPCIONES

- Ventiladores conectados a caja exterior
- Multicircuitos para servicio a varios compresores
- Circuitos para agua o aceite (ver serie VL)
- Tubos de cobre zincados o de acero inoxidable
- Aletas de cobre o pretratadas
- Batería tratada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Ventiladores de conmutación electrónica EC

AXIAL FANS AIR COOLED CONDENSERS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 73 AND 925 kW**

CHARACTERISTICS

- ✓ Air cooled condensers with axial fans of diameter Ø800 mm. and coils forming a "V".
- Serie VCN (Normal)**
Connection Δ : 900 rpm
Connection Υ : 680 rpm
- Serie VCS (Silent)**
Connection Δ : 450 rpm
Connection Υ : 350 rpm
- ✓ Coil built with a combination of copper tube and aluminium fins specially designed for condensation that provides an optimized coefficient of heat exchange. The fin spacing is 2,1 mm.
- ✓ Supported to the casing by means of a "floating" system that avoids any kind of contact between the copper tubes and the supporting end plates, assuring a long life for the condenser without leaks. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of galvanized steel painted in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ External rotor axial fans, three phase motors 400V 50Hz two speed. Protection IP-54 and with thermal protection (Thermocontact).

OPTIONS

- Fans wired to a external junction box.
- Multicircuits for service to various compressors.
- Circuits for water or oil (see series VL)
- Zinced copper or stainless steel tubes
- Copper or pretreated fins
- Coil treated with polyurethan resin (consult the technical department of Frimetal)
- Electronically commutated EC fan motors

VC N -463 Δ

Conexión - Connection Δ : Triángulo - Delta
 Υ : Estrella - Star

Nº Modelo - Model Nr.

Nivel sonoro - Level sound **N**: Normal - Normal
S: Silencioso - Silent

Serie modelo - Model serie

SERIE VCN

ø 800

MODELO MODEL	VCN 154	VCN 172	VCN 231	VCN 258	VCN 307	VCN 344	VCN 385	VCN 430	VCN 461	VCN 515	
△ ⇒ 900rpm 2,0kW 4,0A											
▽ ⇒ 680rpm 1,25kW 2,3A											
Capacidad nominal Nominal capacity	△ Δt 15K (1) kW	154	172	231	258	308	344	385	430	461	515
	▽ Δt 15K (1) kW	127	139	191	209	254	278	318	348	381	418
Capacidad de aplicación Application capacity	△ Δt 10K (2) kW	103	115	154	172	205	229	257	287	307	343
	▽ Δt 10K (2) kW	84,7	92,7	127	139	169	185	212	232	254	279
Capacidad de aplicación Application capacity	△ Δt 7K (3) kW	71,9	80,3	108	120	144	161	180	201	215	240
	▽ Δt 7K (3) kW	59,3	64,9	89,1	97,5	119	130	148	162	178	195
Caudal de aire Air flow	m ³ /h	43600	42000	65400	63000	87200	84000	109000	105000	130800	126000
Air flow	m ³ /h	33400	32000	50100	48000	66800	64000	83500	80000	100200	96000
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	56	56	58	58	59	59	60	60	61	61
	dB(A)	49	49	51	51	52	52	53	53	54	54
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	2x800	2x800	3x800	3x800	4x800	4x800	5x800	5x800	6x800
Surface / Surface	m ²	382	509	573	764	764	1019	955	1273	1146	1528
Volumen interno / Circuit volume	dm ³	37	50	55	74	73	98	91	121	109	145
Conexiones Connections	I (mm)	2x35	2x42	2x42	2x54	2x54	2x54	2x54	2x66	2x54	2x66
	O (mm)	2x22	2x28	2x28	2x35	2x35	2x35	2x35	2x42	2x35	2x42
Peso / Weight	Kg	335	380	485	560	645	745	795	920	955	1105

SERIE VCS

ø 800

Silenciosos - Silent

MODELO MODEL	VCS 89	VCS 95	VCS 134	VCS 143	VCS 178	VCS 191	VCS 223	VCS 239	VCS 267	VCS 286	
△ ⇒ 450rpm 370W 1,2A											
▽ ⇒ 350rpm 200W 0,5A											
Capacidad nominal Nominal capacity	△ Δt 15K (1) kW	89	95	134	143	178	191	223	239	267	286
	▽ Δt 15K (1) kW	73	78	110	117	146	156	183	195	219	233
Capacidad de aplicación Application capacity	△ Δt 10K (2) kW	59,3	63,3	89,3	95,3	119	127	149	159	178	191
	▽ Δt 10K (2) kW	48,7	52,0	73,3	78,0	97,3	104	122	130	146	155
Capacidad de aplicación Application capacity	△ Δt 7K (3) kW	41,5	44,3	62,5	66,7	83,1	89,1	104	112	125	133
	▽ Δt 7K (3) kW	34,1	36,4	51,3	54,6	68,1	72,8	85,4	91,0	102	109
Caudal de aire Air flow	m ³ /h	20800	20200	31200	30300	41600	40400	52000	50500	62400	60600
Air flow	m ³ /h	16400	16000	24600	24000	32800	32000	41000	40000	49200	48000
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	39	39	41	41	42	42	43	43	44	44
	dB(A)	33	33	35	35	36	36	37	37	38	38
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	2x800	2x800	3x800	3x800	4x800	4x800	5x800	5x800	6x800
Surface / Surface	m ²	382	509	573	764	764	1019	955	1273	1146	1528
Volumen interno / Circuit volume	dm ³	37	50	55	74	73	98	91	121	109	145
Conexiones Connections	I (mm)	2x28	2x28	2x35	2x42	2x42	2x42	2x54	2x42	2x54	2x66
	O (mm)	2x22	2x22	2x22	2x28	2x28	2x28	2x35	2x28	2x35	2x42
Peso / Weight	Kg	325	370	470	545	625	725	770	895	925	1075

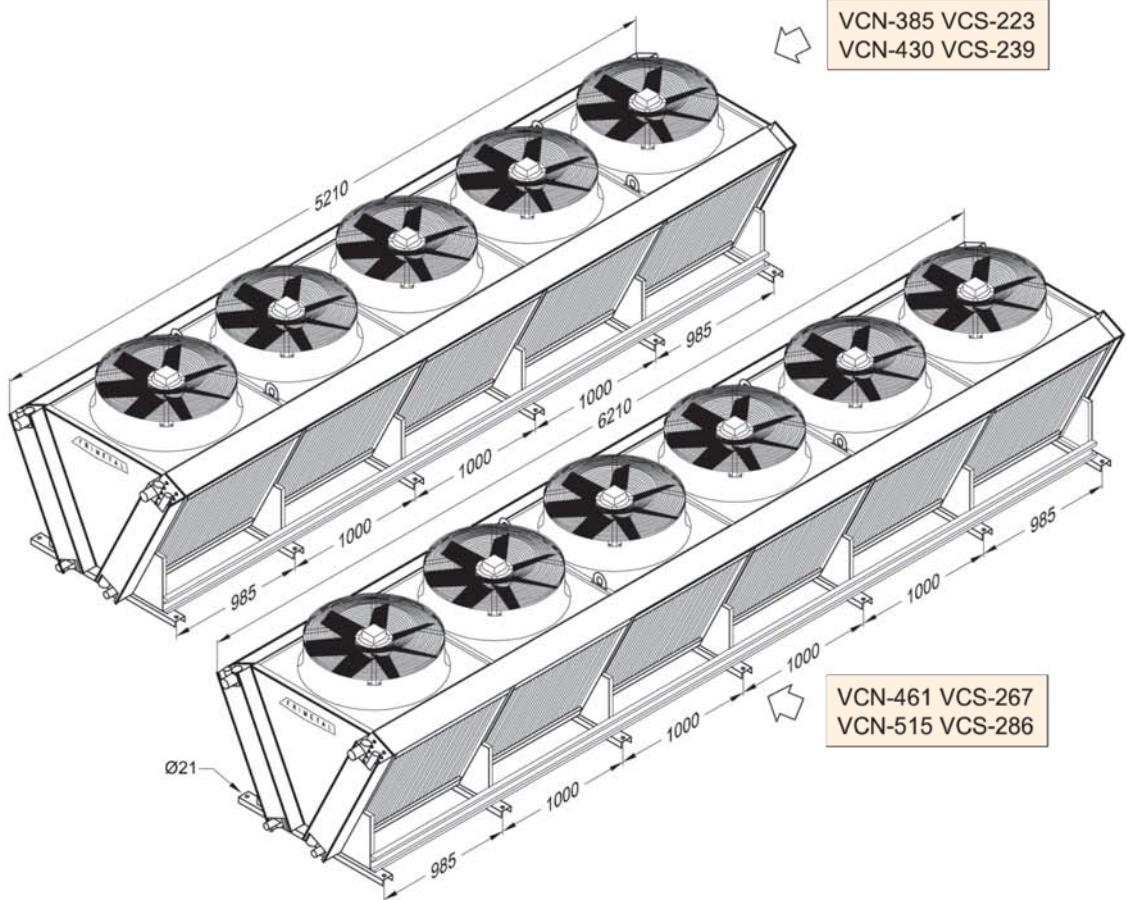
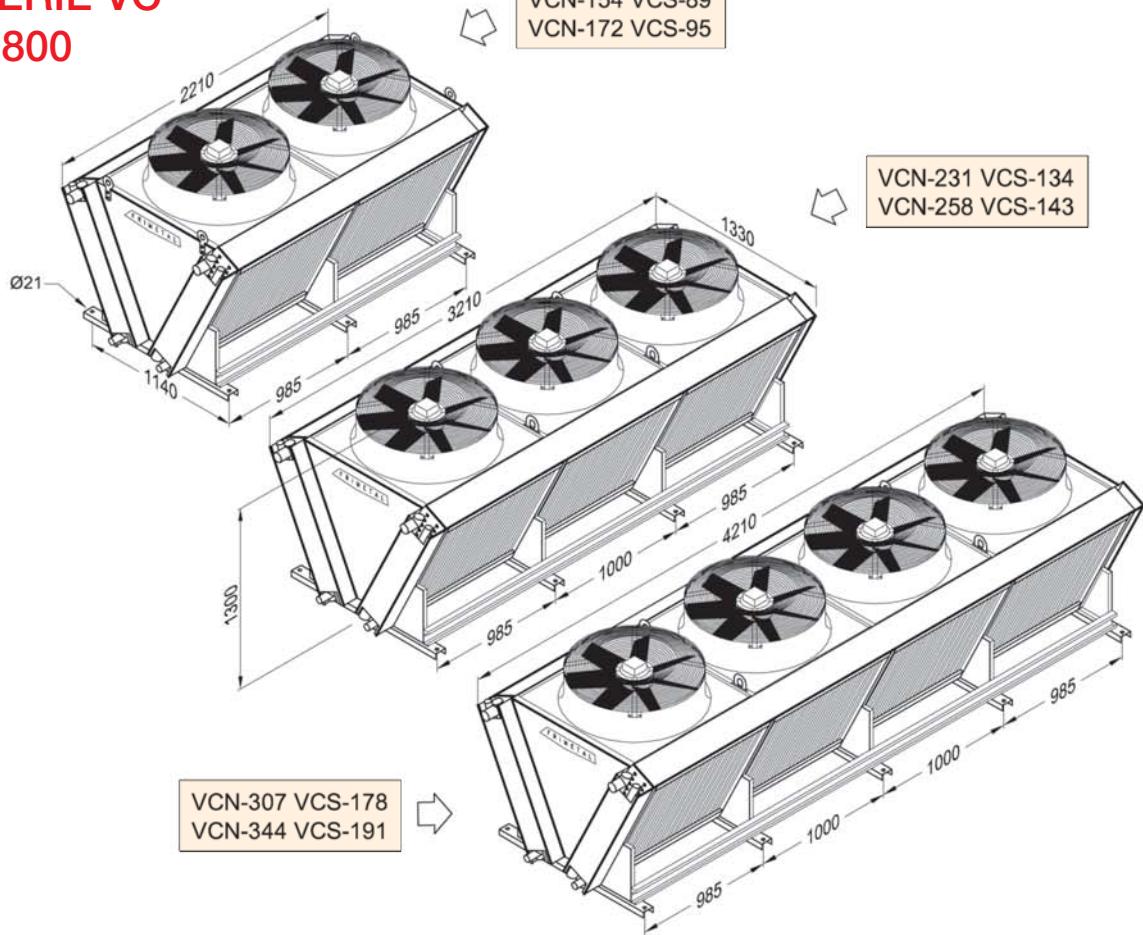
I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

(1) Capacidad nominal a efectos comparativos - Nominal capacity for comparison purposes

(2) Aplicación para zonas frías - Application for cool environments

(3) Aplicación para zonas cálidas - Application for hot environments

**SERIE VC
Ø800**



SERIE VCN

Ø 800

MODELO MODEL	VCN 276	VCN 308	VCN 413	VCN 463	VCN 551	VCN 617	VCN 689	VCN 771	VCN 827	VCN 925
△ ⇒ 900rpm 2,0kW 4,0A										
Υ ⇒ 680rpm 1,25kW 2,3A										
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW △ 276 Υ 229	△ 308 Υ 252	△ 413 Υ 343	△ 463 Υ 377	△ 551 Υ 458	△ 617 Υ 503	△ 689 Υ 572	△ 771 Υ 629	△ 827 Υ 686	△ 925 Υ 755
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW △ 184 Υ 153	△ 205 Υ 168	△ 275 Υ 229	△ 309 Υ 251	△ 367 Υ 305	△ 411 Υ 335	△ 459 Υ 381	△ 514 Υ 419	△ 551 Υ 457	△ 617 Υ 503
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 7K (3) kW △ 129 Υ 107	△ 144 Υ 118	△ 193 Υ 160	△ 216 Υ 176	△ 257 Υ 214	△ 288 Υ 235	△ 322 Υ 267	△ 360 Υ 294	△ 386 Υ 320	△ 432 Υ 352
Caudal de aire Air flow	m³/h △ 80800 Υ 62000	△ 77200 Υ 59200	△ 121200 Υ 93000	△ 115800 Υ 88800	△ 161600 Υ 124000	△ 154400 Υ 118400	△ 202000 Υ 155000	△ 193000 Υ 148000	△ 242400 Υ 186000	△ 231600 Υ 177600
Nivel sonoro Sound level	dB(A) △ 59 Υ 52	△ 59 Υ 52	△ 61 Υ 54	△ 61 Υ 54	△ 62 Υ 55	△ 62 Υ 55	△ 63 Υ 56	△ 63 Υ 56	△ 64 Υ 57	△ 64 Υ 57
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	4x800	4x800	6x800	6x800	8x800	8x800	10x800	10x800
Superficie / Surface	m²		637	849	955	1273	1273	1698	1592	2122
Volumen interno / Circuit volume	dm³		62	83	92	123	122	163	152	202
Conexiones Connections	I (mm)		2x54	2x54	2x54	2x66	2x79	2x79	2x79	2x79
Conexiones Connections	O (mm)		2x35	2x35	2x35	2x42	2x54	2x54	2x54	2x54
Peso / Weight	Kg		720	770	1020	1100	1330	1430	1630	1930

SERIE VCS

Ø 800

Silenciosos - Silent

MODELO MODEL	VCS 162	VCS 174	VCS 244	VCS 262	VCS 325	VCS 349	VCS 406	VCS 436	VCS 487	VCS 523
△ ⇒ 450rpm 370W 1,2A										
Υ ⇒ 350rpm 200W 0,5A										
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW △ 162 Υ 134	△ 174 Υ 142	△ 244 Υ 202	△ 262 Υ 213	△ 325 Υ 269	△ 349 Υ 284	△ 406 Υ 336	△ 436 Υ 355	△ 487 Υ 403	△ 523 Υ 426
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW △ 108 Υ 89,3	△ 116 Υ 94,7	△ 163 Υ 135	△ 175 Υ 142	△ 217 Υ 179	△ 233 Υ 189	△ 271 Υ 224	△ 291 Υ 224	△ 325 Υ 237	△ 349 Υ 269
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 7K (3) kW △ 75,6 Υ 62,5	△ 81,2 Υ 66,3	△ 114 Υ 94,3	△ 122 Υ 99,4	△ 152 Υ 126	△ 163 Υ 133	△ 189 Υ 157	△ 203 Υ 166	△ 227 Υ 188	△ 244 Υ 199
Caudal de aire Air flow	m³/h △ 39200 Υ 30800	△ 37600 Υ 29600	△ 58800 Υ 46200	△ 56400 Υ 44400	△ 78400 Υ 61600	△ 75200 Υ 59200	△ 98000 Υ 77000	△ 94000 Υ 74000	△ 117600 Υ 92400	△ 112800 Υ 88800
Nivel sonoro Sound level	dB(A) △ 42 Υ 36	△ 42 Υ 36	△ 44 Υ 38	△ 44 Υ 38	△ 45 Υ 39	△ 45 Υ 39	△ 46 Υ 40	△ 46 Υ 40	△ 47 Υ 41	△ 47 Υ 41
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm	4x800	4x800	6x800	6x800	8x800	8x800	10x800	10x800
Superficie / Surface	m²		637	849	955	1273	1273	1698	1592	2122
Volumen interno / Circuit volume	dm³		62	83	92	123	122	163	152	202
Conexiones Connections	I (mm)		2x42	2x54	2x54	2x54	2x54	2x54	2x66	2x79
Conexiones Connections	O (mm)		2x28	2x35	2x35	2x35	2x35	2x42	2x42	2x54
Peso / Weight	Kg		700	750	990	1070	1290	1390	1580	1710

I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

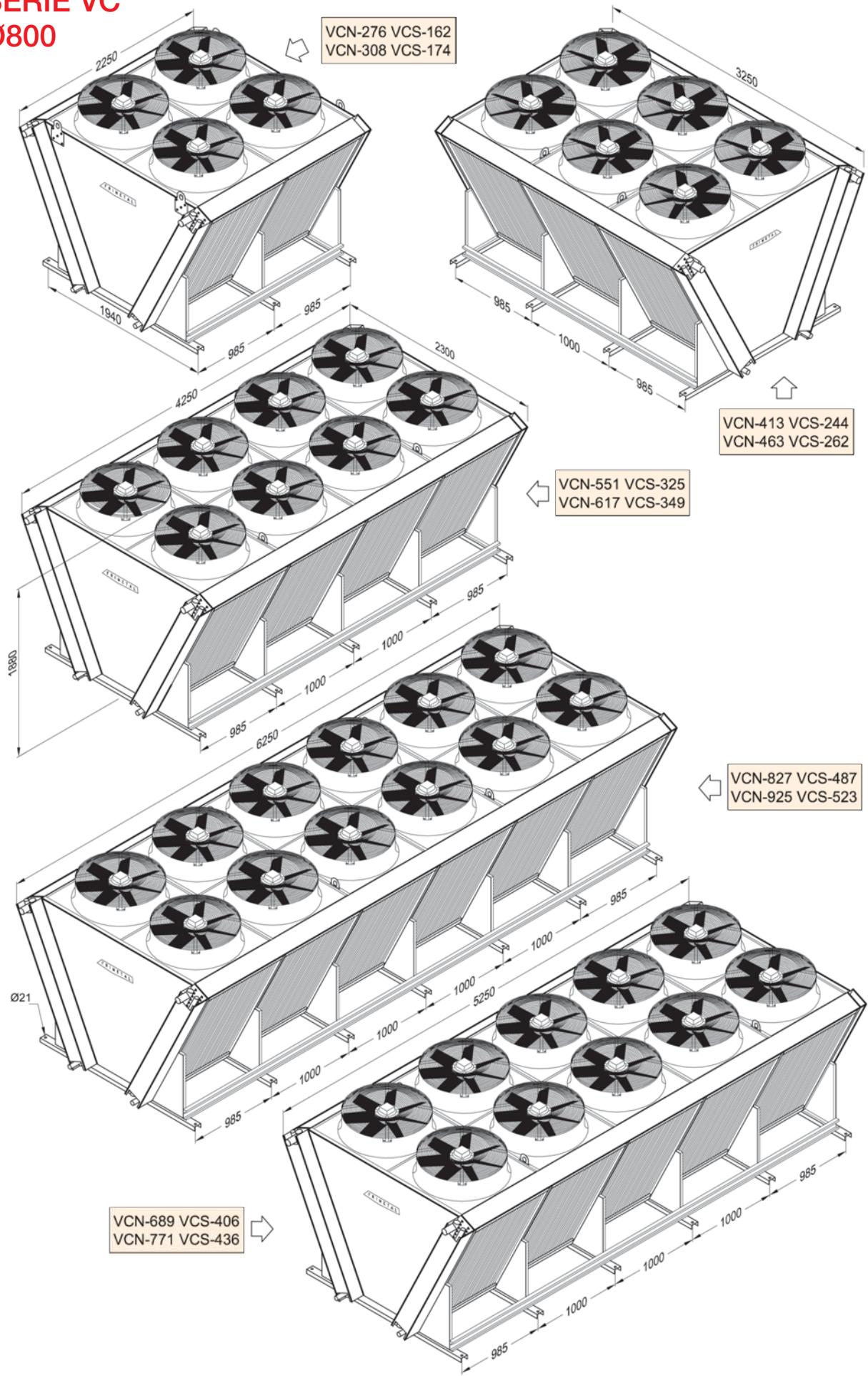
(1) Capacidad nominal a efectos comparativos - Nominal capacity for comparison purposes

(2) Aplicación para zonas frías - Application for cool environments

(3) Aplicación para zonas cálidas - Application for hot environments

SERIE VC

Ø800



INSTALACIÓN

La forma constructiva de estos condensadores consiste en dos baterías gemelas colocadas en "V", con los ventiladores en la parte superior expulsando el aire hacia arriba.

Con esta disposición se logra un máximo aprovechamiento de la superficie de instalación, reduciéndose una media del 35% respecto a la ocupada por otros tipos de condensadores.

La colocación de las baterías maximiza la superficie aletreada, consiguiéndose mayor capacidad con menor número de ventiladores. Así se obtiene una considerable reducción del nivel sonoro con relación a los condensadores convencionales.

La disposición en "V" permite colocar varias unidades en batería, aspirándose el aire por los huecos de la parte inferior.

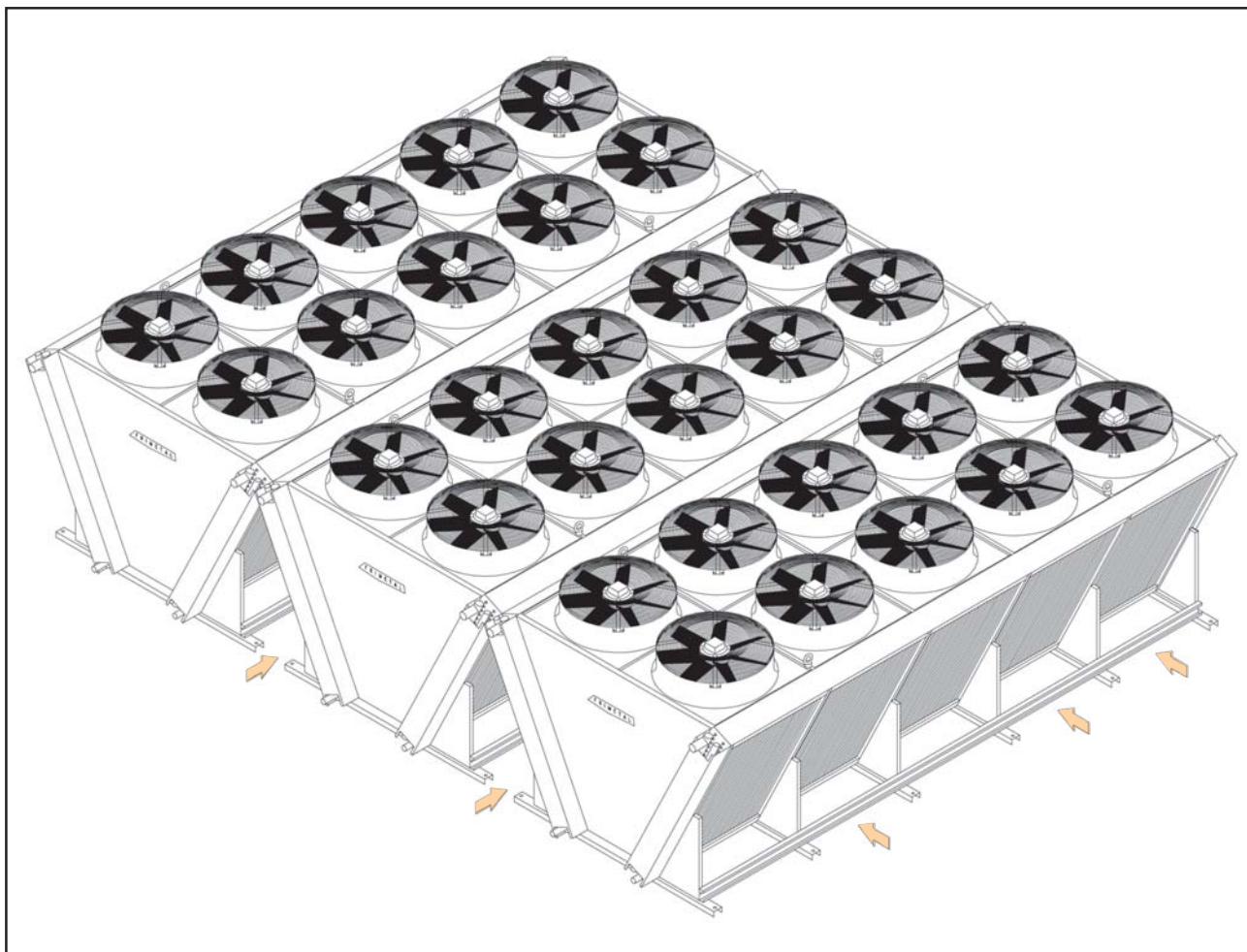
INSTALLATION

The form of construction of these condensers consists of two coils arranged in a "V" set-up, with the fans at the top expelling the air upwards.

This set-up achieves the best possible efficiency of the installation area, reducing the area occupied by an average of 35% compared with other types of condensers.

The position of the coils maximizes the fin area, achieving greater power with a smaller number of fans. This leads to a considerable reduction in the noise level compared with conventional condensers.

The "V" arrangement allows several units to be installed together, taking air in through the inlets situated at the bottom.





Serie VE

CONDENSADORES POR AIRE CON VENTILADORES HELICOIDALES.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 96 Y 746 kW**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Condensadores por aire con ventiladores axiales de Ø1000 mm. y baterías en forma de "V".
- Serie VEN (normales)**
Conexión Δ : 530 rpm
Conexión Υ : 390 rpm
- Serie VES (silenciosos)**
Conexión Δ : 400 rpm
Conexión Υ : 290 rpm
- ✓ Batería construida mediante una combinación de tubo de cobre y aleta de aluminio que proporciona un optimizado coeficiente de intercambio térmico. La separación de aletas es de 2,1 mm.
- ✓ Sistema de batería flotante, que evita que los tubos entren en contacto con las chapas soporte, asegurando una larga vida en ausencia de fugas. Secciones separadas e independientes para cada ventilador.
- ✓ Carrocería en acero galvanizado y lacado con resina poliéster en blanco RAL-9002 de elevada resistencia a la corrosión.
- ✓ Ventiladores helicoidales con motor de rotor externo, trifásicos 400V 50Hz y dos velocidades. Con protección IP-54 y protector térmico (Termocontacto).

Opciones

- Ventiladores conectados a caja exterior
- Multicircuitos para servicio a varios compresores
- Circuitos para agua o aceite
- Tubos de cobre zincados o de acero inoxidable
- Aletas de cobre o pretratadas
- Batería tratada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)

AXIAL FANS AIR COOLED CONDENSERS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 96 AND 746 kW**

CHARACTERISTICS

- ✓ Air cooled condensers with axial fans of diameter Ø1000 mm. and coils forming a "V".
- Serie VEN (Normal)**
Connection Δ : 530 rpm
Connection Υ : 390 rpm
- Serie VES (Silent)**
Connection Δ : 400 rpm
Connection Υ : 290 rpm
- ✓ Coil built with a combination of copper tube and aluminium fins specially designed for condensation that provides an optimized coefficient of heat exchange. The fin spacing is 2,1 mm.
- ✓ Supported to the casing by means of a "floating" system that avoids any kind of contact between the copper tubes and the supporting end plates, assuring a long life for the condenser without leaks. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of galvanized steel painted in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ External rotor axial fans, three phase motors 400V 50Hz two speed. Protection IP-54 and with thermal protection (Thermocontact).

OPTIONS

- Fans wired to a external junction box.
- Multicircuits for service to various compressors.
- Circuits for water or oil
- Zinced copper or stainless steel tubes
- Copper or pretreated fins
- Coil treated with polyurethan resin (consult the technical department of Frimetal)

VE N -446 Δ

Conexión - Connection Δ : Triángulo - Delta
 Υ : Estrella - Star

Nº Modelo - Model Nr.

Nivel sonoro - Level sound **N**: Normal - Normal

S: Silencioso - Silent

Serie modelo - Model serie

SERIE VEN

ø 1000

MODELO MODEL	VEN 178	VEN 198	VEN 267	VEN 296	VEN 356	VEN 395	VEN 446	VEN 494
△ ⇒ 530rpm 1,25kW 2,7A Y ⇒ 390rpm 0,81kW 1,55A								
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW Y	178 144	198 155	267 215	296 232	356 287	395 309	446 359
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW Δt 7K (3) kW	119 Y 96	132 103	178 144	198 155	238 191	263 206	297 239
Nivel sonoro Sound level	dB(A) Y	83,2 67	92 72	125 101	138 108	166 134	184 144	208 168
Caudal de aire Air flow	m³/h	46550 35150	43800 32750	69825 52725	65700 49125	93100 70300	87600 65500	116375 87875
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm 2x1000	2x1000	3x1000	3x1000	4x1000	4x1000	5x1000
Superficie / Surface	m²	563	750	845	1125	1126	1500	1408
Volumen interno / Circuit volume	dm³	55	74	83	110	110	147	138
Conexiones Connections	I (mm) O (mm)	2x35 2x22	2x35 2x22	2x42 2x28	2x42 2x28	2x54 2x35	2x54 2x35	2x54 2x35
Peso / Weight	Kg	421	466	607	673	796	884	980
								1.091

SERIE VES

ø 1000

Silenciosos - Silent

MODELO MODEL	VES 119	VES 127	VES 178	VES 191	VES 237	VES 255	VES 297	VES 319
△ ⇒ 400rpm 445W 1,04A Y ⇒ 290rpm 215W 0,47A								
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K (1) kW Y	119 96	127 144	178 191	191 192	237 128	255 170	297 198
Capacidad de aplicación Application capacity	Δt 10K (2) kW Δt 7K (3) kW	79 64	85 96	119 127	127 128	158 111	170 119	198 138
Nivel sonoro Sound level	dB(A) Y	55 44,7	59 67	83 89	89 89	111 89	119 112	149 112
Caudal de aire Air flow	m³/h	28200 20700	26800 31050	42300 41400	40200 41400	56400 41400	53600 51750	70500 51750
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm 2x1000	2x1000	3x1000	3x1000	4x1000	4x1000	5x1000
Superficie / Surface	m²	563	750	845	1125	1126	1500	1408
Volumen interno / Circuit volume	dm³	55	74	83	110	110	147	138
Conexiones Connections	I (mm) O (mm)	2x35 2x22	2x35 2x22	2x35 2x22	2x42 2x28	2x42 2x28	2x54 2x35	2x54 2x35
Peso / Weight	Kg	397	442	570	636	744	832	920
								1.031

I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

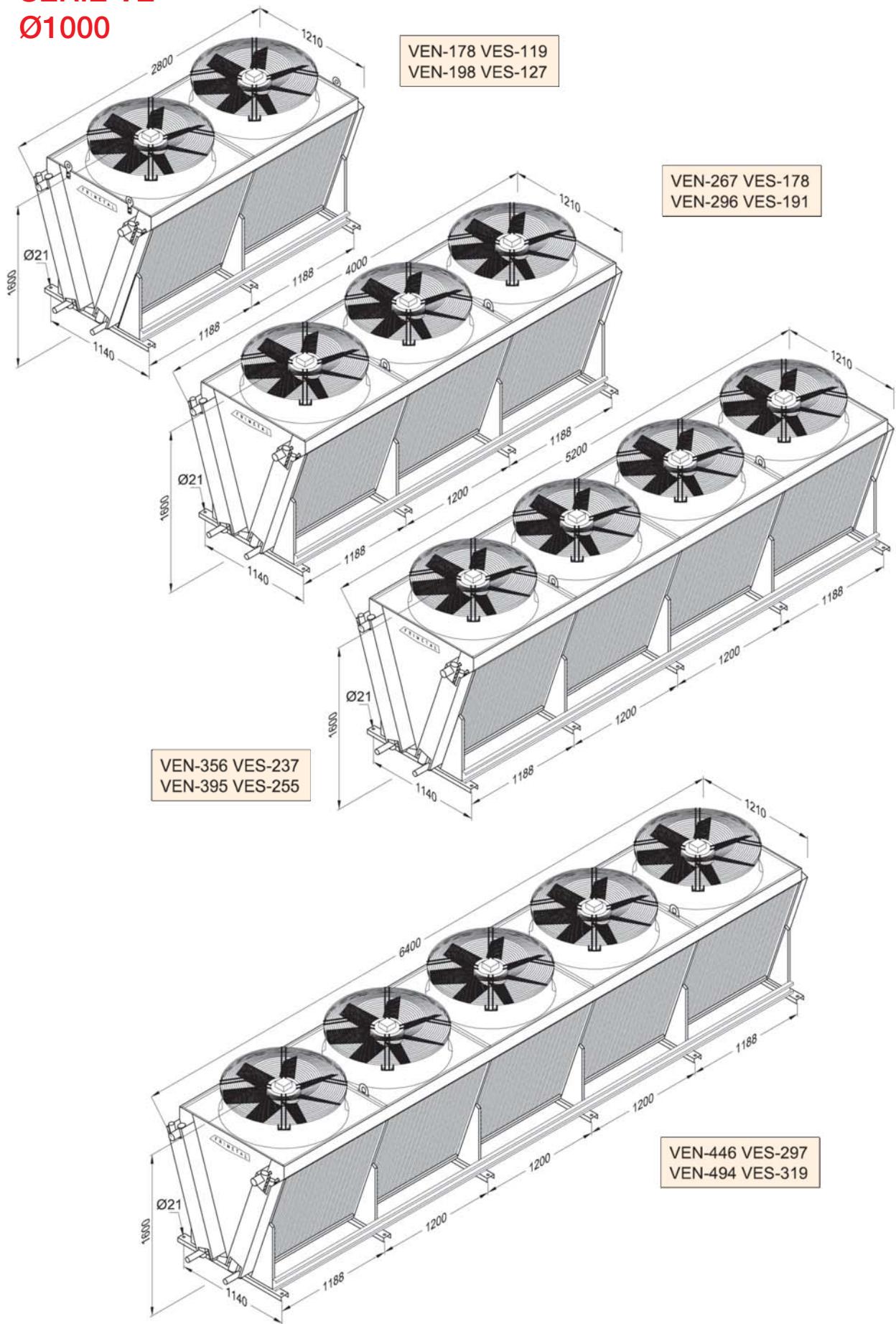
(1) Capacidad nominal a efectos comparativos - Nominal capacity for comparison purposes

(2) Aplicación para zonas frías - Application for cool environments

(3) Aplicación para zonas cálidas - Application for hot environments

SERIE VE

Ø1000



SERIE VEN

ø 1000

MODELO MODEL	VEN 342	VEN 373	VEN 512	VEN 559	VEN 683	VEN 746
△ ⇒ 530rpm 1,25kW 2,7A Y ⇒ 390rpm 0,81kW 1,55A						
Capacidad nominal Nominal capacity	△ Δt 15K (1) kW Y	342 271	373 292	512 407	559 439	683 542
Capacidad de aplicación Application capacity	△ Δt 10K (2) kW Y	228 181	249 195	342 271	373 292	455 362
Capacidad de aplicación Application capacity	△ Δt 7K (3) kW Y	159 127	174 136	239 190	261 205	319 253
Caudal de aire Air flow	m³/h	89900 67400	83500 62500	134850 101100	125250 93750	179800 134800
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	55 49	55 49	57 51	57 51	58 52
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm 4x1000	4x1000	6x1000	6x1000	8x1000
Superficie / Surface	m²	1031	1375	1547	2063	2062
Volumen interno / Circuit volume	dm³	101	135	154	202	202
Conexiones Connections	I (mm) O (mm)	2x42 2x28	2x42 2x28	2x54 2x35	2x54 2x35	2x66 2x42
Peso / Weight	Kg	901	982	1.308	1.430	1.713

SERIE VES

ø 1000

Silenciosos - Silent

MODELO MODEL	VES 227	VES 244	VES 341	VES 366	VES 454	VES 488
△ ⇒ 400rpm 445W 1,04A Y ⇒ 290rpm 215W 0,47A						
Capacidad nominal Nominal capacity	△ Δt 15K (1) kW Y	227 183	244 274	341 366	454 366	488
Capacidad de aplicación Application capacity	△ Δt 10K (2) kW Y	151 122	163 183	227 244	303 244	325
Capacidad de aplicación Application capacity	△ Δt 7K (3) kW Y	106 85	114 128	159 171	212 171	228
Caudal de aire Air flow	m³/h	54240 40100	51800 60150	81360 77700	108480 80200	103600
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	35 28	35 30	37 37	38 31	38
Ventiladores/Fans	400V/3/50 Hz	n x ømm 4x1000	4x1000	6x1000	6x1000	8x1000
Superficie / Surface	m²	1031	1375	1547	2063	2062
Volumen interno / Circuit volume	dm³	101	135	154	202	202
Conexiones Connections	I (mm) O (mm)	2x42 2x28	2x42 2x28	2x42 2x28	2x54 2x35	2x54 2x35
Peso / Weight	Kg	853	934	1.230	1.352	1.614

I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

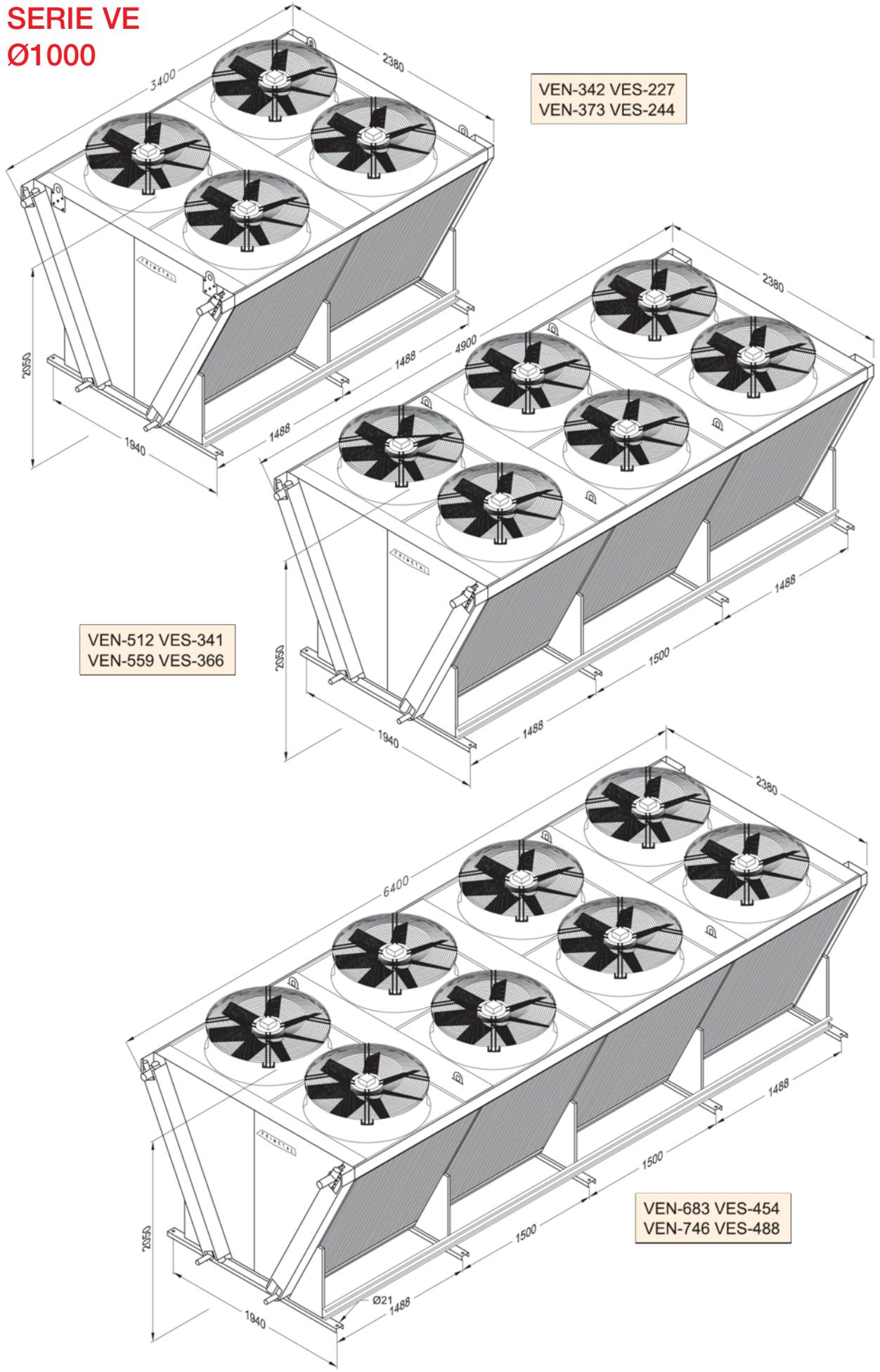
(1) Capacidad nominal a efectos comparativos - Nominal capacity for comparison purposes

(2) Aplicación para zonas frías - Application for cool environments

(3) Aplicación para zonas cálidas - Application for hot environments

SERIE VE

Ø1000





Serie CPN

CONDENSADORES COMPACTOS CON VENTILADORES HELICOIDALES.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 4,2 Y 41,8 kW**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Condensadores por aire con ventiladores axiales monofásicos de Ø300 y Ø400 mm.
- ✓ Batería construida mediante una combinación de tubo de cobre y alesta de aluminio especialmente diseñada para condensación que proporciona un optimizado coeficiente de intercambio térmico. La separación de aletas es de 2,1 mm.
- ✓ Caja en acero galvanizado y lacado con resina poliéster en blanco RAL-9002 de elevada resistencia a la corrosión. Con soportes de acero zincado para su anclaje al suelo.
- ✓ Ventiladores helicoidales monofásicos a 230V 50Hz de rotor externo con protección IP-44 y protector térmico incorporado. Por su condición de monofásico permite la fácil regulación de velocidad para el control de la condensación.

Opciones

- Tubos de cobre zincados
- Tubos de acero inoxidables
- Aletas de aluminio pretratadas
- Aletas de cobre
- Batería tratada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Ventiladores 230V/1/60Hz.

Todos los modelos se pueden suministrar en versión doble con dos filas de ventiladores, entregados en una sola pieza y con un solo colector de entrada y salida.

COMPACT CONDENSERS WITH AXIAL FANS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 4,2 AND 41,8 kW**

CHARACTERISTICS

- ✓ Air cooled condensers with single phase axial fans of Ø300 and Ø400 mm.
- ✓ Coil built with a combination of copper tube and aluminium fins specially designed for condensation that provides an optimized coefficient of heat exchange. The fin spacing is 2,1 mm.
- ✓ Casing made of galvanized steel painted in a corrosion resistant white polyester RAL-9002. With zinned steel supports for anchoring to the floor.
- ✓ Axial fans, single-phase 230V 50 Hz, fitted with external rotor with IP-44 protection and incorporated thermal protector. The fact of being single-phase allows their easy speed regulation for condensation control.

OPTIONS

- Zinced copper tubes
- Stainless steel tubes
- Pretreated aluminium fins
- Copper fins
- Coil treated with polyurethan resin (consult the technical department of Frimetal)
- Fan motors 230V/1/60 Hz.

All models can be supplied in a double version, with two rows of fans, in a single unit, with single inlet and outlet headers.

CPN -313 V

Posición - Position | V: Vertical - Vertical

H: Horizontal - Horizontal

Nº Modelo - Model Nr.

Serie modelo - Model serie

MODELO MODEL		CPN	CPN	CPN	CPN	CPN	CPN	CPN	CPN	CPN		
		42	54	83	109	153	209	283	313	377	418	
Capacidad nominal / Nominal capacity	Δt 15K (1)	W	4160	5440	8320	10880	15330	20890	28290	31335	37720	41780
Capacidades de aplicación	Δt 10K (2)	W	2770	3630	5550	7250	10220	13930	18860	20890	25150	27850
Application capacities	Δt 7K (3)	W	1940	2540	3880	5080	7150	9750	13200	14620	17600	19500
Caudal de aire / Air flow	m³/h		1360	1235	2720	2470	5420	5030	7800	7545	10400	10060
Nivel sonoro / Sound level	dB(A)		42	42	45	45	51	51	53	53	54	54
Ventiladores / Fans	230V/1/50 Hz 1350 r.p.m		nxØ	1x300	1x300	2x300	2x300	2x400	3x400	3x400	4x400	4x400
Consumo / Consumption	A		0,38	0,38	0,76	0,76	1,5	1,5	2,25	2,25	3,0	3,0
Potencia absorbida / Power input	W		80	80	160	160	320	320	480	480	640	640
Superficie / Surface	m²		6,6	13,3	13,2	26,3	20,5	41,0	46,0	61,4	61,3	81,7
Volumen interno / Circuit volume	dm³		1,0	2,1	1,9	3,7	2,8	5,7	6,2	8,2	8,1	10,8
Conexiones	I (mm)		3/8"	22	22	22	22	22	28	28	28	28
Connections	O (mm)		3/8"	16	16	16	16	16	22	22	22	22
Peso neto / Net weight	Kg		12	15	21	26	29	36	47	53	61	69

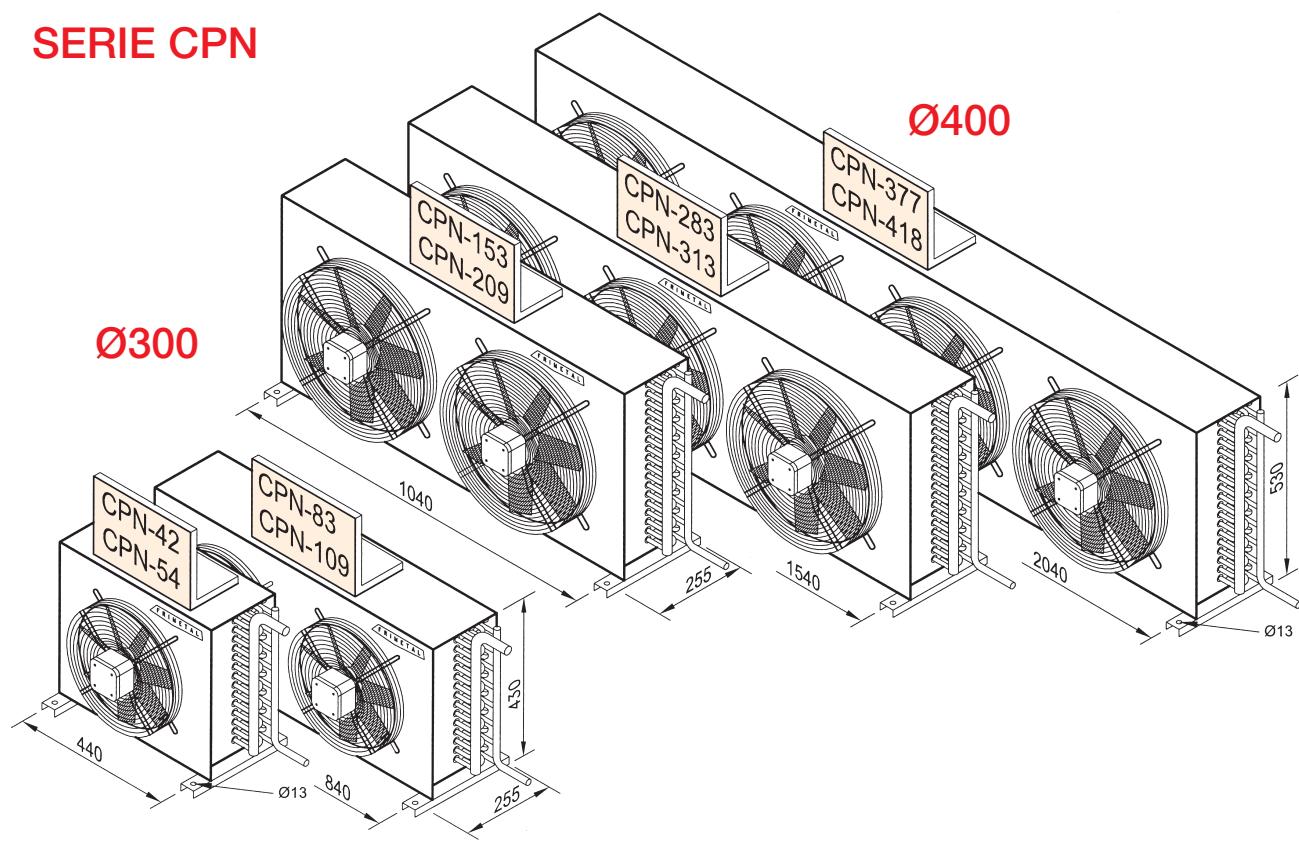
I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

(1) Capacidad nominal a efectos comparativos - Nominal capacity for comparison purposes

(2) Aplicación para zonas frías - Application for cool environments

(3) Aplicación para zonas cálidas - Application for hot environments

SERIE CPN





Serie NCF

CONDENSADORES POR AIRE PARA COMPRESORES HERMÉTICOS.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 770 Y 10390 W**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Condensadores por aire de alto rendimiento para compresores herméticos. Están construidos con tubo de cobre al tresbolillo y aletas de aluminio conformadas con geometría especial y paso de 4 mm.
- ✓ Están dotados en su versión normal, de coraza de acero galvanizado con embocadura para el ventilador normalizado de 203, 254, 305 y 356 mm de diámetro de hélice y para ser utilizados con todos los compresores herméticos del mercado desde 1/6 a 3 CV.
- ✓ Los motoventiladores y su caudal de aire, son los recomendados para el efectivo rendimiento y capacidad indicada en la tabla de datos.
- ✓ Se suministran en cajas de 10 unidades a excepción de los modelos dobles para 2 ventiladores, que se hace en cajas de 5 unidades.
- ✓ Pueden suministrarse sobre demanda en otras dos versiones más sencillas sin coraza ni embocadura de ventilador, con solo un techo en la parte superior, denominados **NCF-T** o solamente la batería condensadora, denominados **NCF-S**.
- ✓ Consultenos para otros tipos especiales diferentes a los especificados, bien por separación de aletas, distinto dimensionado, etc., para ser destinados a fabricaciones especiales en series importantes a fin de efectuarles el correspondiente estudio.

AIR COOLED CONDENSERS FOR HERMETIC COMPRESSORS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 770 AND 10390 W**

CHARACTERISTICS

- ✓ Highly efficient air cooled condenser for hermetic compressors are manufactured with copper tube in a staggered position and corrugated aluminium fins with 4 mm fin spacing special geometry.
- ✓ The normal version consists of a shell of galvanised steel and duct for the standardized fans with orifice diameters of 203, 254, 305 and 356 mm for use with all totally hermetic compressors on the market with a power ranging from 1/6 to 3 HP.
- ✓ The fans and their rate of air flow are the ones recommended for an efficient performance and capacity as indicated in the data sheet.
- ✓ Supplied in carboard boxes of 10 units (single models) and 5 units (double models).
- ✓ Supplied on option demand without neither shell nor fan duct, having only a roof over the top, models named **NCF-T**, or only the condensing coil, models named **NCF-S**.
- ✓ For special types other than the ones mentioned above with different fin spacing, other dimensions, etc., assigned to be manufacturerd in important series, consult us in order to carry out an appropiate study.

NCF -S -104 D

D: Modelos dobles - Double models

Nº Modelo - Model Nr.

Tipo - Type | S: Sin coraza - Without shell
T: Con tapa superior - With roof plate

Serie modelo - Model serie

SERIE NCF

MODELO MODEL	NCF 72	NCF 82	NCF 83	NCF 84	NCF 93	NCF 94	NCF 104	NCF 114	NCF 124	NCF 144	NCF 94-D	NCF 104-D	NCF 114-D	NCF 124-D	NCF 144-D	
Capacidad Nominal Nominal capacity	W	770	945	1340	1670	1695	2130	2615	3180	3810	5145	4265	5225	6365	7620 10390	
Nº de tubos / Nr. of tubes	n	7x2	8x2	8x3	8x4	9x3	9x4	10x4	11x4	12x4	14x4	9x4	10x4	11x4	12x4 14x4	
Superficie / Surface	m ²	1,13	1,44	2,16	2,88	2,74	3,65	4,50	5,45	6,48	8,82	7,30	9,00	10,90	13,00 17,64	
Ventiladores Fans	Ømm W	203 5	203 5	203 5	203 5	254 10	254 10	254 10	305 16	305 16	356 35	2x254 2x10	2x254 2x10	2x305 2x16	2x305 2x16 2x356	
Caudal de aire / Air flow	m ³ /h	650	650	620	590	900	850	850	1400	1400	1900	1700	1700	2800	2800 3800	
Compresor Compressor	(1) M-A B	1/6 1/5	1/5 1/4	1/4 1/3	1/3 3/8	1/3 3/8	3/8 1/2	1/2 3/4	3/4 1	1 1-1/4	1-1/4 1-1/2	1 1-1/4	1-1/4 --	2 2-1/2	2-1/2 --	3 --
Peso neto / Net weight	Kg	1,3	1,5	2,0	2,5	2,5	3,2	3,9	4,7	5,4	7,2	6,0	7,3	8,8	10,2	13,5

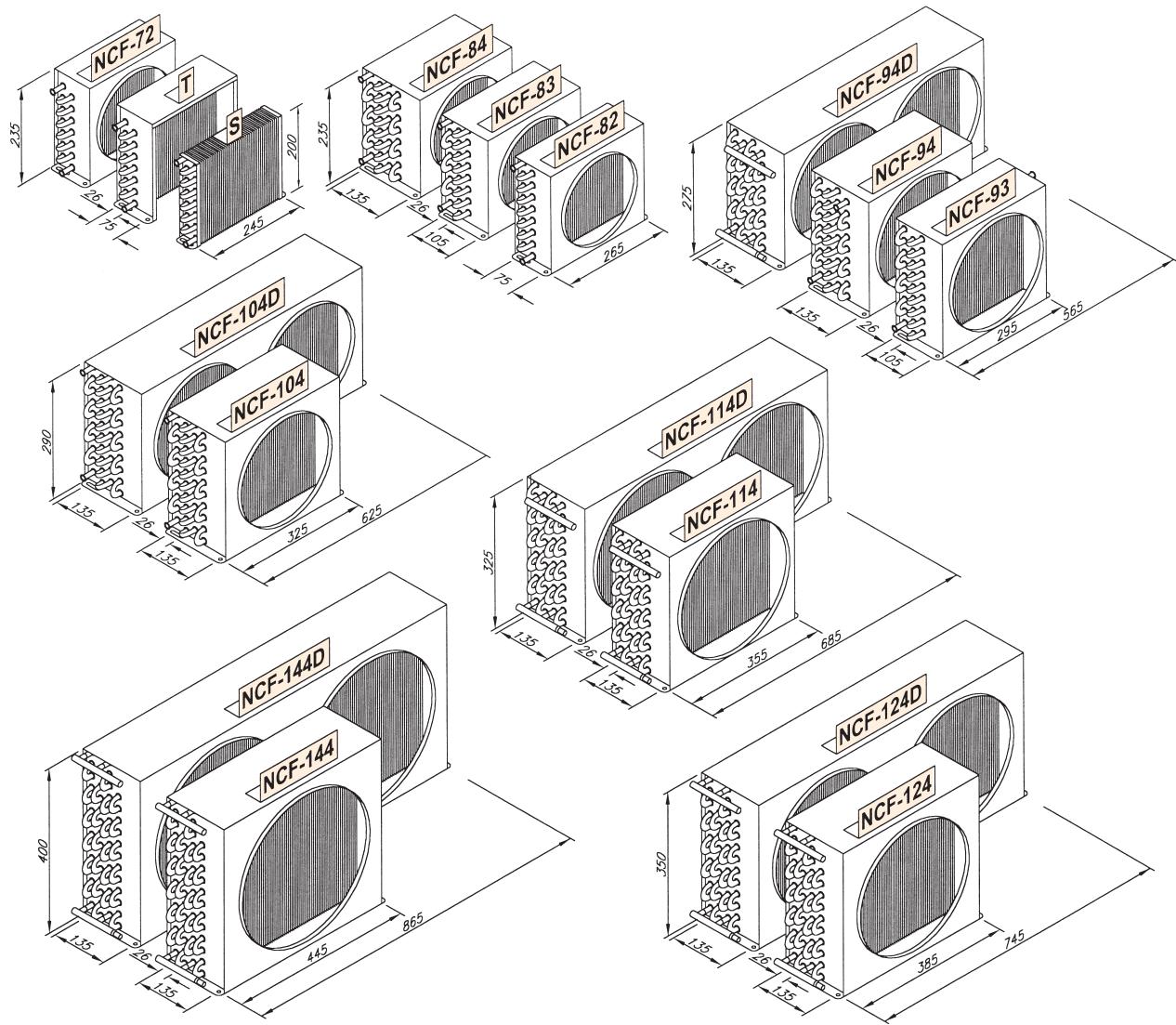
(1) - M-A = Media y alta presión - Medium and high back pressure. Tev = -10° C.

B = Baja presión - Low back pressure. Tev = -25° C.

Δt = Salto térmico - Temperature difference.

Tev = Temperatura de evaporación - Evaporation temperature.

SERIE NCF



**FRIMETAL®****Serie KC**

CONDENSADORES POR AIRE CON VENTILADORES CENTRÍFUGOS.

**CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 10 Y 527 kW**

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Condensadores por aire con ventiladores centrífugos para instalación en la sala de compresores y con posibilidad de conexión de conductos para llevar la salida del aire al exterior.
- ✓ Se fabrican en dos series según la velocidad del ventilador incorporado: **KCN** (Normales) y **KCS** (Silenciosos).
- ✓ Batería construida mediante una combinación de tubo de cobre y aleta de aluminio que proporciona un optimizado coeficiente de intercambio térmico. La separación de aletas es de 2,1 mm.
- ✓ Sistema de batería flotante, que evita que los tubos entren en contacto con las chapas soporte, asegurando una larga vida en ausencia de fugas. Secciones separadas e independientes para cada ventilador.
- ✓ Carrocería en chapa galvanizada con diseño de gran robustez y resistencia y amplios paneles laterales desmontables.
- ✓ Los ventiladores centrífugos **9/9** y **10/10** son de tracción directa y monofásicos 230V 50Hz. Los centrífugos **12/12** son de tracción directa y trifásicos 230/400V 50Hz.
- ✓ Los condensadores con ventiladores **18/18** llevan colocado el motor en una bancada independiente del centrífugo. La tracción se realiza por medio de poleas y correas con motores trifásicos 230/400V 50Hz.

Opciones

- Insonorización acústica interior
- Patas para su anclaje al suelo en posición horizontal
- Mueble inferior para alojamiento del compresor
- Ventiladores conectados a caja exterior
- Tubos de cobre cincados o de acero inoxidable
- Aletas de cobre o de aluminio pretratadas
- Batería tratada con resina poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Multicircuitos para servicio a varios compresores
- Circuitos para agua o aceite

AIR COOLED CONDENSERS WITH CENTRIFUGAL FANS.

**NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 10 AND 527 kW**

CHARACTERISTICS

- ✓ Air cooled condensers with centrifugal fans to be installed in the compressors room and with the possibility of connecting ducts to carry the air towards the outside.
- ✓ Two series are built according to the centrifugal fan speed: **KCN** (Normal) and **KCS** (Silent).
- ✓ Coil built with a combination of copper tube and aluminium fins specially designed for condensation that provides an optimized coefficient of heat exchange. The fin spacing is 2,1 mm.
- ✓ Coil with a "floating" system to avoid any contact between the tubes and the end plates, assuring a long life for the condenser without leaks. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of galvanized steel with a design of great strength and resistance and large lateral panels easy removable.
- ✓ Centrifugal fans type **9/9** and **10/10** are direct driven (motor placed inside the fan) and single phase 230V 50Hz. Centrifugal fans type **12/12** are direct driven and three phase 230/400V 50Hz.
- ✓ Condensers with fans type **18/18** have the motor placed on a frame outside the centrifugal fan and the drive is made by means of belts and pulleys. Three phase motors 230/400V 50Hz.

OPTIONS

- Inner acoustic insulation
- Legs for anchoring to the floor in horizontal position
- Lower cabinet for compressor lodging
- Fans wired to a external junction box
- Zinced copper or stainless steel tubes
- Copper fins or pretreated aluminium fins
- Coil treated with polyurethan resin (consult the technical department of Frimetal)
- Multicircuits for service to various compressors
- Circuits for water or oil

KC N -110 -1

Posición - Position (1-6)

Nº Modelo - Model Nr.

Nivel sonoro - Level sound | N: Normal - Normal

S: Silencioso - Silent

Serie modelo - Model serie

SERIE KCN

9/9

1.300 rpm 230V / 1 / 50Hz

MODELO MODEL		KCN 12	KCN 14	KCN 17	KCN 25	KCN 29	KCN 33	KCN 37	KCN 43	KCN 50	
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K kW	0Pa 50Pa 100Pa 150Pa	12,4 12,1 11,7 11,2	14,3 13,9 13,4 12,8	16,6 16,0 15,3 14,6	24,8 24,2 23,4 22,4	28,6 27,8 26,8 25,6	33,2 32,0 30,6 29,2	37,2 36,3 35,1 33,6	42,9 41,7 40,2 38,4	49,8 48,0 45,9 43,8
Caudal de aire Air flow	m³/h	0Pa 50Pa 100Pa 150Pa	3740 3600 3430 3230	3670 3540 3360 3160	3570 3420 3230 3050	7480 7200 6860 6460	7340 7080 6720 6320	7140 6840 6460 6100	11220 10800 10290 9690	11010 10620 10080 9480	10710 10260 9690 9150
Nivel sonoro Sound level	dB(A)		53	53	53	56	56	56	58	58	58
Ventiladores / Fans Consumo / Consumption Potencia absorbida / Power input	230V/1/50Hz	n A (max) kW	1 6 0,55	1 6 0,55	1 6 0,55	2 12 1,1	2 12 1,1	2 12 1,1	3 18 1,65	3 18 1,65	3 18 1,65
Superficie / Surface	m²		18,6	24,8	37,1	37,2	49,6	74,2	55,8	74,4	111
Volumen interior / Circuit volume	dm³		2,8	3,7	5,5	5,1	6,8	10,2	7,4	9,9	14,8
Conexiones Connections	I (mm) O (mm)		22 16	22 16	22 16	28 22	28 22	28 22	28 22	28 22	28
Peso / Weight	Kg		46	49	54	86	91	100	126	132	146

SERIE KCS

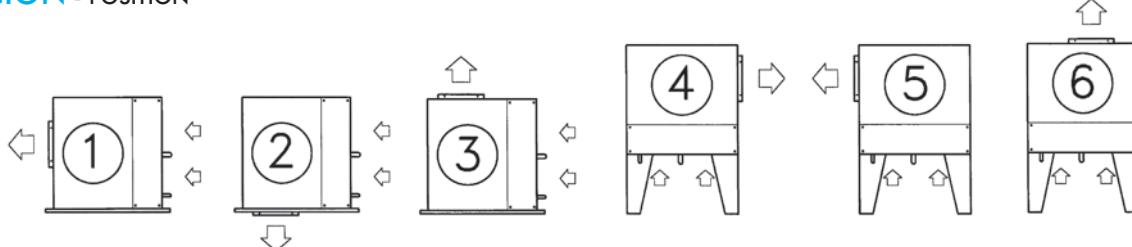
9/9

900 rpm 230V / 1 / 50Hz

MODELO MODEL		KCS 10	KCS 11	KCS 13	KCS 20	KCS 23	KCS 25	KCS 30	KCS 33	KCS 38	
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K kW	0Pa 50Pa 100Pa	9,9 9,2 8,2	11,2 10,4 9,2	12,6 11,5 10,0	19,8 18,4 16,4	22,4 20,8 18,4	25,2 23,0 20,0	29,7 27,6 24,6	33,6 31,2 27,6	37,8 34,5 30,0
Caudal de aire Air flow	m³/h	0Pa 50Pa 100Pa	2720 2470 2120	2660 2420 2060	2570 2310 1960	5440 4940 4240	5320 4840 4120	5140 4620 3920	8160 7410 6360	7980 7260 6180	7710 6930 5880
Nivel sonoro Sound level	dB(A)		45	45	45	48	48	48	50	50	50
Ventiladores / Fans Consumo / Consumption Potencia absorbida / Power input	230V/1/50Hz	n A (max) W	1 2,7 250	1 2,7 250	1 2,7 250	2 5,4 500	2 5,4 500	2 5,4 500	3 8,1 750	3 8,1 750	3 8,1 750
Superficie / Surface	m²		18,6	24,8	37,1	37,2	49,6	74,2	55,8	74,4	111
Volumen interior / Circuit volume	dm³		2,8	3,7	5,5	5,1	6,8	10,2	7,4	9,9	14,8
Conexiones Connections	I (mm) O (mm)		22 16	22 16	22 16	28 22	28 22	28 22	28 22	28 22	28
Peso / Weight	Kg		43	46	51	80	85	94	117	123	137

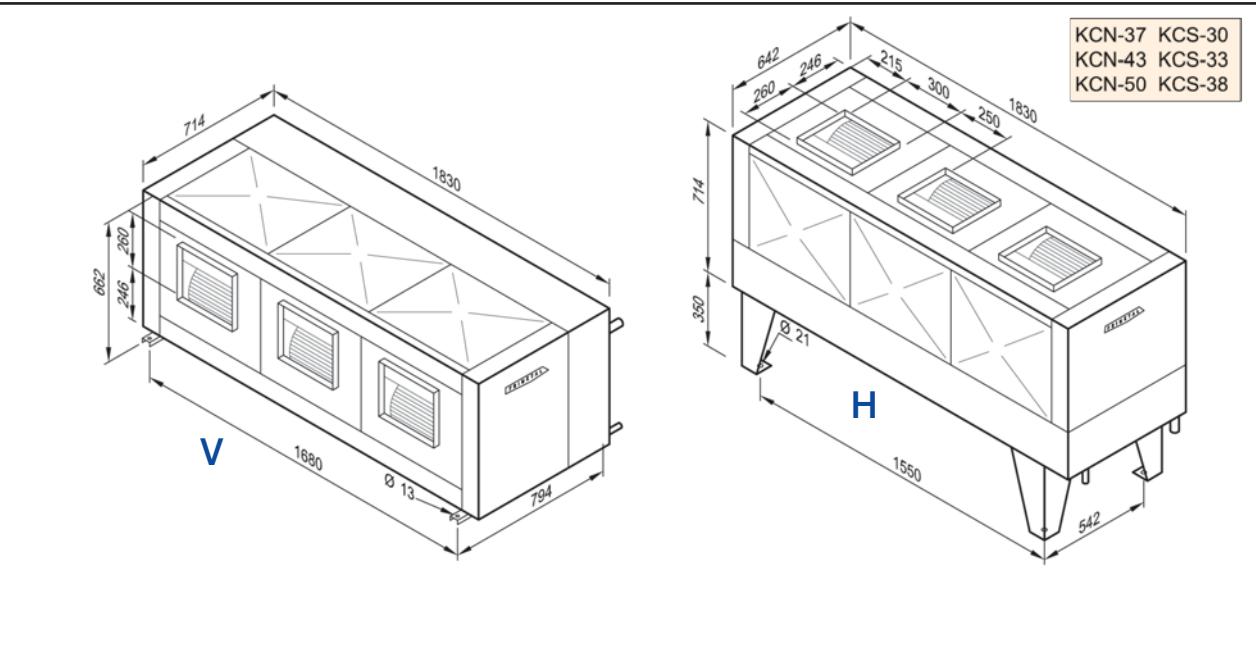
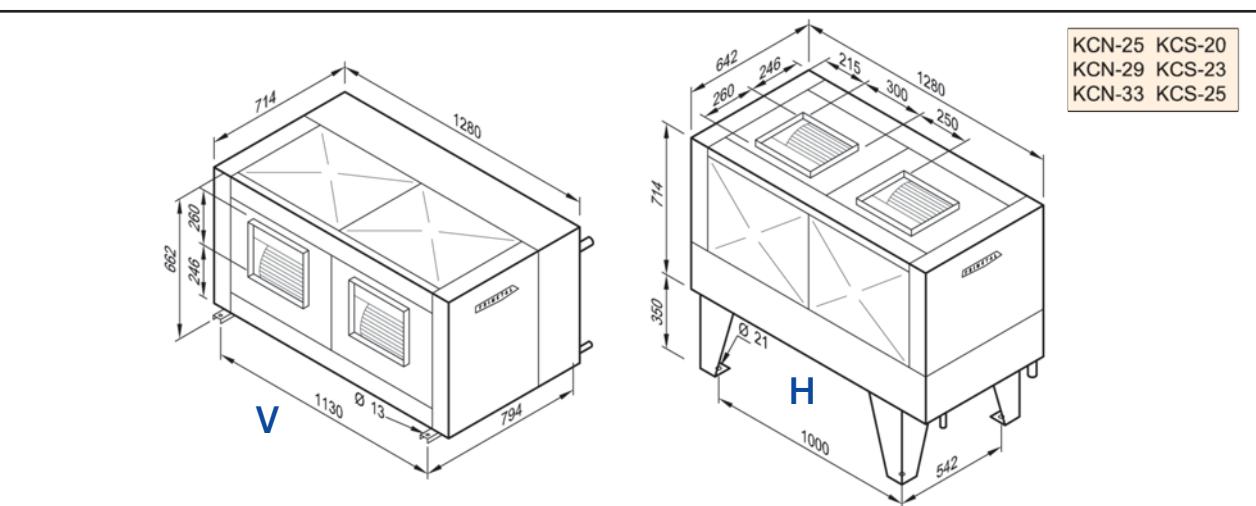
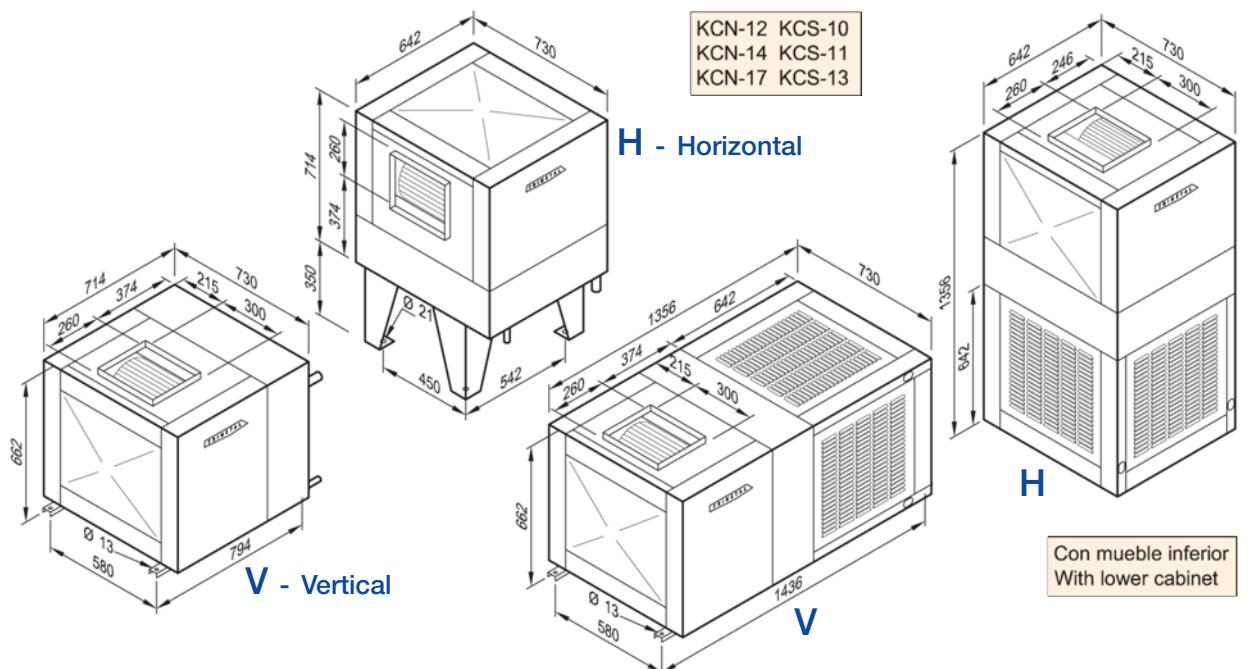
I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

POSICIÓN - POSITION



SERIE KC

9/9



SERIE KCN

12/12

900 rpm 230/400V / 3 / 50Hz

MODELO MODEL	KCN 24	KCN 27	KCN 31	KCN 48	KCN 55	KCN 63	KCN 71	KCN 82	KCN 94	KCN 110	KCN 125
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K	kW	0Pa	23,8	27,4	31,3	47,6	54,8	62,6	71,4	82,2
			50Pa	22,9	26,2	29,7	45,8	52,4	59,4	68,7	78,6
			100Pa	21,8	24,8	28,0	43,6	49,6	56,0	65,4	74,4
			150Pa	20,5	23,1	25,8	41,0	46,2	51,6	61,5	69,3
Caudal de aire Air flow		m³/h	0Pa	7230	7060	6740	14460	14120	13480	21690	21180
			50Pa	6840	6640	6330	13680	13280	12660	20520	19920
			100Pa	6360	6190	5890	12720	12380	11780	19080	18570
			150Pa	5840	5630	5330	11680	11260	10660	17520	16890
Nivel sonoro Sound level		dB(A)		57	57	57	60	60	60	62	62
Ventiladores / Fans Consumo / Consumption	400V/3/50Hz	n/A (max)		1	1	1	2	2	2	3	3
Potencia absorbida / Power input	kW			4,2	4,2	4,2	8,4	8,4	8,4	12,6	12,6
Superficie / Surface	m²			1,1	1,1	1,1	2,2	2,2	2,2	3,3	3,3
Volumen interior / Circuit volume	dm³			35	46	69	69	92	138	104	138
Conexiones	l (mm)			4,9	6,6	9,8	9,2	12,3	18,5	13,6	18,1
Connections	O (mm)			28	28	28	28	35	35	42	42
Peso / Weight	Kg			22	22	22	22	22	22	28	28

SERIE KCS

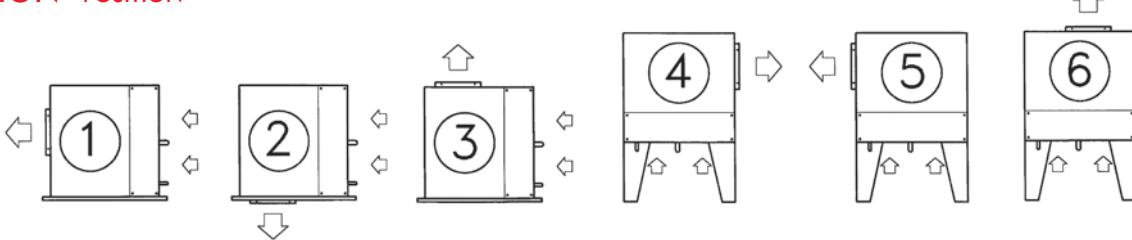
10/10

900 rpm 230V / 1 / 50Hz

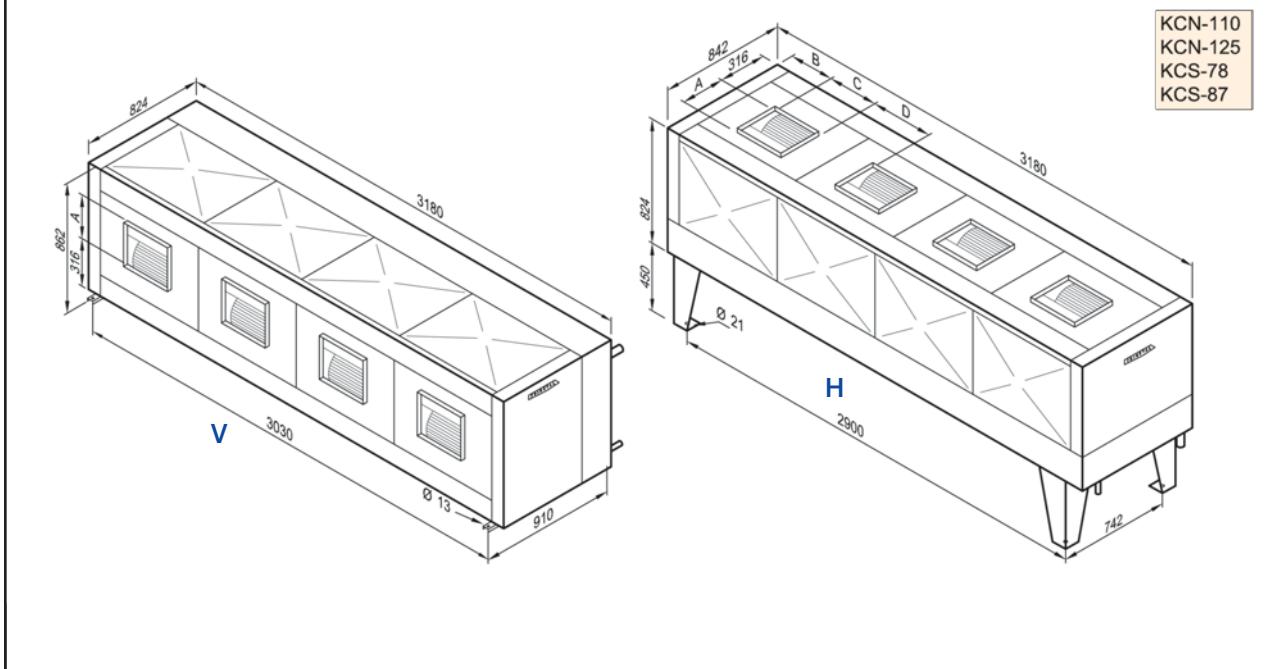
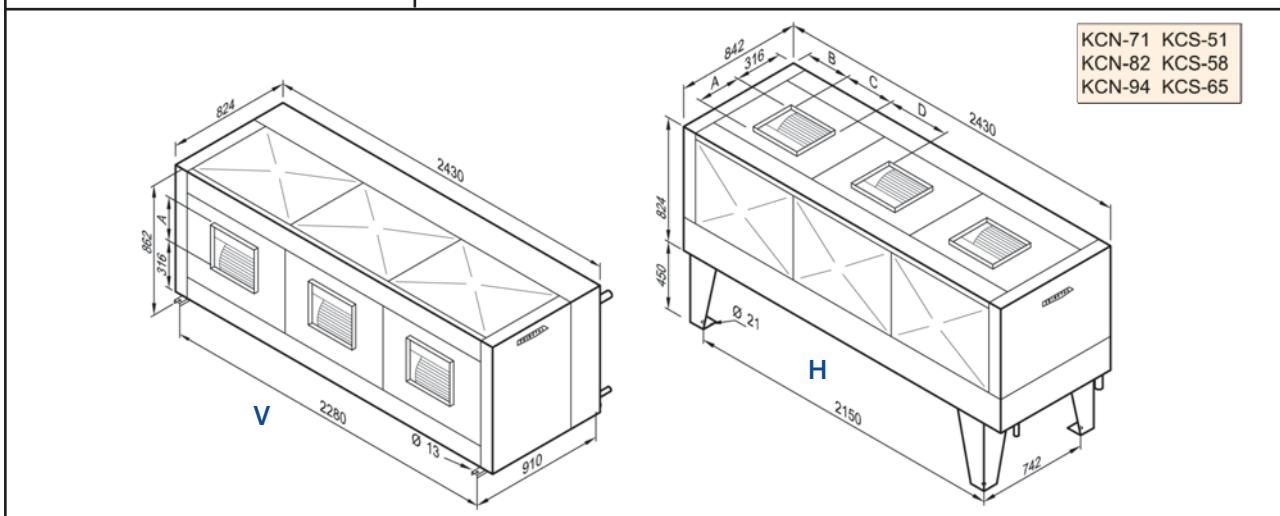
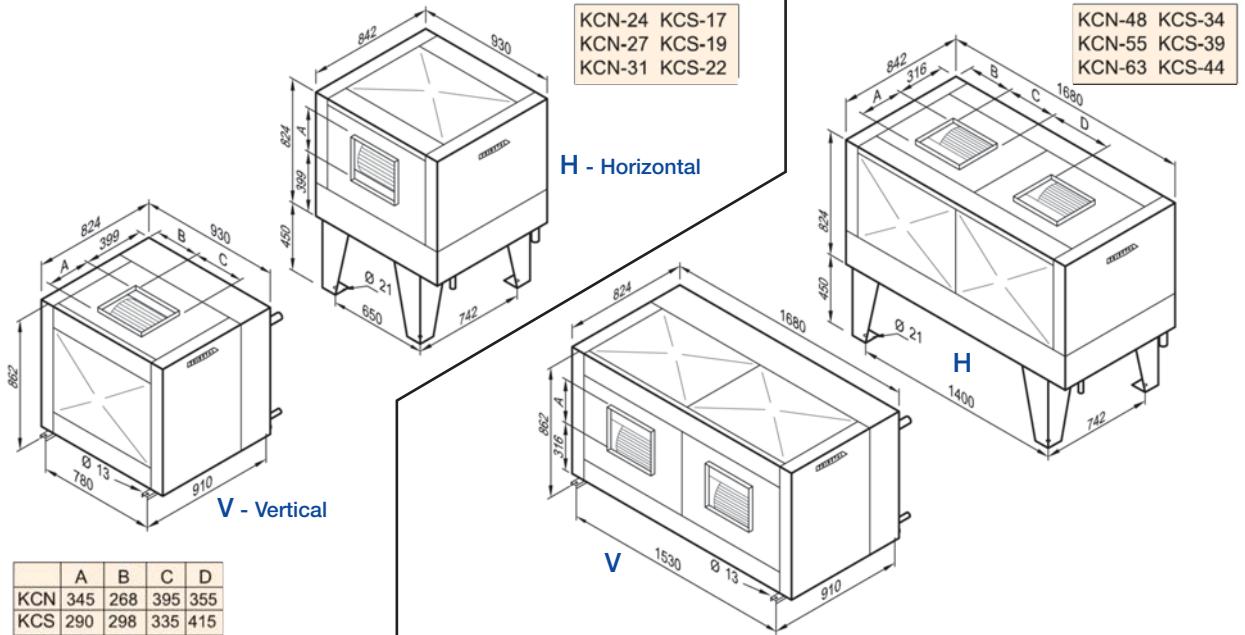
MODELO MODEL	KCS 17	KCS 19	KCS 22	KCS 34	KCS 39	KCS 44	KCS 51	KCS 58	KCS 65	KCS 78	KCS 87
Capacidad nominal Nominal capacity	Δt 15K	kW	0Pa	17,1	19,4	21,8	34,2	38,8	43,6	51,3	58,2
			50Pa	16,2	18,4	20,6	32,4	36,8	41,2	48,6	55,2
			100Pa	15,3	17,1	19,0	30,6	34,2	38,0	45,9	51,3
			150Pa	13,9	15,5	16,9	27,8	31,0	33,8	41,7	46,5
Caudal de aire Air flow		m³/h	0Pa	4550	4500	4400	9100	9000	8800	13650	13500
			50Pa	4250	4200	4110	8500	8400	8220	12750	12600
			100Pa	3920	3850	3750	7840	7700	7500	11760	11550
			150Pa	3460	3390	3280	6920	6780	6560	10380	10170
Nivel sonoro Sound level		dB(A)		49	49	49	52	52	52	54	54
Ventiladores / Fans Consumo / Consumption	230V/1/50Hz	n/A (max)		1	1	1	2	2	2	3	3
Potencia absorbida / Power input	kW			5,8	5,8	5,8	11,6	11,6	11,6	17,4	17,4
Superficie / Surface	m²			0,55	0,55	0,55	1,1	1,1	1,1	1,7	1,7
Volumen interior / Circuit volume	dm³			35	46	69	69	92	138	104	138
Conexiones	l (mm)			4,9	6,6	9,8	9,2	12,3	18,5	13,6	18,1
Connections	O (mm)			22	22	22	28	28	35	35	42
Peso / Weight	Kg			16	16	16	22	22	22	22	28

I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt : Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

POSICIÓN - POSITION



SERIE KC 10/10 y 12/12



SERIE KCN

18/18

400V / 3 / 50Hz

MODELO MODEL	KCN 134	KCN 153	KCN 201	KCN 229	KCN 268	KCN 306	KCN 335	KCN 382	KCN 458	KCN 527
0 Pa 686 rpm kW Δt 15K	134	153	201	229	268	306	335	382	458	527
Caudal de aire / Air flow m³/h	41800	40500	62700	60750	83600	81000	104500	101250	121500	118200
100 Pa 725 rpm kW Δt 15K	130	148	195	222	260	295	326	369	443	509
Caudal de aire / Air flow m³/h	40000	38700	60000	58050	80000	77400	100000	96750	116100	113400
200 Pa 769 rpm kW Δt 15K	127	143	190	214	253	286	317	357	429	490
Caudal de aire / Air flow m³/h	38400	37000	57600	55500	76800	74000	96000	92500	111000	108000
Nivel sonoro Sound level dB(A)	61	61	63	63	64	64	65	65	66	66
Ventiladores / Fans 400V/3/50Hz n	2	2	3	3	4	4	5	5	6	6
Consumo / Consumption A (max)	24	24	36	36	48	48	60	60	72	72
Potencia absorbida / Power input kW	11	11	16,5	16,5	22	22	27,5	27,5	33	33
Superficie / Surface m²	286	382	429	572	572	763	716	954	1145	1717
Volumen interior / Circuit volume dm³	28	37	41	54	54	72	67	89	107	160
Conexiones I (mm)	54	54	54	66	79	79	79	79	79	79
Connections O (mm)	35	35	35	42	54	54	54	54	54	54
Peso neto / Net weight Kg	570	604	850	900	1115	1180	1390	1470	1755	1950

SERIE KCS

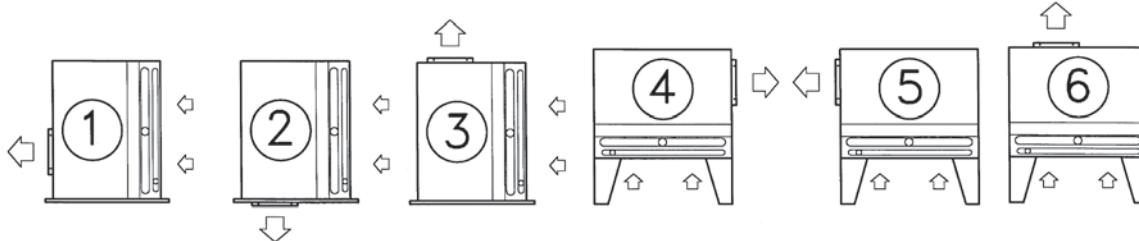
18/18

230/400V / 3 / 50Hz

MODELO MODEL	KCS 107	KCS 120	KCS 161	KCS 180	KCS 214	KCS 240	KCS 268	KCS 300	KCS 359	KCS 400
0 Pa 493 rpm kW Δt 15K	107	120	161	180	214	240	268	300	359	400
Caudal de aire / Air flow m³/h	30200	29200	45300	43800	60400	58400	75500	73000	87600	84600
100 Pa 550 rpm kW Δt 15K	101	112	152	167	202	223	253	279	335	369
Caudal de aire / Air flow m³/h	27800	26700	41700	40050	55600	53400	69500	66750	80100	77400
200 Pa 618 rpm kW Δt 15K	95	104	143	156	190	208	238	261	313	342
Caudal de aire / Air flow m³/h	25600	24500	38400	36750	51200	49000	64000	61250	73500	70800
Nivel sonoro Sound level dB(A)	51	51	53	53	54	54	55	55	56	56
Ventiladores / Fans 230/400V/3/50Hz n	2	2	3	3	4	4	5	5	6	6
Consumo / Consumption A (max)	10,6	10,6	15,9	15,9	21,2	21,2	26,5	26,5	31,8	31,8
Potencia absorbida / Power input kW	4,4	4,4	6,6	6,6	8,8	8,8	11	11	13,2	13,2
Superficie / Surface m²	286	382	429	572	572	763	716	954	1145	1717
Volumen interior / Circuit volume dm³	28	37	41	54	54	72	67	89	107	160
Conexiones I (mm)	54	54	54	66	66	66	79	79	79	79
Connections O (mm)	35	35	35	42	42	42	54	54	54	54
Peso neto / Net weight Kg	520	554	775	825	1015	1080	1265	1345	1605	1800

I: Entrada - Inlet • O: Salida - Outlet • Δt: Salto térmico - Temperature difference • dB(A): Nivel sonoro a 10m sin reflexión - Sound level at 10m echo free

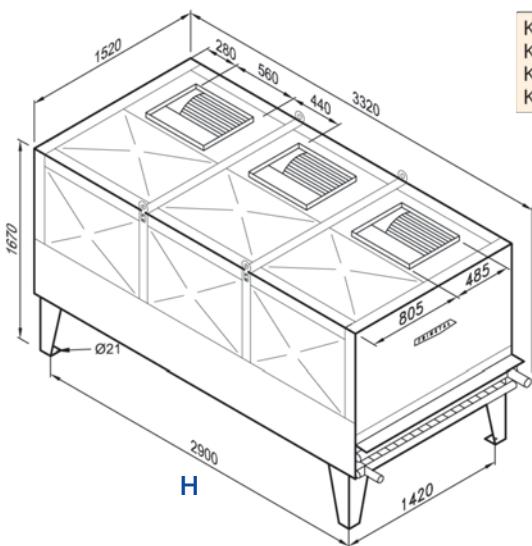
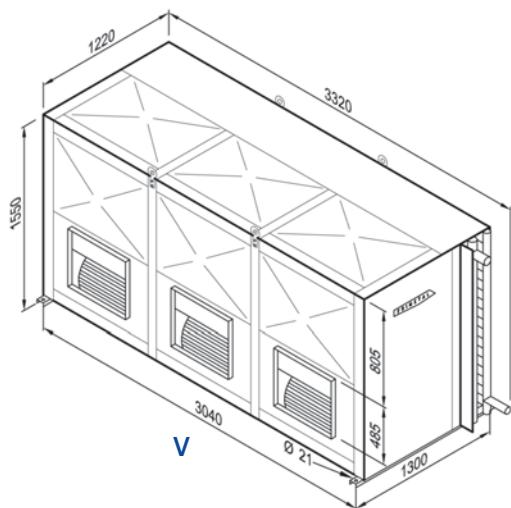
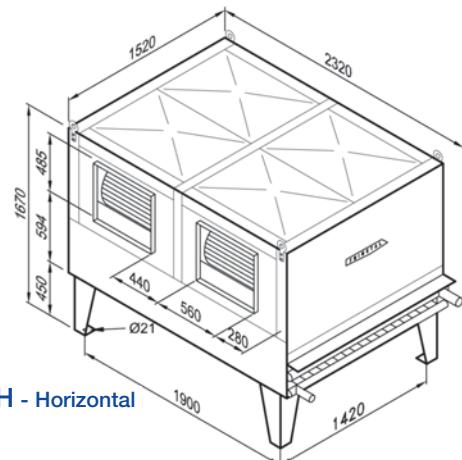
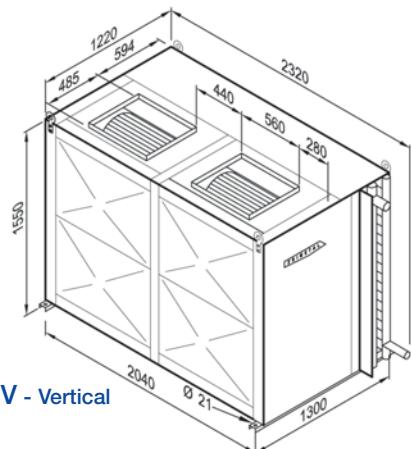
POSICIÓN - POSITION



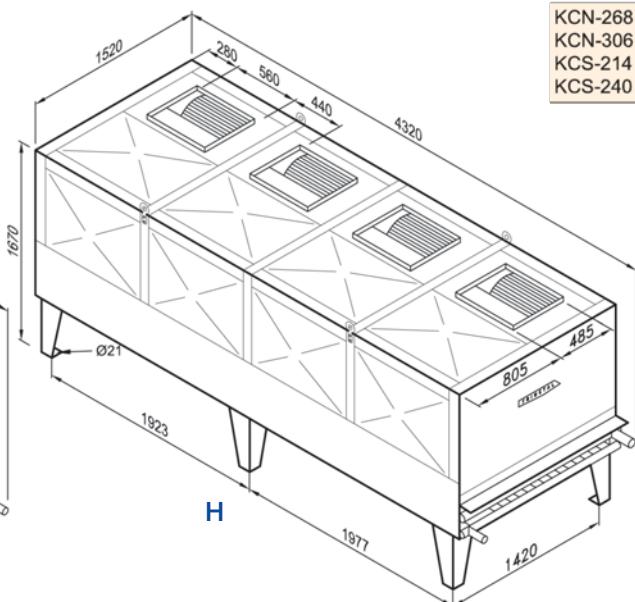
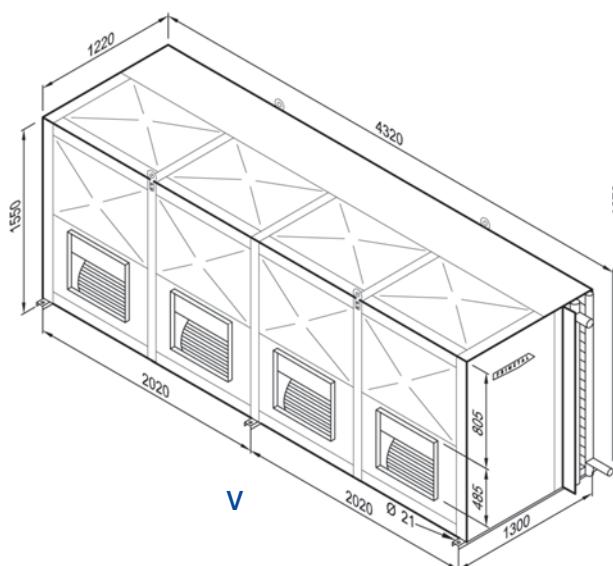
SERIE KC

18/18

KCN-134
KCN-153
KCS-107
KCS-120

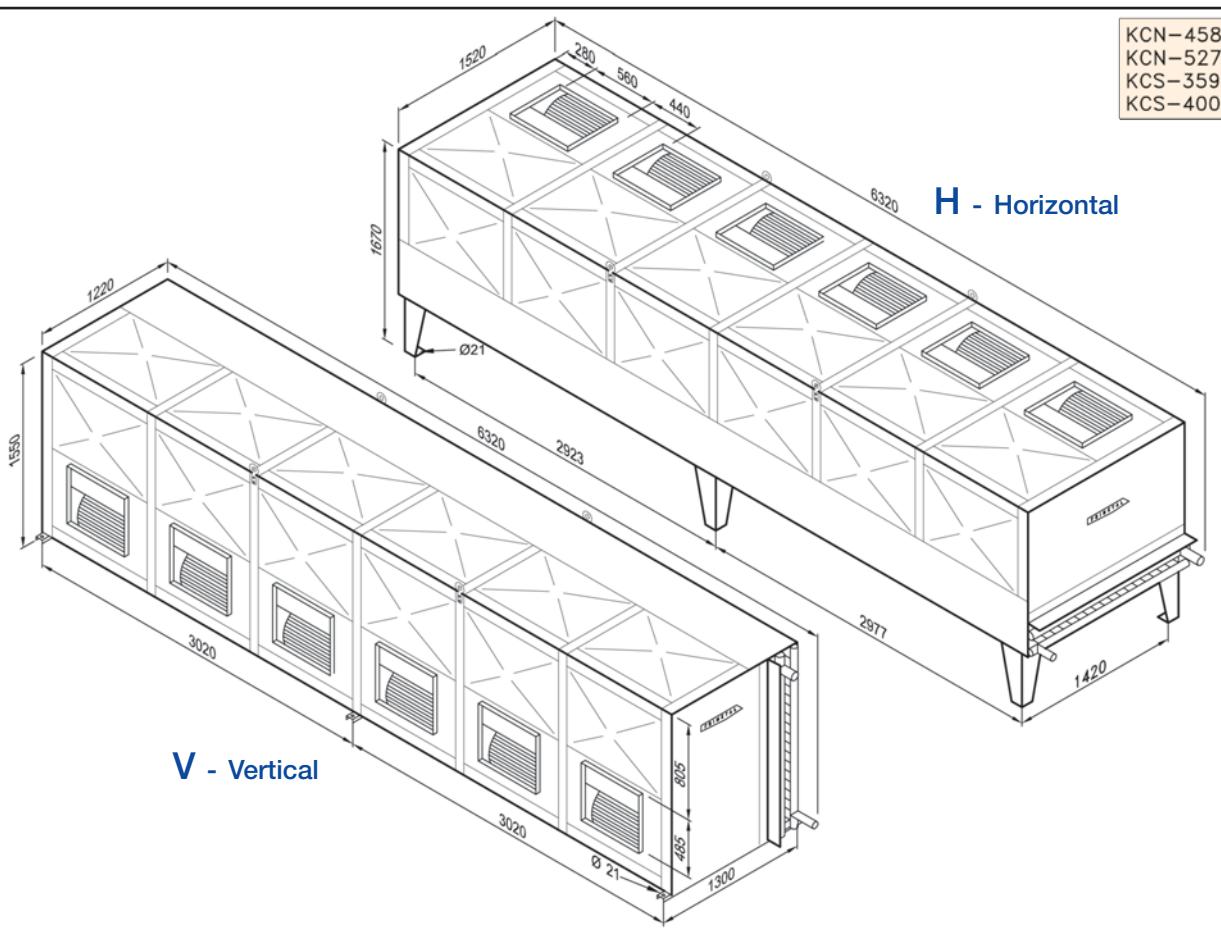
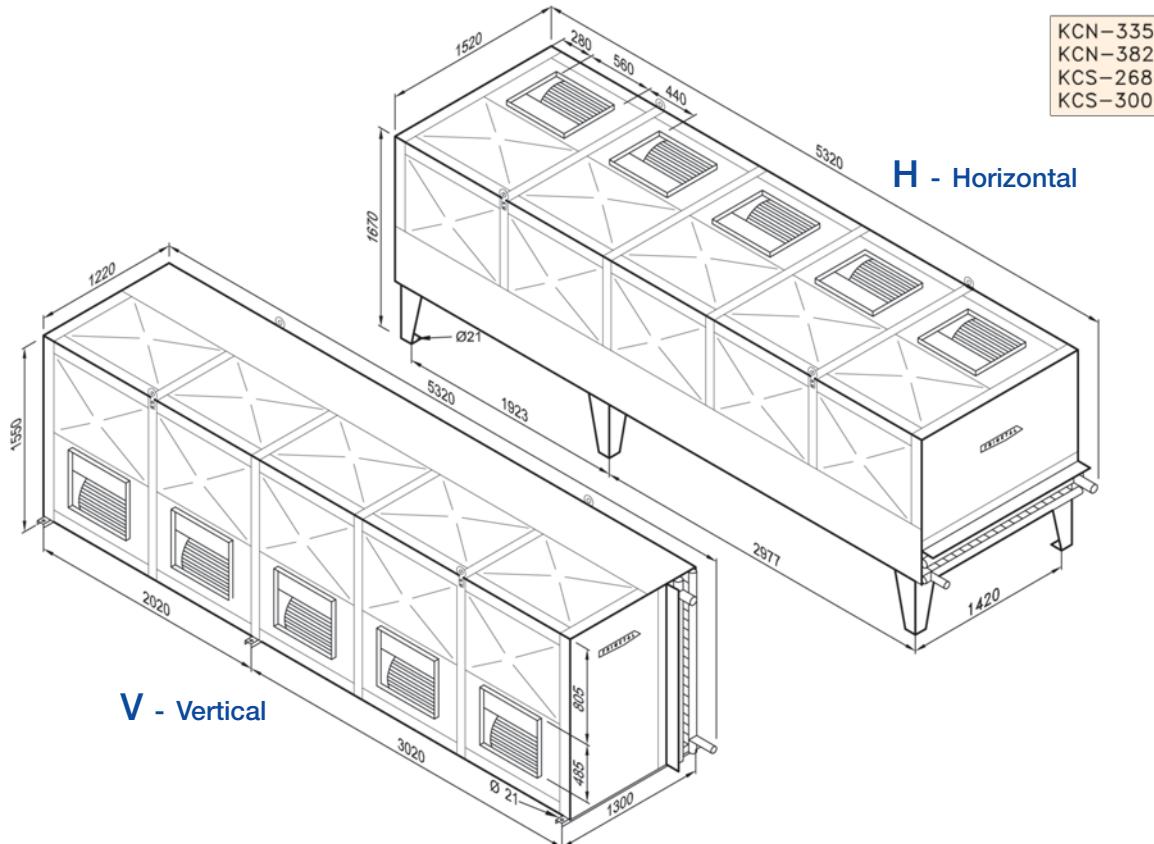


KCN-201
KCN-229
KCS-161
KCS-180



KCN-268
KCN-306
KCS-214
KCS-240

SERIE KC
18/18



FRIMETAL®

AEROENFRIADORES DE LÍQUIDO.

LIQUID COOLERS (DRY COOLERS).



ENFRIADORES DE LÍQUIDOS

CARACTERÍSTICAS GENERALES

FRIMETAL dispone de dos gamas de enfriadores de líquidos, la serie **AL** con la carrocería en forma cúbica clásica y la serie **VL** con baterías en forma de "V". Ambas gamas tienen una gran variedad de modelos que abarcan un amplio rango de capacidades. El líquido a enfriar es generalmente agua o agua glicolada utilizada para la condensación en refrigeración y climatización pero también se pueden utilizar estos aparatos para el enfriamiento de aceites utilizados para la lubricación de compresores para refrigeración así como de otros fluidos que puedan ser utilizados en procesos industriales de todo tipo.

Ambas gamas incorporan ventiladores axiales de rotor externo, trifásicos 400V 50Hz, protección IP-54, aislamiento clase F y protector térmico (termocontacto). De diámetros 630 y 800mm y con dos velocidades según conexión Δ/Y.

Se fabrican en versión normal (**ALN** y **VLN**) y en versión silenciosa (**ALS** y **VLS**) con ventiladores de menor velocidad y nivel sonoro. Al poder elegir entre dos tipos de ventiladores cada uno de ellos de dos velocidades, se tiene en total 4 posibilidades de caudal de aire y nivel sonoro para adaptarse a los requerimientos acústicos más exigentes.

Las baterías están construidas con una eficaz combinación tubo de cobre y aletas de aluminio corrugadas que proporciona un elevado coeficiente de intercambio térmico y van sujetas a la carcasa mediante un sistema flotante, que evita que los tubos entren en contacto con las chapas soporte de los extremos, asegurando una larga vida al enfriador en ausencia de fugas.

Las carrocerías están construidas en acero galvanizado y lacado con resina poliéster en blanco RAL-9002 de gran rigidez y resistencia a la corrosión.

Aunque solamente están catalogadas como enfriadores de líquido las gamas **AL** y **VL**, cualquier condensador de los fabricados actualmente por FRIMETAL puede bajo pedido realizarse en versión de enfriador de líquido. Para más información, consultar nuestra Oficina Técnica.

Todos los enfriadores de líquidos fabricados por FRIMETAL cumplen con los requerimientos que les son aplicables de las Directivas Europeas de Máquinas 2006/42/CE y de Baja Tensión 2006/95/CE.

Opciones

- Conexión mediante bridas
- Posibilidad de colocación en vertical u horizontal
- Embalaje completo de madera y cartón
- Ventiladores conectados a caja exterior
- Ventiladores a 60 Hz o especiales
- Multicircuitos para varios servicios
- Tubos de cobre zincados
- Tubos de acero inoxidable
- Aletas de aluminio pretratadas
- Aletas de cobre
- Batería tratada con resina poliuretano
- Batería tratada con BLYGOLD®
- Ventiladores de conmutación electrónica EC

LIQUID COOLERS

GENERAL CHARACTERISTICS

FRIMETAL manufactures two ranges of liquid coolers, the series **AL** with frameworks in classic cubic type and the series **VL** with V-shaped coils. Both series have a great variety of models covering a wide range of capacities. The liquid to be cooled is in general water or glycol water used for condensation in refrigeration and air conditioning but it is also possible to use this units for the cooling of oils used for the lubrication of refrigerant compressors as well as other fluids that can be used in all kinds of industrial processes.

Both series incorporate three-phase 400V 50 Hz axial fan motors with external rotor and protection IP-54, class F insulation and thermal protection (Thermocontact). With diameters of 630 and 800 mm and two-speed fan motors according to connection Δ/Y.

They are manufactured in normal version (**ALN** and **VLN**) and in silent version (**ALS** and **VLS**) with fan motors of lower speed and sound level. As it is possible to choose between two types of fan motors each of them with two speeds, that makes a total of 4 possibilities of airflow volume and sound level to meet the most exigent acoustic requirements.

The coils are built of an effective combination of copper tube and corrugated aluminum fins that provides a high coefficient of thermal exchange. They are held to the framework by means of a special "floating coil" system that avoids any kind of contact between the tubes and the supporting end plates, providing a lifelong use for the liquid coolers without leaks.

The casings are made of galvanized steel coated with an RAL-9002 white polyurethane resin of high structural strength and corrosion resistance.

Even though only series **AL** and **VL** are standardized and catalogued as liquid coolers, any condenser currently manufactured by FRIMETAL can be built as a liquid cooler on request. For further information, consult our Technical Department.

All the liquid coolers manufactured by FRIMETAL comply with applicable Machine Directive 2006/42/EC and Low Voltage Directive 2006/95/EC.

OPTIONS

- Flange connections
- Possibility of vertical or horizontal placing
- Complete packaging of cardboard and wood.
- Fan motors wired to an external junction box.
- Fan motors for 60 Hz or special
- Multi-circuits for various services
- Zinc copper tubes
- Stainless steel tubes
- Pretreated aluminium fins
- Copper fins
- Coil treated with polyurethane resin
- Coil treated with BLYGOLD®
- Electronically commutated EC fan motors

ENFRIADORES DE LÍQUIDOS

CALCULO DE LA CAPACIDAD

Nomenclatura utilizada

T_{w1}	Temperatura entrada del agua glicolada °C
T_{w2}	Temperatura salida del agua glicolada °C
T_a	Temperatura del aire ambiente °C
F_n	Caudal Nominal del agua m ³ /h
F	Caudal de agua requerido m ³ /h
ΔP_n	Pérdida de carga Nominal del agua Pa
ΔP	Pérdida de carga real del agua Pa
%G	Porcentaje de glicol en el agua
C_n	Capacidad Nominal del enfriador kW
C	Capacidad Requerida del enfriador kW
F_c	Factor de corrección
F_g	Factor del glicol

Capacidad Nominal C_n

La capacidad nominal **C_n** del catálogo es la proporcionada por los enfriadores para agua glicolada en las siguientes condiciones:

$$T_{w1}=+40^{\circ}\text{C} \quad T_{w2}=+35^{\circ}\text{C} \quad T_a=+25^{\circ}\text{C} \quad \%G=30$$

Para agua glicolada en otras condiciones de trabajo, puede seleccionar el enfriador siguiendo el ejemplo explicado a continuación.

Si el líquido a utilizar es otro diferente de agua glicolada, para realizar los cálculos de selección consulte nuestra Oficina Técnica.

En nuestro sitio Web www.frimetal.es hay un programa de descarga libre y gratuita que permite una rápida y precisa selección de un enfriador de líquido de nuestros catálogos a partir de las condiciones de trabajo dadas.

SELECCIÓN DE UN ENFRIADOR

Ejemplo de selección

Hay que enfriar un caudal de agua glicolada **F=23 m³/h** que entra a **T_{w1}=53°C** y retorna a **T_{w2}=45°C**

La temperatura del aire ambiente es **T_a=+32°C** y el porcentaje de glicol **%G=35%**

Seleccionar el Enfriador necesario y calcular la pérdida de carga del agua glicolada.

1º) Cálculo de la Capacidad requerida C

La capacidad depende del caudal, temperatura y porcentaje de glicol en el agua según la siguiente fórmula:

$$C (\text{kW}) = 1,15 \times F \times (T_{w1}-T_{w2}) \times (1-\%G/400)$$

En este caso:

$$C = 1,15 \times 23 \times (53-45) \times (1-35/400) = 193,1 \text{ kW}$$

2º) Factor de corrección F_c

$$F_c = 25/(T_{w1}+T_{w2}-2xT_a)$$

En el ejemplo se tiene:

$$F_c = 25/(53+45-2x32)=25/34=0,74$$

3º) Factor del glicol F_g

Depende del porcentaje de glicol según la siguiente tabla:

%G	0%	10%	20%	25%	30%	35%	40%	45%
F _g	0,93	0,94	0,96	0,98	1,00	1,02	1,05	1,07

LIQUID COOLERS

CAPACITY CALCULATION

Word list

T_{w1}	Inlet temperature °C of Glycol water
T_{w2}	Outlet temperature °C of Glycol water
T_a	Ambient air temperature °C
F_n	Nominal water flow m ³ /h
F	Required water flow m ³ /h
ΔP_n	Nominal water pressure drop Pa
ΔP	Real water pressure drop Pa
%G	Percentage of glycol in water
C_n	Nominal capacity of the liquid cooler kW
C	Required capacity of the liquid cooler kW
F_c	Correction factor
F_g	Glycol factor

Nominal capacity C_n

The liquid coolers provide the Nominal capacities **C_n** in the catalogues with the following working conditions:

$$T_{w1}=+40^{\circ}\text{C} \quad T_{w2}=+35^{\circ}\text{C} \quad T_a=+25^{\circ}\text{C} \quad \%G=30$$

For glycol water in different working conditions, the liquid cooler can be selected following the example below.

If the liquid to be used is different from water or glycol water, consult our Technical Department to help you select the unit.

In our web site www.frimetal.es a free downloadable program that allows a fast and accurate selection of a liquid cooler from our catalogue taking into account the given working conditions is available.

SELECTION OF A LIQUID COOLER

Selection example

It is necessary to cool a volume of glycol water **F=23 m³/h** coming into the liquid cooler at **T_{w1}=53°C** and out at **T_{w2}=45°C**

The room temperature is **T_a= +32°C** and the glycol percentage is **%G=35%**

Select the liquid cooler and calculate the pressure drop for the glycol water

1º) Calculation of the Required Capacity C

The capacity depends on flow, temperature and glycol percentage of the water as follows:

$$C (\text{kW}) = 1,15 \times F \times (T_{w1}-T_{w2}) \times (1-\%G/400)$$

In the example:

$$C = 1,15 \times 23 \times (53-45) \times (1-35/400) = 193,1 \text{ kW}$$

2º) Correction factor F_c

$$F_c = 25/(T_{w1}+T_{w2}-2xT_a)$$

In the example:

$$F_c = 25/(53+45-2x32)=25/34=0,74$$

3º) Glycol factor F_g

It depends on the glycol percentage as follows:

ENFRIADORES DE LÍQUIDOS

En el ejemplo:

$$\%G = 35\% \Rightarrow Fg = 1,02$$

4º Cálculo de la Capacidad Nominal Cn

La potencia nominal Cn del aparato a seleccionar en catálogo es la siguiente:

$$Cn = C \times Fc \times Fg$$

En el ejemplo:

$$Cn = 193,1 \times 0,74 \times 1,02 = 145,8 \text{ KW}$$

5º Selección del modelo

Entrando en los catálogos de los **AL** y **VL** se tienen varias posibilidades de selección.

Modelo	Capacidad Cn	dB(A) a 10 m
ALN-210Δ	158,9 kW	65
ALN-185Δ	147 kW	58
ALN-247Y	159 kW	52
VLN-231Y	142,8 kW	51
ALS-183Δ	146 kW	43
VLS-191Δ	153,2 kW	42
VLS-174Δ	140 kW	42
ALS-226Y	145 kW	38
VLS-244Y	159 Kw	38
VLS-223Y	145,7 kW	37

La lista anterior está ordenada por nivel sonoro. El cliente deberá elegir una de éstas opciones en función del nivel sonoro requerido, de las dimensiones disponibles en la instalación, de la capacidad y del precio de cada unidad.

6º Cálculo de la pérdida de carga del líquido ΔP

Fn y Δp_n son respectivamente el caudal y la pérdida de carga nominal del agua glicolada del catálogo.

Si se elige el **ALN-210Δ** se tiene (ver datos catálogo): **Fn=29,9 m3/h** y $\Delta P_n=62 \text{ kPa}$

Entrando en la tabla siguiente con:

$$F/Fn = 23/29,9 = 0,77$$

F/Fn	0,50	0,60	0,70	0,80	0,90	1,00	1,20	1,40	1,60	1,80	2,00
$\Delta P/\Delta P_n$	0,25	0,36	0,49	0,64	0,81	1,00	1,44	1,96	2,56	3,24	4,00

Se tiene aproximadamente:

$$\Delta p/\Delta p_n = 0,6$$

Por lo tanto:

$$\Delta p = 0,6 \times 62 = 37 \text{ kPa}$$

Si Δp resulta menor de 20 kPa o mayor de 120 kPa, puede ser necesario un cambio en el número de circuitos de la unidad seleccionada. Consultar nuestra Oficina Técnica para más información.

LIQUID COOLERS

In the example

$$\%G = 35\% \Rightarrow Fg = 1,02$$

4º Calculation of the Nominal Capacity Cn

The Nominal Capacity Cn of the unit to be selected in the catalogue is the following:

$$Cn = C \times Fc \times Fg$$

In the example:

$$Cn = 193,1 \times 0,74 \times 1,02 = 145,8 \text{ KW}$$

5º Selection of the unit

Going into the **AL** and **VL** catalogues, various options can be selected.

Model	Capacity Cn	dB(A) a 10 m
ALN-210Δ	158,9 kW	65
ALN-185Δ	147 kW	58
ALN-247Y	159 kW	52
VLN-231Y	142,8 kW	51
ALS-183Δ	146 kW	43
VLS-191Δ	153,2 kW	42
VLS-174Δ	140 kW	42
ALS-226Y	145 kW	38
VLS-244Y	159 Kw	38
VLS-223Y	145,7 kW	37

This selection list is arranged according to sound level. The customer must choose among these options having in mind the required sound level, the dimensions available in facility, the Capacity and the price of each unit.

6º Calculation of the liquid pressure drop ΔP

Fn and Δp_n are respectively the catalogue Nominal flow and pressure drop for the glycol water.

If model **ALN-210 Δ** is selected, then (see data sheet on the catalogue): **Fn=29,9 m3/h** and $\Delta P_n=62 \text{ kPa}$

Consulting the following table with:

$$F/Fn = 23/29,9 = 0,77$$

The result is approximately:

$$\Delta p/\Delta p_n = 0,6$$

Thus:

$$\Delta p = 0,6 \times 62 = 37 \text{ kPa}$$

If Δp is less than 20 kPa or greater than 120 kPa, a different circuiting on the selected unit might be necessary. Consult our Technical Department for further information.

ENFRIADORES DE LÍQUIDOS

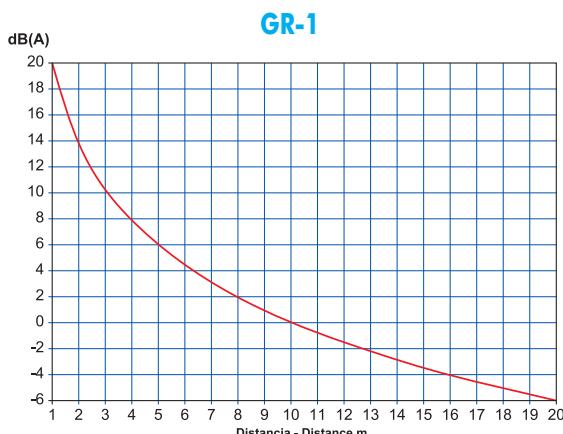
NIVEL SONORO

En catálogo se indica la presión sonora dB(A) de los enfriadores en condiciones de campo abierto y plano perfectamente reflectante, sobre paredes paralelepípedas a una distancia de 10 m, conforme a la norma EN 13487. Este dato es sólo utilizable para efectos comparativos.

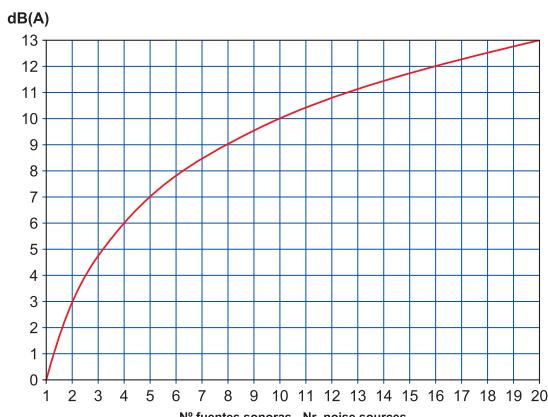
En la práctica, para condiciones acústicas medias se aconseja aumentar en 4 dB(A) los datos indicados en catálogo.

Para otras distancias, el nivel sonoro se calcula aplicando a los datos del catálogo la corrección del gráfico **GR1**.

Si hay varias unidades enfriadoras, con el gráfico **GR2** se calcula el incremento del nivel sonoro total en función de su número.



GR-1



GR-2

LIQUID COOLERS

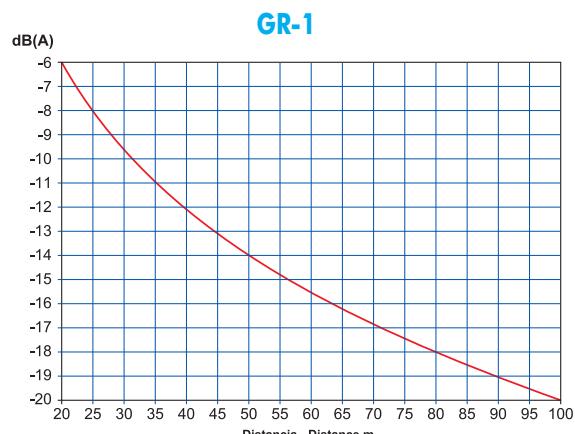
SOUND LEVEL

The sound pressure of the liquid coolers is indicated in dB(A) for a free field over a reflecting plane, inside a parallelepipedic enclosure at a distance of 10m, according to standard EN 13487. These data must be used only for comparison purposes.

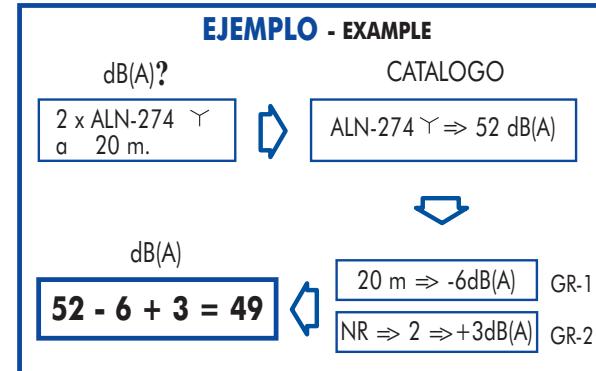
In practice, for average acoustic conditions, it is advisable to increase 4 dB(A) the pressure sound data indicated in the catalogue.

For other distances, the sound level is calculated applying the correction on graphic **GR1** to the data from the catalogue.

If there are several liquid coolers, the increase in the total sound level can be calculated with the graphic **GR2** according to their number.



GR-1



CONSUMO DE LOS VENTILADORES

Los datos de consumo y potencia absorbida de los ventiladores que se dan en catálogo corresponden a una temperatura de trabajo de +20°C. Hay que tener en cuenta que a bajas temperaturas la potencia absorbida y el consumo aumentan aproximadamente un 16% para temperaturas del aire de -20°C y un 25% para temperaturas de -40°C. Esto debe tenerlo en cuenta el instalador a la hora de calcular los elementos del cuadro eléctrico de la instalación.

CONSUMPTION OF THE FAN MOTORS

The electrical consumption and power input data of the fan motors shown on the catalogue refer to an ambient temperature of +20°C. It is necessary to have in mind that at low temperatures both the consumption and power input increase about a 16% for air temperatures of -20°C and a 25% for temperatures of -40°C. This must be taken into account by the installer at the moment of calculating the elements of the electric panel of the cold installation.



Serie AL

AEROENFRIADORES DE LÍQUIDO CON VENTILADORES HELICOIDALES.

CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 34,5 Y 548 kW

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Enfriadores de líquido por aire con ventiladores axiales de Ø630 y Ø800 mm.
Serie ALN (normales)
Conexión Δ : 1.300 rpm (900 rpm modelos Ø800)
Conexión Υ : 1.000 rpm (680 rpm modelos Ø800)
- Serie ALS (silenciosos)**
Conexión Δ : 680 rpm (450 rpm modelos Ø800)
Conexión Υ : 550 rpm (350 rpm modelos Ø800)
- ✓ Batería construida mediante una combinación de tubo de cobre y aleta de aluminio que proporciona un optimizado coeficiente de intercambio térmico. La separación de aletas es de 2,1 mm.
- ✓ Sistema de batería flotante, que evita que los tubos entren en contacto con las chapas soporte, asegurando una larga vida en ausencia de fugas. Secciones separadas e independientes para cada ventilador.
- ✓ Carrocería en acero galvanizado y lacado con resina poliéster en blanco RAL-9002 de elevada resistencia a la corrosión.
- ✓ Ventiladores helicoidales con motor de rotor externo, trifásicos 400V 50Hz y dos velocidades. Con protección IP-54 y protector térmico (Termocontacto).

Opciones

- Conexiones frigoríficas mediante bridas
- Patas lacadas en blanco para su anclaje al suelo en posición horizontal
- Embalaje completo de madera y cartón
- Ventiladores conectados a caja exterior
- Tubos de cobre zincados o de acero inoxidable
- Aletas de cobre o de aluminio pretratadas
- Batería tratada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Ventiladores de conmutación electrónica EC

AXIAL FANS LIQUID COOLERS. (DRY COOLERS)

NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 34,5 AND 548 kW

CHARACTERISTICS

- ✓ Dry coolers with axial fans of diameter Ø630 and Ø800 mm.
Serie ALN (Normal)
Connection Δ : 1.300 rpm (900 rpm models with Ø800)
Connection Υ : 1.000 rpm (680 rpm models with Ø800)
- Serie ALS (Silent)**
Connection Δ : 680 rpm (450 rpm models with Ø800)
Connection Υ : 550 rpm (350 rpm models with Ø800)
- ✓ Coil built with a combination of copper tube and aluminium fins specially designed for condensation that provides an optimized coefficient of heat exchange. The fin spacing is 2,1 mm.
- ✓ Supported to the casing by means of a "floating" system that avoids any kind of contact between the copper tubes and the supporting end plates, assuring a long life for the condenser without leaks. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of galvanized steel painted in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ External rotor axial fans, three phase motors 400V 50Hz two speed. Protection IP-54 and with thermal protection (Thermocontact).

OPTIONS

- Refrigerant connectios by flanges
- White painted legs for anchoring to the floor in horizontal position
- Complete package of wood and cardboard.
- Fans wired to a external junction box.
- Zinced copper or stainless steel tubes
- Copper fins or pretreated aluminium fins
- Coil treated with polyurethan resin (consult the technical department of Frimetal)
- Electronically commutated EC fan motors

AL N -506 H Δ

Conexión - Connection | Δ : Triángulo - Delta

Υ : Estrella - Star

Posición - Position | **V**: Vertical - Vertical

H: Horizontal - Horizontal

Nº Modelo - Model Nr.

Nivel sonoro - Level sound | **N**: Normal - Normal

S: Silencioso - Silent

Serie modelo - Model serie

SERIE ALN

Ø 630

MODELO MODEL		ALN 94	ALN 107	ALN 121	ALN 140	ALN 160	ALN 181	ALN 210	ALN 230
△⇒ 1310rpm 1,90kW 3,2A									
Y⇒ 1050rpm 1,20kW 1,95A									
Capacidad Capacity	Cn(1)	kW	△ Y	67,4 56,5	78,5 65,0	94,6 77,3	102,7 85,8	119,4 98,7	142,2 116,2
Caudal de aire Air flow		m ³ /h	△ Y	28000 21800	27000 21000	25500 20000	42000 32700	40500 31500	38250 30000
Pérdida de carga Pressure drop	△Pn	kPa	△ Y	47 34	37 26	76 53	64 46	51 36	74 51
Agua glicolada / Glycol Water									
Caudal Flow	Fn	m ³ /h	△ Y	12,7 10,6	14,8 12,2	17,8 14,5	19,3 16,1	22,4 18,6	26,7 21,8
Ventiladores / Fans 400V / 3 / 50Hz									
n x Ø (mm)				2x630	2x630	2x630	3x630	3x630	4x630
Nivel sonoro Sound level		dB(A)	△ Y	62 57	62 57	62 57	64 59	64 59	65 60
Superficie / Surface		m ²		123	164	247	185	247	370
Volumen interior / Circuit volume		dm ³		17	22	33	25	33	49
Conexiones / Connections		mm		66	66	66	79	79	79
Peso neto / Net weight		kg		197	214	248	285	312	363

SERIE ALS

Ø 630

Silenciosos - Silent

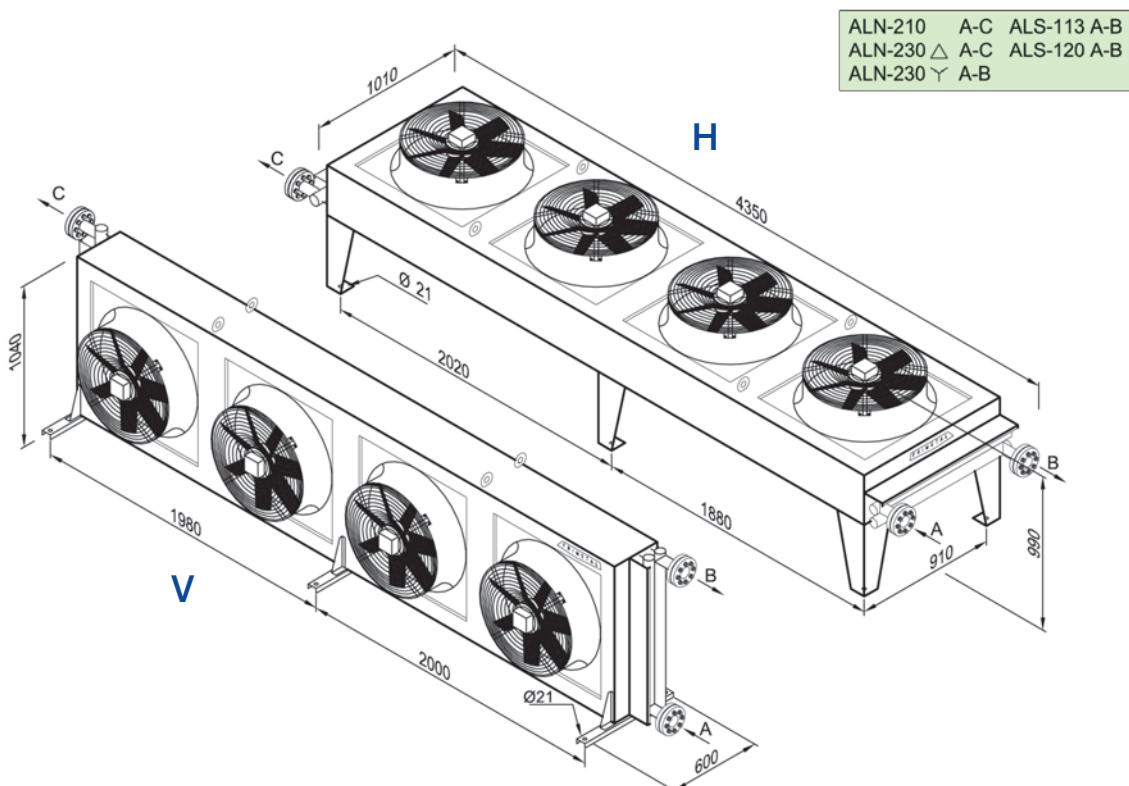
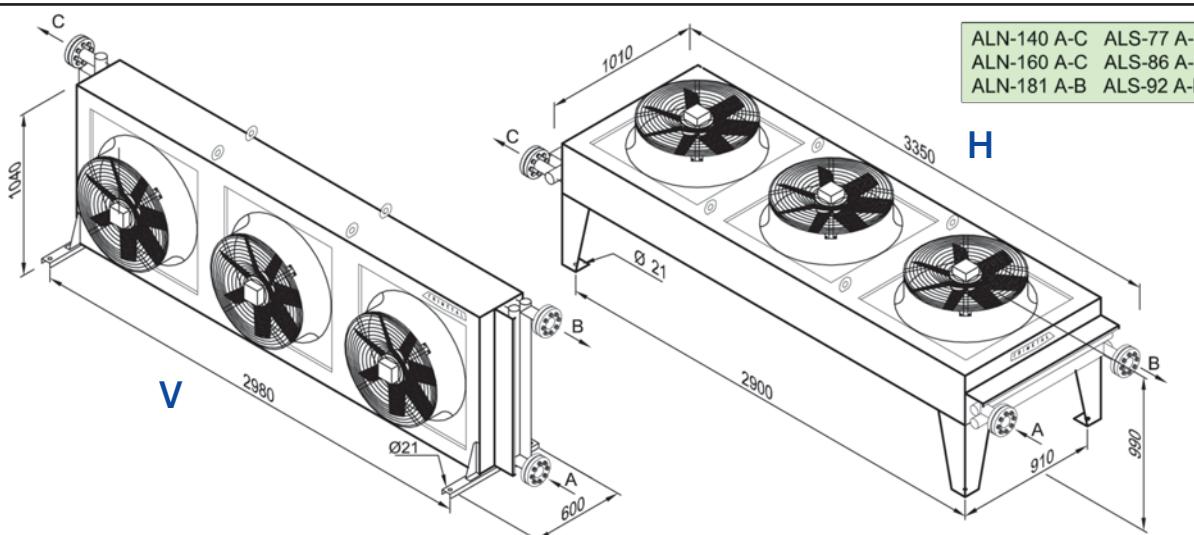
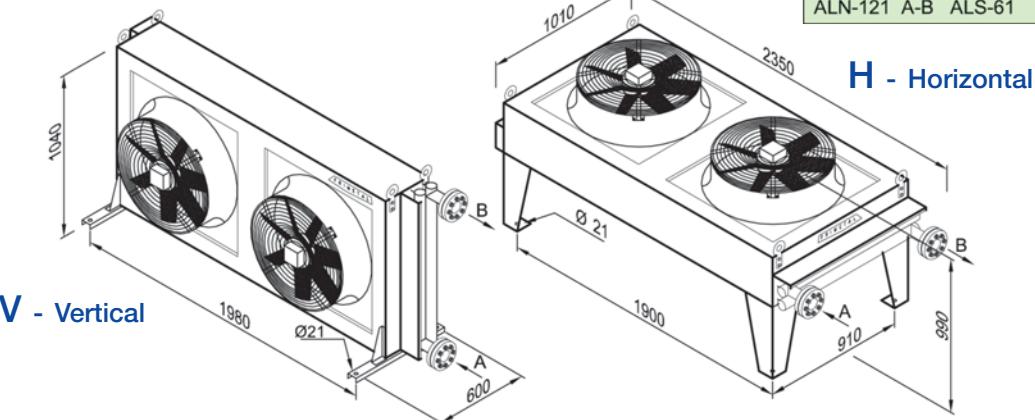
MODELO MODEL		ALS 51	ALS 58	ALS 61	ALS 77	ALS 86	ALS 92	ALS 113	ALS 120
△⇒ 680rpm 280W 0,86A									
Y⇒ 550rpm 140W 0,35A									
Capacidad Capacity	Cn(1)	kW	△ Y	40,6 34,5	46,5 38,6	52,7 44,1	61,2 51,7	69,4 58,0	79,4 66,5
Caudal de aire Air flow		m ³ /h	△ Y	13400 10800	13100 10500	12600 10300	20100 16200	19650 15750	18900 15450
Pérdida de carga Pressure drop	△Pn	kPa	△ Y	57 44	48 33	59 43	57 41	42 30	79 58
Agua glicolada / Glycol Water									
Caudal Flow	Fn	m ³ /h	△ Y	7,6 6,5	8,7 7,3	9,9 8,3	11,5 9,7	13,0 10,9	14,9 12,5
Ventiladores / Fans 400V / 3 / 50Hz									
n x Ø (mm)				2x630	2x630	2x630	3x630	3x630	4x630
Nivel sonoro Sound level		dB(A)	△ Y	40 35	40 35	40 35	42 37	42 37	43 38
Superficie / Surface		m ²		123	164	247	185	247	370
Volumen interior / Circuit volume		dm ³		17	22	33	25	33	49
Conexiones / Connections		mm		54	54	54	66	66	66
Peso neto / Net weight		kg		181	198	232	261	288	339

(1) Cn: Capacidad con - Capacity with Tw1=40°C Tw2=35°C Ta=+25°C Glicol=30%

dB(A) a 10m sin reflexión - dB(A) at 10m echo free

SERIE AL

Ø630



SERIE ALN

Ø 800

MODELO MODEL	ALN 123	ALN 137	ALN 185	ALN 206	ALN 247	ALN 274	ALN 309	ALN 343	ALN 380	ALN 424	ALN 506	ALN 566	ALN 638	
△ ⇒ 900rpm 2,0kW 4,0A														
Υ ⇒ 680rpm 1,25kW 2,3A														
Capacidad Capacity	Cn(1) kW	△ 80	109 92	147 121	166 138	192 159	218 183	247 205	279 225	296 257	351 283	410 338	463 372	548 436
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ 38400	36200	57600	54300	76800	72400	96000	90500	118800	111600	158400	148800	140800
Pérdida de carga Pressurre drop	△Pn kPa	△ 46	31	58	43	39	29	74	55	33	81	78	55	110
Conexiones / Connections	mm	△ 32	72	41	69	27	65	54	37	77	56	54	37	73
Agua glicolada / Glycol Water														
Caudal Flow	Fn m³/h	△ 18,1	20,5	27,6	31,2	36,1	41,0	46,4	52,5	55,6	65,9	77,1	87,0	103,0
Pérdida de carga Pressurre drop	△Pn kPa	△ 15,0	17,2	22,8	25,9	29,9	34,4	38,5	42,3	48,3	53,2	63,4	70,0	82,0
Ventiladores / Fans 400V / 3 / 50Hz														
n x Ø (mm)		2x800	2x800	3x800	3x800	4x800	4x800	5x800	5x800	6x800	6x800	8x800	8x800	8x800
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ 56	56	58	58	59	59	60	60	61	61	62	62	62
Superficie / Surface	m²	286	382	430	573	573	764	716	954	895	1193	1193	1591	2386
Volumen interior / Circuit volume	dm³	27	37	41	54	54	72	67	89	84	112	112	149	224
Conexiones / Connections	mm	79	79	79	79	105	105	105	105	2x79	2x79	2x105	2x105	2x105
Peso neto / Net weight	kg	307	341	449	500	589	659	349	818	915	1024	1208	1351	1639

SERIE ALS

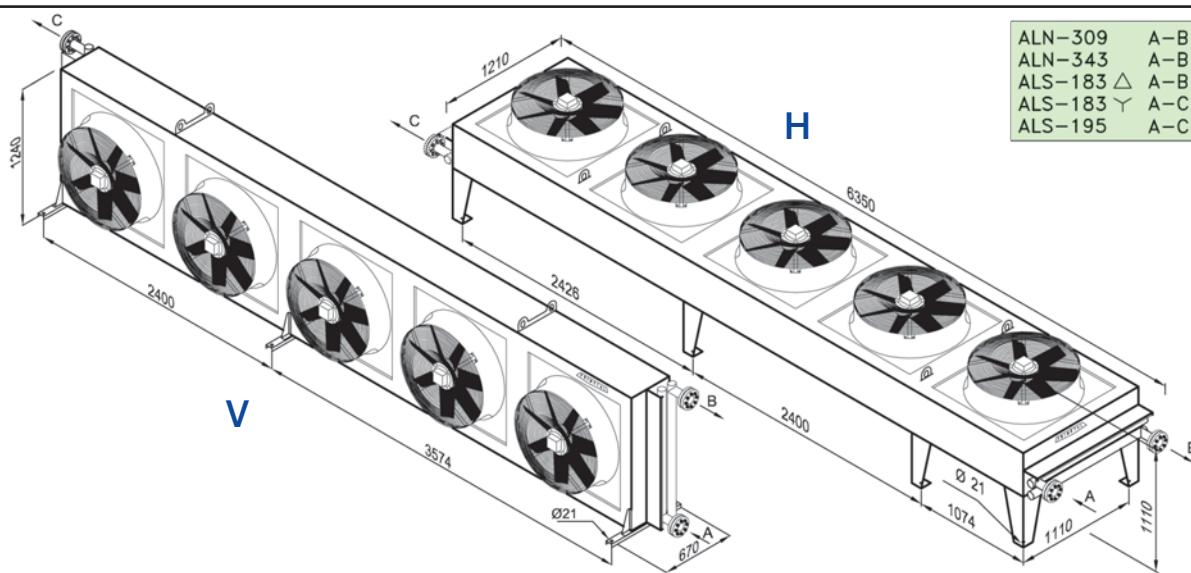
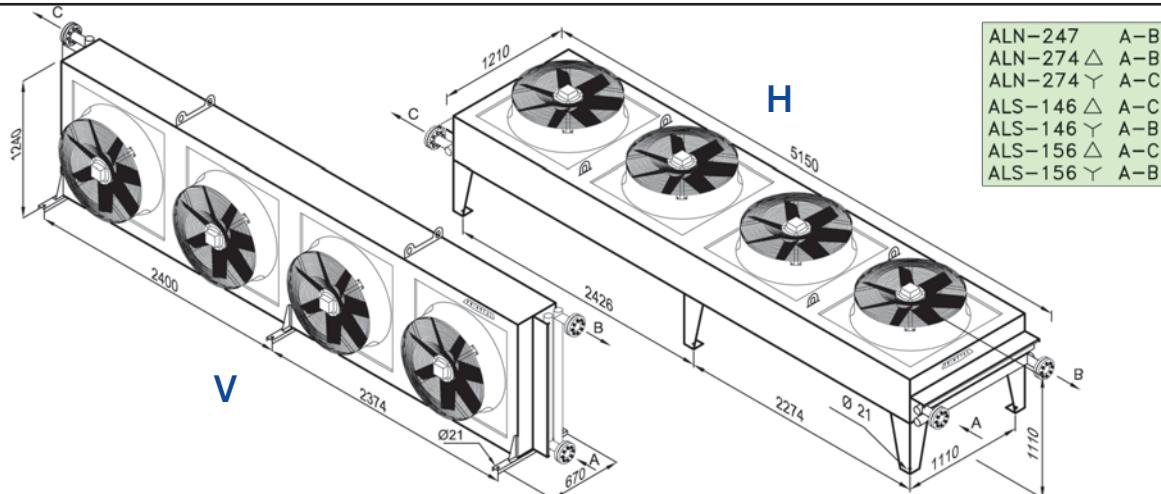
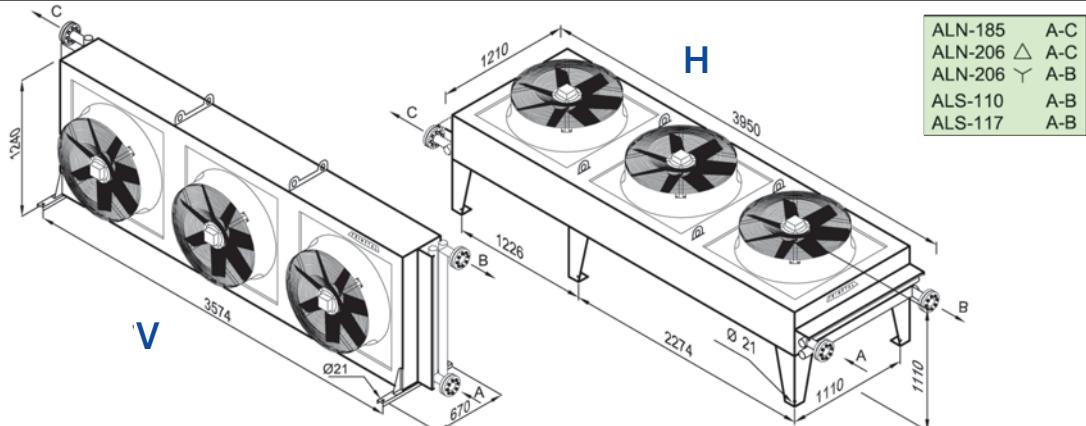
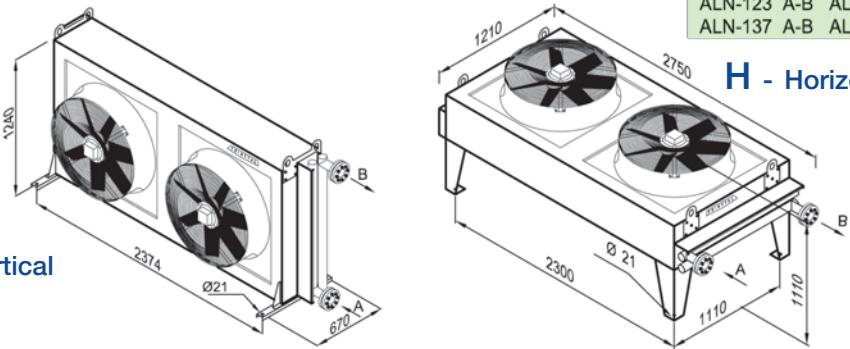
Ø 800

Silenciosos - Silent

MODELO MODEL	ALS 73	ALS 78	ALS 110	ALS 117	ALS 146	ALS 156	ALS 183	ALS 195	ALS 226	ALS 243	ALS 301	ALS 324	ALS 350	
△ ⇒ 450rpm 370W 1,2A														
Υ ⇒ 350rpm 200W 0,5A														
Capacidad Capacity	Cn(1) kW	△ 47	60 52	89 70	98 78	119 95	131 104	146 118	166 129	183 145	204 160	242 198	272 213	298 233
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ 18400	17600	27600	26400	36800	35200	46000	44000	57000	54000	76000	72000	69000
Pérdida de carga Pressurre drop	△Pn kPa	△ 35	56 56	56 36	36 77	51 78	36 52	29 61	66 43	41 27	66 43	30 27	67 62	37 43
Agua glicolada / Glycol Water														
Caudal Flow	Fn m³/h	△ 8,7	11,2 9,7	12,3 13,1	16,8 14,7	18,4 17,8	22,3 19,5	24,6 22,2	27,4 24,3	31,1 27,3	34,4 30,0	38,3 37,1	45,5 40,1	51,2 43,9
Ventiladores / Fans 400V / 3 / 50Hz														
n x Ø (mm)		2x800	2x800	3x800	3x800	4x800	4x800	5x800	5x800	6x800	6x800	8x800	8x800	8x800
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ 33	39 33	41 35	41 35	42 36	42 36	43 37	43 37	44 38	44 38	45 39	45 39	45 39
Superficie / Surface	m²	286	382	430	573	573	764	716	954	895	1193	1193	1591	2386
Volumen interior / Circuit volume	dm³	27	37	41	54	54	72	67	89	84	112	112	149	224
Conexiones / Connections	mm	54	54	66	66	79	79	79	79	2x66	2x66	2x79	2x79	2x79
Peso neto / Net weight	kg	296	330	432	488	567	636	704	790	881	990	1163	1306	1593

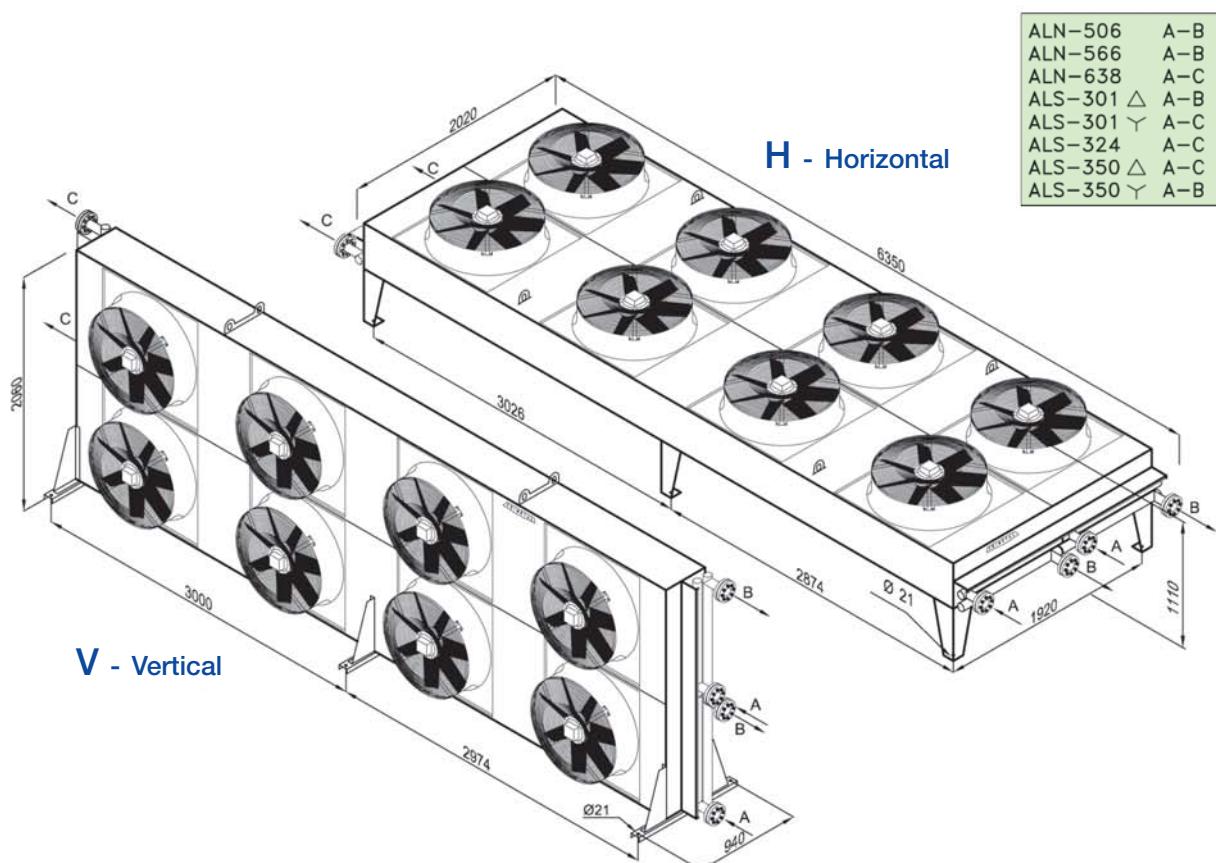
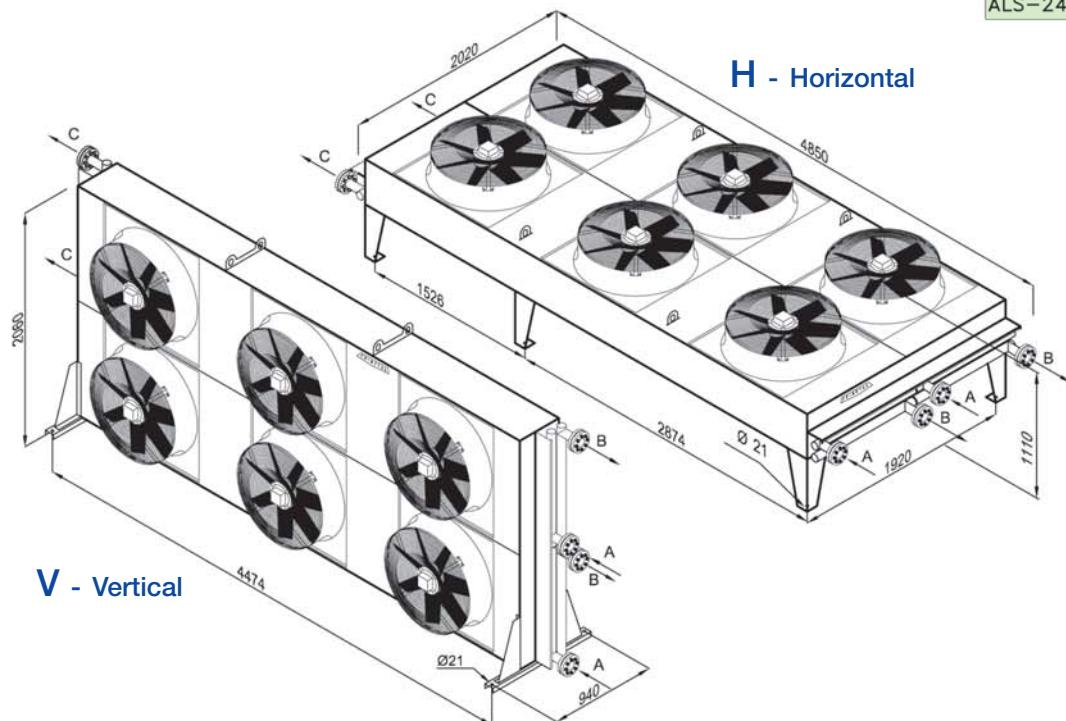
(1) Cn: Capacidad con - Capacity with Tw1=40°C Tw2=35°C Ta=+25°C Glicol=30% dB(A) a 10m sin reflexión - dB(A) at 10m echo free

SERIE AL Ø800



SERIE AL Ø800

ALN-380	△	A-B
ALN-380	▽	A-C
ALN-424		A-C
ALS-226		A-C
ALS-243		A-B



**FRIMETAL®**

Serie VL

AEROENFRIADORES DE LÍQUIDO CON VENTILADORES HELICOIDALES.

CAPACIDADES NOMINALES
ENTRE 57,4 Y 706 kW

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Enfriadores de líquido por aire con ventiladores axiales de Ø800 mm. y baterías en forma de "V".
Serie VLN (normales)
Conexión Δ : 900 rpm
Conexión Υ : 680 rpm
- Serie VLS (silenciosos)**
Conexión Δ : 450 rpm
Conexión Υ : 350 rpm
- ✓ Batería construida mediante una combinación de tubo de cobre y aleta de aluminio que proporciona un optimizado coeficiente de intercambio térmico. La separación de aletas es de 2,1 mm.
- ✓ Sistema de batería flotante, que evita que los tubos entren en contacto con las chapas soporte, asegurando una larga vida en ausencia de fugas. Secciones separadas e independientes para cada ventilador.
- ✓ Carrocería en acero galvanizado y lacado con resina poliéster en blanco RAL-9002 de elevada resistencia a la corrosión.
- ✓ Ventiladores helicoidales con motor de rotor externo, trifásicos 400V 50Hz y dos velocidades. Con protección IP-54 y protector térmico (Termocontacto).

Opciones

- Conexiones frigoríficas mediante bridas
- Embalaje completo de madera y cartón
- Ventiladores conectados a caja exterior
- Tubos de cobre zincados o de acero inoxidable
- Aletas de cobre o de aluminio pretratadas
- Batería tratada con resina de poliuretano (consultar oficina técnica de Frimetal)
- Ventiladores de conmutación electrónica EC

AXIAL FANS LIQUID COOLERS. (DRY COOLERS)

NOMINAL CAPACITIES
BETWEEN 57,4 AND 706 kW

CHARACTERISTICS

- ✓ Dry coolers with axial fans of Ø800 mm. and coils forming a "V".
Serie VLN (Normal)
Connection Δ : 900 rpm
Connection Υ : 680 rpm
- Serie VLS (Silent)**
Connection Δ : 450 rpm
Connection Υ : 350 rpm
- ✓ Coil built with a combination of copper tube and aluminium fins specially designed for condensation that provides an optimized coefficient of heat exchange. The fin spacing is 2,1 mm.
- ✓ Supported to the casing by means of a "floating" system that avoids any kind of contact between the copper tubes and the supporting end plates, assuring a long life for the condenser without leaks. Finned coil sections separated and independent for each fan.
- ✓ Casing made of galvanized steel painted in a corrosion resistant white polyester RAL-9002.
- ✓ External rotor axial fans, three phase motors 400V 50Hz two speed. Protection IP-54 and with thermal protection (Thermocontact).

OPTIONS

- Refrigerant connectios by flanges
- Complete package of wood and cardboard.
- Fans wired to an external junction box.
- Zinced copper or stainless steel tubes
- Copper fins or pretreated aluminium fins
- Coil treated with polyurethan resin (consult the technical department of Frimetal)
- Electronically commutated EC fan motors

VL N -463 Δ

Conexión - Connection | Δ : Triángulo - Delta
 Υ : Estrella - Star

Nº Modelo - Model Nr.

Nivel sonoro - Level sound | **N:** Normal - Normal

S: Silencioso - Silent

Serie modelo - Model serie

SERIE VLN

Ø 800

MODELO MODEL		VLN 154	VLN 172	VLN 231	VLN 258	VLN 307	VLN 344	VLN 385	VLN 430	VLN 461	VLN 515
△ ⇒ 900rpm 2,0kW 4,0A											
Y ⇒ 680rpm 1,25kW 2,3A											
Capacidad Capacity	Cn(1) kW	△ 114 Y 95,2	132 107,4	172 142,8	197 161,1	229 190,3	263 220,4	280 243,3	336 274,2	344 285,4	396 332,6
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ 43600 Y 33400	42000 32000	65400 50100	63000 48000	87200 66800	84000 64000	109000 83500	105000 80000	130800 100200	126000 96000
Agua glicolada / Glycol Water											
Caudal Flow	Fn m³/h	△ 21,5 Y 17,9	24,7 20,2	32,3 26,8	37,1 30,3	43,0 35,8	49,5 41,4	52,6 45,7	63,2 51,5	64,6 53,6	74,4 62,5
Pérdida de carga Pressure drop	△Pn kPa	△ 66 Y 47	50 35	62 44	47 33	60 43	46 74	34 82	87 60	58 41	45 99
Ventiladores / Fans 400V / 3 / 50Hz											
n x Ø (mm)		2x800	2x800	3x800	3x800	4x800	4x800	5x800	5x800	6x800	6x800
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ 56 Y 49	56 49	58 51	58 51	59 52	59 52	60 53	60 53	61 54	61 54
Superficie / Surface	m²	382	509	573	764	764	1019	955	1273	1146	1528
Volumen interior / Circuit volume	dm³	37	50	55	74	73	98	91	121	109	145
Conexiones / Connections	mm	2x54	2x54	2x66	2x66	2x79	2x79	2x79	2x105	2x105	2x105
Peso neto / Net weight	kg	342	388	495	571	658	760	811	938	974	1127

SERIE VLS

Ø 800

Silenciosos - Silent

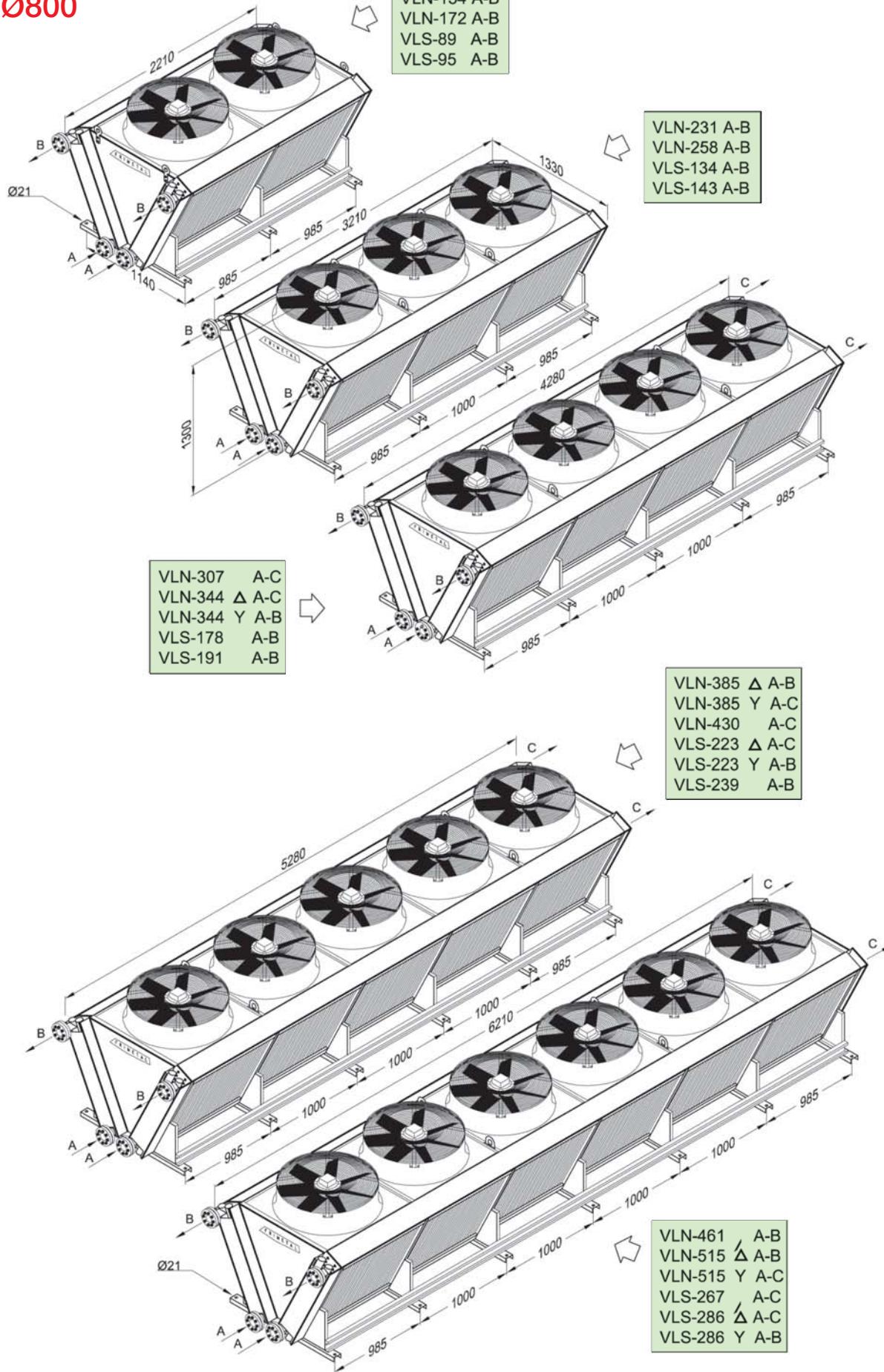
MODELO MODEL		VLS 89	VLS 95	VLS 134	VLS 143	VLS 178	VLS 191	VLS 223	VLS 239	VLS 267	VLS 286
△ ⇒ 450rpm 370W 1,2A											
Y ⇒ 350rpm 200W 0,5A											
Capacidad Capacity	Cn(1) kW	△ 69,0 Y 57,4	76,6 63,2	104,4 86,8	115,7 95,4	138,0 114,9	153,2 129,0	171,7 145,7	194,1 159,9	208,9 173,6	231,5 193,5
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ 20800 Y 16400	20200 16000	31200 24600	30300 24000	41600 32800	40400 32000	52000 41000	50500 40000	62400 49200	60600 48000
Agua glicolada / Glycol Water											
Caudal Flow	Fn m³/h	△ 13,0 Y 10,8	14,4 11,9	19,6 16,3	21,7 17,9	25,9 21,6	28,8 24,2	32,3 27,4	36,5 30,1	39,3 32,6	43,5 36,4
Pérdida de carga Pressure drop	△Pn kPa	△ 59 Y 42	42 30	79 56	56 39	54 38	38 88	43 73	72 51	73 52	52 85
Ventiladores / Fans 400V / 3 / 50Hz											
n x Ø (mm)		2x800	2x800	3x800	3x800	4x800	4x800	5x800	5x800	6x800	6x800
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ 39 Y 33	39 33	41 35	41 35	42 36	42 36	43 37	43 37	44 38	44 38
Superficie / Surface	m²	382	509	573	764	764	1019	955	1273	1146	1528
Volumen interior / Circuit volume	dm³	37	50	55	74	73	98	91	121	109	145
Conexiones / Connections	mm	2x42	2x42	2x54	2x54	2x66	2x66	2x66	2x66	2x79	2x79
Peso neto / Net weight	kg	332	377	480	556	638	740	785	913	944	1097

(1) Cn: Capacidad con - Capacity with Tw1=40°C Tw2=35°C Ta=+25°C Glicol=30%

dB(A) a 10m sin reflexión - dB(A) at 10m echo free

SERIE VL

Ø800



SERIE VLN

Ø 800

MODELO MODEL	VLN 276	VLN 308	VLN 413	VLN 463	VLN 551	VLN 617	VLN 689	VLN 771	VLN 827	VLN 925		
△⇒ 900rpm 2,0kW 4,0A Y⇒ 680rpm 1,25kW 2,3A												
Capacidad Capacity	Cn(1) kW	△ Y	205 171	236 194	308 257	353 291	410 342	471 398	500 438	602 495		
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ Y	80800 62000	77200 59200	121200 93000	115800 88800	161600 124000	154400 118400	202000 155000	193000 148000	242400 186000	231600 177600
Agua glicolada / Glycol Water												
Caudal Flow	Fn m³/h	△ Y	38,5 32,1	44,4 36,5	57,8 48,2	66,4 54,6	77,0 64,3	88,5 74,8	94,0 82,3	113,2 93,0	115,6 96,4	132,7 109,2
Pérdida de carga Pressure drop	△Pn kPa	△ Y	75 54	62 43	71 51	54 38	68 49	53 86	38 94	101 71	66 47	50 35
Ventiladores / Fans 400V / 3 / 50Hz												
n x Ø (mm)			4x800	4x800	6x800	6x800	8x800	8x800	10x800	10x800	12x800	12x800
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ Y	59 52	59 52	61 54	61 54	62 55	62 55	63 56	63 56	64 57	64 57
Superficie / Surface	m²		637	849	955	1273	1273	1698	1592	2122	1910	2547
Volumen interior / Circuit volume	dm³		62	83	92	123	122	163	152	202	182	242
Conexiones / Connections	mm		2x66	2x79	2x79	2x105	2x105	2x105	2x105	2x105	2x105	4x105
Peso neto / Net weight	kg		720	770	1020	1100	1330	1430	1630	1760	1930	2090

SERIE VLS

Ø 800

Silenciosos - Silent

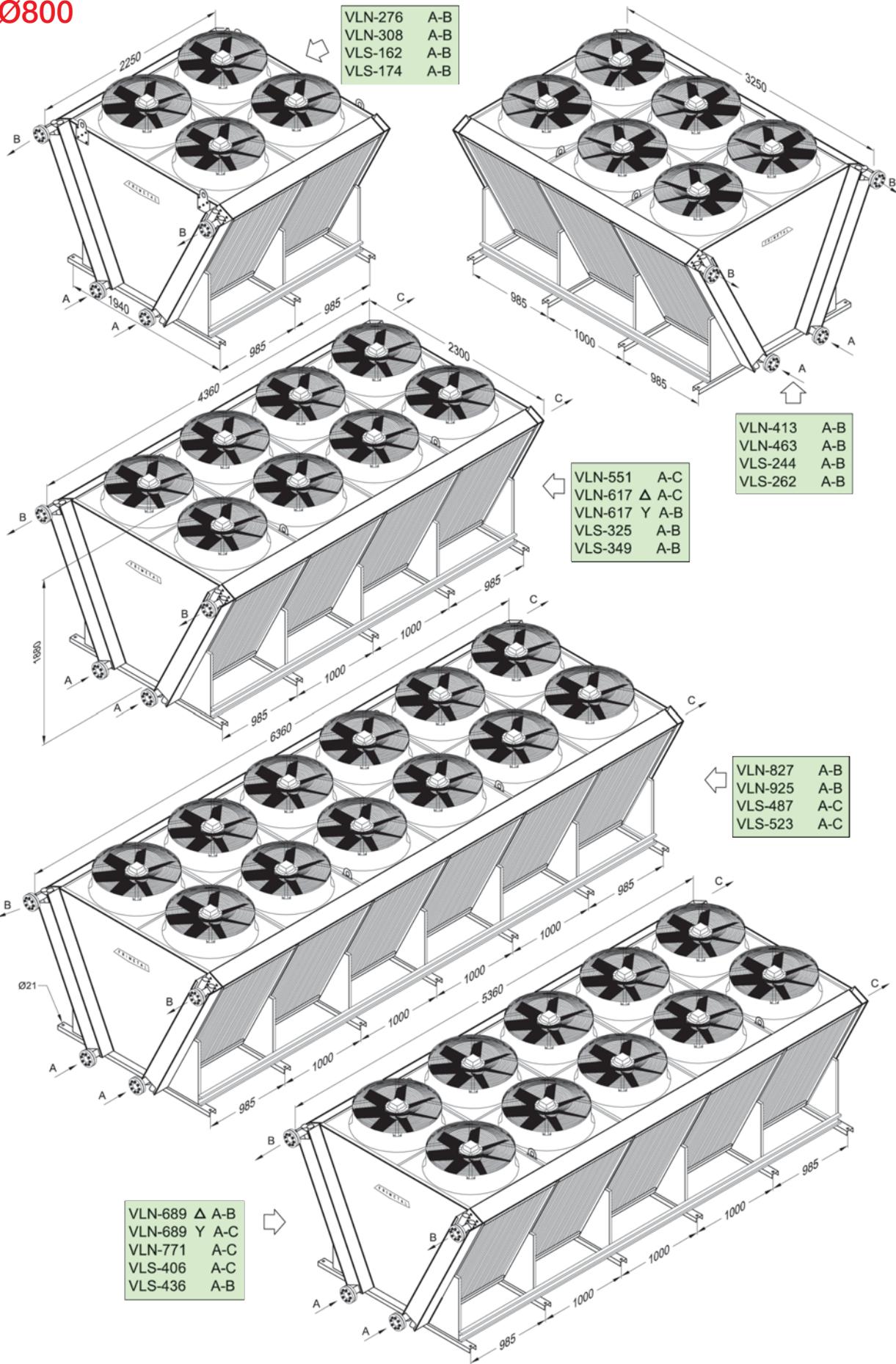
MODELO MODEL	VLS 162	VLS 174	VLS 244	VLS 262	VLS 325	VLS 349	VLS 406	VLS 436	VLS 487	VLS 523		
△⇒ 450rpm 370W 1,2A Y⇒ 350rpm 200W 0,5A												
Capacidad Capacity	Cn(1) kW	△ Y	126 105	140 116	191 159	211 174	252 210	279 230	314 262	354 291	382 318	422 347
Caudal de aire Air flow	m³/h	△ Y	39200 30800	37600 29600	58800 46200	56400 44400	78400 61600	75200 59200	98000 77000	94000 74000	117600 92400	112800 88800
Agua glicolada / Glycol Water												
Caudal Flow	Fn m³/h	△ Y	23,7 19,7	26,2 21,9	35,9 29,8	39,7 32,7	47,4 39,5	52,5 43,2	59,0 49,2	66,5 54,7	71,8 59,7	79,3 65,2
Pérdida de carga Pressure drop	△Pn kPa	△ Y	70 50	50 67	93 66	71 50	63 46	45 32	51 37	85 59	87 62	63 44
Ventiladores / Fans 400V / 3 / 50Hz												
n x Ø (mm)			4x800	4x800	6x800	6x800	8x800	8x800	10x800	10x800	12x800	12x800
Nivel sonoro Sound level	dB(A)	△ Y	42 36	42 36	44 38	44 38	45 39	45 39	46 40	46 40	47 41	47 41
Superficie / Surface	m²		637	849	955	1273	1273	1698	1592	2122	1910	2547
Volumen interior / Circuit volume	dm³		62	83	92	123	122	163	152	202	182	242
Conexiones / Connections	mm		2x54	2x54	2x66	2x79	2x79	2x79	2x105	2x105	2x105	2x105
Peso neto / Net weight	kg		700	750	990	1070	1290	1390	1580	1710	1870	2030

(1) Cn: Capacidad con - Capacity with Tw1=40°C Tw2=35°C Ta=+25°C Glicol=30%

dB(A) a 10m sin reflexión - dB(A) at 10m echo free

SERIE VL

Ø800



FRIMETAL®

**CONDENSADORES
POR AIRE Y
AEROENFRIADORES
DE LÍQUIDO CON
PULVERIZACIÓN DE AGUA.**

**AIR COOLED
CONDENSERS AND
LIQUID COOLERS WITH
WATER SPRAY SYSTEM.**



**FRIMETAL®**

Serie PA

Con pulverización de agua.
With water spray system.

CONDENSADORES Y ENFRIADORES DE LÍQUIDO POR AIRE CON PULVERIZACIÓN DE AGUA.

CARACTERÍSTICAS

- ✓ Sistema mixto de trabajo en seco ó húmedo mediante la proyección de agua pulverizada a presión sobre la batería aleteada mediante boquillas difusoras especiales.
- ✓ Opción aplicable para las gamas de condensadores **CB**, **VC**, **VE** y de enfriadores de líquido **AL** y **VL**.
- ✓ Consta de tuberías de cobre para la distribución del agua, difusores desmontables, filtro, manómetro y regulador de presión.
- ✓ Posibilidad de diseños adaptados a sus necesidades particulares, según el modelo elegido, la temperatura y humedad de la zona de instalación, la disponibilidad de agua, etc.

VENTAJAS

- Reducción de tamaño y coste de la unidad. En verano, al trabajar con batería húmeda, el enfriamiento adiabático del aire hace que la unidad trabaje con mayor salto térmico, por lo que el modelo a seleccionar es inferior que el condensador o enfriador seco.
- Bajo consumo de agua, por utilizarse el sistema de batería húmeda solamente en los momentos del año más calurosos y pulverizarse solo el agua que es capaz de absorber la batería, sin pérdidas ni acumulaciones.
- Bajas presiones de trabajo de los difusores de agua, entre 1 y 6 bares, por lo que el sistema funciona directamente con la línea de suministro de aguas, sin necesidad de bombas adicionales para elevar la presión.
- **TOTALMENTE VÁLIDO DESDE EL PUNTO DE VISTA SANITARIO.** Al no haber estancamientos de aguas cálidas, no existe riesgo de generación de Legionella.

AIR COOLED CONDENSERS AND LIQUID COOLERS WITH WATER SPRAY SYSTEM.

CHARACTERISTICS

- ✓ Double operational system, dry as a standard condenser/liquid cooler or wet by spraying water over the finned surface of the coil using special nozzles.
- ✓ Option available for condensers series **CB**, **VC**, **VE** and liquid coolers series **AL** and **VL**.
- ✓ Includes copper piping for water distribution, removable nozzles, water filter, manometer and water pressure regulator.
- ✓ Custom made designs adapted to client's requirements according to the unit selected, temperature and humidity of the working site, availability of water, etc.

ADVANTAGES

- Size and cost reductions. In summer, operating with wet coil, the adiabatic cooling of the ambient air makes the unit work with an increased temperature difference and therefore the model to be selected is inferior to the standard condenser/liquid cooler.
- Low water consumption, since the unit is wet operated only in summer or during the hottest midday hours and because it is sprayed only the water that the coil is able to take in, without water loss or accumulation.
- Low water pressure spraying nozzles, between 1 and 6 bar, therefore the system is prepared to work with normal city mains water pressures and there is no need of a water pumping system to reach the required pressure.
- **TOTALLY SAFE FOR HUMAN HEALTH.** Since there is no stagnation of warm water, there is no risk of generation of Legionella.

SISTEMA DE PULVERIZACIÓN DE AGUA

Las gamas de condensadores por aire **VC**, **VE** y **CB** así como los enfriadores de líquido **VL** y **AL** pueden suministrarse con la opción de pulverización de agua.

Este sistema consiste en la proyección directa sobre la batería aleteada de agua pulverizada mediante difusores especiales de reducido consumo, distribuidos regularmente a lo largo del paquete aleteado. El caudal pulverizado es regulable en función de la presión, trabajando entre 1 y 6 bar, con lo que no es necesario el acoplamiento de una bomba para elevar la presión, sino que es suficiente con la presión de la línea del suministro local de aguas.

Los difusores son fácilmente desmontables para operaciones de limpieza o recambio. El sistema se completa con las tuberías de distribución del agua, filtro, manómetro y regulador de presión con el que se ajusta el caudal necesario.

La batería se suministra con aletas de aluminio lacadas con resina de poliuretano con gran resistencia a la corrosión y que no favorece el crecimiento de bacterias.

Con esta sencilla opción se consigue una optimización del rendimiento de la unidad. Es sabido que un condensador o enfriador de líquido clásico se debe seleccionar con unas dimensiones y potencia que le permita rendir en las peores condiciones de la época estival, pero la consecuencia es que el resto del año la unidad está sobredimensionada, trabajando muy sobrada de tamaño y capacidad.

Con el sistema de pulverización de agua se puede seleccionar una unidad más pequeña que trabaje en seco la gran parte del año y en los momentos más cálidos complementar el rendimiento con el rociado del agua sobre la batería, que provoca el enfriamiento adiabático del aire del exterior al entrar en contacto con las aletas humedecidas de la batería, aumentando como consecuencia la diferencia de temperatura entre el aire y el refrigerante y mejorando el intercambio térmico.

WATER SPRAYING SYSTEM

The air cooled condenser series **VC**, **VE** and **CB** as well as the liquid coolers series **VL** and **AL** may be delivered with the option of spray water system.

This system works by spraying water over the finned coil by means of special nozzles of low consumption, regularly distributed along the coil surface. The flow sprayed is adjustable according to the water pressure, working between 1 and 6 bar, not being necessary to couple a water pump to the system because the normal city mains water pressures is enough to reach the pressures involved.

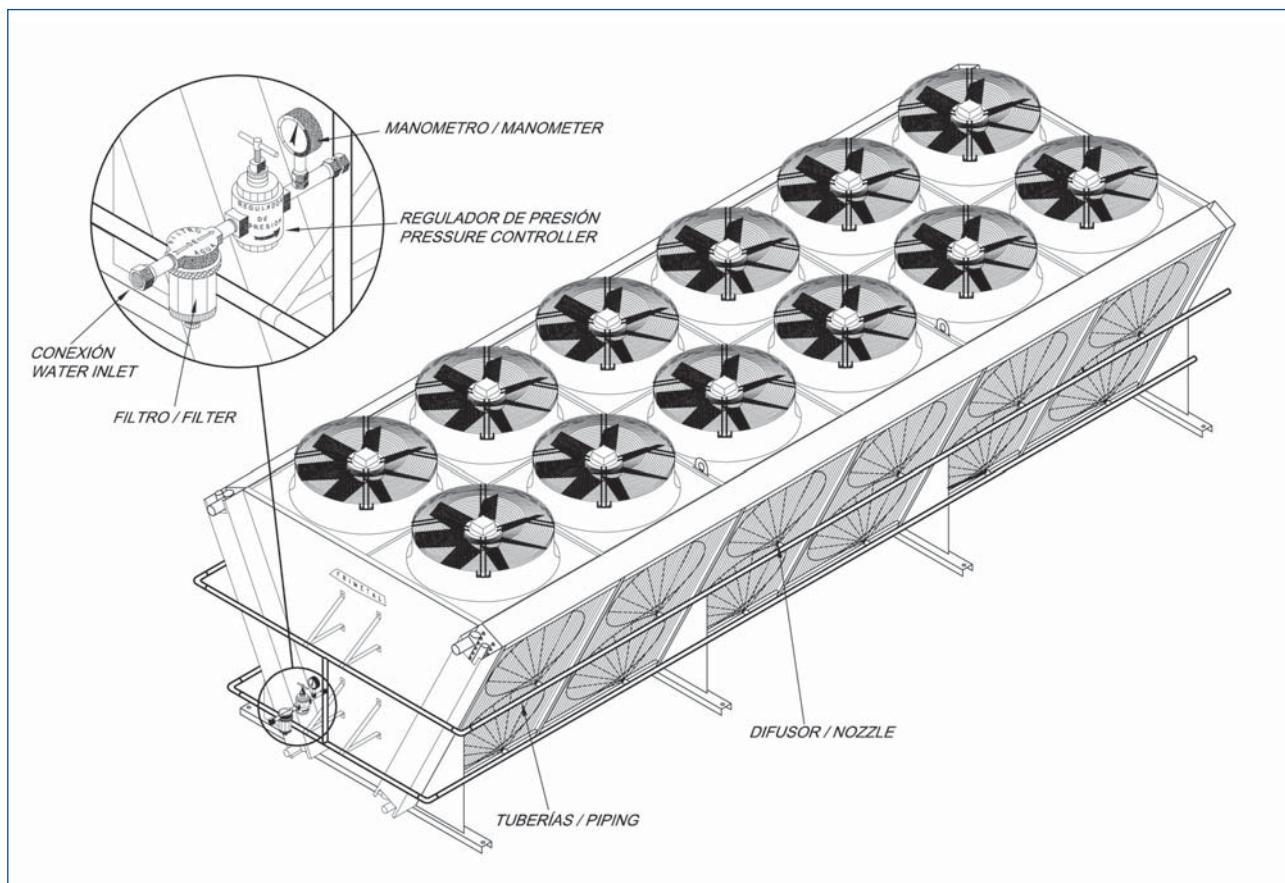
The nozzles are easily removed for changing or cleaning operation. Besides the nozzles, the system includes the copper piping to carry the water, filter, manometer and pressure regulator to adjust the flow to the requirements of the area where the unit is installed.

The coil is delivered with aluminium fins coated with polyurethane resin of great corrosion resistance that does not give way to the breeding of bacteria.

This simple option allows an optimization of the heat rejection efficiency. It is well known that a classic dry air cooled condenser or liquid cooler must be selected with size and capacity enough to perform with adequate efficiency in the worst ambient conditions during the summer period. The consequence is that the rest of the year the unit works under its potential capacity, resulting a waste of space and money due to the oversized unit that must be selected.

With the spraying system it is possible to select a smaller unit to work dry operated for most part of the time, and wet operated in summer or during the hottest midday hours. The water sprayed over the coil fins produces an adiabatic cooling of the external air coming to the unit, increasing the temperature difference between the air and the coolant, enhancing the total heat rejection.

The water expense is not high since the unit works wet operated only during short periods. Besides, as the water is atomized in the



SISTEMA DE PULVERIZACIÓN DE AGUA

Por utilizarse el sistema húmedo solamente en determinados momentos, el consumo de agua no es elevado, teniendo en cuenta además que al ser pulverizada, la cantidad empleada es justamente la necesaria, sin que haya acumulación ni encarcamientos.

Este sistema mixto de trabajo en seco o húmedo es una alternativa muy ventajosa a los condensadores evaporativos y las torres de refrigeración por su bajo consumo de agua.

Por otra parte, como en el proceso no se acumula ni se estanca agua, por utilizarse solamente la que el condensador o enfriador es capaz de evaporar, el sistema no tiene riesgo alguno de generar Legionella, por lo que es totalmente válido desde el punto de vista sanitario.

Podemos fabricar esta opción de pulverización de agua con diferentes variaciones en cuanto a tipo y cantidad de difusores y tuberías, posibilidad de automatización etc. adaptándonos a sus necesidades particulares en función de las características de la zona de instalación.

CÁLCULO DE LA CAPACIDAD

Nomenclatura utilizada

Tc Temperatura de condensación °C

Tas Temperatura del aire seco °C

Tah Temperatura del aire húmedo °C

Δt Salto térmico

H.R. Humedad relativa %

Ca Consumo de agua L/H

El rendimiento térmico con batería húmeda es muy variable en función de las condiciones de humedad y temperatura del aire ambiente así como de la cantidad de agua pulverizada y de cómo se reparta la misma por la batería. Para tener una estimación, se utiliza el gráfico **GR-1**.

WATER SPRAYING SYSTEM

nozzles, it is efficiently harnessed with minimum waste not producing any hazardous accumulation.

This combined dry/wet working system is a very profitable alternative to the traditional evaporative condensers and refrigeration towers with comparatively less water consumption.

Furthermore, as only the water the coil can take in is spent and there is not water stagnation during the spraying process, there is no risk of Legionella, being a totally safe system from the point of view of health.

We can manufacture this water spray option with different variations regarding the number and type of nozzles and piping, possibility of supplying an automatic control, etc. adapting the system to the user needs according to the conditions of the installation site.

CALCULATION OF CAPACITY

Word list

Tc Condensation temperature °C

Tas Dry air temperature °C

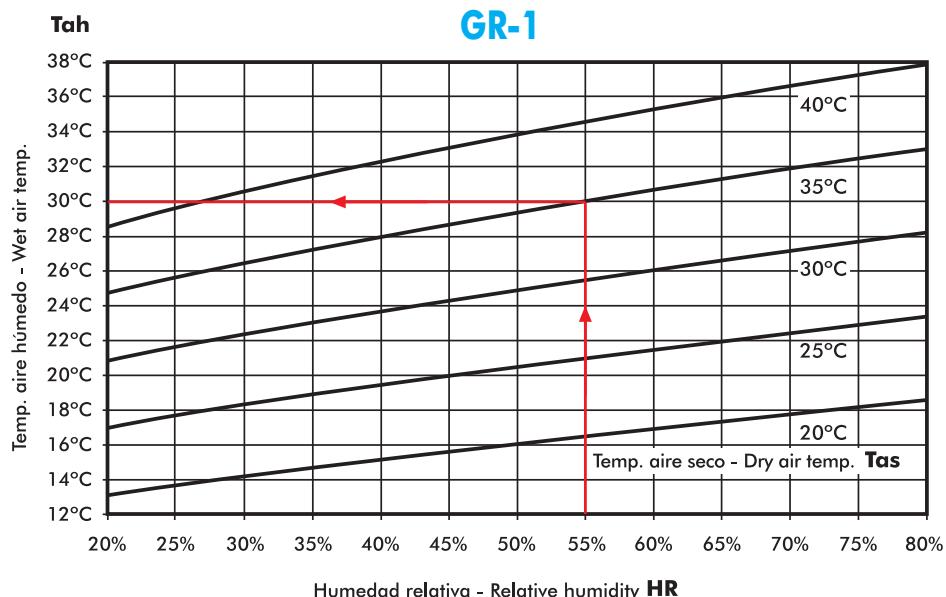
Tah Wet air temperature °C

Δt Temperature difference

H.R. Relative humidity

Ca Water consumption L/H

The total heat rejection with wet coil conditions varies a lot according to the ambient temperature and humidity and also depends on the amount of water sprayed and how it is distributed over the finned surface of the coil. The graphic **GR-1** may be used to have an estimation.



En este gráfico se entra con la temperatura **Tas** del aire y la humedad relativa **H.R.**, de la zona a instalar el aparato en la época estival y se obtiene, en la columna de la izquierda, la temperatura aproximada **Tah** que alcanzaría dicho aire humedecido por el agua pulverizada.

A partir de esta temperatura del aire húmedo se selecciona el modelo necesario según el sistema clásico de selección de condensadores y enfriadores de aire seco.

Entering this graphic with the dry temperature of the ambient air **Tas** in the hottest summer conditions and the relative humidity **H.R.**, it gives the approximate temperature **Tah** obtained by the air humidified through the sprayed water.

Using this wet air temperature as the reference for the ambient air temperature, the unit can be selected following the traditional system used for selecting air cooled condensers or dry coolers as explained somewhere else in this catalogue.

SISTEMA DE PULVERIZACIÓN DE AGUA

EJEMPLO DE SELECCIÓN

Supongamos que hay que seleccionar un condensador de la gama **VC** con una cantidad total a disipar de **230kW** y que las condiciones son las siguientes:

Temperatura de condensación **Tc** = +45°C

Temperatura del aire seco **Tas** = +35°C

Humedad relativa en la zona **H.R.** = 55%

1º) Selección de un condensador seco

El salto térmico es $\Delta t = T_c - T_{as} = 45 - 35 = 10^\circ C$

Con este salto vamos al catálogo de condensadores y seleccionamos el modelo **VCN-344** que proporciona **229kW** con salto de 10°C.

2º) Selección de un condensador con pulverización

Entrando en el gráfico **GR-1** con una temperatura del aire **Tas**=+35°C y una humedad relativa del **H.R.**=55%, se tiene una temperatura del aire húmedo **Tah**=30°C.

Si tomamos ahora como referencia estos 30°C, tendremos un salto térmico $\Delta t = T_c - T_{ah} = 45 - 30 = 15^\circ C$

Con este salto volvemos al catálogo de condensadores y seleccionamos el modelo **VCN-231** que proporciona **231kW** con salto 15°C.

Luego se comprueba que la unidad seleccionada es bastante más pequeña con la opción de pulverización de agua.

CONSUMO DE AGUA

En el gráfico **GR-2** se obtiene el consumo en gramos de agua por m³ de aire seco en función de la humedad relativa. Entrando con **H.R.**=55% y **Tas**=+35°C se tiene un consumo aproximado de 2,35 gr/m³ de aire.

WATER SPRAYING SYSTEM

SELECTION EXAMPLE

Suppose that a condenser from the **VC** range must be selected for a total heat rejection of **230kW** with the following conditions:

Condensation temperature **Tc** = +45°C

Dry air temperature **Tas** = +35°C

Relative humidity **H.R.** = 55%

1º) Selection of a dry condenser

The temperature difference is $\Delta t = T_c - T_{as} = 45 - 35 = 10^\circ C$

With this Δt we go to the condensers catalogue and select model **VCN-344** that provides a heat rejection of **229kW** with temperature difference of 10°C.

2º) Selection of a condenser with spray water system

Entering the graphic **GR-1** with dry air temperature **Tas**=+35°C and a relative humidity **H.R.**=55%, a wet air temperature **Tas**=+30°C is obtained.

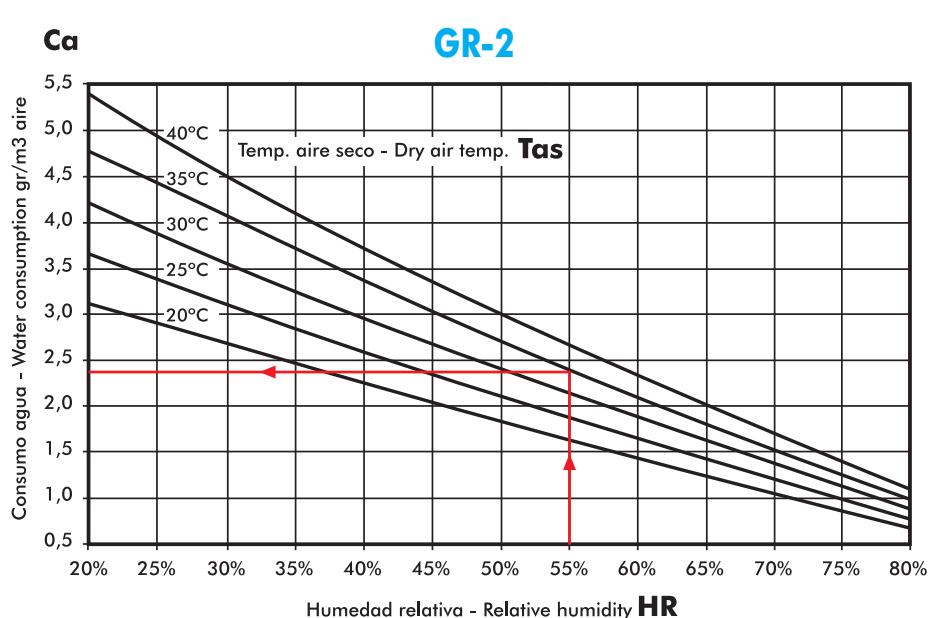
If we take now this +30°C as the air temperature reference, we will have a temperature difference $\Delta t = T_c - T_{ah} = 45 - 30 = 15^\circ C$

With this temperature difference we go back to the condensers catalogue and we select model **VCN-231** that provides **231 kW** with temperature difference of 15°C

Therefore it is proved that, with the spray system option, the required is much smaller.

WATER CONSUMPTION

In graphic **GR-2**, entering with a relative humidity **H.R.**=55% and **Tas**=+35°C, it is obtained an approximate consumption of 2,35 grams of water per cubic meter of air.



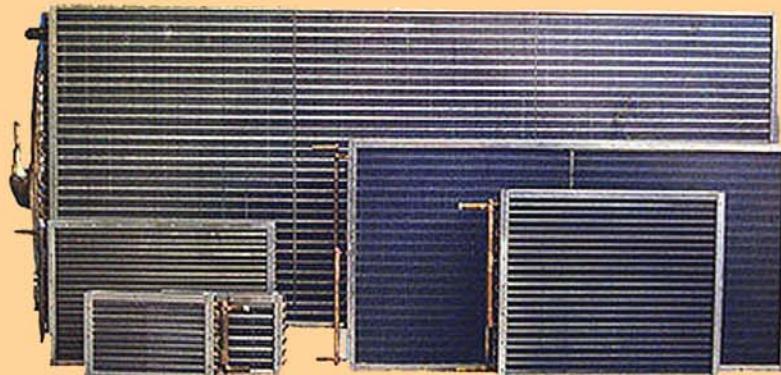
El modelo **VCN-231** tiene un caudal de aire de 65.400 m³/h, por lo que el consumo de agua será: **Ca**=2,35 x 65.400 / 1000=154 L/H. Este consumo de agua obtenido es aproximado y puede servir como referencia a la hora de calcular las tuberías y la cantidad de agua a disponer en la instalación.

As the model **VCN-231** has an air flow of 65.400 m³/h, the total water consumption will be **Ca**=2,35 x 65.400 / 1000=154 L/H. This water consumption is a rough approximation and must be used as a reference to calculate piping dimensions and the amount of water needed in the installation.

FRIMETAL®

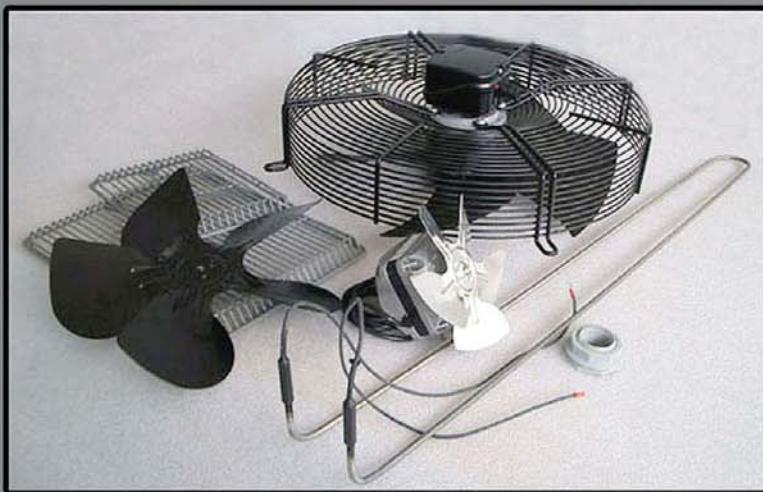
BATERIAS.

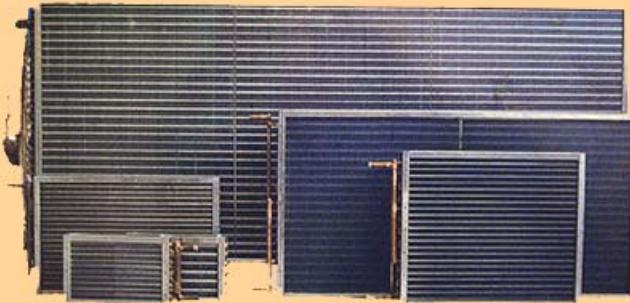
COILS.



REPUESTOS.

SPARE PARTS.



**FRIMETAL®**

BATERÍAS. COILS.

PARA REFRIGERACIÓN CLIMATIZACIÓN Y ENFRIAMIENTO DE FLUIDOS.

- ✓ Baterías evaporadoras, condensadoras y de líquidos (de calor y frío) fabricadas con tubo de cobre expansionado sobre aletas corrugadas de aluminio en una amplia variedad de opciones y posibilidades
- ✓ Para diversas aplicaciones: muebles frigoríficos, muebles de secaderos, equipos compactos, túneles de congelación, equipos de aire acondicionado, etc.
- ✓ Para toda clase de refrigerantes: HFC, amoníaco, CO₂, agua, agua glaciada y otros refrigerantes líquidos, aceites etc.
- ✓ Amplia gama de geometrías con tubos de **3/8"**, **1/2"** y **5/8"**
- ✓ Separación de aletas desde **2,1** hasta **12mm** con cuello autoseparante cubriendo toda la superficie del tubo lográndose una óptima transmisión térmica entre el tubo y la aleta.
- ✓ Tubos de cobre liso o estriado y opcionalmente de acero inoxidable **AISI 304L** y **316L**.
- ✓ Todo tipo de opciones: aletas de cobre, aletas pre tratadas, tubos zincados o estañados, batería lacada con resina poliuretano, patas para anclaje al suelo, bandeja de desagüe, desescarches eléctricos o por agua etc.
- ✓ Posibilidad de diseños especiales adaptados a las necesidades particulares del cliente.
- ✓ Software a disposición de los clientes para una selección automatizada de las baterías

FOR REFRIGERATION, AIR CONDITIONING AND FLUID COOLING. (DRY COOLING)

- ✓ Evaporating, condensing and liquid (heating and cooling) coils manufactured with copper tube expanded over corrugated aluminum fins with a wide variety of options and possibilities.
- ✓ For various applications: cooling cabinets, drying rooms, refrigerating units, freezing tunnels, air conditioning equipment, etc.
- ✓ For every kind of refrigerants: HFC, ammonia, CO₂, water, glycol water and others
- ✓ Wide tube pitch ranges of **3/8"**, **1/2"** and **5/8"** O.D.
- ✓ Fin spacing from **2,1** to **12mm** with self-spacing collars that covers all the surface of the tube allowing an optimal thermal exchange between fins and tubes.
- ✓ Smooth or inner grooved copper tubes or **AISI 304L** and **316L** stainless steel tubes as an option.
- ✓ All kinds of options and possibilities: copper fins, pretreated fins, zinned or tinned tubes, coated coil with polyurethane resin, legs for anchoring to the floor, drip tray, electric or water defrosting, etc.
- ✓ Possibility of special designs adapted to every particular need.
- ✓ Software at our customers' disposal for an automatic coil selection.

Bat | Evap | 18 / 6 / 2300 / 4,2 / 1/2"

Geometría - Tube pitch

1/2":	1/2" 40x35
28:	3/8" 28,5x25
22:	3/8" 25x22
25:	3/8" 25x25
60:	5/8" 60x30
50:	5/8" 50x43

Separación de aletas - Fin spacing

Longitud aleteada - Finned length

Nr. Tubos fondo - No. Tubes deep

Nr. Tubos alto - No. Tubes high

Tipo - Type

Evap: Evaporadora - Evaporating
Cond: Condensadora - Condensing
Aqua: De agua - By water

Batería - Coil

BATERÍAS

Además de evaporadores y condensadores completos, FRIMETAL también fabrica bajo pedido baterías intercambiadoras con tubo expansionado sobre aletas. Existe un amplio abanico de posibilidades atendiendo a la forma, dimensiones exteriores, refrigerante utilizado, geometrías, tipos de aletas, acabados, etc. A continuación se detallan todas las opciones posibles.

TIPOS DE BATERÍAS

- Evaporadoras para refrigerantes HCF, CO₂ ó amoniaco
 - De expansión directa
 - De bombeo de líquido o por gravedad
- Condensadoras con refrigerantes HCF ó amoniaco
- De agua glicolada u otro refrigerante líquido
 - De calor/enfriadoras de líquido
 - De frío
- De aceite, generalmente para enfriamiento de aceites industriales utilizados en la lubricación de máquinas o compresores para refrigeración.

GEOMETRÍAS DISPONIBLES

Tubo 3/8" en linea	25x25 mm
Tubo 3/8" al tresbolillo	25x21,65 mm
Tubo 3/8" al tresbolillo	28,5x25 mm
Tubo 1/2" al tresbolillo	40x35 mm
Tubo 5/8" al tresbolillo	60x30 mm
Tubo 5/8" al tresbolillo	50x43,3 mm

ALETAS

Las aletas estándar son corrugadas y fabricadas con banda de aluminio. En las geometrías de 3/8" también se pueden montar aletas apersianadas que aumentan el rendimiento térmico en aire acondicionado y condensación.

La separación de aletas más utilizadas son las siguientes:

- 2,1 mm** condensación
2,8 mm evaporación en altas temperaturas,
4,2 y 6 mm evaporación en medias temperaturas
7 mm evaporación en bajas temperaturas
9 y 12 mm evaporación a muy bajas temperaturas.

También se pueden fabricar las baterías con cualquier separación intermedia de las anteriores. El cuello es en todos los casos auto-separante y de tipo cilíndrico con vuelta de cuello, cubriendo toda la superficie del tubo, por lo que la eficacia de la transmisión térmica entre la aleta y el tubo resulta óptima.

Además se pueden fabricar las baterías con aletas de cobre como alternativa al aluminio para casos de ambientes corrosivos para el mismo.

TUBOS

Se utiliza tubo de cobre que puede ser liso o estriado interiormente para los diámetros de 3/8" y 1/2". También se pueden fabricar baterías con tubo de acero inoxidable AISI 304L ó 316L expansionado a las aletas de aluminio. Las soldaduras se realizan mediante un sistema automático de tipo TIG orbital pulsante con cabezal especial en cámara de atmósfera inerte de gas Argón, sistema del que tenemos patente europea.

El tubo de acero inoxidable se utiliza cuando el refrigerante es amoniaco o CO₂. También tiene uso como alternativa al tubo de cobre en cámaras con productos que generen amoniaco u otros agentes corrosivos para el cobre.

Las geometrías disponibles con tubo de acero inoxidable son las siguientes:

Tubo acero inoxidable 1/2" al tresbolillo	40x35 mm
Tubo acero inoxidable 5/8" al tresbolillo	50x43,3 mm

COILS

Besides evaporators and condensers completely assembled, FRI-METAL also manufactures on request heat exchanging coils built of copper tube expanded on aluminum fins. There is a wide range of possibilities regarding shape, external dimensions, refrigerant used, tube pitch, type of fins, finish, etc. All the available options are detailed below.

COIL TYPES

- Evaporating coils for HCF, CO₂ or ammonia refrigerants
 - Direct expansion
 - Gravity or pumped liquid
- Condensing coils for ammonia or HCF refrigerants
- For glycol water or other liquid cooler
 - Heating coils / liquid cooler
 - Cooling coils
- For oil, mainly for the cooling of industrial oils used in the lubrication of machines or refrigerant compressors.

TUBE PITCH

3/8" O.D. tube in line	25x25 mm
3/8" O.D. tube staggered	25x21,65 mm
3/8" O.D. tube staggered	28,5x25 mm
1/2" O.D. tube staggered	40x35 mm
5/8" O.D. tube staggered	60x30 mm
5/8" O.D. tube staggered	50x43,3 mm

FINS

Standard fins are corrugated and manufactured of aluminum rolls. For tube pitches of 3/8", louvered fins can also be manufactured to improve the performances in air conditioning and condensation.

The most used fin spacing is the following:

- 2,1 mm** condensation
2,8 mm evaporation at high temperatures
4,2 y 6 mm evaporation at medium temperatures
7 mm evaporation at low temperatures
9 y 12 mm evaporation at very low temperatures

Coils can also be manufactured with any fin spacing different from the ones mentioned above. The fin collar sets in all cases the distance between the fins, it has a cylindrical form and covers all the surface of the tube allowing an optimal thermal exchange between the fins and the tubes.

Coils with copper fins can also be manufactured as an alternative to aluminum for cases where the ambient conditions could damage this material.

TUBES

Copper tube is used for standard coils, either smooth or inner grooved for O.D. 3/8" and 1/2". We can also manufacture coils with AISI 304L or 316L stainless steel tubes expanded to aluminum fins. The welding is performed by means of a special welding head and with an automatic procedure type pulsing Orbital TIG in inert atmosphere with argon. We have this system with european patent.

The stainless steel tube is used when the refrigerant is ammonia, CO₂ or as an alternative for the copper tubes in rooms with goods that generate ammonia or other corrosive agent for copper.

The available tube pitches for the stainless steel tubes are the following:

Stainless steel tube O.D. 1/2" staggered	40x35 mm
Stainless steel tube O.D. 5/8" staggered	50x43,3 mm

BATERÍAS

CARCASA

La carcasa que recubre la batería son las chapas finales y los marcos laterales. Los materiales utilizados pueden ser chapa de aluminio, de cobre, de acero galvanizado o de acero inoxidable. Existe un diseño estandarizado como en el croquis que se adjunta aunque se pueden fabricar también baterías con los marcos laterales y las chapas finales de formas, dimensiones y puntos de anclaje especiales para adaptarse a todas las necesidades particulares que se puedan tener.

COLOCACIÓN DE LA BATERÍA

Las baterías se pueden fabricar diseñadas para su colocación en posición horizontal o vertical. En este último caso pueden llevar patas (ver croquis pag. siguiente) para su anclaje al suelo y para permitir la colocación de bandeja de desagüe en la parte inferior. La disposición vertical también permite la incorporación de desescarches por agua.

DESESCARCHE

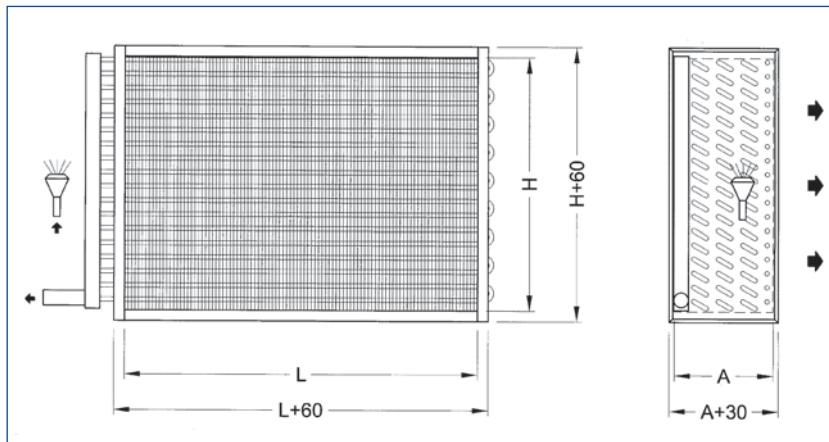
- Desescarche eléctrico mediante resistencias de acero inoxidable con los extremos vulcanizados repartidas por el interior de la batería y conectadas a una caja estanca IP-55.
- Desescarche por agua (sólo para baterías en posición vertical) mediante la colocación de unas duchas en la parte superior para repartir el agua por toda la batería. Como opción en estos casos, se pueden colocar unas bandejas a ambos lados para que recojan el agua salpicada al exterior, evitando que caiga el suelo.

CONEXIONES FRIGORÍFICAS

Dependiendo del tipo y uso de la batería, existen los siguientes tipos de conexiones frigoríficas:

- Distribuidor de líquido y colector de aspiración para baterías evaporadoras de expansión directa.
- Dos colectores para baterías condensadoras, evaporadoras por bombeo o gravedad y de líquido.
- Dos colectores con la conexión mediante bridás. Este sistema evita la realización de soldaduras y es muy práctico para el caso de baterías de agua.
- Dos colectores con las conexiones mediante casquillos de acero liso o roscado. Este tipo de conexión es también muy utilizada en baterías de agua.

Tanto los colectores como los distribuidores se pueden realizar en cobre o en acero inoxidable.



TRATAMIENTOS ANTICORROSIÓN

- Tubos zincados, estañados o de acero inoxidable
- Aletas de aluminio prelacadas o de cobre
- Batería protegida con laca de poliuretano
- Batería con tratamiento especial BLYGOLD®

COILS

FRAMEWORK

The framework that covers the coil consists of end plates and lateral frames. The materials used can be aluminum, copper, galvanized steel or stainless steel sheets. Though there is a standardized design as shown on the attached drawing, coils with end plates and lateral frames of shape, dimension and supporting points specially adapted to every particular need the customer might have, can be also manufactured.

POSITIONING OF THE COIL

The coils can be manufactured for horizontal or vertical positioning. In the latter case, they can incorporate legs (see drawing on next page) for their anchorage to the floor and to allow the placement of a drip tray at the bottom. This vertical position also allows the installation of water defrosting.

DEFROSTING

- Electric defrosting by means of stainless steel heaters with vulcanized ends distributed inside the coil and connected to a watertight junction box IP-55.
- Water defrosting (only for vertically positioned coils) by means of showers placed at the top to spread the water all over the coil. As an option for these cases, trays can be installed at both sides of the finned surface to collect the water expelled to the outside, avoiding water drops from falling to the floor.

REFRIGERANT CONNECTIONS

Depending on the type and use of the coil, there are the following types of refrigerant connections:

- Liquid distributor and suction header for evaporating coils of direct expansion
- Two headers for condensing coils, pumped or gravity evaporating coils and liquid coils for water, glycol water or oil.
- Two headers with flange connections. This system avoids the use of welding and it is very useful for the case of water coils.
- Two headers with connections by means of screw-in or smooth steel fittings. This sort of connection is also much used in water coils.

Both headers and distributor can be made of copper or stainless steel.

ANTICORROSION TREATMENTS

- Zinced, tinned or stainless steel tubes
- Pretreated aluminum or copper fins
- Coil coated with a polyurethane layer
- Coil with special treatment type BLYGOLD®

BATERÍAS

CICLO DE FABRICACIÓN DE UNA BATERÍA

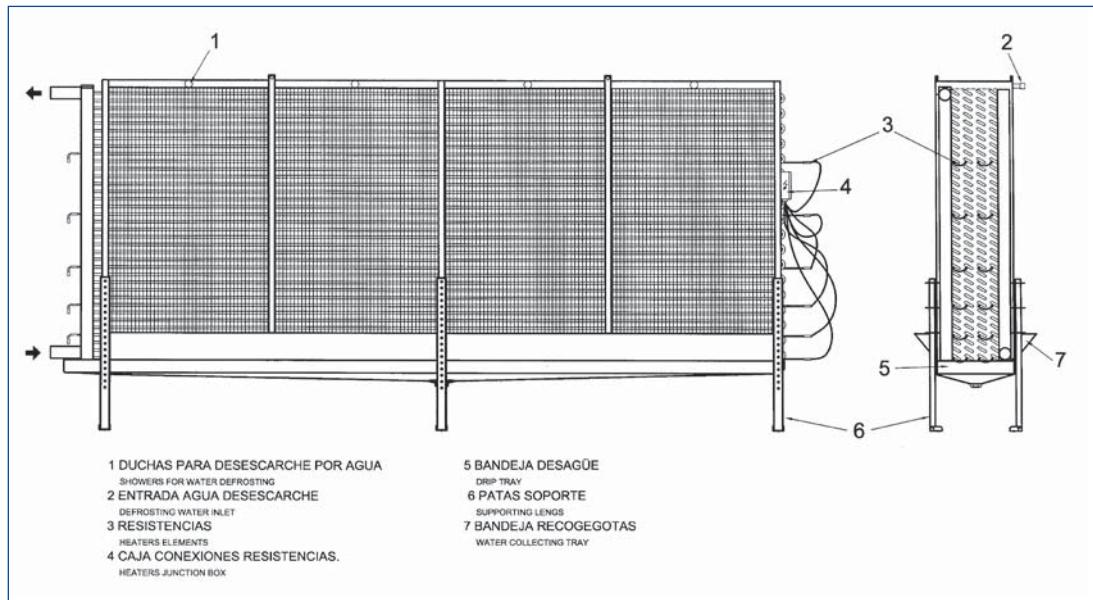
El ciclo completo hasta la entrega de la batería incluye el diseño, la oferta y la fabricación y se realiza mediante los pasos que se detallan a continuación.

DISEÑO DE LA BATERÍA

Para diseñar una batería pueden seguirse dos vías:

- 1º) Mediante comunicación telefónica, fax o e-mail, pasar las condiciones de trabajo y requisitos de la batería a nuestro Departamento Técnico para que se encargue de realizar el diseño y a partir de él la oferta.
- 2º) Utilizar el programa de cálculo de baterías que está en nuestra página web www.frimetal.es que permite diseñar una batería de una manera sencilla y rápida. Una vez seleccionada la batería, se pasan los datos al Departamento Comercial para que realice la oferta.

Si la batería tuviera unas características especiales diferentes de las estándar, es necesario especificarlas de forma detallada mediante un croquis u otro sistema para que el Departamento Comercial pueda estudiar las posibilidades de fabricación y los costes resultantes pudiendo con ello realizar la oferta.



OFERTA DE LA BATERÍA

Con la batería diseñada anteriormente por uno de los dos métodos, nuestro Departamento Comercial realiza los cálculos de coste y los plazos de entrega. Con toda la documentación resultante, se confecciona la oferta que incluye los datos técnicos de la batería, un croquis de la misma y las condiciones de venta en lo que se refiere al precio y plazo de entrega. Esta oferta se realiza en un plazo inferior a 24 Horas.

FABRICACIÓN DE LA BATERÍA

Una vez admitido el pedido, éste se introduce dentro del programa de producción y se procede a fabricar la batería. El tiempo total de fabricación es tan sólo de dos ó tres semanas por tener implantado un sistema de fabricación de una gran flexibilidad con plazos de entrega muy reducidos. FRIMETAL tiene el certificado de calidad según la normativa ISO-9001 y la fabricación de las baterías, al igual que el resto de la producción, están sometidas a los controles de calidad que dicha normativa exige.

Después de la fabricación, se procede al embalaje y la expedición.

COILS

COIL MANUFACTURING CYCLE

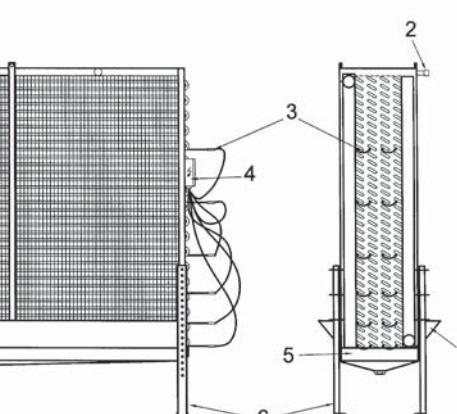
The whole cycle until the coil is delivered includes design, quotation and manufacturing and it is made following the steps described below.

COIL DESIGN

There are two ways of designing a coil:

- 1º) By giving our Technical Department the working conditions and the requirements of the coil by telephone, fax or e-mail to entrust them with the design and based on it, the quotation.
- 2º) By using the coil calculation program that is on our web site www.frimetal.es that allows the design of a coil in a fast and simple way. Once the coil is selected, the resulting technical data must be sent to our Commercial Department to make the quotation.

If the coil had some special characteristics different from the standard, it would be necessary to specify them in a detailed way by means of a graphic or other system so that our Commercial Department could study the possibilities of manufacture and the resulting costs, and make the quotation.



QUOTATION OF A COIL

Once the coil has been designed by one of the systems described above, our Commercial Department calculates the cost and delivery time. The quotation is made with the resulting documentation including the coil technical features (data), a graphic with the external dimensions, price and delivery time. This quotation is sent back to the customer within 24 hours.

COIL MANUFACTURING

When the order from the customer is received, the coil is introduced in the Company's production program and the manufacturing process begins. It takes only two or three weeks to be completed since we have established a manufacturing system that has a high flexibility with reduced delivery times. FRIMETAL has a quality certification according to standard ISO-9001 and the manufacturing of coils as well as the rest of production is subjected to the quality controls that the mentioned regulation demands.

Once the coil is manufactured, the cycle ends with the packaging and dispatch.

REPUESTOS.

SPARE PARTS.



REPUESTOS MOTOVENTILADORES - SPARE PARTS FAN MOTORS

ROTOR EXTERNO – EXTERNAL ROTOR 230V/1/50Hz

Motoventilador completo - Complete fan motor



Incluye motoventilador, rejilla soporte redonda y caja conexiones.

Los modelos (1) llevan rejilla cuadrada antigua. Quitar la rejilla redonda del repuesto y acoplar el nuevo ventilador a la rejilla antigua.

Los modelos (2) son los más antiguos y llevan de origen un motor, que ya no suministramos, anclado al techo por el interior del evaporador. El nuevo motor se debe acoplar por fuera al frontal realizando previamente 4 taladros en la chapa para sujetar la rejilla.

Including fan motor, round supporting grille and connecting box.

Models (1) have an old square grille. Remove the round grille from the spare part and couple the new fan motor to the old square grille.

Models (2) are the oldest and the original fan motor (that it is no longer available) is inside the evaporator anchored to the ceiling. The new fan motor must be coupled by the outside to the frontal plate drilling previously 4 holes to fix the grille.

M2.25.M4.VR Ø250 FRA-90-140; FRM-80-100

M2.25.M4.AR Ø250 FBV-20-30-40; DFMN-7-10

M1.30.M4.VR Ø300 FRA-150-175-200-250-360-375-420-520-670-730; FRM-110-120-145-170-230-240-260-320-450-455; FRB-100-105-150-160-200-210-270-290; FRL-90-95-130-155-175-185-215-270; CPN-42-54-83-109; ECM, ECB todos los modelos-all models
(1) FA-175; (1) FMX-120; (1) FXB-85
(2) FA-160; (2) FMX-110; (2) FXB-80; (2) CPT todos los modelos-all models

M1.30.M4.AR Ø300 DFMN-16-20-24-37-44-50-60-82; DFAN-25-30-38-56-70-80-97-125; FBV-50-60; FBV-61-69 posteriores a 2010-after 2010
MVM-MVB-150-180-210-250-340; PIMN-18-20-40-44-55-60; PIAN-26-29-57-67-89-96; PIBN-15-17-35-41-45-53
(1) PFX-12-24-36-48-60-72; (1) PFA-19-38-56-75-94-112

M2.30.M6.AR Ø300 DFMS-16-20-24-37-44-50-60-82; DFAS-25-30-38-56-70-80-97-125; FBV-42-47 posteriores a 2010-after 2010
PIMS-18-20-40-44-55-60; PIAS-26-57-89; PIBS-15-17-35-41-45-53

M2.35.M4.VR Ø350 CPN-113-114-116-123-124-126-133-134-136-143-144-146-143D-144D-146D-163D-164D-166D
(1) FA-250-360-530-720-890-1060; (1) FMX-170-230-340-460-570-680; (1) FXB-105-150-220-300-370-440

M1.40.M4.VR Ø400 FRA-500-530-720-830-890-1060-1150-1300-1420-1450; FRM-300-340-460-510-580-680-860-900-1140-1250; FRB-180-220-300-330-370-405-440-500-505-590-790-810; FRL-165-190-280-315-350-380-430-490-495-570-630-690; CPN-153-209-213-214-216-223-224-226-233-234-236-243-244-246-283-313-377-418-243D-244D-246D-263D-264D-266D

M1.40.M4.AR Ø400 DFAN-54-65-75-87-112-130-160-190; DFMN-35-40-48-55-72-85-95-110
PIMN-72-80-90-115-118-125; PIAN-112-114-150-160-205-220; PIBN-58-75-82-92-119

M1.40.M6.AR Ø400 DFAS-54-65-75-87-112-130-160-190; DFMS-35-40-48-55-72-85-95-110
PIMS-72-80-90-115-118-125; PIAS-112-114-150-160-205-220; PIBS-58-75-82-92-119

REPUESTOS MOTOVENTILADORES - SPARE PARTS FAN MOTORS

ROTOR EXTERNO – EXTERNAL ROTOR 230V/1/50Hz

Motoventilador - Fan motor

Incluye: motoventilador, cable y condensador
Including: Fan motor, cable and capacitor

M1.30.M4.VH Ø300 PLAN-26-30-57-70-97; PLMN-17-20-38-44-60;
FBV-61-69 anteriores a 2011-before 2011
CPD-CPDA todos -all

M2.30.M6.VH Ø300 PLAS-26-30-57-70-97; PLMS-17-20-38-44-60;
FBV-42-47 anteriores a 2011-before 2011

M1.40.M4.VH Ø400 PLAN-112-140-160-210; PLMN-72-86-95-120

M1.40.M6.VH Ø400 PLAS-112-140-160-210; PLMS-72-86-95-120



Motoventilador con acoplamiento - Fan motor with coupling bracket



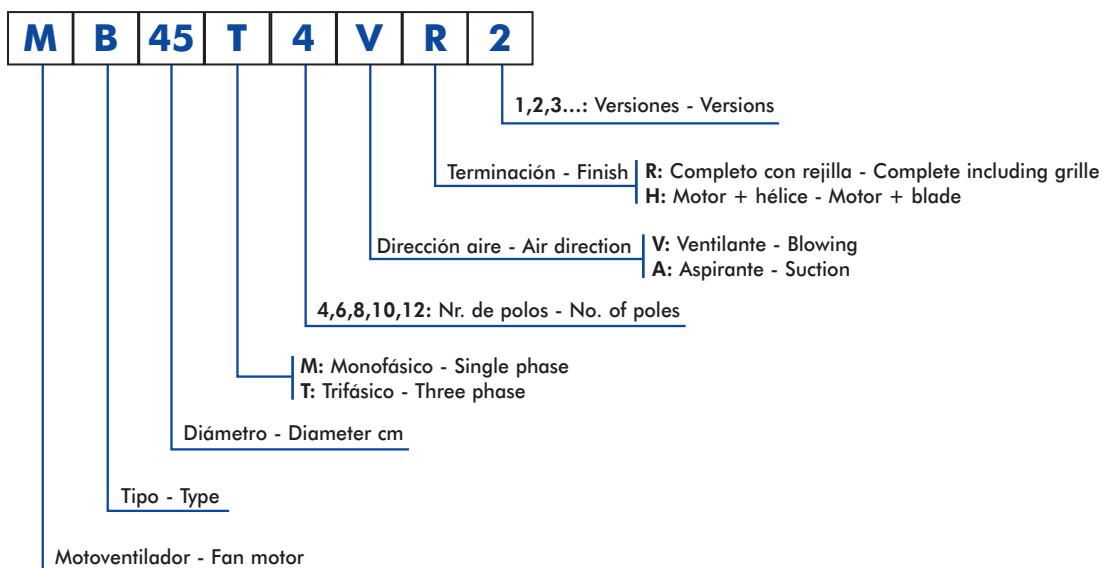
Incluye motoventilador, caja conexión y pieza de acoplamiento en L.
Este montaje es para adaptar los ventiladores de rotor externo actuales a los modelos cúbicos FA, FMX, FXB Ø350 antiguos que llevaban un ventilador estándar, que ya no suministramos, anclado por el interior al techo del aparato. El nuevo ventilador debe ser fijado de igual manera utilizando el acoplamiento en "L".

Including fan motor, connecting box and "L" shaped coupling bracket.
This assembly is to couple the current external rotor fan motors to the old FA, FMX, FXB Ø350 cubic models that carried a standard fan motor (that is no longer available) anchored to the ceiling inside the evaporator. The new fan motor must be fixed by the "L" shaped coupling bracket inside the unit.

M2.35.M4.AH Ø350 FA-240-340-490-670-830-980; FMX-160-220-330-440-550-660; FXB-100-145-210-285-350-420
(1)FBV-70; (1)PFX-18; (1)PFA-28

Los modelos (1) son de sustitución directa y no necesita pieza de acoplamiento.
Models (1) are coupled directly and do not need the "L" bracket.

CODIFICACIÓN MOTOVENTILADORES - FAN MOTOR CODIFICATION



ROTOR EXTERNO – EXTERNAL ROTOR 400V/3/50Hz

Motoventilador de sujeción frontal - Fan motor with frontal fixation



Incluye motoventilador, rejilla soporte y caja conexiones
Es para modelos con embocadura con pestaña baja y se sujetan frontalmente
Los modelos (1) deben conectarse a baja velocidad (Y)
Los modelos (2) llevan rejilla cuadrada antigua. Quitar la rejilla redonda del repuesto y acoplar el nuevo ventilador a la rejilla antigua.
Los modelos (3) llevan rejilla cuadrada antigua y el repuesto se suministra con esta misma rejilla.

Including: fan motor, supporting grille and connecting box.
This execution is for short cowl and the fan motor is fixed to the frontal plate
Models (1) must be connected at low speed (Y).
Models (2) have an old square grille. Remove the round grille from the spare part and couple the new fan motor to the old square grille.
Models (3) have an old square grille and the spare part is supplied with this same grille.

MB.40.T4.VR2 Ø400	CFN-10-11-12-13
MB.45.T4.VR2 Ø450	(2)CFN-15-17-19; (1) (2)CFS-11-12-13; (2)FMX-900-1320; (2)FXB-600-870;
MB.45.T8.VR2 Ø450	(2)CFSS-8-9-10
ME.50.T4.VR2 Ø500	FRM-1280-1320-1860-2360-2500-2800-3600; FRB -800-1100-1500-1700-2200-2700; FRL -700-870-1200-1570-1850-2400 MRM -850-950-1280-1320-1860-2360-2500-2800-3600; MRB -560-800-1100-1500-1700-1750-2200-2700 MRL -540-700-870-1200-1570-1650-1850-2400
ME.50.T4.AR2 Ø500	PIM; PIB; PIL todos los modelos-all models; DFAN -1170-1420-2250-2840-3100-3700-4100; DFMN -830-920-1600-1840-2000-2500-2900; DFBN -450-610-940-1220-1400-1800-2100; (1) DFAS -1170-1420-2250-2840-3100-3700-4100; (1) DFMS -830-920-1600-1840-2000-2500-2900; (1) DFBS -450-610-940-1220-1400-1800-2100
MC.56.T4.VR2 Ø560	FRM-MRM-4000-4500; FRB-MRB -3400-3800; FRL-MRL -3000-3500 (2)CFN-20-24-28-30-33-35-55-60-66-70-99-106-197-211; (1) (2)CFS-16-18-19-20-23-25-38-40-46-51-76-152
MC.56.T8.VR2 Ø560	(2)CFSS-13-14-15-16-19-20-31-32-37-38-58-115
MC.63.T4.AR2 Ø630	TTM-TNHM-2440-3000-3700-4700-6000; TTB-TNHB -1650-2350-2800-3800-5250 TTL-TNHL -1500-2150-3600-5050; TTX-TNHX -1250-1750-2000-2900-4000
MC.63.T6.VR2 Ø630	(3)FMX-1860-2360-2800-3600; (3)FXB-1200-1570-1850-2400; (2)CFS-28-31-32-35-36-57-61-64-69-73-85-92-96-113-122-128-139-145-170-184-192-226-245-256; (1) (2)CFSS-22-23-24-27-28-44-47-48-54-56-67-71-73-89-94-97-108-111-133-141-145-178-188-194

Motoventilador sujeto a la embocadura - Fan motor fixed to the cowl

Incluye motoventilador, rejilla soporte y caja conexiones (no incluye la embocadura).
Para modelos con embocadura tubular alta. La rejilla va sujetada a la propia embocadura.
Los modelos (1) (rejilla cuadrada antigua) al igual que otros modelos pueden llevar de origen una rejilla distinta de la enviada con el repuesto. En estos casos, quitar la rejilla del repuesto y acoplar el motoventilador nuevo sobre la rejilla antigua

Including: fan motor, supporting grille and connecting box (cowls are not included).
This execution is for long tube cowl and the fan motor is fixed directly to the cowl.
Models (1) (old square grille) as well as other models could originally incorporate a grille different from the one sent with the spare part. In those cases, remove the grille of the spare part and couple the new fan motor to the old grille.



ME.50.T4.VR1 Ø500	FRM-850-950-1290-1780-2430-2750; FRB -560-650-1050-1450-1730-2250; FRL -540-600-865-1160-1590-1950 MRB -650-1050-1450-2150; MRL -600-865-1160-1800; MRX -520-710-960-1300
MB.50.T4.VR1 Ø500	CBN-22-25-29-45-51-57-67-76-86
MB.50.T8.VR1 Ø500	CBS-13-14-15-26-29-30-40-43-45
MC.63.T4.VR1 Ø630	FRM-2590-3500-4490-4800; FRB -2160-2650-3450-3900; FRL -1795-2340-2960-3850 GRM-GNHM -2450-2600-3900-4600-4900-5500-6300-7500; GRB-GNHB -1740-2300-3300-3850-4650-5200-5400-6500 GRL-GNHL -1600-1830-2600-3450-4100-5000-5150-6000; GRX-GNHX -1550-1790-2350-2950-3350-4550-4700-5800 MRB -2950-3750-4100; MRL -2550-3300-4000; MRX -1720-2300-2850; CBN-ALN -94-107-121-140-160-181-189-210-230 (1) CFN-38-43-46-49-52-76-86-93-97-103-113-129-139-151-172-186-194-207-227-259-278-302-345-371
MB.63.T8.VR1 Ø630	CBS-ALS-51-58-61-77-86-92-104-113-120
ME.80.T6.VR1 Ø800	CBN-ALN-123-137-185-206-247-274-309-343-380-420-506-566-638; VCN-VLN todos-all models; GRM-GNHM -4750-6350-7400-8500; GRB-GNHB -4000-5450-6450-8100; GRL-GNHL -3600-5350-6050-7700; GRX-GNHX -3000-5100-5850-7250
ME.80.T12.VR1 Ø800	CBS-ALS-73-78-110-117-146-156-183-195-226-243-301-324; VCS-VLS todos los modelos-all models
ME.10.T10.VR1 Ø1000	VEN todos-all models
ME.10.T12.VR1 Ø1000	VES todos-all models

REPUESTOS MOTOVENTILADORES - SPARE PARTS FAN MOTORS

ESPIRA DE SOMBRA – SHADED POLE 230V/1/50/60Hz

Motoventilador con soporte - Fan motor with fixing bracket



Incluye motor eléctrico, hélice, cable y soporte.
Including electric motor, fan blade, cable and fixing bracket.

MQ.M4.5 Ø150
MQ.M4.10 Ø230

MVP-21-42-64-85
FMA todos los modelos-all models; **MVG-25-40-80-120**
MVM-MVB-35-55-75-115-125-160-190 anteriores a 2011-before 2011
FBV-15-25 anteriores a 2011-before 2011

Motor eléctrico - Electric motor

Incluye motor eléctrico con enchufe rápido.
Including plug-in electric motor.

MQ.M4.10 E Ø230 **MVP-22-41-63-84-100; MVG-30-45-70-85-125**
MVM-MVB-35-55-75-115-125-160-190 posteriores a 2010-after 2010
FBV-15-25 posteriores a 2010-after 2010



TUBULARES ALTA PRESIÓN – HIGH PRESSURE TUBULAR 400V/3/ 50Hz

Conjunto motoventilador y embocadura - Complete assembly fan motor & cowl

Incluye motor eléctrico, hélice, embocadura tubular y rejilla de protección.
Including electric motor, fan, tubular cowl and protective grille

MT.71.T4.VR1 Ø710 **MRB-5300-6400; MRL-5100-5900; MRX-3450-4850**
MT.71.T4.AR1 Ø710 **TTM-TNHM-2250-3850-4400-5200-7600**
TTB-TNHB-2100-3100-3350-4800-6100
TTL-TNHL-1700-2650-2850-4200-5800
TTX-TNHX-1600-2200-2450-3400-5300



CENTRIFUGOS DE TRACCIÓN DIRECTA – DIRECT DRIVEN CENTRIFUGAL

Conjunto motoventilador - Complete fan motor assembly

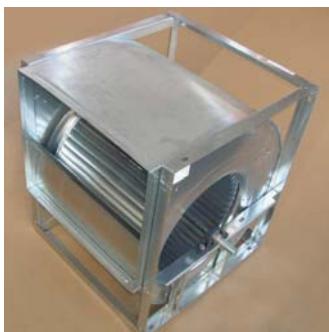
CE.TD 9/9 4P.1 (1) **KCN-12-14-17-25-29-33-37-43-50; KCD-10-11-12-13-15-17**
CE.TD 9/9 6P.1 (1) **KCS-10-11-13-20-23-25-30-33-38**
CE.TD 10/10 6P.1 (1) **KCS-17-19-22-34-39-44-51-58-65-78-87**
CE.TD 12/12 6P.3 (2) **KCN-24-27-31-48-55-63-71-82-94-110-125; KCD-18-20-22-23-27-29-31-37-43-47-49-56-61-66-72-75-85-92-98-114-124-131; FCM-todos los modelos-all models**

(1) 230V / 1 / 50Hz. (2) 230/400V / 3 / 50Hz



CENTRIFUGOS DE TRACCIÓN POR CORREAS – BELT DRIVEN CENTRIFUGAL 400V/3/ 50Hz

Ventilador centrífugo - Centrifugal fan



CE. 18/18
KCN-134-153-201-229-268-306-335-382-458-527
KCS-107-120-161-180-214-240-268-300-359-400

Motor eléctrico - Electric motor

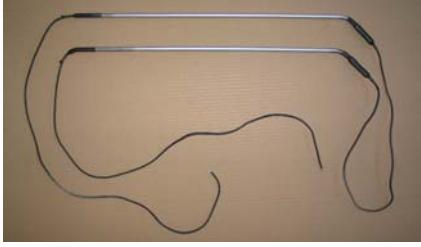


M 7,5CV T4
KCN-134-153-201-229-268-306-335-382-458-527
M 3CV T4
KCS-107-120-161-180-214-240-268-300-359-400

REPUESTOS RESISTENCIAS - SPARE PARTS HEATERS

De acero inoxidable con los extremos vulcanizados. Para cada modelo se adjunta la longitud aleteada L de referencia para la que se utiliza.
Manufactured in stainless steel with vulcanized connections. For every model is shown the reference finned length L for which the heater is used.

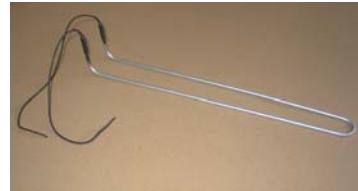
MODELOS GENERALES – GENERAL MODELS 230V

RS-38	L=380	FRM-80-100-120; MVM-MVB-35-55; ECM-115-130-150; ECB-95; FMX-120; FXB-85; DFM-16; FMA-40-60; PFX-12	
R-92	L=500	FMX-170; FXB-105; CPD-75-100	
RS-55	L=550	FRM-110-145-170-230; FRB-100-105-150; FRL-90-95-130; PLM-17-20 DFM-20-24-35-40; PFX-18; PIM-18-20; PIB-15-17	
RS-70	L=700	FRM-300 FRB-180; FRL-165; FMX-230; FXB-150; DFM-37-48-830; DFB-450 DEMx-460; DEXB-305	
RS-85	L=850	FRM-340-460; FRB-220-300; FRL-190-280; PIM-900-1300; PIB-550-750 PIL-400-650; MVM-MVB-75-115; ECM-200-250-290; ECB-120-155-195; FBV-15-20-25; DFM-55; FMA-80-120; PFX-24	
RS-100	L=1000	FRM-MRM-850-950-1280; FRB-MRB-560-650-800; FRL-MRL-540-600-700; MRX-520; FCM-950; DFM-920; DFB-610 CPD-150-200; FMX-340; FXB-220	
RS-110	L=1100	FRM-240-260-320-450; FRB-160-200-210-290; FRL-155-175-185-270; PLM-38-44; DFM-44-50; FBV-30-40; PFX-36 PIM-40-44; PIB-35-41	
R-84	L=1300	FMX-160-900; FXB-300-600; DEMx-920; DEXB-610	
RS-140	L=1400	FRM-510-580 FRB-330-370-405; FRL-315-350-380; PLM-72; ECM-390-470; ECB-275-320; MVM-MVB-125-150-180-210 FBV-42; DFM-72-85-1600; DFB-940; PIM-72-80; PIB-58-75	
R-95	L=1500	CPD-225-300	
R-604	L=1600	FBV-50; FMX-570; FXB-370; PFX-48	
RS-170	L=1700	FRM-455-680-1290-1780; FRB-270-440-1050-1450; FRL-215-430-865-1160; PIM-55-60-1700-1900; PIB-45-53-1000-1350; PIL-850-1150 MRB-1050-1450; MRL-865-1160; MRX-710-960; PLM-60; ECM-530; ECB-380; MVM-MVB-160-190; FBV-47; FCM-1290-1780; DFM-60	
R-86	L=1900	FMX-680-1320-1860-2360; FXB-440-870-1200-1570; DEMx-1350; DEXB-880	
RS-200	L=2000	FRM-MRM-1320-1860-2360-2590-3500; FRB-MRB-1100-1500-1700-2160-2650; FRL-MRL-870-1200-1570-1795-2340; DFM-1840 DFB-1220; CPD-400; MRB-2950; MRL-2550; MRX-1720; TTL-TNHM-2440-2550-3000-3850; TTb-TNHB-1650-2100-2350-3100 TTL-TNHL-1500-1700-2150-2650; TTX-TNHX-1250-1600-1750-2200; FBV-60; CPD-400; PFX-60	
RS-210	L=2100	FRM-860; FRB-500-505; FRL-490-495; PLM-86-95; MVM-MVB-250-340; FBV-61; DFM-82-95-110-2000; DFB-1400; PIM-90-115; PIB-82-92	
R-606	L=2400	PFX-72; FBV-70	
RS-255	L=2550	FRM-900-1140-1250-2430-2750; FRB-590-790-810-1730-2250; FRL-570-630-690-1590-1950, PIM-118-125-2400-2850 PIB-119-1550-2150; PIL-1500-1950, MRB-2150; MRL-1800; MRX-1300; FCM-2430-2550; PLM-120; FBV-69; CPD-500 DEMx-1840; DEXB-1220	
RS-300	L=3000	FRM-MRM-2500-2800-3600-4000-4490-4500-4800; FRB-MRB-2200-2700-3400-3450-3800-3900; FRL-MRL-1850-2400-2960-3000-3500-3850; MRB-3750-4100-5300-6400; MRL-3300-4000-5100-5900; MRX-2300-2850-3450-4850; PIM-3100; PIB-2600; PIL-2450 TTM-TNHM-3700-4400-4700-5200; TTb-TNHB-2800-3350-3800-4800; TTL-TNHL-2500-2850-3600-4200; TTX-TNHX-2000-2450-2900-3400; DFM-2500-2900; DFB-1800-2100	
RS-360	L=3600	FCM-3850	

MODELOS GENERALES – GENERAL MODELS 400V

RS-220	L=2200	GRM-GNHM-2450-2600; GRB-GNHB-1740-2300; GRL-GNHL-1600-1830; GRX-GNHX-1550-1790
RS-330	L=3300	GRM-GNHM-3900-4600-4750; GRB-GNHB-3300-3850-4000; GRL-GNHL-2600-3450-3600; GRX-GNHX-2350-2950-3000
RS-400	L=4000	TTM-TNHM-6000-7600; TTb-TNHB-5250-6100; TTL-TNHL-5050-5800; TTX-TNHX-4000-5300
RS-440	L=4400	GRM-GNHM-4900-5500-6350-7400; GRB-GNHB-4650-5200-5450-6450; GRL-GNHL-4100-5000-5350-6050 GRX-GNHX-3350-4550-5100-5850
RS-550	L=5500	GRM-GNHM-6300-7500-8500; GRB-GNHB-5400-6500-8100; GRL-GNHL-5150-6000-7000; GRX-GNHX-4700-5800-7250

MINI-VAP – MINI-VAP 230V

R-61	L=250	MVP-21	
R-60	L=300	MVP-22 MVG-25-30	
R-62	L=500	MVP-41-42 MVG-40-45	
R-63	L=750	MVP-63-64; MVG-70	
R-64	L=1000	MVP-84-85; MVG-80-85	
R-65	L=1500	MVP-100; MVG-120-125	

ESTÁTICOS – GRAVITY MODELS 230V

R-71	L=800	SN-1
R-723	L=1100	SN-2-3 SN-20-30
R-745	L=1400	SN-4-5 SN-40-50
R-767	L=1800	SN-6-7-60-70; EG-38
R-789	L=2100	SN-8-9-80-90; EG-44-55
R-710	L=2400	SN-10-100; EG-63-95
R-730	L=3000	EG-94-118

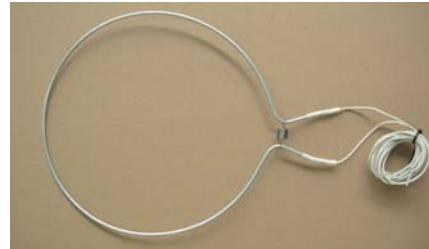
REPUESTOS ACCESORIOS - SPARE PARTS ACCESSORIES

RESISTENCIAS CIRCULARES – ROUND HEATERS

Son resistencias de 230V y baja potencia que se colocan en la boca de salida del aire.
Se indica para cada modelo la potencia absorbida y el diámetro del ventilador

Heaters of 230V with low heating power to be placed on the outlet air cowl.
For every model the power input and fan diameter are indicated.

RC-300	60W Ø300	RC-400	80W Ø400
RC-500	90W Ø500	RC-630	110W Ø630
RC-710	125W Ø710	RC-800	140W Ø800



RESISTENCIAS PARA TUBO DESAGÜE – DRAIN PIPE HEATERS



Resistencias flexibles a 230V de silicona de baja potencia para ser colocadas en el tubo de desagüe
Para cada modelo se indica la potencia absorbida y la longitud efectiva L

Flexible heaters of 230V made of silicon with low heating power to be placed on the outlet air cowl.
For every model the power input and effective length L are indicated.

RDF-50 50W L=1000 Para modelos comerciales de pequeño tamaño.
For small commercial units.

RDF-100 100W L=2000 Para modelos industriales de tamaño medio/grande.
For medium/large size industrial units.

TERMOSTATO RESISTENCIAS (KLIXON) – HEATEARS THERMOSTAT (KLIXON)

Es un termostato de tres cables que en los evaporadores con desescarche eléctrico sirve para controlar el final del ciclo de desescarche y la puesta en marcha de los ventiladores. Es un accesorio opcional.

Is a thermostat with three wires used to control the end of the defrosting cycle as well as the re-start of the fan motors in the evaporators with electric defrosting. It is an optional accessory.

KX-3C Termostato final desescarche válido para todos los evaporadores con desescarche eléctrico.
End defrosting thermostat valid for all evaporator with electric defrosting.



HELICES MINI-VAP – MINI-VAP AXIAL BLADES



HQ-150 Ø150	MVP-21-42-64-85
HQ-230 Ø230V	FMA todos los modelos-all models; MVG-25-40-80-120 MVM-MVB-35-55-75-115-125-160-190 anteriores a 2011-before 2011 FBV-15-25 anteriores a 2011-before 2011
HQ-230 Ø230A	MVP-22-41-63-84-100; MVG-30-45-70-85-125; MVM-MVB-35-55-75-115-125-160-190 posteriores a 2010-after 2010 FBV-15-25 posteriores a 2010-after 2010

HELICE SERIES ANTIGUAS – AXIAL BLADE FOR OLD SERIES



HQ-24/35 Ø630	FMX-1700-2200-2600-3300 FXB-1150-1500-1750-2250 KF-150-180-220-260-340-440-520-680
----------------------	---

ASEGURE LA FIABILIDAD DE SUS EQUIPOS UTILIZANDO SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES FRIMETAL.
ASSURE THE RELIABILITY OF YOUR EQUIPMENT USING ALWAYS ORIGINAL SPARE PARTS FROM FRIMETAL



FRIMETAL, S.A.

<http://www.frimetal.es>

e-mail: com@frimetal.es

FRIMETAL®

34 / 913030426 913035808 917775915 917775993 FAX 917774761

✉ San Toribio, 6 28031 MADRID.

FRIMETAL®



LISTA DE PRECIOS PRICE LIST



EDICIÓN 2012



TÜV Rheinland®
CERT
ISO 9001

FRIMETAL, S.A.

ÍNDICE

Serie	Evaporadores - Evaporators	Pag.	Serie	Condensadores - Condensers	Pag.
FR	Cúbico - Cubic	1	CB	Ventilador axial - Axial fan	6
GR	Cúbico industrial - Industrial cubic	2	VC	Ventilador axial en "V" - "V" shaped axial fan	7
GNH	Cúbico para NH3 - Cubic for NH3	2	VE	Ventilador axial en "V" - "V" shaped axial fan	7
FC	Centrífugo - Centrifugal	2	KC	Ventilador centrífugo - Centrifugal fan	8
PI	De plafón - Dual air discharge	3	CPN	Axial monofásico - Single phase axial	8
MR	Mural - Floor mounted	4	NCF	Para compresor hermético - For hermetic compressor	8
EC	Cúbico comercial - Commercial cubic	4			
TT	Doble descarga industrial - Industrial dual discharge	4			
TNH	Doble descarga para NH3 - Dual discharge for NH3	4			
PL	De plafón - Dual air discharge	5			
FBV	Baja velocidad aire - Low air speed	5			
MV	Para muebles - For cabinets	5			
SN	Estáticos - Gravity	5			
EG	Estáticos - Gravity	5			

Serie	Enfriadores de líquido - Dry coolers	Pag.
AL	Ventilador axial - Axial fan	6
VL	Ventilador axial en "V" - "V" shaped axial fan	7

Repuestos - Spare parts	Pag.
Repuestos - Spare parts	9

Esta lista anula todas nuestras tarifas anteriores y los precios en ella consignados son para mercancía puesta en nuestra fábrica de Madrid de acuerdo a nuestras Condiciones Generales de Venta.

*Este asterisco aparece junto a los modelos de los que habitualmente hay existencias disponibles en nuestros almacenes.

This list voids all the price lists previously issued and the prices stated in it are Ex-Works Madrid according to our Sales General Terms.

*This asterisk appears attached to the models which usually are available in our stock.

OTRAS OPCIONES

Además de las indicadas en la lista de precios, están disponibles las siguientes opciones, validas según los casos. Consulte nuestro departamento técnico.

- Aletas de aluminio prelacadas
- Aletas de cobre
- Tubos de cobre zincado
- Tubos de acero inoxidable AISI 316L
- Batería lacada con resina de poliuretano
- Desescarche por inversión de ciclo
- Resistencias eléctricas circulares para los ventiladores
- Embocaduras de proyección de aire o para conductos
- Bandeja de desague aislada térmicamente
- Circuitos para agua u otros líquidos

OTHER OPTIONS

Besides the options indicated in the price list, the following options are also available depending on the cases. Consult our Technical Department.

- Pre-painted aluminium fins
- Copper fins
- Zinned copper tube
- Stainless steel tubes AISI 316L
- Coil coated with polyurethane resin
- Reverse cycle defrost
- Round electric heaters for fan ducts
- Ducts for air projection or for sock conducts
- Thermally insulated drip try
- Circuits for water or other liquids

SERIE FR

EVAPORADOR CÚBICO CUBIC UNIT COOLER

R-404A

Tubo de cobre - Copper tube

Gama comercial - Commercial range

Precio base - Basic price €

Opciones - Options €



FRM	FRB	FRL	E	A	GC			
*FRM-110	710		75	129	104			
*FRM-145	815		125	129	104			
*FRM-170	920	*FRB-100	870	FRL-90	865	125	129	104
*FRM-240	1.150					155	255	142
*FRM-260	1.240	*FRB-160	1.200	FRL-155	1.195	155	255	142
*FRM-320	1.420	*FRB-200	1.325	FRL-175	1.320	155	255	142
*FRM-455	1.650	*FRB-270	1.590	FRL-215	1.580	187	387	188
*FRM-510	1.740	*FRB-330	1.715	FRL-315	1.705	168	279	165
*FRM-580	2.000	*FRB-405	1.900	FRL-380	1.885	207	279	165
*FRM-860	2.940	*FRB-505	2.810	FRL-495	2.790	252	417	217
*FRM-1140	3.510	*FRB-790	3.350	FRL-630	3.320	284	537	249

Gama industrial - Industrial range

FRM	FRB	FRL	E	A	GC			
*FRM-850	2.790	*FRB-560	2.780	FRL-540	2.750	315	229	311
*FRM-950	3.140	*FRB-650	3.110	FRL-600	3.080	390	237	311
FRM-1290	4.470	*FRB-1050	4.440	FRL-865	4.400	391	365	410
FRM-1780	5.080	FRB-1450	5.030	FRL-1160	4.980	487	377	410
FRM-2430	6.400	FRB-1730	6.320	FRL-1590	6.260	473	515	532
FRM-2590	6.740	FRB-2160	6.660	FRL-1795	6.600	537	394	464
FRM-3500	7.600	FRB-2650	7.480	FRL-2340	7.400	663	408	464
FRM-4490	9.530	FRB-3450	9.370	FRL-2960	9.270	695	558	609
FRM-4800	10.700	FRB-3900	10.530	FRL-3850	10.390	854	579	609

R-404A / NH₃

Tubo de acero inoxidable AISI 304L - Stainless steel tube AISI 304L

Gama comercial - Commercial range

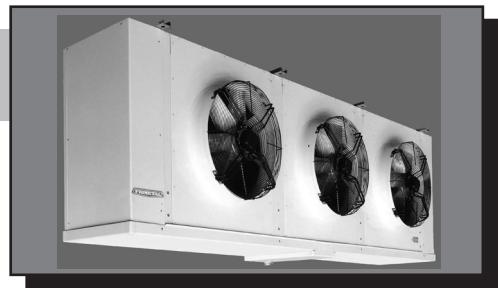
FRM	FRB	FRL	E	A	GC			
FRM-110	818		75	129	124			
FRM-145	924		125	129	124			
FRM-170	1.030	FRB-100	1.021	FRL-90	1.016	125	129	124
FRM-240	1.203					155	255	152
FRM-260	1.548	FRB-160	1.536	FRL-155	1.528	155	255	152
FRM-320	1.700	FRB-200	1.683	FRL-175	1.674	155	255	152
FRM-455	2.023	FRB-270	2.004	FRL-215	1.993	187	387	191
FRM-510	2.223	FRB-330	2.199	FRL-315	2.185	168	279	172
FRM-580	2.547	FRB-405	2.515	FRL-380	2.497	207	279	172
FRM-860	3.696	FRB-505	3.648	FRL-495	3.630	252	417	214
FRM-1140	4.325	FRB-790	4.267	FRL-630	4.233	284	537	240

Gama industrial - Industrial range

FRM	FRB	FRL	E	A	GC			
FRM-850	3.899	FRB-560	3.857	FRL-540	3.833	315	229	391
FRM-950	4.620	FRB-650	4.564	FRL-600	4.532	390	237	391
FRM-1290	5.834	FRB-1050	5.763	FRL-865	5.722	391	365	466
FRM-1780	6.689	FRB-1450	6.595	FRL-1160	6.540	487	377	466
FRM-2430	8.180	FRB-1730	8.073	FRL-1590	8.012	473	515	562
FRM-2750	9.699	FRB-2250	9.557	FRL-1950	9.475	537	394	562

SERIE GR / GNH

EVAPORADOR INDUSTRIAL
INDUSTRIAL UNIT COOLER



R-404A

Tubo de cobre - Copper tube

Precio base - Basic price €

Opciones - Options €

GRM	GRB	GRL	GRX	E	EO	A	GC
GRM-2450 7.620	GRB-1740 7.260	GRL-1600 7.050	GRX-1550 6.890	640	476	437	591
GRM-2600 8.870	GRB-2300 8.400	GRL-1830 8.130	GRX-1790 7.920	804	532	458	591
GRM-3900 11.010	GRB-3300 10.500	GRL-2600 10.160	GRX-2350 9.990	841	618	622	789
GRM-4600 12.790	GRB-3850 12.110	GRL-3450 11.690	GRX-2950 11.380	1.063	693	653	789
GRM-4900 14.290	GRB-4650 13.570	GRL-4100 13.160	GRX-3350 12.940	1.031	753	807	979
GRM-5500 16.460	GRB-5200 15.570	GRL-5000 15.000	GRX-4550 14.660	1.310	846	849	979
GRM-6300 17.340	GRB-5400 16.450	GRL-5150 15.990	GRX-4700 15.670	1.138	832	993	1.169
GRM-7500 20.100	GRB-6500 18.940	GRL-6000 18.260	GRX-5800 17.770	1.445	935	1.045	1.169
GRM-4750 13.590	GRB-4000 12.810	GRL-3600 12.290	GRX-3000 11.930	1.063	693	571	945
GRM-6350 18.340	GRB-5450 17.190	GRL-5350 16.570	GRX-5100 16.100	1.310	846	765	1.178
GRM-7400 20.860	GRB-6450 19.500	GRL-6050 18.700	GRX-5850 18.120	1.588	1.031	804	1.178
GRM-8500 25.580	GRB-8100 23.880	GRL-7700 22.800	GRX-7250 22.080	1.751	1.138	996	1.410

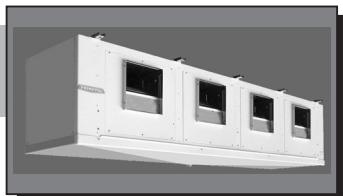
NH₃

Tubo de acero inoxidable AISI 304L - Stainless steel tube AISI 304L

GNHM	GNHB	GNHL	GNHX	E	EO	A	GC
GNHM-2450 9.095	GNHB-1740 8.780	GNHL-1600 8.640	GNHX-1550 8.530	640	476	437	627
GNHM-2600 10.540	GNHB-2300 10.120	GNHL-1830 9.935	GNHX-1790 9.790	804	532	458	627
GNHM-3900 12.520	GNHB-3300 12.050	GNHL-2600 11.840	GNHX-2350 11.670	841	618	622	781
GNHM-4600 14.860	GNHB-3850 14.220	GNHL-3450 13.950	GNHX-2950 13.730	1.063	693	653	781
GNHM-4900 16.090	GNHB-4650 15.460	GNHL-4100 15.180	GNHX-3350 14.960	1.031	753	807	919
GNHM-5500 18.860	GNHB-5200 18.020	GNHL-5000 17.650	GNHX-4550 17.360	1.310	846	849	919
GNHM-6300 20.220	GNHB-5400 19.400	GNHL-5150 19.080	GNHX-4700 18.800	1.138	832	993	1.058
GNHM-7500 23.500	GNHB-6500 22.440	GNHL-6000 21.990	GNHX-5800 21.620	1.445	935	1.045	1.058
GNHM-4750 15.990	GNHB-4000 15.220	GNHL-3600 14.890	GNHX-3000 14.630	1.063	693	571	936
GNHM-6350 21.080	GNHB-5450 20.070	GNHL-5350 19.630	GNHX-5100 19.280	1.310	846	765	1.113
GNHM-7400 24.050	GNHB-6450 22.780	GNHL-6050 22.230	GNHX-5850 21.790	1.588	1.031	804	1.113
GNHM-8500 30.290	GNHB-8100 28.700	GNHL-7700 28.020	GNHX-7250 27.470	1.751	1.138	996	1.290

SERIE FC

EVAPORADOR
CENTRÍFUGO
CENTRIFUGAL UNIT COOLER



R-404A

Precio base - Basic price €

Opciones
Options €

FCM	E
FCM-950 3.450	390
FCM-1290 4.890	391
FCM-1780 5.515	487
FCM-2430 6.935	473
FCM-2550 7.700	591
FCM-3850 10.460	710

Opciones para evaporadores
Options for evaporators

E Desescarche eléctrico estándar
Standard electric defrost

EO Desescarche eléctrico reducido
Reduced electric defrost

A Desescarche por agua
Water defrost

GC Desescarche por gas caliente
Hot gas defrost

SERIE PI

EVAPORADOR DE PLAFÓN DUAL AIR DISCHARGE UNIT COOLER



R-404A

Tubo de cobre - Copper tube

Gama comercial - Commercial range

Precio base - Basic price €					Opciones Options €	
PIA	PIM	PIB	E	GC		
*PIA-26	1.095	*PIM-18	1.075	PIB-15	1.070	159 152
*PIA-29	1.220	*PIM-20	1.195	PIB-17	1.185	159 152
*PIA-57	1.695	*PIM-40	1.660	PIB-35	1.645	202 208
*PIA-67	1.910	*PIM-44	1.860	PIB-41	1.835	202 208
*PIA-89	2.290	*PIM-55	2.240	PIB-45	2.210	250 274
*PIA-96	2.620	*PIM-60	2.540	PIB-53	2.500	250 274
*PIA-112	2.410	*PIM-72	2.340	PIB-58	2.310	221 242
*PIA-114	2.790	*PIM-80	2.690	PIB-75	2.650	299 242
*PIA-150	3.320	*PIM-90	3.220	PIB-82	3.180	274 317
*PIA-160	3.910	*PIM-115	3.760	PIB-92	3.700	372 317
*PIA-205	4.060	*PIM-118	3.940			310 364
*PIA-220	4.710	*PIM-125	4.530	PIB-119	4.460	420 364

Gama industrial - Industrial range

Precio base - Basic price €					Opciones Options €	
PIM	PIB	PIL	E	GC		
PIM-900	2.430	PIB-550	2.400	PIL-400	2.390	295 223
PIM-1300	2.840	PIB-750	2.800	PIL-650	2.780	364 223
PIM-1700	4.090	PIB-1000	4.030	PIL-850	4.000	391 311
PIM-1900	4.850	PIB-1350	4.770	PIL-1150	4.720	487 311
PIM-2400	6.010	PIB-1550	5.930	PIL-1500	5.880	473 398
PIM-2850	6.990	PIB-2150	6.870	PIL-1950	6.800	591 398
PIM-3100	8.310	PIB-2600	8.170	PIL-2450	8.090	695 451

R-404A / NH₃

Tubo de acero inoxidable AISI 304L - Stainless steel tube AISI 304L

Gama comercial - Commercial range

Precio base - Basic price €					Opciones Options €	
PIA	PIM	PIB	E	GC		
PIA-26	1.575	PIM-18	1.555	PIB-15	1.550	159 180
PIA-29	1.785	PIM-20	1.755	PIB-17	1.745	159 180
PIA-57	2.195	PIM-40	2.155	PIB-35	2.140	202 221
PIA-67	2.640	PIM-44	2.580	PIB-41	2.560	202 221
PIA-89	2.985	PIM-55	2.930	PIB-45	2.905	250 274
PIA-96	3.570	PIM-60	3.480	PIB-53	3.445	250 274
PIA-112	3.155	PIM-72	3.080	PIB-58	3.050	221 248
PIA-114	3.880	PIM-80	3.770	PIB-75	3.730	299 248
PIA-150	4.310	PIM-90	4.200	PIB-82	4.155	274 306
PIA-160	5.745	PIM-115	5.580	PIB-92	5.515	372 306
PIA-205	5.785	PIM-118	5.650			310 341
PIA-220	6.600	PIM-125	6.400	PIB-119	6.320	420 341

Gama industrial - Industrial range

Precio base - Basic price €					Opciones Options €	
PIM	PIB	PIL	E	GC		
PIM-900	3.300	PIB-550	3.270	PIL-400	3.250	295 279
PIM-1300	3.950	PIB-750	3.910	PIL-650	3.880	364 279
PIM-1700	5.280	PIB-1000	5.220	PIL-850	5.180	391 344
PIM-1900	6.620	PIB-1350	6.530	PIL-1150	6.480	487 344
PIM-2400	8.480	PIB-1550	8.390	PIL-1500	8.340	473 409
PIM-2850	9.670	PIB-2150	9.530	PIL-1950	9.460	591 409
PIM-3100	11.080	PIB-2600	10.930	PIL-2450	10.840	695 451

SERIE TT / TNH

**EVAPORADOR INDUSTRIAL DE PLAFÓN
INDUSTRIAL DUAL AIR DISCHARGE UNIT COOLER**



R-404A

Tubo de cobre - Copper tube

Precio base - Basic price €

Opciones - Options €

TTM	TTB	TTL	TTX	E	GC				
TTM-2440	8.435	TTB-1650	8.295	TTL-1500	8.215	TTX-1250	8.330	537	525
TTM-3000	10.030	TTB-2350	9.820	TTL-2150	9.700	TTX-1750	9.765	770	525
TTM-3700	11.920	TTB-2800	11.710	TTL-2500	11.590	TTX-2000	11.830	695	662
TTM-4700	13.560	TTB-3800	13.250	TTL-3600	13.070	TTX-2900	13.730	996	662
TTM-6000	18.010	TTB-5250	17.600	TTL-5050	17.360	TTX-4000	17.480	1.148	794
TTM-2550	11.490	TTB-2100	11.350	TTL-1700	11.270	TTX-1600	11.280	537	525
TTM-3850	12.980	TTB-3100	12.770	TTL-2650	12.650	TTX-2200	12.720	770	525
TTM-4400	16.350	TTB-3350	16.140	TTL-2850	16.020	TTX-2450	16.250	695	662
TTM-5200	18.310	TTB-4800	18.000	TTL-4200	17.820	TTX-3400	18.160	996	662
TTM-7600	23.910	TTB-6100	23.500	TTL-5800	23.260	TTX-5300	23.460	1.148	794

NH₃

Tubo de acero inoxidable AISI 304L - Stainless steel tube AISI 304L

TNHM	TNHB	TNHL	TNHX	E	GC				
TNHM-2440	10.290	TNHB-1650	10.020	TNHL-1500	9.850	TNHX-1250	9.750	537	623
TNHM-3000	12.540	TNHB-2350	12.130	TNHL-2150	11.880	TNHX-1750	11.720	770	623
TNHM-3700	14.150	TNHB-2800	13.740	TNHL-2500	13.490	TNHX-2000	13.330	695	728
TNHM-4700	16.980	TNHB-3800	16.360	TNHL-3600	15.990	TNHX-2900	15.750	996	728
TNHM-6000	21.670	TNHB-5250	20.850	TNHL-5050	20.350	TNHX-4000	20.030	1.148	829
TNHM-2550	13.250	TNHB-2100	12.970	TNHL-1700	12.800	TNHX-1600	12.700	537	623
TNHM-3850	15.500	TNHB-3100	15.080	TNHL-2650	14.830	TNHX-2200	14.670	770	623
TNHM-4400	18.580	TNHB-3350	18.170	TNHL-2850	17.920	TNHX-2450	17.760	695	728
TNHM-5200	21.400	TNHB-4800	20.790	TNHL-4200	20.410	TNHX-3400	20.170	996	728
TNHM-7600	27.850	TNHB-6100	27.030	TNHL-5800	26.530	TNHX-5300	26.210	1.148	829

SERIE EC



**EVAPORADOR CÚBICO
COMERCIAL**

COMMERCIAL CUBIC UNIT
COOLER

R-404A

Precio base - Basic price €

Opciones
Options €

ECM	ECB	E
*ECM-115	540	69
*ECM-130	610	69
*ECM-150	710	*ECB-95 700
*ECM-200	840	*ECB-120 830
*ECM-250	940	*ECB-155 930
*ECM-290	1.040	*ECB-195 1.020
*ECM-390	1.280	*ECB-275 1.260
*ECM-470	1.420	*ECB-320 1.410
*ECM-530	1.690	*ECB-380 1.660

SERIE MR



**EVAPORADOR MURAL
WALL-MOUNTED UNIT COOLER**

R-404A

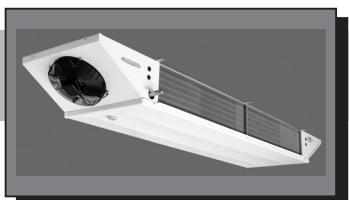
Precio base - Basic price €

Opciones
Options €

MRB	MRL	MRX	E	GC			
MRB-650	4.970	MRL-600	4.940	MRX-520	4.790	390	371
MRB-1050	6.900	MRL-865	6.860	MRX-710	6.670	391	495
MRB-1450	7.550	MRL-1160	7.490	MRX-960	7.240	487	495
MRB-2150	10.130	MRL-1800	10.050	MRX-1300	9.660	591	643
MRB-2950	11.670	MRL-2550	11.580	MRX-1720	11.280	663	724
MRB-3750	14.270	MRL-3300	14.170	MRX-2300	13.820	695	969
MRB-4100	15.720	MRL-4000	15.580	MRX-2850	15.120	854	969
MRB-5300	22.430	MRL-5100	22.280	MRX-3450	21.800	854	1.183
MRB-6400	24.440	MRL-5900	24.240	MRX-4850	23.600	996	1.183

SERIE FBV

EVAPORADOR BAJA
VELOCIDAD DE AIRE
UNIT COOLER WITH LOW AIR SPEED



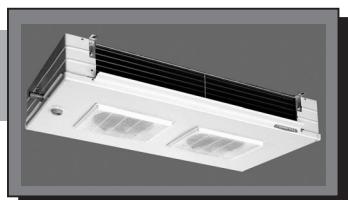
R-404A

Precio base - Basic price €

FBV		E	GC
FBV-15	1.060	90	151
FBV-25	1.300	173	151
FBV-42	1.750	216	190
FBV-47	2.130	244	213
FBV-61	2.190	269	242
FBV-69	2.710	305	274

SERIE PL

EVAPORADOR
DE PLAFÓN
DUAL AIR DISCHARGE UNIT COOLER



R-404A

Precio base - Basic price €

PLA	PLM	E	GC
*PLA-26	965	*PLM-17	950
*PLA-30	1.100	*PLM-20	1.080
*PLA-57	1.430	*PLM-38	1.400
*PLA-70	1.650	*PLM-44	1.610
*PLA-97	2.510	*PLM-60	2.440
*PLA-112	2.560	*PLM-72	2.490
PLA-140	2.950	*PLM-86	2.870
PLA-160	3.500	PLM-95	3.390
PLA-210	4.140	PLM-120	4.000

SERIE SN

EVAPORADOR
ESTÁTICO
GRAVITY EVAPORATOR



Precio base
Basic price €

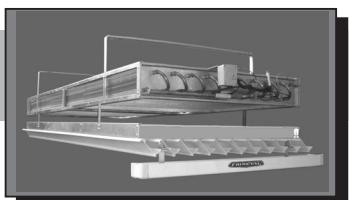
SN	E
*SN-20	383
*SN-30	527
*SN-40	643
*SN-50	794
*SN-60	922

Precio base
Basic price €

SN	E
*SN-70	1.095
*SN-80	1.240
*SN-90	1.515
*SN-100	1.685

SERIE EG

EVAPORADOR
ESTÁTICO
GRAVITY EVAPORATOR



Precio base
Basic price €

EG	E
EG-38	1.310
EG-44	1.460
EG-55	1.760
EG-63	1.930

Precio base
Basic price €

EG	E
EG-75	2.200
EG-94	2.600
EG-118	3.130

Opciones para evaporadores Options for evaporators

E Desescarche eléctrico estándar
Standard electric defrost

GC Desescarche por gas caliente
Hot gas defrost

SERIE MV

EVAPORADOR MINI-VAP
MINI-VAP UNIT COOLER



R-404A

Precio base - Basic price €

MVP	MVP E
*MVP-22	290
*MVP-41	330
*MVP-63	480
*MVP-84	570
*MVP-100	760

MVG

MVG E

*MVG-30	320	*MVG-30-E	344
*MVG-45	370	*MVG-45-E	395
*MVG-70	580	*MVG-70-E	609
*MVG-85	640	*MVG-85-E	673
*MVG-125	850	*MVG-125-E	887

Precio base - Basic price €

MVM	MVB	E		
*MVM-35	530	*MVB-35	530	69
*MVM-55	600	*MVB-55	590	111
*MVM-75	785	*MVB-75	775	83
*MVM-115	890	*MVB-115	880	130
*MVM-125	1.100	*MVB-125	1.090	105
*MVM-160	1.310	*MVB-160	1.290	118
*MVM-190	1.500	*MVB-190	1.470	178
MVM-150	1.390	MVB-150	1.370	105
MVM-180	1.480	MVB-180	1.470	165
MVM-210	1.670	MVB-210	1.640	204
MVM-250	2.010	MVB-250	1.990	201
MVM-340	2.280	MVB-340	2.240	249

SERIE CB/AL

CONDENSADOR Y ENFRIADOR DE LÍQUIDO
CONDENSER AND DRY COOLER

Ø 500 y 630

R-404A

Aqua - Water



Opciones - Options €

CBN	CBS	ALN	ALS	Precio base Basic price €	A	B	C
CBN-22	CBS-13			1.500	67		
CBN-25	CBS-14			1.620	67		
CBN-29	CBS-15			1.850	67		
CBN-45	CBS-26			2.510	129		
CBN-51	CBS-29			2.720	129		
CBN-57	CBS-30			3.120	129		
CBN-67	CBS-40			3.460	203		
CBN-76	CBS-43			3.770	203		
CBN-86	CBS-45			4.360	203		
CBN-94	CBS-51	ALN-94	ALS-51	4.520	144	339	313
CBN-107	CBS-58	ALN-107	ALS-58	4.900	144	339	313
CBN-121	CBS-61	ALN-121	ALS-61	5.680	144	339	313
CBN-140	CBS-77	ALN-140	ALS-77	6.330	228	449	339
CBN-160	CBS-86	ALN-160	ALS-86	7.020	228	449	339
CBN-181	CBS-92	ALN-181	ALS-92	8.110	228	449	339
CBN-189	CBS-104			8.590	315		
CBN-210	CBS-113	ALN-210	ALS-113	9.490	315	449	339
		ALN-230	ALS-120	11.210	315	498	449

Ø 800

Opciones - Options €

CBN	CBS	ALN	ALS	Precio base Basic price €	A	B	C
CBN-123	CBS-73	ALN-123	ALS-73	5.670	148	449	313
CBN-137	CBS-78	ALN-137	ALS-78	6.280	148	449	313
CBN-185	CBS-110	ALN-185	ALS-110	8.240	238	449	339
CBN-206	CBS-117	ALN-206	ALS-117	9.200	238	449	339
CBN-247	CBS-146	ALN-247	ALS-146	10.510	331	498	449
CBN-274	CBS-156	ALN-274	ALS-156	11.820	331	498	449
CBN-309	CBS-183	ALN-309	ALS-183	12.970	457	498	449
CBN-343	CBS-195	ALN-343	ALS-195	14.440	457	498	449
CBN-380	CBS-226	ALN-380	ALS-226	15.780	505	897	678
CBN-424	CBS-243	ALN-424	ALS-243	17.690	505	897	678
CBN-506	CBS-301	ALN-506	ALS-301	20.380	710	997	897
CBN-566	CBS-324	ALN-566	ALS-324	22.970	710	997	897
CBN-638		ALN-638	ALS-350	27.900	710	997	897

Opciones para condensadores / Options for condensers

- A** Ventiladores conectados a caja exterior / Fan motors wired to an external junction box
- B** Conexiones por bridas (series ALN y VLN) / Flange connection (ALN and VLN series)
- C** Conexiones por bridas (series ALS y VLS) / Flange connection (ALS and VLS series)

Precio por cada circuito adicional / Price per additional circuit: **105€**

SERIE VC/VL

CONDENSADOR Y ENFRIADOR DE LÍQUIDO AXIAL
AXIAL FAN CONDENSER AND DRY COOLER

Ø 800

R-404A

Agua - Water

Opciones - Options €



VCN	VCS	VLN	VLS	Precio base Basic price €	A	B	C
VCN-154	VCS-89	VLN-154	VLS-89	7.070	144	626	567
VCN-172	VCS-95	VLN-172	VLS-95	8.000	144	626	567
VCN-231	VCS-134	VLN-231	VLS-134	10.030	228	678	626
VCN-258	VCS-143	VLN-258	VLS-143	11.460	228	678	626
VCN-307	VCS-178	VLN-307	VLS-178	12.640	315	897	678
VCN-344	VCS-191	VLN-344	VLS-191	14.350	315	897	678
VCN-385	VCS-223	VLN-385	VLS-223	15.330	433	897	678
VCN-430	VCS-239	VLN-430	VLS-239	17.570	433	997	678
VCN-461	VCS-267	VLN-461	VLS-267	17.930	557	997	897
VCN-515	VCS-286	VLN-515	VLS-286	20.820	557	997	897
VCN-276	VCS-162	VLN-276	VLS-162	12.560	302	678	626
VCN-308	VCS-174	VLN-308	VLS-174	14.050	302	897	626
VCN-413	VCS-244	VLN-413	VLS-244	17.800	479	897	678
VCN-463	VCS-262	VLN-463	VLS-262	20.060	479	997	897
VCN-551	VCS-325	VLN-551	VLS-325	23.770	659	997	897
VCN-617	VCS-349	VLN-617	VLS-349	26.360	659	997	897
VCN-689	VCS-406	VLN-689	VLS-406	28.630	905	997	997
VCN-771	VCS-436	VLN-771	VLS-436	32.360	905	997	997
VCN-827	VCS-487	VLN-827	VLS-487	33.540	1.162	997	997
VCN-925	VCS-523	VLN-925	VLS-523	37.710	1.162	1.993	997

SERIE VE

CONDENSADOR CON VENTILADOR HELICOIDAL
AXIAL FAN AIR COOLED CONDENSER

Ø 1000

R-404A

Precio base - Basic price €

Opciones
Options €

Precio base - Basic price €

Opciones
Options €

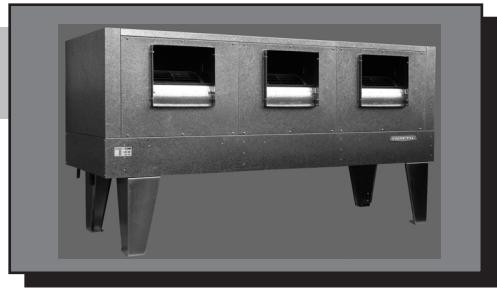


VEN	VES	A	VEN	VES	A
VEN-178	10.570	9.770	156	VEN-342	20.050
VEN-198	11.790	10.990	156	VEN-373	22.100
VEN-267	15.350	14.140	250	VEN-512	29.390
VEN-296	17.210	16.000	250	VEN-559	32.710
VEN-356	19.840	18.180	347	VEN-683	38.310
VEN-395	22.120	20.530	347	VEN-746	42.580
VEN-446	24.400	22.370	477	VES-227	18.460
VEN-494	27.280	25.270	477	VES-244	20.690
			VES-341	26.960	551
			VES-366	30.240	551
			VES-454	34.890	772
			VES-488	39.350	772

SERIE KC

CONDENSADOR POR AIRE CON VENTILADOR CENTRÍFUGO

AIR COOLED CONDENSER WITH
CENTRIFUGAL FAN



R-404A

Precio base - Basic price €

KCN	KCS	A	B	C
KCN-12	1.420	KCS-10	1.370	58 299 379
KCN-14	1.510	KCS-11	1.460	58 299 379
KCN-17	1.690	KCS-13	1.640	58 299 379
KCN-25	2.290	KCS-20	2.180	96 398 542
KCN-29	2.450	KCS-23	2.340	96 398 542
KCN-33	2.720	KCS-25	2.610	96 398 542
KCN-37	3.110	KCS-30	2.950	155 494 704
KCN-43	3.320	KCS-33	3.160	155 494 704
KCN-50	3.700	KCS-38	3.530	155 494 704
KCN-24	2.010	KCS-17	1.880	70 419 493
KCN-27	2.150	KCS-19	2.020	70 419 493
KCN-31	2.420	KCS-22	2.290	70 419 493
KCN-48	3.230	KCS-34	2.980	135 579 726
KCN-55	3.500	KCS-39	3.240	135 579 726
KCN-63	4.000	KCS-44	3.720	135 579 726
KCN-71	4.480	KCS-51	4.090	212 738 —
KCN-82	4.870	KCS-58	4.470	212 738 —
KCN-94	5.540	KCS-65	5.140	212 738 —
KCN-110	6.260	KCS-78	5.730	290 896 —
KCN-125	7.140	KCS-87	6.600	290 896 —

Precio base - Basic price €

KCN	KCS	A	B
KCN-134	9.670	KCS-107	8.370
KCN-153	10.360	KCS-120	9.010
KCN-201	13.800	KCS-161	11.760
KCN-229	14.810	KCS-180	12.840
KCN-268	18.400	KCS-214	15.710
KCN-306	19.620	KCS-240	17.010
KCN-335	22.450	KCS-268	19.170
KCN-382	24.150	KCS-300	20.750
KCN-458	28.720	KCS-359	24.600
KCN-527	32.240	KCS-400	28.300

Opciones - Options €

Opciones para condensadores KC Options for KC condensers

A Ventiladores conectados a caja exterior
Fan motors wired to an external junction box

B Aislamiento acústico
Acoustic insulation

C Mueble inferior
Lower cabinet

Precio por cada circuito adicional:
Price per additional circuit: **105€**

SERIE CPN

CONDENSADOR COMPACTO COMPACT CONDENSER



R-404A

Precio - Price €

CPN
CPN-42
CPN-54
CPN-83
CPN-109
CPN-153
CPN-209
CPN-283
CPN-313
CPN-377
CPN-418

SERIE NCF

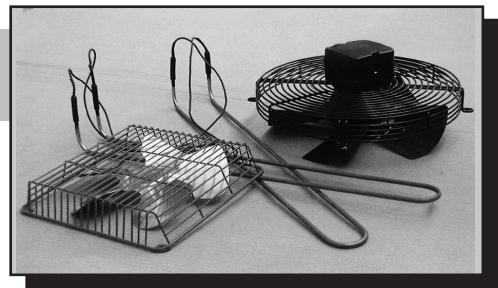
CONDENSADOR PARA HERMÉTICO CONDENSER FOR HERMETIC COMPRESSOR



Precio - Price €

MOD.	NCF	NCF-S	NCF-T
-72	55	47	53
-82	62	54	60
-83	81	72	78
-84	98	90	96
-93	93	84	90
-94	114	105	111
-104	131	121	128
-114	174	163	170
-124	195	183	190
-144	237	223	231
-94 D	202	185	196
-104 D	231	213	225
-114 D	264	244	256
-124 D	298	276	289
-144 D	373	346	361

REPUESTOS / SPARE PARTS



MOTOVENTILADORES - FAN MOTORS

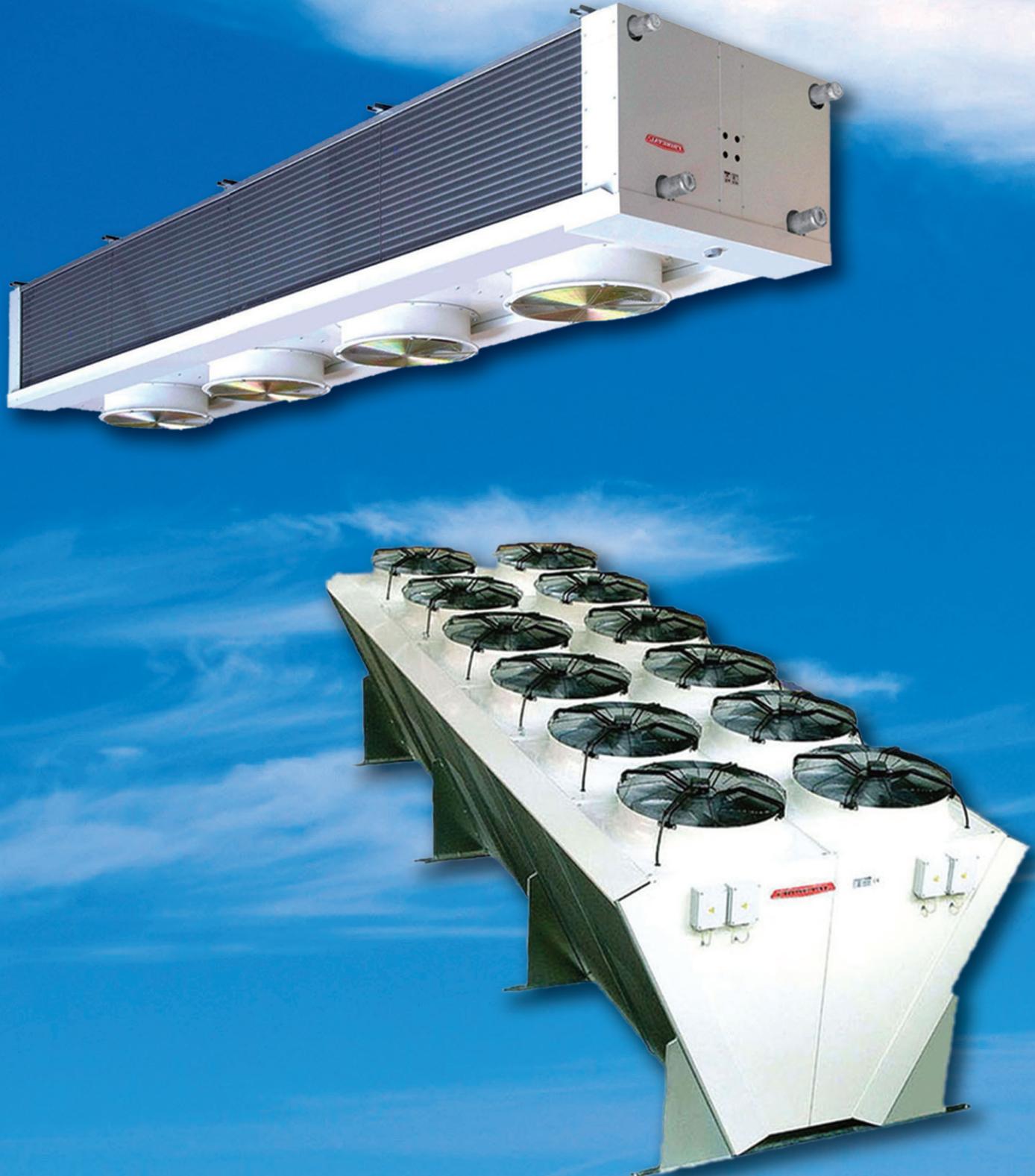
MODELO MODEL	Precio Price €	MODELO MODEL	Precio Price €	MODELO MODEL	Precio Price €	MODELO MODEL	Precio Price €
M2.25.M4.VR	177	M1.40.M6.VH	285	ME.50.T4.VR1	597	MT.71.T4.VR1	2.457
M2.25.M4.AR	177	M2.35.M4.AH	248	MB.50.T4.VR1	527	MT.71.T4.AR1	2.457
M1.30M4.VR	207	MB.40.T4.VR2	620	MB.50.T8.VR1	527	CE.TD 9/9 4P.1	477
M1.30M4.AR	207	MB.45.T4.VR2	508	MC.63.T4.VR1	1.008	CE.TD 9/9 6P.1	421
M2.30.M6.AR	214	MB.45.T8.VR2	508	MB.63.T8.VR1	813	CE.TD 10/10 6P.1	565
M2.35.M4.VR	251	ME.50.T4.VR2	556	ME.80.T6.VR1	1.312	CE.TD 12/12 6P.3	661
M1.40.M4.VR	296	ME.50.T4.AR2	556	ME.80.T12.VR1	1.312	CE. 18/18	864
M1.40.M4.AR	296	MC.56.T4.VR2	813	ME.10.T10.VR1	2.369	M 7,5CV T4	1.101
M1.40.M6.AR	318	MC.56.T8.VR2	732	ME.10.T12.VR1	1.700	M 3CV T4	525
M1.30.M4.VH	177	MC.63.T4.AR2	1.030	MQ.M4.5 Ø150	45		
M2.30.M6.VH	212	MC.63.T6.VR2	1.030	MQ.M4.10 Ø230	58		
M1.40.M4.VH	294			MQ.M4.10.E	49		

RESISTENCIAS DESESCARCHE / DEFROSTING HEATERS

MODELO MODEL	Precio Price €						
RS-38	38	R-604	60	RS-220	74	R-64	45
R-92	39	RS-170	63	RS-330	101	R-65	50
RS-55	40	R-86	66	RS-400	113		
RS-70	43	RS-200	70	RS-440	131	R-71	42
RS-85	44	RS-210	71	RS-550	143	R-723	49
RS-100	48	R-606	75			R-745	56
RS-110	50	RS-255	79	R-61	32	R-767	64
R-84	53	RS-300	96	R-60	33	R-789	70
RS-140	55	RS-360	100	R-62	37	R-710	77
R-95	57			R-63	41	R-730	93

ACCESORIOS / ACCESSORIES

Resistencia circular Round heater	Precio Price €	Resistencia desagüe Drain pipe heater	Precio Price €	Termostato klixon Heaters thermostat	Precio Price €	Hélices Axial blades	Precio Price €
RC-300	33	RDF-50	18	KX-3C	54	HQ-150 Ø150	11
RC-400	34	RDF-100	23			HQ-230 Ø230V	13
RC-500	42					HQ-230 Ø230A	13
RC-630	44					HQ-24/35 Ø630	178
RC-710	47						
RC-800	49						



FRIMETAL, S.A.

<http://www.frimetal.es>

e-mail: com@frimetal.es

FRIMETAL®

34 / 913030426 913035808 917775915 917775993 FAX 917774761

✉ San Toribio, 6

28031 MADRID.